

# CATALOGUE

D'UNE COLLECTION DE

# MANUSCRITS ARABES ET TURCS

APPARTENANT

à la maison E. J. Brill a Leide

RÉDIGÉ PAR

M. TH. HOUTSMA, Dr.



LEIDE. — E. J. BRILL.

Sh MUBARAK ALI  
 ORIENTAL PUBLISHER  
 I/s. Lohari Gate, LAHORE.

**Collection of Prof. Muhammad Iqbal Mujaddidi  
Preserved in Punjab University Library.**

پروفیسر محمد اقبال مجددی کا مجموعہ  
پنجاب یونیورسٹی لائبریری میں محفوظ شدہ



137562

## PRÉFACE.

---

Il est à peine nécessaire d'introduire auprès du lecteur la description des 1194 manuscrits de la Collection BRILL qu'il trouve dans les pages suivantes. Ce nombre très considérable peut déjà donner une idée vague de l'importance de cette collection; en parcourant les divers n<sup>ros</sup> on verra qu'il s'y trouve plusieurs Mss. de grand prix, tant par la rareté des ouvrages qui y sont contenus, que par l'antiquité et la correction des copies. Je ne citerai que quelques exemples pris dans la première partie du Catalogue. Parmi les 120 n<sup>ros</sup> que compte la division de la poésie se trouvent de fort rares, p. e.: une anthologie poétique contenant des poésies anciennes (n<sup>o</sup> 9), le Diwân d'Ibn ar-Roumî (n<sup>o</sup> 14), celui d'Ali ibn Moqarrâh (deux copies n<sup>ros</sup> 28 et 29); de Râdjih al Hilli (n<sup>o</sup> 32), d'ach Chanâwi (n<sup>o</sup> 72), d'Ahmed ibn Mas'oud (n<sup>o</sup> 74), de Mohammed Efendi al-Krîmî (n<sup>o</sup> 77) et d'autres poètes modernes. Le n<sup>o</sup> 17, contenant le diwân assez rare de Kochâdjîm et surtout le n<sup>o</sup> 43, contenant une copie de la fameuse qaçîda d'al-Bouçîrî sont des spécimens de calligraphie qui font l'ornement des Bibliothèques. Puis on observera un exemplaire autographe des poésies de la célèbre poétesse 'Aïcha bint Yousof (n<sup>o</sup> 64). Parmi les anthologies on trouvera un volume de l'Abrégé du Kitâb al-Aghânî (n<sup>o</sup> 122) et plusieurs Recueils fort rares d'at-Thaâlîbî. Parmi les chroniques nous avons la chronique importante d'al-Yâfiî (n<sup>o</sup> 74), deux volumes de celle d'Ibn-Kathîr (n<sup>o</sup> 75), un exemplaire magnifique d'un volume de la grande chronique d'Ibn Tangri bardî (n<sup>o</sup> 177). Mais surtout les Recueils de biographies, si précieux pour l'histoire littéraire des Arabes, brillent par le nombre et la qualité des copies, parmi lesquelles les quatre volumes des Vies des Saints d'Abou-No'aim (n<sup>o</sup> 205) nous seront enviés par les Bibliothèques les plus riches. Un deuxième exemplaire du Commentaire d'as-Sohaîlî sur la Biographie du Prophète (n<sup>o</sup> 216) datant de l'âge de l'auteur est une acquisition tout aussi belle que le Dictionnaire de la langue arabe d'al-Qortobî (n<sup>o</sup> 283) un *unicum* de grand prix. Les Manuels de gram-

naire y sont à peu près complets avec leurs commentaires et leurs supercommentaires.

Mais je ne poursuivrai pas plus loin cette énumération; toutes les branches de la littérature arabe sont fort bien représentées dans la Collection BRILL à en faire une Bibliothèque de cette littérature, qui donne une idée assez nette de ce que les Arabes ont valu dans les sciences et les lettres. Si quelques Bibliothèques la surpassent dans le nombre des livres d'histoire et de poésie, elle peut rivaliser avec les plus riches dans ce qui concerne les sciences musulmanes proprement dites, genre de littérature qui n'intéressait pas les amateurs de manuscrits arabes dans un âge passé à tel degré qu'il le fait à présent à nous. Les questions du Panislamisme et de l'avenir des peuples musulmans ne sont plus l'objet de la curiosité d'un savant solitaire; elles ont fait leur entrée dans les cabinets des Ministres et dans les débats parlementaires. Il s'agit ici du bien-être de populations entières, du maintien de l'autorité chrétienne sur les peuples musulmans. L'ignorance vraiment incroyable touchant ces questions qui règne à présent parmi les peuples chrétiens va causer de grands malheurs. J'y vois donc un grand avantage que MM. BRILL n'ont pas dédaigné cette littérature, mais qu'ils en ont ramassé bon nombre de livres précieux, grâce à leurs relations avec l'Orient. L'étude de l'Islamisme va dorénavant occuper les savants arabistes; MM. BRILL nous fournissent les matériaux nécessaires; espérons que les Gouvernements publics soient assez éclairés pour récompenser leur zèle et pour rendre accessibles ces trésors littéraires. Les sommes qu'ils voudraient y destiner ne pourraient être plus utilement dépensés.

Le catalogue que j'ai dressé à la demande de MM. BRILL n'est qu'une simple liste, dans laquelle je me suis efforcé à indiquer, aussi consciencieusement et aussi complètement que le but de l'ouvrage comportait, le nom de l'auteur, le titre de l'ouvrage et la qualité de la copie. Pour que chacun puisse trouver facilement les livres qui lui intéressent le plus, j'ai rangé les Mss. systématiquement. Je garantis, sauf les erreurs involontaires, que les Mss. en question contiennent en réalité ce que le Catalogue en fait observer; les faux titres et les faux noms qui se trouvent parfois dans les Mss. ont été dénoncés comme tels.

M. TH. HOUTSMA.

## TABLE DES MATIÈRES.

	Pag.
I Poésie . . . . .	1
II Belles lettres. Prose . . . . .	19
III Histoire.	
<i>a</i> Chroniques . . . . .	28
<i>b</i> Recueils de biographie . . . . .	31
<i>c</i> Biographie du prophète . . . . .	36
<i>d</i> Biographie de divers personnages. . . . .	40
IV Cosmographie Voyages . . . . .	43
V Lexicologie . . . . .	45
VI Grammaire . . . . .	49
VII Métrique. . . . .	64
VIII Rhétorique . . . . .	66
IX Dialectique . . . . .	72
X Philosophie Logique. . . . .	78
XI Encyclopédie . . . . .	83
XII Astronomie. Astrologie . . . . .	85
XIII Arithmétique . . . . .	90
XIV Sciences occultes . . . . .	93
XV Médecine. . . . .	95
XVI Histoire naturelle. . . . .	100
XVII Sciences Coraniques.	
<i>a</i> Introduction etc. . . . .	102
<i>b</i> Commentaires . . . . .	110
XVIII Tradition.	
<i>a</i> Recueils . . . . .	117
<i>b</i> Science de la tradition . . . . .	131
XIX Jurisprudence.	
<i>a</i> Les Oçoul et les Controverses . . . . .	136
<i>b</i> Droit Hanafite . . . . .	139
<i>c</i> Droit Châfi <sup>c</sup> ite . . . . .	145
<i>d</i> Droit malikite . . . . .	151
<i>e</i> Droit Hanbalite. . . . .	152
<i>f</i> Ecoles hétérodoxes et incertaines . . . . .	153
<i>g</i> Droit de succession. . . . .	155
<i>h</i> Miscelles juridiques . . . . .	157
XX Théologie.	
<i>a</i> Sectes Polémique . . . . .	161
<i>b</i> Catéchismes . . . . .	165
<i>c</i> Eschatologie Miscelles . . . . .	169
<i>d</i> Théologie Coufique. . . . .	172
XXI Parénèse . . . . .	176
XXII Prières . . . . .	184
XXIII Théologie chrétienne . . . . .	191
XXIV Miscelles. . . . .	192
XXV. Manuscrits Turcs . . . . .	210



## I. POÉSIE.

- 1 **امتناع البصر والقلب والسبع في شرح المعلقات السبع**  
Commentaire aux 7 *Mo'allaqât*, composé pendant les années 1155—1157, par Mohammed ibn 'Alî ibn Fadhl al-Hosaini ach-Châfi'î at-Tabari, surnommé al-Djamâl al-Akhîr, imam du maqâm Ibrâhîm. (538)  
Autographe de l'auteur.
- 2 **شرح المعلقات علي التمام والكمال**  
L'auteur de ce commentaire, qui se nomme dans la préface A b d a r - R a h î m i b n ' A b d a l - K a r î m, dit qu'il reproduit ici le commentaire bien connu d'az-Zauzani, enrichi de quelques observations (بعض عوائد). (403)  
Copie moderne de l'an 1277.
- 3 La *mo'allaqa* d'Amr al-Qais (n° 48 dans l'éd. de M. Ahlw.), expliquée par السجافى (?). (653)  
Copiée en 1267.
- 4 La fameuse *qaçîda* d'ach-Chanfarâ, expliquée par al-Mo-barrad. Brill, *Cat. périod.* n° 95. (654)  
Copie moderne sans date.
- 5 **تنفيس الشدة وبلوغ المراد في تخميس البردة وهي بانة سعاد**  
La *qaçîda* de Ka' b i b n Z o h a i r, amplifiée par al-imâm al-Wasitî. (655)  
Copiée en 1191.
- 6 **بلوغ المراد علي بانة سعاد**  
par Mohammed Çalîh as-Sebâi al-Hifnâwî (الحفناوي).  
L'auteur a mis à profit le commentaire de Mohammed al-Amîr.  
Bonne copie moderne. (1092)



7

## شرح ديوان الخنساء

Dîwân de la célèbre poétesse al-Khansâ, fille d'Amr ibn al-Hârith, avec un Commentaire anonyme. Les premiers mots du commentaire sont les mêmes que ceux du ms. de Berlin, décrit par M. Ahlwardt (n° 83), où le texte est accompagné du commentaire d'Ibn as-Sikkîr † c. 244. Cette rédaction contient aussi quelques poésies de Çakhr, frère d'al-Khansâ. Sur la rareté des exemplaires cp. Nöldeke, *Beiträge zur Kenntn. der Poësie* etc. p. 152 et suiv. (292)

Copié en 1145 et encore une fois collationné en 1149. Écriture excellente. Bien conservé. 52 feuillets.

8

## جمهرة اشعار العرب في الجاهلية والاسلام

par Abou Zaid Mohammed ibn al-Khattâb al-Qorachî. Cp. sur ce recueil le mémoire de M. Hommel dans les *Actes du VI<sup>ème</sup> congrès II<sup>ème</sup> partie, Sect. Sémit.* p. 385 et suiv.

Contient: 1° المدهبات 4° المتنقيات 3° المجهرات 2° السموط 5° الملحكات 7° المشوبات 6° عيون المراثي

Texte seul, sans commentaire, mais avec la préface.

Les premiers et les derniers feuillets contiennent en outre des poésies de divers auteurs Yémanites à l'honneur du prophète et d'autres. (19)

Copie moderne sans date provenant du Yémen.

9

## ديوان مختارات شعراء العرب

Anthologie poétique, recueillie par Hibât allâh ibn Alî ibn Mohammed ibn Hamza al-Alawî al-Hasanî, connu sous le nom d'Ibn ach-Chadjârî.

Divisée en trois parties: 1° douze *qaçidas* des poètes anciens; 2° vingt cinq *qaçidas* de Zohair ibn abî Solma, de Bichr ibn abî Khâzim et de Abîd ibn al-Abras; 3° anthologie des poésies d'al-Hotaia et l'histoire de ce poète. (1157)

Inutile d'insister sur le prix de ce livre excessivement rare, qui a été copié avec un soin extrême sur l'original, qui se trouve dans la Bibliothèque Khédiviale du Caire. Le copiste de l'original mourut l'an 542.

10

## الكناسة

Le recueil de poésies bien connu d'Abou Tammâm. (1110)

Belle copie ancienne de l'an 588. Deux ou trois feuillets sont d'une main moderne.

- 11 **التفاحة الوردية في حل القصيدة الزينية**  
 La *qaçida* dite **الزينية**, attribuée au calife 'Alî ou à 'Alî ar-Ridha † 208.  
 Le commentateur s'appelle 'Abd al-Mo'ti ibn Salima ibn 'Omar **الثلبي** as-Simillâwi. Brill, *Cat. périod.* n° 412.  
 Composé en 1087. (414)  
 Copie moderne.
- 12 **البهجة السنية علي القصيدة الزينية**  
 Autre Commentaire à la même *qaçida* par 'Ali ibn al-Moqri' qui a surtout mis à profit le commentaire d'as-Simillâwi. (1059)  
 Copié par Mohammed ibn Salâma nommé al-Wâith en 1276. Cp. n° 625.
- 13 **Dîwân d'abou Tammâm Hâbîb ibn Aus at-Ta'î † 231.**  
 Cet exemplaire n'est pas complet, car il ne contient que les panégyriques et quelques autres poésies. Rien n'indique à qui est due cette rédaction. Au commencement et à la fin se trouvent des extraits d'Ibn Khallikân. (189)  
 Sans date; peu ancien.
- 14 **Le dîwân d'Ibn Djoraidj ar-Roumî † 283.**  
 Ordre alphabétique des rimes. Sur la rareté des exemplaires de ce dîwân dans les bibliothèques de l'Europe voir ce que j'ai observé dans la nouvelle édition du *Cat. de Leide* I p. 383. (1113)  
 Complet en 4 fascicules. Copie moderne.
- 15 **La maqçoura d'Ibn Doraid † 321 d'après la rédaction d'Ibn Khalawaih avec un commentaire succinct.**  
 La *riwâja* est de Rabîa ibn Mohammed al-'Omari, disciple d'Ibn Khalawaih. (1145)  
 Copie de l'an 684.
- 16 **الايات المقصورة علي الابيات المقصورة**  
 Commentaire au poème d'Ibn Doraid, intitulé **المقصورة**, par 'Abd. al-Qâdir at-Tabarî al-Makkî † 1033 et dédié au Chérif de la Mecque, al-Hasan ibn Nomai ibn Barakât. Composé l'an 1004.  
 Cp. *Kholâçat al-'Athâr* II, 457 et suiv. (1136)  
 Copie de l'an 1088.

- 17 **Diwân de Kochâdjim † c. 350.**  
Cp. le *Cat. du Mus. Brit.* p. 488.  
Complet. Texte seul. Sans préface. Ms. hors ligne daté de l'an 514. Nom du copiste Ibn-Maqrûn al-Katîb, calligraphe de profession. Titre en or avec le nom du ci-devant propriétaire Hasan ibn Ibrâhîm at-Talawî al-Khâlidî. Rare. (91)  
120 feuillets.
- 18 **Diwân d'Abou-Firâs al-Hârith ibn Sa'îd ibn Hamdân dans la rédaction d'Ībn Khâlâwaih. † 370. (656)**  
Copie moderne.
- 19 **Diwân du célèbre poète al-Abiwardî † 507.**  
Ce ms. ne contient qu'environ la moitié du diwân, comme porte une note à la fin du vol. (657)  
Copie vocalisée sans date.
- 20 **Diwân d'at-Toghrâi † 515. Brill, *Cat. périod.* n° 96. (658)**  
Copie moderne.
- 21 **نشر العلم في شرح لامية العجم**  
La fameuse *qaçîda* d'at-Toghrâi, expliquée par Djamâl ed-dîn Mohammed ibn 'Omar Bahraq al-Hadhramî † 869. (468)  
Copie collationnée de l'an 1095.
- 22 **Diwân d'Abou Ishâq Ibrâhîm ibn Yahyâ — al-Ghazzî † 524.**  
Ordre alphabétique des rimes. Commence par **قافية الباء**. Cp. Ahlw. *Cat. de Berlin* n° 308.  
A la fin sont ajoutées quelques poésies d'Ibn al-'Arabî et d'autres poètes. (198)  
La copie n'est pas mauvaise, mais peu ancienne. Sans date.
- 23 **Diwân de Nâçih ed-dîn abou-Bekr Ahmed ibn Mohammed ibn al-Hosain al-Arradjânî † 544.**  
Ordre alphabétique des rimes. (56)  
Bonne copie de l'an 1092 de l'Hégire. Le copiste a ajouté à la fin la vie du poète, tirée du dictionnaire biographique d'Ibn-Khâlikân.
- 24 **نزهة الخاطر في شعر سيدي عبد القادر**  
Quelques poésies d'Abd al-Qâdir al-Djîlânî † 561, recueillies par Çadaqa ibn 'Omar ibn Moh. ibn Moh. al-'Adilî ach-Châfi'î al-Qâdirî.

La date que je donne sous toute réserve paraît être 760.  
Suivent quelques extraits ayant rapport aux poésies du même.

(1025)

- 25 Amplifications (تكميس) d'un poème d'Abd al-Qādir al-Djilānī par Bedr ed-dīn ibn aḡ-Ḥāhib et-Taqī ed-dīn ibn Hiddja al-Hamawī.

*Cat. de Berlin* n° 328. (1023)

Copie ancienne sans date.

- 26 Texte et commentaire du poème bien connu de Nechwān † 573 sur les rois Himyarites. (927)

Incomplet à la fin. 123 versets.

- 27 شرح المنفرجة

La *qaḥida* bien connue d'Abou-'l-Fadhl Yousof ibn Mohammed ibn Yousof at-Tauzarī, surnommé Ibn an-Nahwī † 590, expliquée par Zakariya al-Anḡarī † 926. (463)

Copiée en 1112. Les autres traités mentionnés sur le frontispice ne se trouvent pas dans ce ms.

- 28 *Dīwān* d'Alī Ibn Moqarrab al-'Oyouni ± 600 avec commentaire. Le commencement manque. Ordre alphabétique des rimes. Ce *dīwān* présente un grand intérêt historique, parce que l'auteur se plait à célébrer les grands exploits de ses ancêtres dans la guerre contre les Carmates du Bahrain, surtout pendant le V<sup>ème</sup> et le VI<sup>ème</sup> siècle. Ces événements sont jusqu'à présent d'ailleurs inconnus, mais le commentaire fournit à ce sujet plusieurs détails. Qu'on compare p. e. le long poème, qui commence ainsi:

قم فاشدد العيس للترحال معتزما  
وارم الفجاج بها فالخطب قد دهما

*Cp. Cat. du Mus. Brit.* Rieu n° 607. (805)

Plusieurs centaines de pages.

- 29 *Dīwān* du même sans Commentaire. Rédaction différente. Ordre alphabétique des rimes. A la fin un appendice, contenant quelques poésies, qui ne font pas partie du *dīwān*. (665)

Copie en 1147.

- 30 *Dīwān* d'ach-Chouchtarī † 668.

Premier vers: نستفتح بذكر رب العالمين

ونصلي علي امام المرسلين

Le même à Berlin (*Cat.* 511). (1066)

Copie de l'an 1219.

- 31 *Diwân* de Kamâl ed-dîn abou'l-Hasan 'Alî ibn an-Nabîh  
† 619.  
Cp. le *Cat. de Berlin* n° 409. (432)  
Copie moderne sans date.
- 32 *Diwân* de Charaf ed-dîn abou'l-Wafâ Râdjîh ibn Ismâ'îl  
al-Hillî (570—627).  
Les poésies sont disposées d'après l'ordre alphabétique des rimes  
par le rédacteur Hasan ibn Mohammed al-Qilawî (القيلاوي),  
compagnon du poète depuis l'an 600 jusqu'à l'an 627. Celui-ci  
y fait l'éloge d'al-Melik at-Thâhir abou'l-Mothaffar Ghâzî, fils  
du célèbre Saladin et d'autres princes Aiyoubides. On trouve  
quelques renseignements sur lui chez Ibn Khallikân, éd. de  
M. Wüstenfeld n° 533, traduction de Slane II, 443 et suiv.,  
*Wafât al-Wafayât* I, 202. Jusqu'à présent son *diwân* sem-  
blait irréparablement perdu, de sorte que la découverte de  
ce ms. est un acquêt à la science. Le contenu est d'un  
grand intérêt pour l'histoire de ces princes Aiyoubides. (184)  
Cette copie n'est pas ancienne — elle est datée de l'an 1099 — mais elle est  
très bien écrite. 258 feuillets.
- 33 *Diwân* d'Omar ibn al-Fâridh † 632. Rédaction d'Alî  
petit-fils de l'auteur. (103)  
Copie de l'an 1140.
- 34 شرح قصيدة الجيمية لابن الفارض  
Anonyme.  
Suivi de la مثلثة attribuée, à Qotrob. (659)  
Bonne copie de l'an 1142 (1143).
- 35 شرح الخمرية  
Commentaire sur le poème intitulé الخمرية ou bien الميية,  
composé par Ibn al-Fâridh. L'auteur du commentaire  
se nomme 'A b d a t - T a w w a b السكري al-Qousî ach-Châfi'.  
(126)  
Copie de l'an 1274.
- 36 البرق الوامض في شرح يائية ابن الفارض  
Commentaire au poème rimant en ي d'Ibn al-Fâridh par  
as-Soyoutî.  
Le même chez Rosen, *Ms. Arab.* 222 (2). (1129)  
Copie de l'an 1103.

37 *Dîwân* d'Abou'l-Hasan ach-Châdzilî † 656. (1080)

Le copiste n'a pas achevé sa tâche; plusieurs feuillets à la fin en blanc.  
Copie moderne.

38

## القصاصد الوترية

Les poésies de Madjd ed-dîn Mohammed al-Witrî al-Baghdâdî († 662) à l'honneur du prophète. C'est le texte amplifié (تخميس) par Mohammed ibn 'Abd al-'Azîz al-Warrâq c. 680. Cp. *le Cat. de Gotha* n° 2273. (220)

La copie a souffert par l'eau.

39 Autre exemplaire des *قصاصد الوترية* avec le même *takhmîs*. (515)

Copie moderne; 60 feuillets.

40 *Dîwân* de Sa'd ed-dîn, fils du Chaikh Mohyi-'d-dîn Aiyoub, auteur du livre *الفتوحات المكية*. Le poète سعد الدين ابن العربي est mentionné dans le *Cat. de M. Ahlwardt* n° 1034, h. (469)

Sans préface. Copie moderne.

41 Autre exemplaire du même *Dîwân* (le titre porte ابن العرب). (1070)

Copie moderne.

42 1° *Dîwân* de Chihâb ed-dîn at-Tel'afarî † 675.

2° Recueil de poésies d'Abd ar-Rahmân al-Mauçilî ach-Chaibânî c. 1100. (660)

Copie moderne de l'an 1300.

43

## البردة

La fameuse qaçîda d'al-Bouçîrî † 696.

Superbe manusc.; chef-d'œuvre de calligraphie. Un vers noir alterne avec un autre doré. Plusieurs ornements aux marges d'une élégance parfaite. (XXIV)

La reliure a malheureusement beaucoup souffert.

44 Commentaire sur la *Borda*, par Abou'l-'Abbâs Ahmed ibn Mohammed ibn 'Abd ar-Rahmân al-Azdî, nommé Ibn al-Qaççâr.

Cp. H. Khal. IV, 529 et le *Cat. de Leide* II, 79. (78) Rare.

Excellente copie de l'an 790. Aux premiers feuillets gloses marginales. Reliure de Stamboul.

45 Autre commentaire sur la *Borda* par 'Alî ibn Madjd ed-dîn ach-Châhroudî al-Bistâmî † 875. Cp. H. Khal. IV, 525. (165)

Sans date.

- 46 **مشارك الانوار المضية في شرح الكواكب الدرّية**  
Autre commentaire sur la *Borda* par Chihab ed-din Ahmed ibn Abi Bekr al-Qastalani † 923. (193)  
Copie de l'an 1057. Écriture distincte.
- 47 **Contient**  
1° **بديعية** par Mohammed ibn Mohammed, nommé a ch-Chamma<sup>c</sup> (الشّماح) al-Miçri.  
2° **الدرّة المضية علي الكواكب الدرّية**  
C'est une amplification de la *Borda*, dans laquelle deux hémistiches sont introduits entre les deux hémistiches du vers original. Dans la préface les vers suivants nous apprennent le nom de l'auteur (le même que celui du n° précédent).  
**مكبد اسمه حقا ووالده \* وجده حاز فخرا ان بذاك سمي**  
**بمصر بلدته الشّماح شهرته \* والثغر مسكنه والآن بالحرم**  
La même amplification à Gotha, Pötsch n° 2290. (96)  
Belle copie bien conservée. Le frontispice porte la date de 1039.
- 48 Recueil de poésies; en premier lieu une amplification de la *Borda* (تسبيع البردة). Puis des extraits du diwân d'adj-Dja'barî, d'al-Bekri, d'Ibn al-Wardi (تكميس) etc. (374)  
Copie moderne.
- 49 1° **الهمزية في مدح خير البرية**  
Autre poème d'al-Bouçiri en honneur du prophète en 456 bait.  
Copie vocalisée très nette de l'an 1162.  
2° **قصيدة مركبة من اقوال الاعرابي ومن اقوال غيره من العلماء**  
**حرره الشيخ عثمان العرياني**  
Une page.  
3° Commentaire sur la *Hamziya* (n. 1) par Ahmed ibn Ahmed ibn 'Abd al-Haqq as-Sonbatî al-Miçri † 990, qui le composa en 989. (152)  
Copie de l'an 1162. 70 feuillets.
- 50 **المنح المكية في شرح الهمزية**  
Commentaire sur la *Hamziya* par Ibn-Hadjar. (XX)  
Bonne copie de l'an 1157.

51 *Takhmîs* de la *Hamziya* d'al-Bouçîrî par 'Isâ ibn abi-'s-Sorour ach-Cha'rawî.

Suivi d'une *qaçida* intitulée: *ذخر المعاد في معارضة بانة سعاد* par le même al-Bouçîrî. (661)

Copie en 1103.

52 شرح القصيدة المضرية

Cette poésie à l'honneur du prophète est attribuée ici à al-Bouçîrî.

Le commentaire a pour auteur 'Abd al-Ghanî an-Nabouloûsî. (LXI)

Copie en 1124.

53 شرح القصيدة الوردية

Par Hasan ibn Mahmoud ibn Hamd. (663)

Copie en 1279.

54 *Dîwân* de Çafî ed-dîn al-Hillî c. 750.

Cp. Brill, *Cat. périod.* n° 323. (561)

Copie moderne. 916 feuillets.

55 لكان السواجع

Correspondance poétique de aç-Çafadî † 764 avec ses contemporains. Les derniers sont rangés d'après l'ordre alphabétique de leurs noms. (1139)

623 feuillets. Copie de l'an 1305. Rarissime.

56 مطلع النيرين

C. a. d. 1° le *dîwân* de Borhân ed-dîn al-Qîrâtî † 781 dans la rédaction de Bedr ed-dîn Mohammed ibn Borhân ed-dîn Ibrâhim ibn Moh. البشلي (ordre alphabétique des rimes);

et 2° les œuvres en prose du même poète.

Suivent quelques extraits, qui portent l'inscription suivante:

(254) هذه الاوراق خارجة عن الكتاب وداخلة عند اولي الالباب

Excellente copie de l'an 835.

57 *Dîwân* de Mohammed Wafâ, poète du 8<sup>ème</sup> siècle.

Cp. le nouveau *Catal. de Leide* p. 458, 459. (1060)

Copie de l'an 1293.



- 58 **الدر النضيد في شرح تخميس القصيد**  
 Commentaire d'Abd ar-Rahmân ibn Mohammed ibn Ibrâhîm ar-Rachîdî † 803. Le *takhmîs* commenté a pour auteur Abou-'l-'Abbâs al-Baçîr. (1118)  
 Autographe de l'auteur de l'an 774.
- 59 **ديوان د'Abou Bekr ibn فنيان (?) al-'Aroudak.**  
 Cp. *Cat. de Berlin* n° 844 (العرودي). M. Ahlwardt prétend à tort, que cet auteur vivait environ l'an 1110, comme il résulte de la date de notre copie. (1011)  
 Belle copie de l'an 888.
- 60 **ارجوزة في صناعة الكتابة**  
 par Cha'bân al-Athârî al-Qorachî † 828. (176)  
 Bonne copie sans date.
- 61 **Diwân de Charaf ed-dîn Ismâ'il ibn abi Bekr al-Moqrî**  
 † 837. (244) Rare.  
 Bonne copie vocalisée de l'an 1000. 224 feuillets.
- 62 Recueil contenant: 1° une Anthologie poétique intitulée: **الجليس**  
**اللطيف والنديم الطريف**  
 2° Extraits (مختار) du Diwân de 'Alî ibn-Soudoun al-Bichbogawî (البشغوي) † 869.  
 3° Des extraits en prose et en poésie (au lieu de **الجواهر الفرد**)  
**في مناظرة النرجس والورد** par Nour ed-dîn 'Alî ibn abi Bekr al-Mardânî, comme porté l'inscription du ms.). (998)
- 63 Recueil de poésies d'auteurs Yémanites. Les premières pages contiennent des extraits du diwân d'Abou-Bekr ibn Abdallah al-Aidarous. († 914 à Aden). Cp. le *Cat. de M. Ahlw.* n° 738. (267)  
 Le commencement et la fin manquent; le ms. a en outre souffert par l'eau. 111 feuillets.
- 64 Poésies de la poétesse 'Aïcha bint Yousof ibn Ahmed ibn Yousof al-Ba'ounî † 922. Ces poésies à l'honneur du prophète sont en même temps des spécimens de toutes les figures de la rhétorique. Voici les titres: 1° **الفتح المبين في مدح**  
**الاميين**. *Badi'iya* avec Commentaire de l'auteur; 2° **لوامع**  
**نفائس الغدر في مدح سيد**; 3° **الفتوح في اشرف الممدوح**

بديع 5° ; فتوح الحق في مدح سيد الخلق 4° ; البشر  
القول الصحيح في تكميس بردة 6° et البديع في مدح الشفيع  
النبي (Takhmîs de la Borda). (882)

Autographe de la poétesse, daté de l'an 921, Ecriture très nette.

65

## المخمسات

Pentastiques rangées selon l'ordre de l'alphabet par a l - Q a s -  
t a l â n i † 923. (LVIII)

Couvertes de Gloses. Copiées en 1186.

66

## ازالة العبوس عن قصيدة ابن عروس

Commentaire au poème d'Ibn 'Arous al-Maghribî, composé  
en 992 par Mohammed ibn Mohammed ibn 'Abd ar-Rahmân  
ibn 'Alî al-Bahnasî al-'Oqailî al-Khalwatî al-Nakhibendî. Le  
texte du poème est répété à la fin du ms.; le poète y re-  
commande la crainte de Dieu.

La langue est vulgaire. (811)

Le même à Berlin Coll. Landberg 189.

Copie de l'an 1282.

67 Dîwân d'Abd ar-Rahmân ibn Ahmed ibn 'Alî al-Homaidî  
† 995.

Ce sont des poèmes en honneur du prophète, disposés d'après  
l'ordre alphabétique des rimes, auxquels l'auteur a donné  
le titre de المنظم في مدح الكبيب الاعظم. Le même à  
Upsal (Tornberg n° 146). (175) Rare.

Copie de l'an 1099. 76 feuillets.

68 Dîwân d'Abou-ç-Çafâ ibn abi-'l-Wafâ al-'Irâqî  
al-Hosainî. (106)

Copie de l'an 1003.

69 Dîwân de Chihâb ed-dîn Ahmed ibn abi-'l-'Inâyât al-Mekkî  
an-Naboulosî, surnommé al-'Inâyâtî † 1014.

Cp. sur le poète: Mohibbî I, 144. Cette rédaction n'est pas  
disposée selon l'ordre alphabétique des rimes. Cp. le ms. du  
Mus. Brit. n° 1083. (104)

84 feuillets. La fin manque.

70 Dîwân de Hosain ibn Ahmed ibn Hosain al-Djazarî  
c. 1028.

Rédaction du poète lui-même, sur lequel on peut voir Mohibbî  
II, 11. (303)

Copie de l'an 1067. Rare.

71 النوافح العطرية واللوائح الفطرية المشتملة على النفحات  
السرية ومدائح خير البرية

Recueil de *mokhammasât*, rangées d'après l'ordre de l'alphabet arabe, à l'honneur du prophète par Hosain ibn abi's-So'oud al-'Attâraç-Çafawî al-Mekki. (1071)

Copie de l'an 1033. 6 *korrâsa*.

72 روضة العرفان ونزهة الانسان

L'auteur de ce *dîwân* n'est pas nommé dans la préface, mais dans ses panégyriques à l'honneur du prophète, de Mohammed pacha † 1031 et d'autres personnages du commencement du XI<sup>ème</sup> siècle il se nomme Abou-'l-Mawâhib. Le nom du poète est donc probablement Abou-'l-Mawâhib Ahmed ibn 'Alî ibn 'Abd al-Qaddous ach-Chanâwî † 1028, sur lequel on peut voir Mohibbi I, ۲۴۳ et suiv.

Ordre alphabétique des rimes depuis la lettre ا jusqu'à la lettre ق.

Le ms. ne porte point de date, mais paraît être écrit quand l'auteur était encore vivant. (273)

Écriture qui ne laisse rien à désirer. Rarissime.

73 الانوار الفخرية شرح القصيدة المقرية

Le poète de la *qaçîda* commentée se nomme Ahmed ibn Mohammed al-Maqqarî al-Maghribî le Malékite † 1041.

Cp. l'édition de Leide I, p. ۹ et suiv. Le nom du commentateur est inconnu. (173)

Écriture peu élégante. Sans date.

74 ديوان احمد بن مسعود الشريف صاحب مكة

Cp. sur l'auteur Ahmed ibn Mas'oud ibn Hasan ibn abî Nomai al-Hasanî, chérif de la Mecque † 1042: F. Wüstenf., *Die Scherife von Mekka* etc. p. 39. (102)

Copie de l'an 1125. Rarissime.

75 *Dîwân* de Fath allah Mohammed ibn Mahmoud al-Bilounî † 1042. *Cat. de Berlin* n° 782. (1026)

Paraît être autographe.

76 *Dîwân* d'Ibn Nahhâs Fath Allah al-Halabî al-Madanî † 1052, recueilli par un rédacteur anonyme. Brill, *Cat. périod.* n° 135. (154)

Copie très nette sans date.

77 *Diwân* de Mohammed Efendi al-Krîmî.

Ce *diwân* contient la correspondance poétique du poète, car les diverses poésies sont pourvues d'une date et d'une inscription. On y trouve plusieurs charades (الغز). L'auteur vécut vers la moitié du 11<sup>ième</sup> siècle. (1072)

Belle copie sans date. La fin manque à ce qu'il paraît. Rarissime.

## 78 Recueil de poésies d'Ibn ad-Dara (ابن الدرا) Mohammed ibn Nour ed-dîn ad-Dimichqî † 1065 (cp. Mohibbi IV, ٢٤٩ et suiv.), d'Ibn al-‘Arabî, etc. (537)

79 *Diwân* d'Ibn-Ma‘toug † 1087.

Cp. Brill, *Cat. périod.* n° 133. (408)

Copié en 1246. Écriture distincte.

80 1° *Diwân* d'Ibrâhîm ibn Mohammed as-Safardjâlânî c. 1090.

Jolie copie de l'an 1141.

2° *Diwân* de Moçtafa Efendi al-Bâbî † 1091. Brill, *Cat. périod.* n° 132. A la fin se trouvent quelques morceaux choisis de la correspondance du poète en prose. Cp. *Cat. de Gotha*, 2324. Mohibbi IV, ٣٧٧.

Sans date.

Sur le frontispice on lit à tort, que ce ms. contient aussi le *diwân* d'Ibn an-Nahhâs. V. num. 76. (306)

## 81 شرح قصيدة عبد الله بن السيد محمد الحجازي المعروف بابن قضيب البان

Le commentateur se nomme ‘Othmân al-‘Oryânî; le poète Ibn Qadhîb al-Bân mourut en 1096. (370)

Composé en 1149, copié en 1164. Les feuillets sont cotés 95—142.

82 *Diwân* de Mohammed<sup>1)</sup> ibn abi-'l-Qâsim al-Khallouf. Ordre alphabétique des rimes. (305)

Sans date. 88 feuillets. Écriture distincte.

1) M. Ahlw. *Cat. de Berl.* n° 891 lit أحمد.

## 83 1° نتيجة الفكر في مدح طيب الذكر

Recueil de poésies en honneur du prophète par ‘Abd al-Bâqî ibn ‘Abdar-Rahîm an-Nazîlî al-Hakamî ach-Châfi‘î, poète Yémanite du XI<sup>ième</sup> siècle.

Autographe (?) de l'an 1063, 90 feuillets.

## 2° اوراق فيها تاريخ ما بعد الالف غالبا في جهة اليمن

L'auteur anonyme commence par l'an 970 et finit à l'an 1063.

- 3° Recueil de poésies d'un auteur anonyme Yémanite du XI<sup>ème</sup> siècle (1026).
- 4° **الكلمات البديعة في مدح علم الشريعة** par Isma'îl ibn abi Bekr al-Moqrî (?) † 837.  
Copie de l'an 1037.
- 5° **بديعة** par as-Soyoutî † 911.  
Copie de l'an 1054.
- 6° Autre spécimen d'une **بديعة** par un auteur Yémanite, dont je n'ai pu déchiffrer le nom.  
Copie de l'an 1054.-
- 7° **رسالة السيف والقلم**. L'auteur est, à ce qu'il paraît, Ibn Hiddja al-Hamawî. (192)  
Suivent encore quelques feuillets, contenant divers extraits.

- 84 1° **كتاب القول الحسن من نظم الكسبين**  
Dîwân d'al-Hosain ibn 'Abd al-Qâdir ibn an-Naçir ibn 'Abd ar-Rab ibn 'Alî ibn al-Mo'aiyad ibn al-Motawakkal, prince Zaidite de Kaukabân dans le Yémen. La vie de son père 'Abd al-Qâdir, mort en 1097, a été écrite par Mohibhî II, ۴۹۹ et suiv.  
Copié en 1132.
- 2° **جواهر العقد الفريد**  
Résumé du livre intitulé **العقد الفريد** par Radhî ed-dîn Çâlih ibn aç-Çadiq an-Namâzî (النساري) al-Ançârî al-Khazradjî, auteur de la fin du XI<sup>ème</sup> siècle de l'Hégire.  
Sur le **عقد الفريد** cp. num. 140. (29)  
Même copiste que celui du n° 84 (1).

- 85 **مجموعة شعرية منتخبة من الكتاب المشهور المستي  
البدر السافر عن انس المسافر**  
Le livre dont nous avons ici des extraits assez étendus, tout renommé (**مشهور**) qu'il soit, est jusqu'à présent inconnu en Europe.  
Dans le même volume sont encore contenus:  
1° Un poème en honneur du Christ par le curé Nicolaus<sup>1)</sup> portant la date de l'an 1714.  
2° Une collection de poésies en dizaines, rangées d'après l'alphabet arabe intitulées: **معشرات الفازاني**.  
1) Sur ce Nicolaus cp. le *Cat. de Munich* n° 536, 537. Brill, *Cat. périod.* n. 90.

3° مجموع القصايد الفرايد المحبوكات الطرفين par Ç a f i  
ed-dîn al-Hilli † 750.

4° البديعية du même auteur. (93)

86 منايح اللطاف في مدايح الاشراف

Dîwân d'Abd Allâh ibn Mohammed a c h - C h a b r â w î . c. 1148.

Ordre alphabétique des rimes. Cp. Brill, *Cat. périod.* n° 57. (433)

Sans date. Généralement bien écrit.

87 Autre exemplaire du même Dîwân. (109)

Écriture distincte. Copie de l'an 1178. 49 feuillets.

88 تخميس قصيدة الشبراي لعبد الفتاح البكائي (?) (666)

89 الدر المنظم بالشعر الملتزم في مدح النبي صلعم

par 'Abd Allâh ibn 'Abd Allâh a l - A d k â w î (الادكوي) c. 1160.

Ces panégyriques sont de véritables artifices, car dans l'une il n'y a point d'*elîf*, dans l'autre point de *bâ* et ainsi de suite.

2° بدائع الالتزام بروائع النظام في مدح النبي صلعم

par le même auteur. Même genre. (285)

Autographe.

90 Dîwân de Fadhl Allâh ibn Ahmed ibn 'Othmân al-Beh-  
nesî (1127—1191). Cp. Morâdî IV, 3. (1035)

Autographe de l'auteur de l'an 1185. La fin manque.

91 مظهر البركات

C'est une مزدوجة, ou comme disent les Persans un *methnewî*, divisée en 7 *daftar* dans le mètre *khafîf*. Le *methnewî* n'est pas tout-à-fait inconnu aux Arabes, comme nous savons par la composition d'Ibn al-Habbârîya † 504, intitulée: *الصادح والباغم*, mais ils font presque exclusivement usage du mètre *radjaz* en ce cas. Notre poète, qui se nomme Gholâm 'Alî ibn Nouh al-Hosainî al-Wâsitî al-Belkarâmî, est le seul, qui ait employé le mètre *khafîf*. Sa biographie se trouve à la fin du volume. Il naquit à Belgrâm (Hindostân) en 1116 et fit le pèlerinage à la Mecque et Médine en 1151. Il composa ce *methnewî* dans les années 1194—1196 après avoir publié sept autres recueils ou divans en divers genres. Son nom de plume (تخلص) est Azâd (آزاد). (664)

Superbe copie en caractères nestalik de toute beauté. 135 feuillets.

- 92 **بدر المجاميع** par Abou-'l-Mahasin Bedr ed-din ibn 'Omar Khoudj (خوج) ibn 'Atâ Allâh al-Mekki al-Hanafî.

C'est le Dîwân de ce poète, qui vécut dans la dernière moitié du XII<sup>ème</sup> siècle. L'index précède. (133)

110 feuillets. Sans date.

- 93 Dîwân de Mohammed Khalil as-Semerdji (السمرجي le bâtier?), recueilli par un rédacteur anonyme.

L'auteur vécut vers la fin du XII<sup>ème</sup> siècle. Il naquit à la Mecque et mourut à Djidda. Le rédacteur indique l'occasion, à laquelle les poèmes les plus importants ont été composés. (88)

C'est un gros volume in 4°, dont la fin manque. Écriture distincte. Rarissime.

- 94 **ديوان الجمال المرحوم مكمد**

Ainsi porte le frontispice de ce ms. assez volumineux. Sans préface et sans ordre distinct des poésies, qui sont en grande partie des panégyriques datées de la fin du XII<sup>ème</sup> et du commencement du XIII<sup>ème</sup> siècle. A la fin du volume la correspondance en prose et en poésie de l'auteur, où j'ai réussi à trouver son nom: Djamâl ed-din Mohammed ibn Yahyâ Qâbil. J'ignore le nom du rédacteur. (119)

Copie moderne bien écrite. Rarissime.

- 95 Autre exemplaire du même Dîwân. (806)

- 96 Poème à l'occasion du siège de la ville d'Acca par les Français. Le poète Mohammed Badîr (بدير) Efendi indique le chef de l'expédition par le nom de **بارتي** (Bonaparte) avec allusion à **بار يبور**. La date est indiquée par les mots: **يمن به ظهرا** = 1213 (1799). (1024)

Belle copie vocalisée.

- 97 **الفتوحات الربانية في هزيمة الفرنسيين**

Une *qaçîda*, composée en 1216 (1801) par Yousof Sa'îd al-Malikî, pour célébrer la destruction de la flotte française par les Anglais à Aboukir. (667)

- 98 Poésies de Solaimân ibn Nour Allâh al-Hamawî, recueillies par un certain Mohyi 'd-din ibn as Saiyid 'Alî al-Khatîb. (444)

Copie moderne.

- 99 **التكديث عن نازلة دار الكديث**  
Poème de Yousof ibn Bedr ed-din nommé al-Maghribi al-Anbabi al-Miçri. (1061)  
Deux pages.
- 100 **قصيدة المرحوم الحاج احمد الكباشي**  
Le poète s'y plaint amèrement de la dépravation des mœurs en Orient, surtout dans les classes supérieures, qui s'abandonnent à la sodomie, l'abus de l'opium etc. (1046)  
6 feuillets. Ecriture peu élégante.
- 101 **ترجيع الاطيبار بمرقص الاشعار**  
Par 'A b d a r-R a h m ā n i b n Y a h y ā al-Anasī (الانسى) qui paraît avoir vécu dans le Yémen vers l'an 1243. (556)  
Le ms. a la forme d'une *sefīna* et contient plusieurs autres poésies de divers auteurs.
- 102 1° Poésie intéressante à l'honneur des Wahhābites par M o h a m m e d i b n I s m ā ' i l originaire de Çana' dans le Yemen. Les premiers mots sont  
**سلام علي نجد ومن حل في نجد**  
Copiée par Mohammed ibn Salāma nommé al-Wā'ith en 1280.  
2° شرح فونية (الكياتي) par Ahmed al-Hayati comme porte l'inscription. (1102)  
Sans date.
- 103 Recueil de poésies modernes divisées en sept classes, viz.:  
1° دستور; 2° الزجل; 3° الموشح; 4° القوما  
5° المواليا; 6° دو بيت; 7° كان وكان  
Cp. sur ces mètres la dissertation de M. H. Gies intitulée **الفنون السبعة**. Leipz. 1879. (94)  
Écriture distincte sans date.
- 104 Recueil de poésies modernes de divers auteurs.  
Les premiers feuillets manquent. (669)  
Copie de l'an 1198.
- 105 Plusieurs feuillets détachés d'une anthologie poétique avec quelques morceaux en prose. On y trouve les inscriptions suivantes: **في من كتاب الاعجاز في الاحاجي والالغاز** etc.  
Le titre de l'ouvrage et le nom de l'auteur me sont inconnus. (890)  
Bonne copie vocalisée.



- 106 Recueil de chansonnettes arabes et persanes. Intéressant à cause des mélodies. (580)
- 107 Autre recueil de poésies modernes rangées selon l'ordre de l'alphabet. (LXXI)
- 108 Recueil de mélodies intitulé: **مجموعة اشغال الموسيقى والنوبات** (928) **السبعة والأصوات الاثني عشر وسبعين اصول**
- 109 Une *qaçida* rimant en **الخال**, suivie de deux autres rimant en **را**. L'auteur de la dernière est un Arabe chrétien qui ne se nomme pas. Le ms. contient encore un traité sur la musique **نبذة من الموسيقى** (436)
- 110 Album oblong (*sefina*) contenant surtout des panégyriques d'un certain M o h a m m e d M o d j a h i d à l'honneur d'Ahmed al-Badawî et d'autres. (668)  
L'an 1192 y est noté.
- 111 Album oblong (**سفينة**) d'al-Hâdj 'A b d al-Q â d i r al-H a l-l â q al-K u r d î ibn as-Chaikh 'Abd al-Qadir. Daté de l'an 1246. (553)
- 112 Album oblong contenant diverses poésies. La première *qaçida* est la **لامية** d'I b n al-W a r d î. Le ci-devant possesseur vécut vers l'an 1270. (671)  
La plupart des feuillets est en blanc.
- 113 **السير الانيس اذا غلب المحب والجليس**  
Album (*sefina*) d'un amateur anonyme, daté de l'an 1269. (670)
- 114 Autre *sefina* portant l'inscription suivante: **مجموعة قصائد** (554) **واشعار وموالاة وغير ذلك**
- 115 *Sefina* contenant des poésies modernes, **دور** etc. (555)
- 116 Autre *sefina* contenant plusieurs poésies en divers genres, **دور**, **مزدوجات**, **زجل** etc. L'an 1122 y est noté. (557)
- 117 *Sefina*. Poésies modernes. (558)
- 118 *Sefina*. Contient aussi des pièces en prose. La plus grande partie en blanc. (559)

- 119 *Sefina*. Contient surtout des poésies d'auteurs Yémanites (Zaidites). On y trouve p. e. une *maqâma* المقامة المنظرية والفاكهة الخبرية والحديقة العنبرية في المفاخرة بين مطارف صنعا ومنتزهاتها, composée par Çârim ed-din abou Mohammed Ibrâhim ibn Mohammed ibn 'Abd Allâh ibn al-Hâdi. (560)  
Cp. Ms. de Leide n° 2081 = n° 358 dans le Catalogue de M. Landberg.
- 120 Fragments de trois mss. différents dont un contenait le diwan d'un poète quelconque. (931)

## II. BELLES LETTRES. PROSE.

- 121 كتاب الاغاني  
Premier volume. (672)  
Copie moderne de l'an 1301. Écriture maghrébine. 171 feuillets.
- 122 Un volume de l'Abrégé du *Kitâb al-Aghânî*, le même qui a été décrit par MM. Rieu (*Cat. du Mus. Brit.* n. 1280) et Pertsch (*Cat. de Gotha* n. 2126). Cet abrégé est disposé d'après l'ordre alphabétique des noms des poètes. Ce volume ne contient que les biographies de ceux les noms desquels commencent par la lettre ع. (1005).  
Sans date.
- 123 كتاب عيون المجالس وسرور الدارس  
par Abou 'Abd Allâh Thâhir al-Haddâdî al-Bokhârî † 406. Cp. H. Khal. IV, 291.  
Livre d'*adab* très remarquable. Sur le frontispice on lit ces vers arabes:  
هذا كتاب لو يباع بوزنه \* ذهباً لكان البايع المغبوناً  
أوما من الخسران انك آخذ \* ذهباً وقارك جوهراً مكنوناً  
Ms. de 217 feuillets, manque la troisième *korrâsa*. Écriture serrée mais très lisible. La dernière page a été endommagée, de sorte que le nom du copiste et la date aient été enlevés. Corrections à la marge. (1)  
Rarissime.

- 124 يتيمة الدهر في مكاسن اهل العصر  
L'anthologie bien connue d'ath-Tha'âlibî † 430 Brill, *Cat. period.* n. 349.  
Complet en 2 volumes. (673)  
Le premier volume est daté de l'an 1282, le II<sup>ème</sup> ne porte point de date mais a été copié à une époque antérieure. c. 1100.
- 125 Deuxième volume du même Recueil, sur les poètes de l'Iraq.  
La souscription porte l'année 1076, mais le ms. est en grande partie beaucoup plus ancien, notamment les feuillets 18, 26—113, 139—169. (1004)  
175 feuillets.
- 126 Ms. acéphale intitulé dans la souscription كتاب التمثيل  
المحاورة (التمثيل). Il contient en réalité un recueil de proverbes et dictons de divers hommes célèbres; l'auteur s'appelle at-Tha'âlibî, comme j'ai pu constater en collationnant le ms. de Leide. Cp. le *Catalogue I*, 196. (338)  
Copié en 1011.
- 127 Deux recueils fort rares de Tha'âlibî sav. 1<sup>o</sup> كتاب البهج  
(cp. H. Khal. V, 367) et 2<sup>o</sup> كتاب من غاب عنه المطرب  
dont l'Escurial possède aussi un exemplaire. Cp. *Cat. de M. Derenbourg* sous 340 (4). (807)  
Copie de l'an 1274.
- 128 La lettre d'Ibn Zaidoun † 463, qu'il adressa à Ibn Djahwar pendant son emprisonnement, avec le Commentaire d'aç-Çafadi.  
Cp. *Cat. de Leide* (nouv. édit.) I, 225. (1135)  
Belle copie moderne.
- 129 بهجة المجالس وانيس المجالس  
par Abou 'Omar (Yousof ibn) 'Abd Allâh ibn 'Abd al-Barran - Namarî † 463. Cp. H. Khal. II, 74. (925)  
Copie de l'an 1009.
- 130 زهر الآداب وثمر الالباب  
par Abou Ishâq Ibrâhîm ibn 'Alî ibn Tamîm al-Hoçrî qui vécut au V<sup>ème</sup> siècle de l'Hégire.  
Livre d'*adab* dont les copies sont relativement rares. Cp. le *Cat. de Leide I*, 260 et suiv. (26)  
Bonne copie, datée de l'an 1136 de l'Hégire. Collationnée.

- 131 **مقامات الحريري.**  
Les *maqâmât* d'al-Harîrî † 516.  
Couvertes de gloses marginales et interlinéaires. (30)  
Complètes. Copie de l'an 794 de l'Hégire.
- 132 Autre exemplaire des Séances d'al-Harîrî. (LXXIX)  
Copie de l'an 768. Au commencement manquent quelques feuillets. Annotations marginales.
- 133 Gloses aux Séances d'al-Harîrî par Abou-'l-Baqâ al-Okbarî † 610. Cp. *Cat. d'Upsal* n° 85. (1143)  
Copie de l'an 979.
- 134 **حاشية لطيفة علي بعض الفاظ وقعت في المقامات الحريية**  
نبه عليها ابو محمد ابن الخشاب البغدادي معترضاً فيها  
علي الحريري مجارياً في ذلك ابن بري رحمهم الله الخ  
par Mowaffaq ed-dîn 'Abd al-Latif al-Baghdadi † 629. Cp. H. Khal. VI, 61. (1010)  
Belle copie de l'an 1217.
- 135 **مقامات الزمخشري**  
Les Séances d'az-Zamakhcharî † 538, auxquelles l'auteur a donné le titre de **نصائح الكبار** par rapport à une autre composition intitulée **نصائح الصغار**. V. la description détaillée chez Flügel, *Cat. de Vienne*, n° 379; H. Khal. VI, 65 et 347. (341)  
Rare. Bonne copie de l'an 1145. Même copiste que celui du n° 7.
- 136 **ربيع الابرار**  
L'anthologie bien connue de Zamakhcharî. (1033)  
Complète en un vol. Belle copie sans date.
- 137 **اطباق الذهب**  
Cent maximes à l'instar du livre portant le même titre d'az-Zamakhcharî. Selon ce ms. l'auteur serait Ibn al-Djauzî, mais selon H. Khal. I, 342 et le ms. de Vienne n° 348 il s'appelle Sifrouya (H. Khal. **شقروة**) (941)  
Copie de l'an 1039.
- 138 Ms. sans titre ou nom d'auteur, dont les 9 premiers feuillets sont perdus. Cependant, j'ai pu constater qu'il contient le livre intitulé: **النهج السلوك في سياسة الملوك** par 'Abd ar-Rahmân ibn Naçr ibn 'Abd Allâh, auteur du VI<sup>ème</sup> siècle. Cp. H. Khal. VI, 410; *Cat. de Leide* IV, 196.

Apographe soigné de l'an 1115, fait à 'Aden. Suivent encore quelques feuillets contenant 1° هذه التصلية المباركة المسماة 2° بالكنز الاعظم; هذا الاستغفار المشهور لابي مَدِين 3°; والدعا المبارك المشهور بالفصل نقل 4° et عودة الكرييري من اللمعة النورانية (47)

139

## كتاب الف باء

par Ibn ach-Chaikh. Cp. sur ce livre H. Khal. I, 405 et suiv. Brill, *Cat. périod.* n° 34. (31)

Complet en un volume. 528 feuillets. Jolie copie de l'an 1113.

140

## العقد الفريد للملك السعيد

Par Mohammed ibn Talha al-Qorachi † 652. Ouvrage éthique-politique divisé en 4 sections. Cp. n° 84, 2. Cp. H. Khal. IV, 232. (430).

Sans date.

141 Recueil contenant plusieurs extraits dont je ne mentionne que les plus intéressants.

1° صريحة الحق فيما جاء في ذكر الورع والعلماء وتجنب مجالسة الأراذل.

Poème extrait du diwān de Mohammed ibn Djābir al-Andalosi.

2° مختصر سراج التوحيد الباهج النور في تمجيد صانع الوجود مقلب الدهور ومعرفة أدلة القبلة والاقوات المشتملة على الصلوات والصيام والفطور وترتيب حكمة الافلاك والبروج par Abou Mohammed 'Abd Allāh ibn As'ad al-Yāfi'i † 768. (770)

78 (la pagination porte erronément 77) feuillets. Copie de l'an 1041.

3° Fragment d'un récit fabuleux des temps anciens qui regarde surtout le Yémen.

4°

## كتاب الآداب

par Dja'far ibn Chems al-Khilafa † 622. Cp. *Cat. de Leide* (nouv. éd.) I, 283. (113)

Bonne copie de 78 feuillets. Rare.

142

## سكردان السلطان

Le Livre bien connu d'Ibn abî Hadjala † 776. Brill, *Cat. périod.* n° 60. (XLVIII)

Bonne copie.

137562

- 143 **كتاب مطالع البدور في منازل السرور**  
 par al-Ghozouli † 815.  
 Livre intéressant, publié au Caire en 1300. Brill, *Cat. period.*  
 n° 272. (28)  
 Complet. Copie datée de l'an 1077 de l'Hégire. Bonne écriture.
- 144 **المستطرف في كل فن**  
**المستطرف.**  
 Anonyme. (678)  
 Sans date.
- 145 **كتاب روض الآداب**  
 Anthologie en poésie et prose par Chihâb ed-dîn abou-'l-'Abbâs  
 Ahmed al-Hidjâzî † 875. Cp. le *Cat. de Leide* I, 306.  
 La souscription porte la date de l'an 1265, mais ne regarde  
 que quelques feuillets qui ont été suppléés dans cet an, car  
 la plus grande partie du ms. est ancienne. (72)  
 209 feuillets.
- 146 **مفيد العلوم ومبيد الهموم**  
 Comme dans le ms. de Cambridge (Preston 202) le nom de  
 l'auteur de ce livre d'*adab* est dans le nôtre: A b o u 'A b d  
 Allâh A b o u B e k r a l - K h o w â r i z m î. D'autres  
 exemplaires (cp. Pertsch, *Cat. de Gotha* n° 173) portent comme  
 tel M o h a m m e d i b n A h m e d a l - Q a z w i n î. (809)  
 Copie de l'an 1162. 615 feuillets.
- 147 **درر الكلم وغرر الحكم**  
 Recueil de *maqâmât*. J'ignore, si c'est le livre d'as-Soyoutî,  
 mentionné par H. Khal. III, 218. (675)  
 Copié en 1123.
- 148 **تحفة الاصحاب ونزهة ذوي الالباب**  
 Anonyme. Peut-être l'ouvrage mentionné par H. Khal. II,  
 221, n° 2544. (679)  
 La fin manque.
- 149 **يتيمة الدهر**  
 Espèce de miroir des rois divisé en 8 chapitres par le vizir le  
 Sayyid Abou 'l-Hosain ibn Ahmed ibn al-Hasan ibn 'Alî. (926)  
 Jolie copie vocalisée de 40 feuillets. Sans date.

- 150 **ديكارة الالباب وزهرة الكيافة الدنيا**  
par al-Khafâdjî † 1069. Ce livre a été publié au Caire en 1295. Brill, *Cat. périod.* n° 36. (142)  
Copie de l'an 1245. 246 feuillets.
- 151 **سرور المهج والالباب في رسائل الاحباب**  
Anonyme. Dix chapitres.  
Le ms. contient encore:  
1° Un fragment d'un dîwân, copie de l'an 1054.  
2° **حصاة من علم الموسيقى** (918).
- 152 **كتاب المختار في مكاسن الاشعار ونوادير الاخبار**  
par Mohammed ibn Nadjm (الارمني). (118)  
Copie de l'an 1084.
- 153 **روح المعارف في الحكم واللطائف**  
par Yahyâ ibn Ahmed<sup>1)</sup>. Le reste du nom n'est plus lisible. L'auteur dédia cet ouvrage au sultan al-Melik al-Achraf abou Naçr. 7 feuillets avec la note suivante: **انتهى**  
(40) **ما وجد من كتاب روح المعارف**  
Bonne copie; datée de l'an 1116.  
1) Le nom est effacé sur le titre.
- 154 Recueil intéressant contenant:  
1° **مقامة فتح قنديه** par 'Abd al-Bâqî ibn Mohammed ibn Moçtafâ surnommé 'Arîf † 1125. Cp. H. Khal. VI, 632.  
2° Traité du même auteur sur les expressions propres et figurées (**حقيقة والمجاز**), traduction d'un original persan composé par 'Içâmed-dîn al-Isfarâînî † 942.  
Copie de l'an 1127.  
3° **الرسالة القلمية** qui a pour auteur, comme le prouvent les premiers mots, Djalâled-dîn ad-Dawwânî † 816.  
4° **الرسالة القلمية**. Anonyme mais composée à Constantinople en 966.  
5° Autre *qalamiyya* anonyme.  
6° Encore une *qalamiyya* qui a pour auteur selon H. Khal. III, 430 'Alî Efendî. Cp. *Cat. de Leide* I, 346.  
7° Autre *qalamiyya* composée par 'Abd al-Bâqî (v. n° 1°) en 1082.  
Copie de l'an 1127. 19 feuillets.  
8° **شرح ابيات عبد الله پاشا**  
L'auteur de ce commentaire s'appelle Selîm Efendî qui était contemporain du poète 'Abd Allâh pacha et du sultan Moçtafâ II. (249)

155 **مجموعة** Recueil d'*adab* par Moçtafa de Kirchehr domicilié à Mar'ach, qui le composa en 1138 (130)  
Copie de l'an 1150.

156 **الرياض الانيقة في النكات والاشعار الرقيقة**  
Anthologie en prose et en poésie déjà mentionnée sous ce titre par H. Khal. III, 516. Les premiers mots en notre ms. sont identiques avec ceux mentionnés par le bibliographe turc, mais au premier feuillet se trouve une note portant que ce recueil a pour auteur un certain Mohammed ibn Moh. ibn al-Hâddj 'Alî al-'Attâr avec la date de 1140. Conforme à cette date est la liste des sultans Ottomans qui se trouve dans le recueil et va jusqu'à l'an 1145. Il faut donc admettre que le ms. contient outre le livre mentionné par H. Khal. des amplifications d'un auteur plus récent. La forme extérieure du ms. confirme cette supposition. (889)  
Paraît être l'autographe de Mohammed.

157 Ce ms. contient:

1° **حلية الكرم وبهجة الندما** par Ibn Abi'l-'Abd al-Mâlikî comme nous apprend H. Khal. III, 112.

Copie de l'an 1122. Rarissime.

2° **رسالة ارشاد البرايا لفيض العطايا**

7 pages et demie.

3° Proverbes et dictons du prophète rangés d'après l'ordre de l'alphabet par Abou 'Abd Allâh Mohammed ibn Ibrâhîm **الخازي**. Extraits du recueil de Qawâmed-dîn abou'l-Hasan 'Alî ibn Mohammed.

4° Quelques poésies et autres extraits. (813)

158 Recueil contenant:

1° Des morceaux en prose et en poésie intitulés: **درر البكور**  
**في التوبة الي الملك الغفور**.

Copie de l'an 1068.

2° Des poésies rangées en dizaines d'après l'ordre de l'alphabet arabe par Kamâl ed-dîn Yousof ibn 'Alî **الكفرقوتي الطواوي** (district de Damas).

3° **خبر عن حاتم الاصم**.

4° **من تاليف المرحوم ابي هلال**.

5° **نظم في شرف العزلة** par Charaf ed-dîn al-Kâtib.

6° **قصة ابراهيم بن ادهم** etc. (917)



159

## تاج المجاميع

par Tadj ed-dîn ibn Ahmed al-Mâlikî al-An-  
çârî.

Recueil de diverses pièces, poésie, prose, lettres, *idjâza's* etc.  
par le père de l'auteur. Rare; la seule copie connue à  
Paris. (117)

Copie de l'an 1101. 149 feuillets.

160

## رحلة الشتاء والصيف

par Mohammed ibn 'Abd Allâh al-Hosainî al-Maulawî surnommé  
(المنبوت) Kabrî t.

Cp. Brill, *Cat. périod.* n° 77. (89)

Copiée en 1125. 109 feuillets.

161

## طراز الكلة في سلطنة القلّة

par Mohammed an-Nacchâr. Espèce de *maqâma*.

Provenant de la bibliothèque de Hasan al Djabartî, père de  
l'historien mort en 1188. (676)

162

مجموعة لطيفة تشتمل علي سجع فايق ونظم رايق  
واخبار وغرر واسمار

Recueillie par Mohammed aç-Çâlihî. (680)

Copiée en 1284.

163

## مجموع ادبيات

Trois recueils divers. (681)

Copie moderne.

164

## هدية الفقير لكضرة الوزير

Livre d'*adab* divisé en 25 chapitres présenté par l'auteur  
Mortadhâ Beg ibn Moçtafâ Beg ibn Hasan Beg al-Kurdî  
au vizir Ibrâhîm Pacha.

Le même à Munich n. 605. (1147)

Copie d'après l'autographe de l'auteur en 1229. Suivent après quelques  
extraits, p. e. un traité de Mohammed ibn Yousof as-Sanousî  
ayant rapport au طب نبوي. Copié en 1234.

165 Anthologie contenant comme le dit l'auteur anonyme: مجموع

ظريف من لطايف ورقايق وظرائف ودقايق وقصايد سنيه  
ونكت ادبيه ومقاطيع اطربت كالمواصيل وموشحات يتيه بين  
رياض خمائلها الفاضل النبيل وغير ذلك من ذو بيت<sup>1</sup>  
(1079) ومواليات واييات ادبيات

1) Les Arabes ignorant de l'origine de ce terme technique changent le mot  
persan دو dans l'arabe ذو.

Sans date.

166 Manuscrit oblong contenant une anthologie en prose et en poésie sans commencement ou fin. L'auteur a surtout puisé dans les recueils d'auteurs Espagnols. On y trouve cité fréquemment Ibn Hazm et Ibn Khakân (الطبع). Peut-être nous n'avons ici que des extraits de ces deux auteurs et de plusieurs autres rédigés par un amateur, mais ces extraits me paraissent être assez intéressants. (1156)

L'écriture n'est pas mauvaise. Sans date.

167 Volume de 136 feuillets contenant divers extraits, notes etc. sur divers sujets précédés d'un index. Selon une note à la fin du volume ils ont été recueillis par un certain Mohammed ibn Moçtafa al-Akkermani (الافكرماني sic) qui les rédigeait environ l'an 1164 selon la date qui se trouve au feuillet 99 recto. (1014)

168 Volume inscrit: مجموعة وضايف بالهامش مجموعة فيها من فرايد الادب ما يشرح الصدر ومن غريب اخبار الملوك والاعيان.

Après deux feuillets on lit; اوراد شريفه وادعية وقصايد فايقه ومقاطيع رايقه.

On y trouve des extraits de tout genre recueillis (peut-être) par un certain Mohammed ibn Yousof ibn Abi 'Omar qui a inscrit son nom sur la couverture. (1095)

287 feuillets. Bonne écriture. Une note porte l'an 1010 et le ms. paraît dater à peu près de la même époque.

169 كتاب كليله ودمنه

Belle copie de ce livre fameux, datée de l'an 997. (169)

170 سيرة الاسكندر

Le Roman d'Iskander, sur lequel on peut comparer le *Cat. de Gotha* n° 2385. (70 et 21)

I volume 240 feuillets sans date; II vol. 17½ korrâsa. Bonne écriture de l'an 1180 de l'Hégire.

171 حكاية ابي هفان

Contes du temps de Haroun ar-Rachid. (677)

Belle écriture. 41 feuillets.

- 172 Recueil contenant principalement des contes p. e. **حكاية قصة الفتى شمس; الشيخ الحديبي مع هارون الرشيد**  
etc. (1103)

Écriture maghrébine.

173

### شرح الكلستان

Commentaire au fameux livre du poète Sa'di, composé en 961 par Sorourî. (XVII)

Copié d'après l'autographe de l'auteur en 1058.

## III. HISTOIRE.

### a. Chroniques. Miscelles

- 174 **مرآة الجنان وعبرة اليقظان في معرفة حوادث الزمان**  
par Abou Mohammed 'Abd Allah ibn As'ad al-Yafi'i † 768.  
Cp. sur cette chronique importante le *Cat. de Vienne*, Flügel n° 812. (27)

Complète en deux livres dans un seul volume. Manque le premier feuillet du 1<sup>er</sup> livre, qui a été copié l'an 972 de l'Hégire. La copie du livre second a été achevée l'année suivante (973).

175

### البداية والنهاية

Deux volumes de la chronique d'Ibn Kathîr † 774 c.à-d. le VI<sup>ème</sup> et le VII<sup>ème</sup>. Le VI<sup>ème</sup> volume contient l'histoire de l'année 96 jusqu'à l'an 242 et le VII<sup>ème</sup> depuis l'an 278 jusqu'à l'an 465. Il y a donc une lacune de 36 ans (243—277) entre ces deux volumes, parce qu'au VI<sup>ème</sup> vol. manquent les premiers et les derniers feuillets, au VII<sup>ème</sup> les premiers feuillets ont été endommagés. Ce volume qui formait primitivement le XI<sup>ème</sup> volume du livre entier est très bien écrit, mais ne porte point de date. Tous les deux appartiennent probablement au X<sup>ème</sup> siècle environ.

A la copie de la Bibliothèque Impériale de Vienne, la plus complète qui existe (n° 813 chez Flügel), manque le volume qui contient l'histoire des années 299—614, lacune qui est comblée en partie par ces volumes. (50 et 51)

- 176 Les Prolégomènes d'Ibn-Khaldoun.

Premier volume. Arrive jusqu'au chapitre sur la guerre (éd. Quatremère, II<sup>ème</sup> partie p. 75 l. 4 a. f.) (60)

Sans date. Écriture maghrébine.

- 177 **السادس من النجوم الزهرة**  
Sixième volume de la grande chronique d'Ibn-Tangri-  
bardî embrassant les années 801—836. Excellente copie  
parfaitement conservée et datée de l'an 861. Cette date et  
les dimensions du vol. (32 × 22; 25 lignes) font voir que  
ce ms. appartient au même exemplaire dont possède la  
Bibliothèque Nationale à Paris quelques autres volumes  
(n° 1780 et 1784 du nouveau Catal.). (792)  
Titre en or. Texte correct.
- 178 **المواعظ والاعتبار: بذكر الخطط والآثار**  
Extraits du livre d'al-Maqrizî intitulé: **المواعظ والاعتبار**. Ils sont pris de la dernière partie du  
livre II, p. ٤٩٣ et suiv. dans l'édition de Boulâq. (684)  
L'archétype portait la date de 1025.
- 179 **كوكب الروضة**  
par Djalâl ed-dîn as-Soyoutî † 911 qui composa cette  
description de l'île d'ar-Raudha (située en face du Caire)  
en 895.  
Cp. le *Cat. de Gotha* n° 1530. (75)  
Le dernier feuillet à été ajouté par une main moderne. Le reste du ms. est  
ancien. 130 feuillets.
- 180 **علم التاريخ علي التمام والكمال**  
Histoire complète de l'Égypte depuis les temps anciens jusqu'à  
l'an 945. Ce n'est qu'un abrégé anonyme peu intéressant.  
(812)
- 181 **الدر المنظوم فيما ورد في مصر من موجود ومعدوم**  
Description et histoire de l'Égypte par 'Alî ibn Dâwoud  
al-Hamawî al-Hanafî. (1134)  
Copie de l'an 1030.
- 182 **نزهة الناظرين في تاريخ من ولي مصر من الخلفاء والسلاطين**  
Liste des princes et des pachas qui ont gouverné l'Égypte  
jusqu'à l'an 1042 par le chaikh Mar'î.  
Cp. *Cat. de Gotha* n° 1642. (682)  
Bonne copie de l'an 1064.
- 183 **صفوة الزمان فيمن تولي علي مصر من امير وسلطان**  
Autre ouvrage du même genre que le nr. précédent, mais

dans lequel les événements sont racontés jusqu'à l'an 1229 avec des détails sur la valeur de la monnaie, le prix des denrées etc. L'auteur s'appelle Moçtafâ aç-Çafawi ach-Châfiî al-Qal'awi. (683).

Sans date. Rarissime.

- 184 **تحفة الجليل في اخبار مصر والنيل**  
par Mohammed Ghazali sur l'ordre de Khidhr Pacha gouverneur de l'Égypte sous Mohammed III (1595—1603) ibn Morâd ibn Selim. (1091)  
Écriture distincte. 20 feuillets.
- 185 Volume acéphale contenant une description de l'Égypte ou plutôt, comme nous lisons dans la souscription de l'auteur, du Nil et de l'île ar-Raudha (تاريخ نيل مصر والروضة).  
L'auteur dit avoir surtout puisé dans le livre bien connu d'al-Magrîzî, mais il cite plusieurs autres auteurs. (1037)  
Copie moderne sans date.
- 186 Traité généalogique dans lequel l'auteur Ridhwân Beg tache à prouver que les sultans Circassiens de l'Égypte (784—923) descendent des Qoraichites. Un autre traité composé par un certain Chihâb ed-dîn Ahmed aç-Çafadi lui avait fourni les matériaux.  
A la fin l'auteur a ajouté sa propre généalogie — il descendait des rois Circassiens — jusqu'à Adam. (300)  
Copie de l'an 1183.
- 187 **مظهر التقديس بذهاب دولة الفرنسيين**  
par al-Dj barti. Sur l'expédition française en Égypte.  
Cp. Brill, *Cat. périod.* n° 76. (179)  
Copie moderne. Écriture distincte.
- 188 **مثير الغرام الي زيارة القدس والشام**  
Composé en 752 par Abou Mahmoud Mohammed ibn Ahmed ibn Bahâ ed-dîn al-Qâsim al-Maqdisî † 765. Cp. *Cat. de Leide* II, 175. (995)  
Copie peu ancienne sans date.
- 189 **الوسائل الي معرفة الاوائل**  
par as-Soyouti. (590)  
Copiées en 1083.

190 Autre exemplaire du même ouvrage. (1120)

Jolie copie sans date.

191 غرر انبا نجبا الابناء

par Mohammed ibn Mohammed ibn Thafar, autour du *Solwân al-Motâ*. Cp. sur se livre qui s'occupe des enfants remarquables le *Cat. de Gotha* n° 1780. (1114)

On ne connaît sous ce titre que deux autres copies (à la Bibliothèque Nat. de Par. Suppl. Ar. 486. 487). Ms. ancien excepté les premiers feuillets. La fin manque.

192 نطق المفهوم من اهل الصمت المعلوم

par Abou'l-Faradj 'Abd ar-Rahmân ibn al-Djauzi † 597. Livre curieux contenant des récits d'animaux, d'arbres, de pierres etc. etc. qui ont une fois parlé selon les légendes musulmanes. Publié au Caire en 1281. Cp. Brill, *Cat. périod.* n° 433 qui est bien le même livre quoiqu'il soit attribué à un certain Ahmed ibn Toghr Beg. Seulement la préface à été légèrement modifiée, pour cacher le plagiat grossier. (54)

Apographe de l'an 1029.

193 الطراز المنقوش في مكاسن الكبوش

par Abou'l-Ma'ali 'Alâ-ad-dîn Abou Mohammed ibn 'Abd al-Bâqî al-Bokhârî. Cp. *Cat. de Gotha* 1694. (810)

Sans date.

194 رسالة في فضل الروم

Sur les prérogatives des Turcs par Ahmed ibn Mohammed al-Hanafî al-Hama wî. Composée en 1198. (337)

Écriture distincte.

b. Recueils de biographie.

195 الاستيعاب في معرفة الاصحاب

par Abou 'Omar Yousof ibn 'Abd Allâh ibn Mohammed ibn 'Abd al-Barr an-Namarî † 463.

Dictionnaire biographique des compagnons du prophète. Cp. H. Khal. I, 276. *Cat. du Mus. Brit.* n° 1623, 1624. (73)

Complet en un volume. Excellente copie sans date. Rarissime.

196 تهذيب الاسماء واللغات

Troisième volume de cet ouvrage important et rare d'an-Nawawî connu par la publication de M. Wüstenf. (966)

Le commencement manque. Presque sans points diacritiques. Sans date.

- 197 **تلخيص لطيف من تهذيب الاسماء واللغات**  
 Abrégé du livre précédent d'a n - N a w a w i.  
 Les marges sont tout couvertes de notes. L'auteur anonyme  
 de l'abrégé cite encore Yafi'î † 768, mais j'ignore son nom.  
 (929)
- 198 **التذهيب في اختصار التذهيب**  
 Abrégé du **تذهيب** d'al-M i z z î composé pendant huit mois en  
 719 par a d - D s a h a b î tandis que al-Mizzî y avait em-  
 ployé huit ans (705-712). Cp. H. Khal. V, 240. *Cat. de  
 Gotha* 1757. (969)  
 Complet en trois volumes copiés en 813.
- 199 **اسماء الرجال من الصحابة والتابعين**  
 Abrégé d'après les meilleures autorités composé en 740 par  
 M o h a m m e d i b n 'A b d A l l a h a l - K h a t i b i b n M o -  
 h a m m e d .  
 Ordre alphabétique. Divisé en 2 chapitres. 1° Liste des Ç a -  
 h â b a et des T â b i ' o u n ; 2° **في ذكر من لهم الاصول من  
 المذكورين في اول المشكاة وغيرهم وان لم نذكرهم في اولها**.  
 Écrit en 918 par 'A l i i b n K h a l i l a l - H a n a f i . (1015)  
 Belle copie.
- 200 **طبقات المحدثين من الحفاظ والمجتهدين**  
 Ce sont les biographies d'a d s - D s a h a b î (**طبقات الحفاظ**)  
 en forme abrégée, corrigée et augmentée par a s - S o y o u t i .  
 Cp. H. Khal. IV, 134, et l'édition de M. Wüstenfeld.  
 La dernière biographie qui porte le n° 1168 est celle d'Ah-  
 m e d i b n H a d j a r . (437)  
 Copiées d'après l'autographe de l'auteur en 1117. Rarissime.
- 201 **الجواهر المضيئة في طبقات الكنفية**  
 Biographies des docteurs Hanéfites précédées d'un index alpha-  
 bétique par M o h y i ' d - d i n 'A b d a l - Q a d i r i b n A b i ' l - W a f a  
 M o h a m m e d a l - Q o r a c h i † 775. Ordre alphabétique. (685)  
 Jolie copie moderne de l'an 1274 d'après un apographe de l'an 871. 225  
 feuillets.
- 202 **طبقات الفقهاء الكبار**  
 Composées en 766 par Abou 'A b d A l l a h M o h a m m e d i b n 'A b d  
 a r - R a h m a n i b n a l - H o s a i n a l - K h a t i b a l - 'O t h m a n i ,

Qadhî de la ville de Çafad. La biographie de l'auteur se trouve dans le *الضوء اللامع* d'as-Sakhâwî. L'index des noms propres précède le volume, mais il a été ajouté par un possesseur du ms. On y trouve 905 biographies. (796)

Magnifique copie de 152 feuillets, probablement autographe ou du moins datant de l'âge de l'auteur. D'autres copies ne me sont pas connues. H. Khal. IV, 144.

203 *تراجم الفقهاء الشافعية من ذيل الروضتين لابي شامة*

Abou Châma est le *konya* d'Abd ar-Rahmân ibn Ismâ'îl al-Moqaddasi † 665. Sa biographie se trouve dans ce ms. au feuillet 32 et suiv. Cp. Brill, *Cat. périod.* 276.

Les nécrologies commencent par l'an 590 et arrivent à l'an 665. A la fin du vol. se trouvent quelques autres notices biographiques.

Ce qui donne une valeur extraordinaire à ce petit volume bien conservé c'est qu'il a été écrit par le célèbre Qadhî Chohba † 850 [851]. (356)

La première korrâsa porte le numéro 17.

204 *الديباج المذهب في معرفة اعيان علماء المذهب*

Superbe ms. d'un livre aussi rare que précieux contenant des biographies des célèbres Mâlikites, par Borhân ed-din Ibrâhîm ibn Alî ibn Farhoun al-Ya'marî al-Mâlikî originaire de Jaen † 799. La vie de l'auteur empruntée au livre intitulé: *نيل الابتهاج بتطريز الديباج* par Ahmed Babâ ibn Farhoun † 1032 se trouve en face du titre. Cp. Ahlwardt, *Cat. de Berlin* au n° 1201<sup>b</sup> = Sprenger 304.

La rédaction du livre est due à un autre savant, nommé Abou'l-Khair Mohammed ibn 'Abd ar-Rahmân as-Sakhâwî † 902 qui le mit en ordre durant son séjour à la Mecque en 857 et y ajouta un supplément contenant les noms omis par Ibn Farhoun empruntés au livre intitulé: *المدارك* qui a pour auteur le célèbre Qadhî 'Iyâdh † 544, mais que je ne trouve nulle part mentionné. (178)

Copié en 939 par Mohammed ibn 'Alî al-Dawodî le Mâlikite. Rarissime.

205 Quatre volumes des Vies des Saints (*حلية الاوليا*) d'Abou No'aim d'Ispahân † 430, ouvrage très étendu et très rare. Cp. le *Cat. de Leide* t. V, p. 209 et suiv. Par dessus ces volumes méritent l'attention des savants et des amateurs par leur extrême ancienneté et leur correction. Le



premier vol. (851) contient les cahiers d'un savant, (جزء) 2-6 de l'ouvrage, et commence par la vie du khalife 'Omar ibn al-Khattâb. A la fin du 5<sup>ième</sup> cahier se trouve une *idjâza*, autographe de l'an 504, et tous les cahiers sont pourvus d'*idjâzât* de l'an 595. Le 2<sup>ième</sup> vol. (852) contient 29 *korrâsât* et fait aussi partie des premiers volumes de ce recueil. Copie de l'an 595 également pourvue d'une *idjâza*. Le 3<sup>ième</sup> vol. est inscrit الجزء الثامن et commence par la biographie de سعيد بن عامر بن خديم الجمحي. Belle copie de l'an 816. Le 4<sup>ième</sup> vol. contient le 11<sup>ième</sup> جزء de l'ouvrage c.-a.-d. les Vies des Saints énumérés dans le *Cat. de Leide* p. 214 (f. 90-165). Ce volume ne porte point de date, mais l'écriture est magnifique et sans doute ancienne. La note d'un possesseur porte l'an 997. (851, 852, 852<sup>b</sup> et 853)

206

## تحفة الاصفيا بمناقب الاوليا

par 'A b d ar-Raouf ibn al-Monâwî † 1035.

Biographies des Saints et des Çoufis (environ 216). Ordre alphabétique.

Copie de l'an 1024. 55 feuillets.

Suivies d'un autre ouvrage du même auteur auquel il a donné le titre:

## تراجم السادة الصوفية الموجودين في القرن الحادي عشر

(36 en nombre). (206)

Copie de l'an 1025. Autographe.

207 Ce volume contient:

1° un recueil de Biographies des Saints *مناقب الاوليا*; une note d'un auteur porte *مناقب الاربعة الخلفاء الراشدين* ce qui n'est pas exact puisque l'ouvrage commence par des détails sur les imâms Abou Hanffa, Châfi' etc.);

Copie de l'an 1058.

2° فصل في ذكر فيل مصر المبارك

3° فصل في ذكر الاوليا الابرار والصالكين والفقرا الخيار

Selon la note déjà citée l'auteur de tous ces traités serait Ibn al-Djauzî. A la fin quelques morceaux de poésie à l'honneur du prophète. La fin manque. (874)

208

## الفتوحات المكيّة في تراجم السادة الائمة القشيريّة

Biographies ou plutôt mémoires de Mohammed ibn Sa'îd Bâqchîr † 1077. Cp. Mohibbi III, ٢٩٩ et suiv. (424)

Sans date. Rarissime.

209 Premier volume d'un traité anonyme intitulé : مناقب الابرار.  
Après trois feuillets on lit le titre كتاب الزهر الفايمح من  
وصف من تنزه عن الذنوب والقبايح تاليف محمد بن  
احمد السايح (cp. le *Cat. de Paris* n° 1324), mais ce n'est  
qu'une note d'un lecteur inconnu. (875)

Copie moderne.

210 Dictionnaire biographique par i b n N a d j i (IX<sup>ième</sup> siècle?).  
2<sup>ième</sup> vol. contenant les biographies de 189 chaikhs. (1084)

Copié en 1061 (?) Écriture maghrébine.

211 بغية الروعاة في طبقات اللغويين والنكاة

Recueil de biographies des grammairiens arabes par a s-  
S o y o u t i. Cp. sur cet ouvrage important *Cat. Mus. Brit.*  
n° 1644. (1109)

Copie de l'an 1105. 25 korrásât.

212 الشقائق النعمانية

Les biographies des savants de l'empire Ottoman par T a c h-  
k o p r ü - z a d e h † 968. (261)

Copie de l'an 965.

213 Ce ms. est inscrit sur la tranche inférieure مجموع لطيف.  
On y trouve pourtant un recueil biographique des hommes  
illustres du Hidjaz et du Yémen pendant le XI<sup>ième</sup> siècle  
écrit par la main de Mohammed Amîn Efendî al-M o h i b b î,  
comme porte une note au revers de la couverture. C'est  
le brouillon de plusieurs biographies du livre bien connu  
de cet auteur publié à Boulâq.  
C'est donc un autographe précieux. (541)

214 Recueil que l'auteur Mohammed Mortadhâ al-H o s a i n î  
† 1205 (auteur du *Tâdj al-'Arous*) a caractérisé de cette  
manière : سفينة النجاة مكتويه علي بضاعة مزجاة من  
الفوائد المنتقاة. On y trouve surtout des notes généalo-  
giques et biographiques sur des auteurs des X<sup>ième</sup>, XI<sup>ième</sup>  
et XII<sup>ième</sup> siècles. Contient une foule de renseignements de  
ce genre. (1039)

Autographe précieux. Plusieurs feuilles volantes. Écrit vers la fin du  
XII<sup>ième</sup> siècle (1194—1195).

c. *Biographie du Prophète.*

- 215 **الروض الانف في شرح غريب السير**  
par Abou-'l-Qâsim 'Abd ar-Rahmân as-Sohailî † 681.  
Commentaire sur la biographie du prophète par Ibn Ishâq.  
Cp. H. Khal. III, 634. (107 et 20)  
Les copies de ce livre sont relativement rares. Cp. Nöldeke, Z. d. D. M. G. 1886 p. 309.  
Complet en 2 volumes. Le premier volume (n° 107) est daté de l'an 793, le deuxième (n° 20) de l'an 754. Dans ce dernier quelques feuillets ont été suppléés par une autre main, relativement ancienne.
- 216 Autre exemplaire du même ouvrage. (1107)  
Complet en 3 volumes. Belle copie ancienne et vocalisée de l'an 634.
- 217 **الشفاء بتعريف حقوق المصطفى**  
Le livre bien connu du Qadhî 'Iyâdh † 544. (XCVIII)  
Belle copie de l'an 1146. 543 feuillets.
- 218 **كتاب الاكتفاء بما تضمنه من مغازي رسول الله  
صلعم ومغازي الثلاثة الخلفاء**  
par Abou'r-Rabî' Solaimân ibn Mousâ 'l-Kalâi  
(† 634). Cp. H. Khal. I, 388.  
Le I et le II<sup>ème</sup> volume; le dernier finissant par le récit de  
la mission d'Abd Allâh ibn Hozâfa auprès de Kisrâ. (14 et 7)  
Sans date. Écriture maghrébine. Excessivement rare.
- 219 Volume dépareillé assez ancien, dont les premiers et les derniers feuillets sont également perdus. Cependant, ayant collationné les premières pages avec les extraits que M. Wüstenfeld a publiés dans la préface de l'édition d'Ibn Hichâm, j'ai réussi à constater que ce ms. contient la biographie du prophète par Ibn Sayyidan-Nâs al-Ya'mari † 734 intitulée: **عيون الاثر في المغازي والشبائل** **والسير**. Le livre est à peu près complet, car le nombre des feuillets qui manquent est très restreint. (143)
- 220 **نور العيون في تلخيص سير الامين المامون**  
Abrégé de la biographie du prophète d'Ibn Sayyidan-Nâs par l'auteur lui-même. (1038)  
Très bonne copie sans date.
- 221 **الفية العراقي**  
Poème d'al-'Irâqî † 806 dans lequel il raconte la vie du prophète. (662)  
Copié en 1270.

- 222 **الفوائد البهية على الدرر السنية في نظم السيرة الزكية**  
C'est un commentaire sur le poème d'al-'Irâqi, composé par Yâsin ibn Mohammed al-Khalîlî al-Madani ach-Chafi'i † 1086. Cp. Mohibbi IV, ٤٩٣. (146)  
Gros volume. Écriture peu élégante. Peut-être autographe, car la copie date du XI siècle, ce qu'atteste la note d'un possesseur.
- 223 1° Biographie de Mohammed en vers par Mohammed ibn al-Djazari † 833. Le propre titre de ce poème est:  
**ذات الشفاء في سيرة النبي والخلفاء**  
2° **حكاية تميم الداري**  
3° **حديث جابر بن عيص** selon Wahb ibn Monabbih.  
4° **قصة اصحاب الكهف** selon ibn 'Abbâs.  
5° **حكاية العنقاء مع سليمان**  
6° **حكاية بايزيد البستاني**  
7° **حديث مدينة واقواق** selon Ka'b al-Ahbâr.  
8° **باب في وفات ابراهيم**  
9° **ارجوزة في فتنة المقبور** 1). Anonyme.  
Copié en 1264.  
10° **نظم الفرائد في تعلم العقائد** Composé par Mohammed al-Barzandjî en 1250.  
Copié en 1266.  
11° Quelques autres extraits, un recueil de XL traditions etc. (375)  
1) Autre titre رسالة تبصرة.
- 224 **فتح القريب المجيب في نظم خصائص الكبيب**  
Versification du traité d'as-Soyouti intitulé **انموذج اللبيب**  
par Ibn 'Allân † 1057. (163)  
Copie de l'an 1053.
- 225 **رفع الخصائص عن طلاب الخصائص**  
Commentaire sur le num. précédent par l'auteur Ibn 'Al-lân. (162)  
Sur la copie cp. le num. précédent.
- 226 **المواهب اللدنية بالمنح المحمدية**  
par Chihâb ed-dîn Ahmed ibn Mohammed al-Qastalânî († 923).  
Sur les prérogatives du prophète en dix chapitres. Cp. le *Cat. de Vienne*, Flügel n° 1176. (17)  
Gros volume de 385 feuillets. Copie de l'an 1077 de l'Hégire. Collationnée. Écriture distincte.

- 227 **انسان العيون في سيرة الامين المامون**  
 La biographie bien connue du prophète par 'Alî al-Halabî  
 † 1044. Brill, *Cat. périod.* 178. (397 et 398)  
 Complète en deux volumes de 264 et 326 feuillets, datés de l'an 1162.
- 228 **ربيع الاتقيا في ذكر فضائل سيد الاصفيا**  
 Ouvrage volumineux divisé en d'innombrables chapitres, mais  
 anonyme. Je ne le trouve nulle part mentionné. (972)  
 Incomplet à la fin. 278 feuillets. Écriture serrée mais assez distincte. Sans  
 date.
- 229 **السيرة الكلبيّة**  
 Biographie du prophète par Ibrâhîm al-Halabî. L'au-  
 teur dit dans la préface qu'il avait composé autrefois une  
 biographie en 63 vers (en accord avec l'âge du prophète)  
 qu'il se propose d'illustrer dans ce volume par un commen-  
 taire historique. Ni le poème ni le commentaire ne me  
 sont d'ailleurs connus. (180)  
 Copie de l'an 1227.
- 230 **كتاب الرياضات الزاهرات في الغزوات والسرايات النبويات**  
 par 'Abd al-Mo'tî ach-Chiblî as-Simillâwî. (686)  
 Autographe de l'an 1117.
- 231 **رسالة في سيرة النبي**  
 L'auteur 'Alî المنشلي dit dans la préface qu'il a emprunté  
 le contenu à un autre traité intitulé: **السيرة الصبانية**. (687)  
 Belle écriture. Sans date.
- 232 **شرح في صفة سيد المرسلين والعشرة المبشرة والكسب  
 والكسبين وعدد زوجاته واولاده وجداته واسماء  
 اصحاب الكهف**  
 par 'Alî al-Mançourî ibn Solaimân ibn 'Abd  
 Allâh al-Moqrî † 1134. (236)  
 6 feuillets.
- 233 1° **متن شمائل المصطفى**  
 2° **مختصر في سيرة النبي**  
 par 'Izz ed-dîn abou-Mohammed 'Abd al-'Azîz  
 ibn Mohammed ibn Djama'a. (727)  
 Copié en 1191.

- 234 كتاب اتمام النعمة الكبرى علي العالم بمولد سيد ولد ادم  
par Ahmed ibn - Hadjar al-Haithami.  
Cp. *Cat. de Gotha* 1817. (1008)  
Belle copie moderne.
- 235 فتم العليم الستار المنجي علي قصة المولد للعلامة البرزنجي  
Al-Barzandji est peut-être le même que l'auteur du  
num. 223, 10.  
Le commentateur s'appelle 'Abd Allah ibn 'Ali ibn  
Yousof ibn Ya'qoub al-Mekki al-Farisi. (385)  
Copié en 1873.
- 236 ارشاد الحائرين بشرح بهجة السامعين والناظرين  
Le récit de la naissance du prophète intitulé بهجة السامعين  
et composé par Chems ed-din ibn Ahmed al-Ghaiti (الغيطي)  
avec le commentaire d' 'Ali ibn Abd al-Qâdir an-  
Nabtiti (النبيتي). (488)  
Copie de l'an 1106.
- 237 الزهر الفايق في مولد اشرف الخلايق  
par Ahmed as-Sotaimi al-Azharî al-Hasani.  
(764)  
Copié en 1149.
- 238 ضياء الابصار في مولد النبي المختار  
Les légendes sur la naissance du prophète par Ibrâhîm  
ibn Morâd ibn Ibrâhîm nommé Ibn ar-Râ'i.  
(الراعي) (844)  
Copie de l'an 1138.
- 239 1° كتاب الفوائد في محاسن الفوائد  
composé par le Chaikh Tâlib ibn as-Sayyid 'Abd  
al-Qâdir al-Minqâr.  
2° نزهة النظر في قلم الهندي والغبار  
par Ibn al-Hâim.  
3° ذكر ازواج النبي  
4° ذكر حضرة القدس لابن عباس  
5° تكفة العرفان في مولد سيد بني عدنان  
par 'Abd al-Ghanî an-Naboulofi qui est aussi l'au-  
teur du num. 6 intitulé كفاية الفلاح (452)  
Copie moderne. Écriture peu élégante.

- 240 **الاية الكبرى في شرح قصة الاسراء**  
 Traité sur l'ascension du prophète attribué à as-Soyouti.  
 H. Khal. I, 499. (1058)  
 Sans date.
- 241 1° **شرح المعراج**  
 Sur l'ascension du prophète par Ahmed Chihab ed-dîn al-Qalyoubî † 1029.  
 Copié en 1248.
- 2° **المبشرات في شرح المكفرات**  
 L'auteur de ce commentaire et du traité en vers auquel il se rapporte se nomme 'Abd Allâh ibn Mohammed al-Kordî al-Baitouchî (البيتوشي).
- 3° **فتح الرحمان فيما يحصل به الاسلام والايمان**  
 composé par Mohammed ibn Ziyâd al-Waddhâhî qui laissait ce traité inachevé. Il fut mené à fin par Ahmed ibn 'Omar ibn Zain ibn 'Alawi ibn Somait Ba-'Alawi.  
 Copié en 1247.
- 4° **مسلك قريب لكل سالك منيب**  
 par al-Habîb Tâhir ibn Hosain. Recueil de prières et d'invocations. (396)  
 Copié en 1247.
- 242 **شرح علي قصة المعراج**  
 par Nadjm ed-dîn al-Ghaiti. Cp. Brill, *Cat. périod.* 408. (766)  
 Copie collationnée de l'an 1071.
- 243 **النور الوهاج في الكلام علي الاسراء والمعراج**  
 par 'Alî al-Adjhoudî. (765)  
 Copié en 1080.
- d. *Biographie de divers personnages.*
- 244 Ce ms. contient deux fragments de deux livres différents écrits par deux mains différentes. Un lecteur y a inscrit la note **خطب الامام علي ومكاتبته وقصص الانبيا** ce qui est exact. Quant aux sermons et les lettres du khalife 'Alî ils font partie de l'ouvrage **نهج البلاغة** que les savants

arabes croyaient déjà pseudépigraphique comme on peut voir chez H. Khal. VI, 406 et suiv. Nous le possédons à ce qu'il paraît en grande partie. Copie ancienne.

Le second ouvrage est peut-être le recueil bien connu d'al-Kisâi, mais nous n'en avons que le commencement, car le ms. finit déjà dans l'histoire d'Ibrâhîm. J'ai donc négligé de tâcher à déterminer le titre et le nom de l'auteur de ce fragment peu considérable. (993)

Écriture relativement moderne.

245

### رسالة في فضائل اهل البيت

par 'Alî ibn Ibrâhîm ibn Mohammed al-Emîr. (111)

4 feuillets datés de l'an 1219 et suivis de 4 autres feuillets contenant des réponses (جواب) de divers docteurs musulmans sur le même sujet.

246

### نور العين في ذكر مشهد السيد الحسين

par 'Abd al-Fattâh ibn abî Bekr ibn Ahmed surnommé ar-Rassâm ach-Châfi'î al-Khalwatî. (769)

Sans date.

247

### بحر الانساب الاشرافية

Généalogie des 'Alides. L'auteur ne se nomme pas. (240)

Copie de l'an 1059. Gros volume in 4°.

248

### مآثر الابرار في تفصيل مجملات جواهر الاخبار

Commentaire sur un poème historique dans lequel est racontée l'histoire des 'Alides, surtout celle des imâms Zaidites du Yémen. Le poète se nomme Çârim ed-dîn Ibrâhîm ibn Mohammed ibn 'Abd Allâh ibn al-Hâdî et mourut l'an 914. Cp. *Z. d. D. M. G.* 1884, p. 579, num. 20 où le nom est fautif. Un certain Hamîd (Homaid) ibn Ahmed y ajouta un commentaire sous le titre **الحقائق الوردية** qui pourtant n'épuisa pas la matière. Le nôtre y est un supplément pour ainsi dire et porte à cause de cela aussi le titre de: **الرواق النديّة للحقائق الوردية**. L'auteur Djamâl ed-dîn Mohammed ibn 'Alî ibn Yousof ibn 'Alî ar-Radjîf ibn Fand (فند) le composa en 916.

Copie en 1066 par 'Alî ibn Ahmed prince Zaidite du Yémen.



Livre important et rare, car les seules copies connues hors celle-ci se trouvent à Cambridge. Preston, *Cat.* p. 4, Berlin (Glaser) 9. Premier vers:

(8) الدهر ذو عبر عظاما وذو غير وصرفة شامل للبدوا والحضر

- 249 **المحاسن المجتمعة في فضل فضائل الخلفاء الاربعة**  
par 'Alî ibn 'Abd ar-Rahmân **الصفوري**. (585)  
Copie de l'an 1118.

- 250 Autre exemplaire du même traité. (1133)  
Copie de l'an 1116.

- 251 **كتاب في مناقب الامام ابي حنيفة** (734)

- 252 Liste des ouvrages d'as-Soyoutî, suivie d'une biographie d'Abd ar-Rahmân ibn al-Djauzi. (VII)  
Bonne copie peu ancienne.

- 253 **مناقب الامام الشاطبي**  
par Chihâb ed-dîn Ahmed ibn Mohammed al-Qastalânî  
† 923.

L'imâm as-Châtibî, auteur d'un traité en vers sur les recensions du Coran mourut en 590. (202)

Ms. assez ancien mais incomplet à la fin. Rarissime.

- 254 **كتاب فضائل اعمال الامام حافظ النسفي**  
L'imâm Hâfith an-Nasafi mourut l'an 537. Cet ouvrage n'est mentionné nulle part. (988)  
Sans date Notes marginales.

- 255 **تلايد الجواهر في مناقب الشيخ عبد القادر**  
Biographie d'Abd al-Qâdir al Djilî par Mohammed ibn Yahyâ. Cp. H. Khal. IV, 565. (688)  
Copiée en 1217. 23 korrâsa.

- 256 **بهجة الاسرار ومعدن الانوار في مناقب مكبي الدين ابي مكبد عبد القادر الجيلي**  
Ouvrage anonyme attribué à Ibn Djahdham par H. Khal. (II, 71) mais à tort, comme l'a prouvé M. Rieu, *Cat. du Mus. Brit.* n° 1633. Brill, *Cat. périod.* 574.  
Les feuillets suivants du ms. contiennent encore une *qaçida* rimant en ت (تائية) par 'Aqîl al-Manbadjî avec quelques observations. (454)  
176 feuillets.

257 Biographie (مناقب) du saint personnage appelé Abou Bekr ibn Qiwām ibn 'Alī ibn Qiwām (584-658). L'auteur vécut après l'an 955 mais j'ignore son nom. (994)

Bonne copie sans date.

258 درة الاسرار وتكفة الابرار فيما لسيدنا ابي الحسن الشاذلي من الدعوات والاذكار

par Mohammed ibn abī 'l-Qāsim al-Himyari nommé Ibn aḥ-Ḥabbāgh. Cp. Casiri n° 1804. (774)

Écriture distincte sans date.

259 (876) مناقب الشيخ عبد الله اليونيني

Copie moderne.

260 تكفة الوجود في مناقب ابي السعود

Composée en 899 par Mohammed ibn 'Abd ar-Rahmān ibn abī-Bekr ibn Ahmed aḥ-Ḥoufi as-Sou'dī. (775)

Copiée en 1018. Rarissime.

261 مختصر الصبح النبوي عن حيثيات المتنبى

Histoire du poète al-Motanabbī par Yousof al-Badi'i. (674)

Datée de l'an 1283.

262 كتاب التقصار في جيد زمان علامة الاقاليم والامصار

Biographies de Mohammed ibn 'Alī ibn Mohammed ach-Chaukānī (né l'an 1177) de ses chaikhs, de ses disciples par Mohammed ibn Hasan ibn 'Alī ibn Ahmed ibn Nāḥir ach-Chidjñī (الشجني), né l'an 1200 ou peu après. Ouvrage important pour l'histoire littéraire du Yemen. (1105)

Gros volume in folio. Copie de l'an 1243.

#### IV. COSMOGRAPHIE. VOYAGES.

263 زبدة كشف الممالك وبيان كشف الطرق والمسالك

Abrégé de l'ouvrage plus étendu intitulé كشف الممالك rédigé par l'auteur lui-même Khalīl ibn Chāhīn ath-Thāhirī. D'autres exemplaires de l'abrégé ne me sont pas connus; l'ouvrage original se trouve à Paris et à Oxford.

Cp. *Cat. de Gotha* 1525 (4). (1127)

Copie de l'an 917.

- 264 اخبار مصر وما خصه الله به من الفضل والبركات والخيرات  
par 'A m r i b n a l - 'A ç i b n Y o u s o f a l - K i n d i . (1089)  
Bonne copie moderne.
- 265 تحفة الانام في فضائل الشام  
par Djalâl ed-dîn Mohammed al-Boçrawî. Cp. le *Cat. de  
Gotha* Pertsch 93 (1). (814)  
124 feuillets. Copie de l'an 1026.
- 266 Autre exemplaire du même ouvrage. (814b)  
Copie de l'an 1080.
- 267 Troisième exemplaire du même ouvrage. (1152)  
123 feuillets. Copie de l'an 1072.
- 268 حدائق الانعام في فضائل دمشق الشام  
Ouvrage composé en 1140 par 'Abd ar-Rahmân ibn Ibrâhim  
ibn Ahmed connu sous le nom d'Ibn 'A b d a r - R a z -  
z â q Khatîb à Damas. (815)  
Copie de l'an 1277.
- 269 حلة الذهب الابريز في رحلة بعلبك والبقاع العزيز  
par 'A b d a l - G h a n i ibn Ismâ'il an-Naboulo si.  
Journal de voyage entrepris en l'an 1105.  
Le même à Leipzig n° 144. („*Refaija*”). Cp. Z. d. D. M. G.  
XVIII, 523. (1132)  
Copie de l'an 1110.
- 270 Abrégé du récit de voyage d'Ibn Batouta par Moham-  
med ibn Fath Allâh ibn Mahmoud al-Bi-  
lounî. (689)  
Cette copie datée de l'an 1245 est basée sur deux apograpes qui contenaient  
deux rédactions différentes, comme l'atteste le copiste Ahmed Hidjâzi as-Sin-  
diyounî.
- 271 Petit volume contenant:  
1° رحلة عبد القادر بن مكبي الدين الحسن الجزائري  
et 2° الكافي في علم العروض والقوافي.  
Si je ne me trompe pas, le premier traité décrit le voyage  
du célèbre 'Abd al-Qâdir à Damas en prose élégante alter-  
nant avec des morceaux en poésie. Pour le second traité  
v. n° 404 (1). (891)  
Copie de l'an 1300.

272 Espèce de كتاب العظمة contenant l'histoire d'Adam, de Noah, de Jésus, de Salman al-Farisi etc.; un traité inscrit كتاب الجواهر في الحديث; un traité sur les devoirs religieux des Musulmans. Une note au revers de la reliure paraît porter que ce Recueil a pour auteur un certain Ahmed ibn-Mohammed ibn al-Khatib qui naquit en 1053. (916)

273 Notes autographes d'un certain Yousof ibn 'Abd al-Hadi sur divers sujets. On y trouve en premier lieu une liste alphabétique de noms géographiques (معجم البلدان). Chaque article contient une tradition, qui est due à un habitant du lieu en question. 2° Une liste bibliographique des livres connus à notre auteur. 3° Poésies du même. 4° كتاب لقط الفوائد وتنف الفوائد etc. (878)

Presque sans points diacritiques.

## V. LEXICOLOGIE.

274 Ms. dont les premiers et les derniers feuillets sont perdus sans titre ou nom d'auteur. Cependant l'index des chapitres qui débute à présent par le 5<sup>ième</sup> *bâb* du premier قسم démontre que nous avons ici une copie du dictionnaire arabe-persan publié par le célèbre al-Maidani † 518 sous le titre de السامي في الاسامي. C'est un livre très important dont les copies sont assez rares. Cp. le *Cat. de Leide* I, 76. La nôtre est très ancienne, à mon avis du VI<sup>ième</sup> siècle et à peu près complète. La préface est perdue et la première partie de l'index; à la fin manquent les derniers *façl* du chapitre dernier; en somme à peine deux ou trois feuillets. (172)

112 feuillets. Écrit par différentes mains également anciennes.

275 Autre copie complète du même livre d'al-Maidani. (690)

16 feuillets au commencement sont ajoutés par une main moderne, le reste du ms. date de l'an 639.

276 الترجمان par 'Alī ibn Noçra ibn Dâwoud.

Premier volume du dictionnaire arabe-persan qui arrive à la lettre س. Ouvrage très rare dont on ne connaît que deux copies à Leide et à Oxford. (3)

Autographe de l'auteur attesté par la souscription de l'an 843 de l'Hégire.

- 277 لغات. Glossaire arabe-turc dans lequel les formes du verbe arabe sont expliquées.  
Probablement la rédaction turque de la seconde partie du livre d'ar-Zamakchari intitulé مقدمة الادب Cp. *Cat. de Leide* I, 80. (572)
- 278 Glossaire arabe-turc. Le commencement de la préface manque (la 1<sup>e</sup> page). Une collation avec le ms. de Leide n° 237 fait voir que c'est le dictionnaire intitulé: مرقات اللغة. V. *Cat. de Leide* I, 91. (569)
- 279 Glossaire arabe-turc suivi d'un glossaire succinct persan-turc. (190)  
Ordre alphabétique.
- 280 Glossaire arabe-turc. Les significations en persan ne sont notées qu'aux premiers feuillets. (570)
- 281 Autre glossaire arabe-turc précédé d'une préface en arabe. (571)
- 282 Glossaire arabe-turc. (573)
- 283 البصباح في الجمع بين الافعال والاصحاح  
Dictionnaire de la langue arabe d'après ceux d'al-Djauhari et d'Ibn al-Qattâ' en forme abrégée et sans les vers (الشواهد) par Mohammed ibn Ahmed ibn abî Bekr ibn Farh al-Ançârî al-Khazradjî al-Qortobî † 671.  
Le dictionnaire occupe 361 feuillets avec de nombreuses notes marginales, feuilles volantes etc. Il a été copié en 1016 d'après un ms. daté de l'an 691 et a été collationné avec le texte des dictionnaires originaux.  
Ouvrage important et rare. Je n'en connais point d'autres exemplaires.  
Le reste du ms. contient encore bon nombre de traités linguistiques p. e. la préface (ديباجة) du dictionnaire d'Ibn al-Qattâ'. Puis le traité كتاب الابنية par Abou Bekr Mohammed ibn al-Hasan ibn 'Abd Allah ibn Madshidj az-Zobaidî († 379. Cp. H. Khal. I, 146) également copié en 1016.  
Les premiers feuillets du ms. contiennent encore un traité intitulé: تحفة وفية بمعاني حروف العربية. (1112)

284

## مختار الصحاح

L'auteur de cet abrégé du dictionnaire d'al-Djauhari ne se nomme pas, mais les premiers mots: الحمد لله حق حمده والصلوة على سيدنا محمد رسوله وعبداه qui sont les mêmes dans le ms. d'Oxford (Uri 1126) font présumer que nous avons l'ouvrage de Mahmoud ibn 'Ahmed az-Zandjani. Cp. H. Khal. IV, 95. (798)

Daté de l'an 949. Gloses marginales.

285

## شرح القاموس

Deuxième volume commençant par le فصل الحاء. L'auteur Abou-t-Tayyib était le chaikh de l'auteur du تاج العروس. Cp. Ms. de Berlin (Landberg) 193. (1001)

Sans date. Bonne écriture. 69 korrasa. Belle reliure.

286

## حاشية القاموس

Les gloses de Mohammed ibn Bedred-din al-Qarâfi sur le Qâmous. (422)

Copie de l'an 1133.

287

## كتاب المثلث

par le célèbre auteur du Qâmous al-Firouzâbâdî † 817. Divisé en deux sections المثلث et المثلث المتفق المعاني

المختلف المعاني. Ordre alphabétique. Cp. H. Khal. V, 374. Jolie copie de 40 feuillets. Belle reliure orientale. (879)

288

## كتاب مثلثات قطرب

L'auteur Chems ed-din abou-'l-Qâsim 'Abd al-Wahhâb ibn al-Hasan ibn Barakât se prononce ainsi dans la préface: نظمت مثلثة قطرب في قصيدة: قلتها ابياتا علي حروف المعجم وهي ٣٠ نوعا في كل بيت منها نوع ينقسم علي ٣ اقسام مفتوح ومكسور ومضموم باختلاف المعني يدل كل بيت علي شرح ما تضمنه من اللغة اشارة ثم اختصارا ليسهل حفظه الخ. Suivi d'une autre مثلثة composée par Ibrahim al-Azharî et encore une autre sans nom d'auteur. (293)

289 Ces 4 feuillets portent l'inscription suivante هذه مثلثة في علم اللغة العربية لسيدي عبد العزيز الدريني وعلي الهامش

مما يلي الخارج مثلثات القطربي ومما يلي داخلها جهة الصور (1101). مثلثة برهان الدين الازهري

Écriture peu élégante

- 290 **كتاب التلويح في شرح الفصيح**  
 Commentaire sur le livre de Th a l a b intitulé **كتاب الفصيح**  
 publié par M. Barth, dont l'auteur se nomme A b o u S a h l  
 M o h a m m e d i b n ' A l i i b n M o h a m m e d a l - H a -  
 r a w i † 433. Cp. Brill, *Cat. périod.* n° 35. (151)  
 Copie de l'an 1265.
- 291 **حلية الفصيح في نظم ما وجد في الفصيح لثعلب**  
 Versification du traité de Th a l a b par I b n - D j a b i r † 780.  
 Sur la tranche on lit le titre: **الفية في الافعال**. Cp. H. Khal.  
 IV, 445. (808)  
 Copie vocalisée de l'an 1234.
- 292 **كتاب الملاحن**  
 Le traité bien connu d'I b n D o r a i d publié par M. Thor-  
 becke. (1117)  
 Copie de l'an 1201.
- 293 **نظام الغريب في اللغة العربية**  
 par ' I s â i b n I b r â h î m i b n M o h a m m e d a r - R a b a ' i  
 † 480. Cp. H. Khal. VI, 345; *Cat. du Mus. Brit.* n° 1010  
 (1). (160)  
 Copie de l'an 1065. Bien conservée.
- 294 **اختصار درة الغواص فيما وهم علي الخواص**  
 Le traité d'al-H a r i r i publié par M. Thorbecke en forme  
 abrégée par O t h m â n a n - N a d j d i a l - H a n b a l i. Com-  
 posé en 1097. (1141)  
 Copie de l'an 1131.
- 295 **لب اللباب في تكوير الانساب**  
 par a s - S o y o u t i. (692)  
 Excellente copie de l'an 930.
- 296 Autre copie du même ouvrage. (1124)  
 188 feuillets. Jolie copie de l'an 958. Frontispice doré.
- 297 **الموشحة في علم العربية**  
 par a s - S o y o u t i. (693)

- 298 قصيدة مبيية في الفرق بين الظاء والضاد مع شرحها  
 Ce titre a été donné d'après le contenu, car le ms. est défectueux au commencement et à la fin, de sorte que je ne puisse donner aucun renseignement sur l'auteur du poème et du commentaire. Cp. Soyouti, *Mozhir* II, ١٣٧ et suiv. Très bonne écriture assez ancienne. Le texte du poème est écrit en rouge. (487)

## VI. GRAMMAIRE.

- 299 شرح العوامل  
 Commentaire anonyme sur le traité d'al-Djurdjani † 471.  
 Sans préface. Premiers mots: **رضي فعل ماضي معلوم الله**  
**مرفوع الخ**. (513)  
 Sans date. Bonne écriture.
- 300 شرح العوامل  
 par Yahyâ ibn Naçouh ibn Israël. H. Khal. IV, 279. (506)  
 Copie de l'an 1077.
- 301 Recueil contenant:  
 1° **أعراب العوامل**.  
 2° Le Commentaire de Yahyâ ibn Naçouh ibn Israël = 300. (LIX)
- 302 **أعراب العوامل** (LI)
- 303 Fragment d'un Commentaire sur les 100 Régents. (LXIII)  
 Copie de l'an 868.
- 304 Recueil contenant:  
 1° Les **عوامل** d'al-Djurdjani.  
 2° **رسالة في علم البيان**.  
 3° La *Borda* avec traduction persane.  
 4° **رسالة في تعريفات صوفية**. En turc. Quelques autres extraits. (LXVII)



305

## ملحة الاعراب

Traité de Grammaire en vers par al-Harîrî avec le Commentaire de l'auteur. Cp. *Cat. de Leide (Nouv. édit.)* p. 90. (1140)

Copie de l'an 822.

306

الفصل par az-Zamakhcharî † 538. Plusieurs annotations en partie très étendues aux marges, quelquefois ajoutées sur des feuilles volantes. Elles ont été empruntées au commentaire d'ibn al-Hâdjib. (49)

Bonne copie de l'an 727.

307

## المحصل شرح الفصل

comme on lit sur la première page du ms. L'auteur de ce Commentaire sur le *Mofaççal* se nomme Khawâdja Mohammed ibn Sa'd al-Marwazî selon H. Khal. VI, 38, 42.

Cependant, comme le ms. débute par le chapitre des verbes, il est certain que nous n'avons ici que le II<sup>ème</sup> volume. Incomplet à la fin. Bon apographe et ancien. Nous ne connaissons pas d'autres copies de ce commentaire. (53)

308

## شرح الانموذج

Le Commentaire d'al-Ardabilî sur le traité d'az-Zamakhcharî intitulé *الانموذج*. (369)

Incomplet à la fin.

309 Autre exemplaire du même Commentaire. Plusieurs gloses. (XLI)

Copie de l'an 1098.

310 Deuxième partie d'un Commentaire sur le même traité d'az-Zamakhcharî. Quelques annotations. (XXXIX)

Copie de l'an 1191.

311

Recueil contenant:

1° Le Commentaire d'al-Ardabilî sur l'*Anmudsadj* = 308.

2° *خلاصة الاعراب* ou les Gloses de Hâdjî Babâ sur le *Miçbâh*. Plusieurs gloses. (LXXII)

Copie en 966 et 967.

312

## الاقناع في اللغة

par al-Motarrizî. Cp. le *Cat. de M. de Jong* n° 32, Derenbourg *Escur.* 608. (1002)

Ms. ancien. La fin manque.

313 **الضوء**. Commentaire d'al-Isfara'ini † 674 sur le traité de grammaire d'al-Motarrizi † 610 intitulé **المصباح**. Sans doxologie ou préface comme le ms. de Leide. *Cat. I*, p. 35.

Le texte est collationné et accompagné de plusieurs annotations marginales et interlinéaires. (45)

Apographe de l'an 834.

314 Autre exemplaire du même Commentaire. Pourvu de gloses sur les premiers feuillets. (383)

Copié en 968.

315 Troisième exemplaire du même commentaire. (VIII)  
Annotations marginales.

316 Supercommentaire au traité de Motarrizi (**المصباح**). Au feuillet 9 (revers) nous lisons que le commentaire auquel il se rapporte a pour auteur Mohammed ibn Ahmed ibn as-Saif al-Isfara'ini surnommé al-Fadhil. Ce serait donc un commentaire sur le **الضوء**, le même qui a été décrit par M. von Rosen, Ms. de Bologne n° 275 dans lequel le nom de l'auteur est écrit Qâdhidjeq. Cp. H. Khal. V, 583.

Cet exemplaire ne contient que le commentaire aux deux premiers chapitres. (532)

Copié en 1055.

317 **الافتتاح**

Le Commentaire bien connu au même traité de grammaire composé par Hasan Pacha c. 800. (347)

Sans date.

318 Autre exemplaire du même Commentaire. (XVI)

Bonne copie de l'an 968.

319 **اعراب ديباجة المصباح في النحو**

Commentaire anonyme sur la préface du même livre, qui commence: **الحمد لله رب العالمين**. Probablement le commentaire décrit par M. Pertsch n° 214 (3) sans la préface. Plusieurs annotations marginales et interlinéaires. (203)

17 feuillets. Sans date.

320

Contient :

- 1° Abrégé d'un Commentaire sur l'introduction du Miçbah.  
2° Le Commentaire anonyme sur l'introduction du Miçbah  
= 319.

Copié en 1091.

- 3° Le texte du Miçbah.

Copié également en 1091.

Plusieurs annotations marginales. (233)

321 Plusieurs Traités de Grammaire pourvus de gloses marginales  
et interlinéaires. Voici les titres :

1°

المصباح

- 2° Les Gloses de Hâdjî Bâbâ au num. précédent.

- 3° Commentaire sur la préface du même traité.

- 4° رسالة لآبيات الضوء والمصباح والافتتاح ومشكاة المصباح

- 5° رسالة لآبيات شرح ديباجة المصباح (441)

Le tout copié en 1140 par un Persan.

322 Recueil contenant :

- 1° المصباح d'al-Motarrizi.

- 2° العوامل المائة

- 3° Fragment du Commentaire intitulé الضوء.

- 4° اعراب ديباجة المصباح

Plusieurs gloses. (LXXXI)

323

الوافية في شرح الكافية

Le Commentaire Moyen de Rokned-din al-Astarabâdhî † 717 sur la *Kâfiya* d'Ibn al-Hâdjib † 646.  
(255)

Sans date.

324 Autre exemplaire du même Commentaire. (XII)

Diverses mains. La fin manque.

325 Troisième exemplaire du même. (XXI)

Copie collationnée.

326 1° Commentaire sur la *Kâfiya* et à ce qu'il paraît le  
Commentaire Moyen d'al-Astarabâdhî. Premiers  
mots احمد الله على عظمة جلاله.

- 2° Autres Gloses anonymes. Premiers mots قوله اعلم ان  
معرفة هذا الحد حد الشء ما تبين ماهيته.

3° Quelques autres Annotations grammaticales, puis un Commentaire à un poème commençant par :

وبعد غد يا لهف نفسي من غد \* اذا راح اصحابي ولست برائح  
(525)

Sans date mais assez ancienne.

327 كشف الكافية في شرح الكافية

par Mohammed ibn 'Omar al-Halabi † c. 855. Au lieu de كشف الكافية ce qui est dans le ms. il faut lire كشف الكافية car nous avons affaire à un supercommentaire à la رافية c.-à-d. le Commentaire Moyen mentionné aux num. précédents. Cp. *Cat. de Munich* n° 713. (345)

Sans date.

328 حاشية علي الفوائد الضيائية

Les Gloses d' 'Içâm ed-dîn al-Isfarâîni au commentaire de Djâmi sur la *Kâfiya*. (LIII)

329 موسى، زادة علي الجامي وعصت

Ainsi porte une note en haut de la première page du ms. qui contient en réalité des gloses à un commentaire sur la *Kâfiya*. Ces gloses de Mousâ-Zâdeh se rapportent donc au commentaire de Djâmi et les gloses sur ce commentaire d' 'Içâm ed-dîn al-Isfarâîni. (475)

Sans date. Bonne écriture. Quelques pages sont ajoutées par une main moderne.

330 شرح الخبيصي علي الكافية

Le Commentaire intitulé المشح d'al-Khabîçî sur le même. Cp. *Cat. de Gotha* 257. (880)

Belle copie de l'an 855.

Annotations marginales.

331 كتاب هندي

Commentaire composé par Chihâb ed-dîn ibn Chems ed-dîn ibn 'Omar ad-Dawwâni ad-Daulat-Abâdî al-Hindî † 849 pour expliquer la *Kâfiya* Cp. H. Khal. V, 9, 18. (304)

Copie en 1001.

332 شرح الكافية

Autre Commentaire au même traité intitulé رافية par Hâdjî Bâbâ. (405)

188 feuillets. Copie de l'an 982.

333

## الافصح علي الكافية

Cp. H. Khal. V, 12 qui ne nomme pas l'auteur.

Précédé d'une analyse grammaticale de la première *soura* du Coran. (XCIV)

Rare.

334 1° Commentaire acéphale sur la *Kâfiya* dont j'ignore l'auteur.

2° عون الوافية في شرح ابيات الكافية

Explication des vers cités dans la *Kâfiya* par Kamâl ibn 'Alî ibn Ishâq.

3° Explication d'une poésie commençant:

وبعد غد يا لهف نفسي من غد الح

V. n° 326 [3]. (XLV)

Copié en 918.

335 Commentaire turc sur la *Kâfiya* composé par Soudî. (262)

Bonne copie de l'an 1031.

336

## الشافية في الصرف

par Ibn al-Hâdjib.

Plusieurs gloses. (314)

La copie n'était pas mauvaise, mais elle a souffert par l'eau. Date illisible.

337 1° Deuxième exemplaire de la *Châfiya*.

41 feuillets. Copie de l'an 1047.

2° مقدمة في علم العروض. Anonyme. (219)

22 feuillets sans date.

338 Troisième exemplaire de la *Châfiya*. (346)

Sans date.

339 Quatrième copie de la *Châfiya*.

Plusieurs gloses. (381)

Sans date.

340 Commentaire assez étendu sur la *Châfiya* par Ahmed ibn

Hosain al-Tchârapardî † 746. (XXXVII)

Bonne copie de l'an 1008.

341 Ce ms. est inscrit sur la tranche inférieure چارپردی (c.-à-d.

le comment. de), mais il contient en réalité le Commentaire

d'Abd Allah ibn Mohammed al-Hosaini nommé Noqrah

Kâr (نقراكار) † 776 sur la *Châfiya* = 461 [3]. (201)

Copie de l'an 982.

- 342 **المناهج الكافية في شرح الشافية**  
 Le même traité d'Ibn al-Hadjib expliqué par Zakariyyâ al-Ançârî † 926. (478)  
 Bonne copie de l'an 1068.
- 343 La *Châfiya* d'Ibn al-Hadjib expliquée par Nithâm ed-dîn el-Hasan ibn Mohammed an-Naisabourî. Cp. H. Khal. IV, 5. (691)  
 Autographe de l'an 1008. Rarissime.
- 344 **شرح الفية ابن مالك**  
 par le fils de l'auteur, Bedr ed-dîn ibn Mâlik † 686. (332)  
 Copié en 1011 d'après une copie datée de l'an 693. Écriture distincte.
- 345 Autre exemplaire du même Commentaire. (382)  
 Bonne copie de l'an 979.
- 346 **حاشية شرح الالفية**  
 Ces Gloses qui ont pour auteur Chihâb ed-dîn Ahmed ibn Qâsim al-Abbâdî ou al-Ibâdî se rapportent au commentaire mentionné dans les num. précédents. Cp. H. Khal. I, 407, 408. (90)  
 Bonne copie de l'an 1053. Nom du copiste: Zain al-'Abidîn ibn Zakariyyâ al-Ançârî.
- 347 **اوضح المسالك الي الفية ابن مالك**  
 Le Commentaire bien connu d'Ibn Hichâm † 761 sur l'Alfiyya qui porte aussi le titre de توضيح الالفية. (LVI)  
 Belle copie bien conservée de l'an 883.
- 348 **شرح الفية ابن مالك في النحو**  
 Commentaire sur le même traité d'Ibn Mâlik par Ibn 'Aqîl † 769.  
 Brill, *Cat. périod.* n° 79.  
 Quelques annotations marginales. (87)  
 264 feuillets. Copie de l'an 1206. Écriture distincte.
- 349 **فتح الجليل علي شرح ابن عقيل**  
 Les Gloses d'Ahmed ibn Ahmed as-Sadjâ'î au commentaire mentionné. Composées en 1178.  
 Cp. Brill, *Cat. périod.* n° 160. (386)

- 350 **حاشية علي شرح ابن عقيل لالفية ابن مالك**  
 Ces Gloses sur le commentaire d'Ibn 'Aqil furent composées l'an 1250 par Mohammed al-Khidhri ach-Châfi'î ad-Dimyâtî. (323)  
 Gros volume de 456 feuillets. Copie de l'an 1270.
- 351 **Texte et Commentaire du traité rimé de grammaire, intitulé الخلاصة ou الفية** qui a pour auteur Ibn Mâlik. Ce commentaire a été composé par Ibn Djâbir † 780. H. Khal. I, 409. (933)  
 Ms. ancien sans date. Écriture maghrébine (espagnole).
- 352 **شرح الفية ابن مالك**  
 par al-'Ainî. Sans préface. Composé selon la souscription en 862 ce qui paraît être inexact, vu que l'auteur mourut selon H. Khal. en 855. (156)  
 Copie moderne.
- 353 **قرين الطلاب في صناعة الاعراب**  
 Commentaire sur le traité de grammaire d'Ibn Mâlik connu sous le titre de الفية par Khâlid al-Maghribî. Composé en 886. Premiers mots: **الحمد لله الذي رفع قدر** (1069)  
 Copie de l'an 1141. Écriture maghrébine.
- 354 **غاية الطلاب في معرفة الاعراب**  
 Traité de Syntaxe arabe composé par Bedred-dîn (ibn Mâlik?) que je ne trouve nulle part mentionné. (512)  
 Bonne copie de l'an 788.
- 355 **حاشية علي امتحان الاذكياء في شرح لب الالباب**  
 Gloses d'al-'Adalî (Moçtafa' ibn Hamza c. 1085) au commentaire de Birgewî † 981 sur le traité de grammaire composé par al-Baidhâwî sous le titre de **لب الالباب**. H. Khal. V, 306.  
 Gloses marginales. (XCIX)  
 Rare.
- 356 **شرح تصريف الرنجاني**  
 L'auteur du Commentaire se nomme Mas'oud ibn 'Omar at-Taftazânî † 791. (311)  
 Mauvaise copie fourmillant de fautes.

357 Commentaire assez étendu sur le même traité d'az-Zandjâni par un auteur anonyme. Sur la première page nous lisons que le titre de l'ouvrage est كتاب المفرج mais l'auteur n'en fait pas mention dans la préface. (439)

Probablement autographe de l'an 1175.

358

Recueil contenant:

1° Commentaire anonyme sur le même traité d'az-Zandjâni.

2° Commentaire de Birgewi au traité intitulé المقصود في التصريف, le même que le n° 377.

3° روح الشرح. Autre Commentaire anonyme sur le même traité.

4° رسالة البناء. Commentaire au traité de conjugaison: المرقة.

5° شرح الامثلة التصريفية (XV)

Le traité nommé sous n° 2 a été copié en 1144.

359 1° f. 1-32

شرح عوامل الجرجاني

par Sa'd Allâh surnommé aç-Çaghîr.

2° f. 33-40 الاجرومية في علم العربية

par aç-Çinhâdjî † 723.

Copie en 1226.

3° f. 45-101. Commentaire sur le traité précédent par Khalid ibn 'Abd Allâh al-Azharî.

4° f. 105-121 قطر الندي وبل الصدي.

Le traité bien connu d'Ibn Hichâm.

Copie en 1227.

Plusieurs gloses. (330)

360

شرح الاجرومية

Commentaire sur l'Adjorroumiya par Abou Zaid 'Abd ar-Rahmân ibn 'Alî al-Makoudî † 804.

Cat. de Munich n° 726. (226)

Bonne copie assez ancienne.

361

شرح الاجرومية

par Nadjmed-dîn al-Faradhî.

Cp. Ms. de Gotha n° 295-297. (XCIII)



- 362 **اللغة السنية في حل الفاظ الاجرومية**  
par Raihân Agha qui vécut vers la fin du X<sup>ième</sup> siècle. (363)  
La copie du reste excellente a souffert par l'eau.
- 363 **الدرة الصباغية في شرح الاجرومية**  
Commentaire au même traité par Mohammed ibn Mo-  
hammed ibn 'Aliaç-Çabbâgh. (881)  
Bonne copie moderne de l'an 1240. Écriture maghrébine. Rare.
- 364 **الغني في شرح المغني**  
Le Commentaire de Mohammed ibn 'Abd ar-Rahîm ibn Mo-  
hammed al-Milânî † 811 sur le traité de grammaire  
composé par Ahmed ibn al-Hasan al-Tchârapardî  
† 746 et intitulé **المغني في علم النحو**. Cp. H. Khal. V,  
655. (239)  
Copie de l'an 846.  
Suivi d'un fragment de grammaire écrit en persan.
- 365 Autre exemplaire du même Commentaire.  
Plusieurs gloses. (415)
- 366 1° **الاعراب عن قواعد الاعراب**  
par Ibn Hichâm † 761.  
20 feuillets.  
2° **العوامل**  
par al-Djordjânî.  
Plusieurs gloses. (354)
- 367 **شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب**  
par Ibn Hichâm qui est en même temps l'auteur de  
l'ouvrage commenté. (92)  
Excellente copie de l'an 862.
- 368 **تحفة الغريب في الكلام علي مغني اللبيب**  
Le Commentaire d'ad-Damâminî sur le livre de gram-  
maire d'Ibn Hichâm, intitulé **مغني اللبيب**. (41).  
Belle copie de l'an 1009.
- 369 1° **مراح الازواح** par Ibn Mas'oud.  
2° **العزي**.  
3° **المقصود**.  
4° **بناء الافعال**.  
5° **الامثلة المختلفة**. (353)  
Gloses marginales.  
Copie de l'an 1174. Encadrement en or.

370 1° امثلة.

2° بناء الافعال.

3° المقصود.

4° شرح الامثلة.

5° Traité de grammaire arabe en turc.

6° كتاب عزي (551)

٧٩ feuillets. Copie faite vers l'an 1250.

371

المفراج في شرح مراج الارواح

par Hasan Pacha c. 800.

Cp. sur ce Commentaire le *Cat. de Vienne* n° 204. (171)

372 Autre exemplaire du même Commentaire. (362)

Excellente copie sans date.

373 Troisième exemplaire du même Commentaire.

Plusieurs gloses. (LXVIII)

374

شرح مراج الارواح

Le Traité d'Ibn Mas'oud expliqué par Chems ed-din Ahmed surnomme Dinqouz c. 875. (497)

Copie de l'an 957.

375 Autre exemplaire du Commentaire de Dinqouz au traité intitulé *مراج الارواح*. (LXXXIX)

376 شرح منظومة في النحو لولوة النحاة

Texte et Commentaire d'un traité rimé de grammaire peu connu.

L'auteur s'appelle peut-être Yousouf ibn Mas'oud ibn

Mohammed ar-Ramowi (الرموي) al-'Oqailî al-

Hanbalî si le traité est identique avec celui contenu

dans le ms. d'Oxford (Uri 157 (9)) ce que je n'ose affirmer. (932)

Très bonne copie sans date. Le commencement manque.

377

امعان الانظار في شرح المقصود

Composé par Mohammed ibn Pir 'Alî al-Balikesrî (al-Birgewî) en 952. (501)

Quelques gloses aux premières pages.

378

## شرح عزي

Cette fausse inscription se trouve dans une note au premier feuillet vers., mais en vérité ce ms. contient-il un commentaire anonyme, intitulé selon H. Khal. VI, 91 **المطلوب** sur le traité de grammaire **المقصود**. Les premiers mots prouvent la vérité de ce que nous affirmons. (384)

379

Contient:

1° **مختصر في التصريف**. Traité anonyme. H. Khal. lui attribue le titre de **الهارونية في التصريف** (VI, 471) et dit qu'il a été composé par Na'djm ed-dîn 'Omar ibn al-Harawi.

2° Commentaire anonyme sur un traité du même genre: Premiers mots **قال اعلم ان التصريف في اللغة التغيير**. C'est donc un commentaire sur le traité de grammaire d'az-Zandjânî intitulé **العزي**. Cp. H. Khal. IV, 208. *Cat. de Gotha* n° 205 [2]. (207)

Bonne copie sans date.

380 1°

## الهارونية في التصريف

Le Traité de Grammaire d'Omar ibn al-Harawi = 379, 1°.

Copié en 831.

2° Commentaire au traité susmentionné par an-Niksârî. (500)

Incomplet à la fin.

381

## كتاب عنقود الزواهر

Attribué sur le frontispice à Maulâ Khosraw, mais un lecteur y a ajouté la note: **الاصح ان هذا التصنيف لمولانا**

sur l'autorité de Tachköprüzâdeh dans son livre **الشقائق النعمانية**. Cp. H. Khal. IV, 270. (358)

Gloses marginales.

Collationné. 175 feuillets. Sans date. Rarissime.

382

## شرح الازهرية في علم العربية

Commentaire de Khâlid ibn 'Abd Allâh al-Azhârî † 905 sur le traité de grammaire qu'il avait composé auparavant. Cp. H. Khal. VI, 76. (223)

Copie de l'an 1172.

383 1° شرح المقدمة الازهرية = 382.

2° نور المصباح. Commentaire assez rare sur le traité d'al-Motarrizi composé par Yousof ibn 'Abd al-Malik ibn Bakhchich en 866. (LXXXVIII)

Excellente copie de l'an 1095.

384 المطالع السعيدة في شرح الفريدة

Commentaire sur le traité de grammaire en (1000) vers (الفية) qui a été composé par as-Soyouti † 911 par l'auteur lui-même. Cp. H. Khal. IV, 420. (230)

Copie de l'an 1148. Rare.

385 شرح المقدمة الشعرانية في علم العربية

Commentaire d'Ahmed ibn Mohammed al-Ghonaimi † 1044, sur l'introduction à la grammaire arabe par 'Abd al-Wahhab ach-Charâni † 973. Cp. H. Khal. VI, 88. Composé en 1042. (182)

41 korrâsa. Copie de l'an 1057. Rarissime.

386 كشف الاسرار في شرح الاظهار

Le Commentaire de Moçlih ed-dîn al-Oulamichî, élève de l'auteur sur le traité de grammaire intitulé اظهار الاسرار composé par Birgewi † 981. Cp. H. Khal. I, 346. Copié en 1154.

2° Commentaire anonyme sur le traité bien connu d'al-Djorjdjani (العوامل).

3° Traité grammatical sans titre ou nom d'auteur. Les premiers mots montrent pourtant que le titre est انمودج et l'auteur az-Zamakharî. (364)

Copié en 1158.

387 نتائج الافكار في شرح اظهار الاسرار

Encore un Commentaire au traité de Birgewi composé par Moçtafa ibn Hamza en 1085. *Cat. de Munich* n° 748.

Superbe copie de la main de Mohammed Châkir, calligraphe turc renommé au commencement du siècle dernier. (LXXXV)

Datée de l'an 1215.

- 388 **حل اسرار الاخبار علي اظهار الاسرار**  
Autre Commentaire sur le même traité par Zainizâdeh  
c. 1168. (LXXX)  
Copié en 1171. Excessivement rare.
- 389 **فتح الاسرار في كتاب الاظهار**  
Autre Commentaire sur le même traité par Mohammed  
ibn Mohammed ibn Ahmed. Composé en 1141.  
Le même à Munich n° 749. — Couvert de gloses marginales  
et interlinéaires. (365)  
Copié en 1146.
- 390 **شرح عوامل جديد**  
Commentaire sur le traité bien connu de Mohammed ibn Pir  
‘Alî Birgewî par un certain Chaikh Ahmed domi-  
cilié à la ville de Qouch-adasi (Scala nuova).  
Le même à St. Pétersbourg (Dorn 178). (279)  
Peut-être autographe de l’an 1127.
- 391 **تعليق الفواصل علي اعراب العوامل**  
Commentaire sur le même traité d’al-Birgewî composé  
par Zainizâdeh Hosain ibn Ahmed en 1144. (302)  
Bonne copie.
- 392 **Recueil contenant:**  
1° Le Commentaire du Chaikh Ahmed aux nouveaux  
Régents de Birgewî = 390.  
2° Le Commentaire de Zainizâdeh au même traité = 391.  
Plusieurs gloses. (XLIV)  
Copie de l’an 1173.
- 393 **Recueil contenant en premier lieu un traité turc sur l’éty-  
mologie arabe et**  
2° **تبين القواعد السديد في ترجمة العوامل الجديد**. Le  
traité de Birgewî traduit et commenté par Moham-  
med Khâliç (en turc). (LVII)  
Autographe daté de l’an 1229. Bel exemplaire.
- 394 **Contient:**  
1° **كتاب ابنية الابواب والعلامات**  
2° Autre traité sur la conjugaison suivi de deux autres trai-  
tés peu importants. (234)  
Copie de l’an 1049.

395

## مفيد الاعراب

Traité sur la syntaxe arabe par 'Isa ibn 'Alî ibn Hasan Yazîd ibn Yousof ibn 'Alî al-Boulawî al-Kerdawî(?) qui vécut au commencement du XII<sup>ème</sup> siècle. (274)

77 feuillets. Copie de l'an 1124.

396

## كتاب الكفاية حفية لراغب الكفاية

Traité rimé sur les particules dans la langue arabe par A b o u Mohammed 'Abd Allâh ibn Mohammed ach-Chafi'î al-Baitouchî (البيتوشي).

L'auteur nous dit que le nombre des vers est indiqué par les mots لولة ثمينة c.-a-d. 672 et la date de la composition par احسن الختام c.-a-d. 1191. (1097)

Autographe à ce qu'il paraît.

397 Quatre feuillets dans lesquels on trouve:

1° une dissertation philologique sur la particule كي.

2° un petit traité sur les prérogatifs de ceux qui s'appellent Ahmed ou Mohammed. (1075)

Dictée d'un professeur. Copié en 894.

398 1°

## رسالة في البسمة

par A q k e r m â n i.

2° مسالك الدرية في قواعد الفارسية

Grammaire persane en arabe par O t h m â n C h â k i r. Incomplet.

3° المقدمة في العروض

par A b o u ' l D j a i c h a l - A n ç â r i a l - A n d a l o s i.

4° Traité en ture sur les héritages.

5° القصيدة الطنطرانية

6° Divers fragments parmi lesquels il faut nommer un traité sur la prononciation des lettres en arabe pourvu de gloses interlinéaires en grec. (LII)

## VII. MÉTRIQUE.

399 Recueil qui contenait autrefois plusieurs traités à présent perdus. Voici les titres de ce qui reste:

1° شرح الخزرجية في العروض

Le poème bien connu d'al-Khazradji c. 640 expliqué par Zakariyyâ al-Ançârî. Composé selon la souscription en 928 (sic).

Copié en 1102.

2° Traité sur la rime par Abou-Zakariyyâ Yahyâ ibn 'Alî al-Khatib at-Tibrîzî. Pourvu d'une *idjâza* de l'an 1195.

(549)

400 الدر النضيد في شرح القصيد

Commentaire au traité rimé de prosodie arabe d'Ibn al-Hâdjib composé par Djamâl ed-dîn Abou 'Abd Allâh Mohammed ibn Salîm ibn Naçr Allâh ibn Wâsil al-Hamathî † 697. Cp. H. Khal. IV, 199. (848)

Bonne copie sans date mais assez ancienne. Rare.

401 فتح الوكيل الكافي بشرح متن الكافي

Commentaire anonyme sur un traité de prosodie intitulé *القوافي الكافي في علمي العروض والقوافي* et composé par Abou 'Abbâs Ahméd ibn Cho'aib al-Qanâwî. Cp. le *Cat. de Gotha* n° 368. (129)

Copie de l'an 1182.

402 القول الكافي بشرح الكافي

Le même traité de prosodie expliqué par 'Abd al-Barr ibn 'Abd al-Qâdir. (694)

Daté de l'an 1263 (?)

403 1° حل الرامة في علمي العروض والقافية

Commentaire sur le traité de métrique d'al-Khazradji composé par Mohibb ed-dîn ibn 'Azîz ed-dîn Khalîl al-Baçrawî.

Copié en 874 d'après l'autographe de l'auteur qui y a joint une *idjâza* autographe pour le copiste ibn al-Himçi datée de l'an 881.

2° شواهد التوضيح والتصحيح لمشكلات الجامع الصحيح

Analyse grammaticale des mots obscurs dans le recueil d'al Bokhârî par ibn Mâlik † 672. Cp. Dörenb. Ms. de l'Escur. n° 141. Copié d'après un ms. pourvu d'une *idjazâ* autographe de l'auteur. (359)

69 feuillets.

404 1° الكافي في علمي العروض والقوافي

Attribué sur le frontispice à as-Soyoutî, mais à tort car l'auteur est inconnu.

Copie en 1048.

2° شرح الفية ابن مالك

par as-Soyoutî.

Couvert de gloses.

Copie en 989.

3° الفوائد الشنشورية في شرح المنظومة الرحبية

Le traité en vers sur le droit de succession intitulé *الرحبية* expliqué par 'Abd Allâh ach-Chanchourî † 979. (477)

42 feuillets. Sans date. Bonne écriture.

405 Recueil contenant:

1° Le traité des mètres d'Abou 'l-Djaich al-Andalosi expliqué par 'Abd al-Mohsin al-Qaiçari. Cp. H. Khal. IV, 201.

2° Le traité des métaphores intitulé *فوائد العوائد* par as-Samarqandî expliqué par 'Içâm ed-dîn ibn Mohammed al-Isfarainî.

Copie de l'an 1135.

3° Gloses sur le commentaire précédent par Hasan ibn Mohammed az-Zibârî (الزيباري). Même date. Cp. n° 444.

1° (1098)

Belle copie.

406 قلايد النكور من جواهر البكور

Dans ce petit traité l'auteur Chihâb ed-dîn Ahmed ibn Mohammed ibn 'Alî ibn Hasan ibn Ibrâhîm al-Hidjâzi ach-Châfi'î † 875 a réuni des exemples des mètres arabes qui se trouvent dans le Qoran. Cp. H. Khal. IV, 568.

Rarissime.

Suivi d'un petit traité sur les particularités des lettres de l'alphabet arabe. (1057)

9 feuillets. Bonne copie.

9



- 407 كشف الغموض بفهم الرجز المغروض في علم ما يقصد من العروض  
Le traité rimé de prosodie de Mohammed ibn 'Alî ibn Mo-  
hammed ibn 'Alî ach-Chabramollosî ± 1021, expli-  
qué par 'Abd Allâh ibn 'Alî ibn 'Alî Sowaidân ad-Dim  
lidji ach-Châfi'i. (1055)

Copie moderne.

- 408 نبذة في الفنون السبعة  
Dissertation sur les mètres modernes par 'Abd al-Wah-  
hab ibn Yousof البنواني. (695)

Datée de l'an 1014.

- 409 العقيدة الدرؤيشية في تحرير السبعة فنون الادبية  
Traité sur les sept mètres modernes شعر , توشيح ,  
دو بيت , etc. par Ahmed ad-Derwich al-Borollosî al-Malikî al-  
Ahmadî qui ne connaît sur ce sujet que le livre nommé  
sous le n° 408. (1085)

Copie de l'an 1292.

- 410 Autre exemplaire du même traité. (696)

Également copié en 1292.

- 411 Exposé de la musique arabe par al-Madîn Mohammed  
ibn Ismâ'îl Chihâb ed-dîn al-Hidjâzî al-Miqrî  
ach-Châfi'i qui vécut à ce qu'il paraît vers l'an 1256. Plu-  
sieurs centaines de pages. (802)

## VIII. RHÉTORIQUE.

- 412 مفتاح المتعلم<sup>1)</sup>  
par Mahmoud ibn Mas'oud ibn al-Moçlih as-Chirâzî † 710.  
Commentaire sur la troisième partie du livre de rhétorique  
d'as-Sakkâkî, intitulé مفتاح العلوم. H. Khal. VI, 16,  
Cat. Mus. Brit. n° 550. (77)

Bonne copie de l'an 726.

1) Ainsi porte le ms.; le titre exact est مفتاح المفتاح.

413

## تلخيص المفتاح

Abrégé de la III<sup>ème</sup> partie du *Miftah* par al-Qazwini †  
739. (484)

Copie moderne sans date.

414

## معاهد التنصيص علي شواهد التلخيص

par Zain ed-din 'Abd ar-Rahim ibn 'Abd ar-Rahman ibn  
Ahmed al-'Abbasi † 963. Cp. le *Cat. de Leide* I, 129  
et suiv.

Le texte est complet en deux parties (جزء). (2)

Ms. sans date mais très bien écrit.

415

## شرح تلخيص المفتاح

Le Commentaire étendu (المطول) d'at-Taftazani † 792  
sur le تلخيص المفتاح (69)

173 feuillets. Bonne copie sans date.

416 Autre exemplaire du même Commentaire. Plusieurs gloses  
marginales et interlinéaires. (310)

Sans date mais assez ancien.

417 Troisième exemplaire du même Commentaire.

Couvert de gloses marginales et interlinéaires. (95)

254 feuillets. Copie par deux mains distinctes. La souscription porte la date  
de l'an 1149.

418 Quatrième exemplaire du même Commentaire.

Annotations marginales. (222)

Sans date mais assez ancien.

419 1°

## سيد شريف علي المطول

Les Gloses d'al-Djordjani au commentaire étendu.

Sans date.

Plusieurs notes marginales et interlinéaires.

2°

## قواعد الاعراب

par Ibn-Hicham. V. 365, 1°. (467)

420 Autre exemplaire des Gloses d'al-Djordjani.

Plusieurs annotations. (LXVI)

Copie de l'an 1091.

- 421 **سيالكوتي علي المطول**  
 Les Gloses d'as-Siyâlkouti † c. 1060 sur le commen-  
 taire étendu.  
 Gloses marginales. (243)  
 184 feuillets Copie très nette et bien conservée. Sans date.
- 422 Autre exemplaire des mêmes Gloses. (401)  
 31 korrâsa. Copie faite à Yenichehr en 1189.
- 423 Gloses sur le même commentaire par Qoul-Ahmed  
 (LXXXVI)  
 Copie de l'an 1078.
- 424 Le Commentaire succinct (**المختصر**) d'at-Taftazânî.  
 Plusieurs annotations marginales. (79)  
 Bonne copie de l'an 1070.
- 425 1° Gloses composées par un auteur anonyme au commen-  
 taire succinct.  
 Les mêmes à Gotha n° 2784.  
 2° Supercommentaire au commentaire de Mohammed ibn  
 Mohammed ibn Ahmed al-Isfarainî al-Fa-  
 dhil † 674 (sur la préface du *Miçbah* seulement). V. n° 313,  
 Copié en 1068.  
 3° **رسالة في الحساب**  
 Anonyme. Divisée (sans la préface) en 10 chapitres.  
 4° Gloses anonymes sur le commentaire succinct d'at-Taft-  
 tazânî, autres que celles mentionnées au num. 1°. (367)
- 426 **تعليقة علي حاشية الخطائي علي المختصر**  
 Notes additionnelles de Habîb Allâh ach-Chirâzî surnommé  
 Mirzâ Djân † 994 aux gloses de Nithâm ed-dîn Oth-  
 mân al-Khataî † 901 sur le même commentaire. H.  
 Khal. II, 408. (LXIV)  
 Copie de l'an 1111.
- 427 **حاشية علي شرح تلخيص المفتاح للتفتازاني**  
 L'auteur de ces gloses se nomme Ahmed ibn Qâsim al-  
 Abbâdî. Cp. H. Khal. II, 409. Elles se rapportent au  
 commentaire succinct (**المختصر**). (89)  
 239 feuillets. Copie faite d'après l'autographe de l'auteur en 1094.

- 428 **عقود الدرر في حل ابیات المطول والمختصر**  
Explication des vers qui sont cités dans les deux commentaires d'at-Taftazânî par Hosain ibn Chihab ed-dîn ach-Châfi'î al-Amolî.  
Précédée d'un index alphabétique. (183)  
95 feuillets. Copie de l'an 1178.
- 429 1° **شرح شواهد المختصر والمطول**  
Autre Commentaire anonyme sur les *chawâhid* de ces deux commentaires.  
2° **رسالة الوضع**  
par 'A dh a d ed-dîn al-Idjî. (411)  
Copie de l'an 1012.
- 430 **شرح ابیات للملخص في علم البيان بجافاق (?) بتلخيص**  
**شرح ابیات اشعار لدخامسي**  
C'est ce que portent deux notes au premier feuillet de ce ms. Sans préface. Débute par l'explication grammaticale  
خود يفتي الفرع منه المؤتزر (اعراب) (447)  
لو عصر منها البان والمسك انعصر  
Daté de l'an 981.
- 431 Commentaire succinct sur le **تلخيص المفتاح** par 'O m a r  
a c h - C h â f i ' î a l - M a r e d î n î. (421)  
Copie moderne incomplète à la fin.
- 432 Livre de rhétorique intitulé **الايضاح** composé par l'auteur  
du *Talkhîç al-Miftâh*, mais beaucoup plus rare que celui-ci.  
Plusieurs gloses. A la fin quelques annotations sur le *Mif-*  
*tâh al-'Oloum*. (450)  
Daté de l'an 762.
- 433 **الفلك الدائر علي المثل السائر**  
Composé en 633 par Ibn abî-'l Hadîd † 655 pour ré-  
futer les erreurs commises par Ibn al-Athîr dans son  
livre de rhétorique intitulé **المثل السائر في ادب الكاتب**  
والشاعر. Brill, *Cat. périod.* n° 10. (324)  
Jolie copie sans date.

434

## الشفاء في بديع الاكتفا

par a n - N a w a d j i † 859. (298)

Bonne copie de l'an 1171.

435 Livre de rhétorique sans titre ou nom d'auteur. La doxologie commence: **الحمد لمن جعل علم البلاغة من المعاني** فهذه رسالة علي مقدمة ومقاصد والبيان الخ. Premiers mots **والبيان الخ**. La comparaison avec Brill, *Ms. Arab.* n° 2 fait voir que c'est le traité intitulé selon H. Khal. VI, 198 **المنقحات المشروحة** par Mohammed at-Tirawî nommé 'Aichî † 1046.

Couvert de gloses marginales et interlinéaires. (336)

Sans date.

436 Autre exemplaire du même ouvrage. Cp. pour la description détaillée Brill, *Ms. Arab.* sous 2°. (II)

437 1° La *qaçida* rhétorique (بديعية) de Çafi ed-dîn al-Hillî expliquée par un auteur anonyme. A la fin on trouve la liste de 70 ouvrages qui se rapportent à la science du **بديع**. La comparaison avec le ms. de Berlin (Ahlw.) n° 630 montre que le commentateur est aussi l'auteur.

Belle copie de l'an 1122.

2° **كتاب التثبيت عند التبييت**Poème en mètre *radjaz* par a s - S o y o u t i. (697)

438

## بديعية الكبيدي

Le poète al-Homaidî mourut en 995. Cp. M. Ahlw. *Cat. de Berlin* n° 764.

Quelques annotations marginales. (698)

Sans date.

439

## بديعية

L'auteur anonyme dit dans la préface qu'il a composé cette *qaçida* rhétorique sur le modèle de celle d'Ibn Hiddja. La comparaison avec le ms. de Berlin décrit par M. Ahlwardt n° 720 montre que Soyoutî en est l'auteur. (612)

Sans date.

440 **بديعية** par Çadr ed-dîn 'Alî ibn Nithâm ed-dîn Ahmed al-Madani al-Hasani al-Hosaini nommé 'Alî ibn Ma'qûm † 1104. Ce spécimen de rhétorique est accompagné d'un commentaire prolixé.

Rare. La seconde partie à Leide; cp. le *Cat.* de M. Landberg n° 346. (144)

323 feuillets. Copie de l'an 1139.

441 Une *qaçida* rhétorique (**بديعية**) anonyme. (699)

Copie moderne.

442 1° **الحدائق بانواع العلاقة**

Explication de deux vers dans lesquels l'auteur Ahmed ad-Damanhourî c. 1150 a réuni les genres d'*alûqa*

2° **رسالة في بيان المجاز مطلقا وبيان الكناية علي سبيل الاختصار**

Probablement par le même auteur. (438)

Sans date.

443 **حسن الصنيع بشرح نور البديع**

Commentaire anonyme composé en 1279 pour expliquer une *qaçida* rhétorique (**بديعية**) d' 'Abd Allâh surnommé az-Zaftâwî le *Khatîb*, contemporain du commentateur. (457)

Copié en 1287.

444 1° **شرح الاستعارات**

Commentaire composé par 'Içâm ed-dîn Ibrâhîm ibn Mohammed ibn 'Arabchâh al-Isfarainî sur le traité des métaphores intitulé **فرائد عوائد لتكفيق معاني الاستعارات** d'as-Samarqandî. Le texte est accompagné des gloses de Hasan ibn Mohammed az-Zîbârî. H. Khal. IV, 392.

2° Autres Gloses au même commentaire composées par le petit fils (**حفيد**) de l'auteur Maulâ 'Alî ibn Çadr ed-dîn ibn 'Içâm ed-dîn.

3° Encore des Gloses au même commentaire par le Chaikh Yâsîn al-Himçî.

4° Encore des Gloses plus étendues que les précédentes par Ahmed Efendî al-Halabî.

5° **رسالة للشهاب الخفاجي في متعلق البسلة**. (406)

Copie de l'an 1184 Écriture distincte.

- 445 Supercommentaire de Mohammed Çâdiq ibn 'Abd ar-Rahim au commentaire d'Içâm ed-dîn al-Isfarâinî sur le traité des métaphores d'as-Samarqandî. (C)

Copie en 1215.

- 446 1° حاشية علي شرح البلوية علي متن السمرقندية

L'ouvrage commenté est le traité des métaphores d'as-Samarqandî expliqué par Ahmed al-Malawî et l'auteur des gloses s'appelle Ahmed ibn Younos al-Khalîfi ach-Chafiî.

64 feuillets. Copie de l'an 1239.

- 2° رسالة في الرد علي البولاقي

par 'Alî al-Mîlî.

- 3° درة الغواص في محاضرة الخواص في الفقه

Sur les subtilités (الغاز) du droit Malikite par Ibn Farhoun.

Copie de l'an 1286.

- 4° النشأة السنية في المناقب الاسماعيلية

Biographie du Chaikh Ismaélite Ismâ'îl ibn 'Abd Allâh né au Kordoufan (dans le Soudân) en 1207 et mort en 1270. A la fin une élégie sur sa mort par son disciple Solaimân ibn Ahmed Abarou (?).

Intéressant à cause de la liste très complète des ouvrages de ce saint Africain. (473)

## IX. DIALECTIQUE.

- 447 معونة المبتدئين وتذكرة المنتهيين

Traité de dialectique composé par Abou Ishaq Ibrâhîm ibn 'Alî ibn Yousof al-Firouzâbâdî † 476. Cp. H. Khal. V, 639, qui nomme l'auteur ach-Chîrâzî.

Ce ms. est remarquable à cause de son antiquité car la souscription porte qu'il a été copié par al-Hasan ibn Yahyâ ibn 'Obaid Allâh natif de Djirouft dans le Kermân en 485.

(498)

Excessivement rare.

448 1°

## رسالة في آداب البعث

par Chems ed-dîn Mohammed ibn Achraf al-Hosainias-Samarqandi † c. 600.

Plusieurs gloses.

Copie de l'an 1085.

2° f. 22—74. Commentaire d'Abou'l-Laith as-Samarqandi au traité intitulé رسالة الوضع d'Adhad ed-dîn.

3° f. 74—78. Commentaire sur le traité رسالة الوضع في d'Adhad ed-dîn portant l'inscription سيد شريف c.-a.-d. par al-Djordjani.

4° f. 78—80. الرسالة الوضعية العضدية.

5° f. 80—104. شرح رسالة في الاستعارات.

Le traité des métaphores d'as-Samarqandi avec le Commentaire de قول احمد.

6° f. 105—106. رسالة الوضع. En turc par 'Abd Allah Efendi.

7° f. 107—112. الرسالة الحرفية.

par as-Sayyid ach-Charif al-Djordjani. Cp. *Cat. de München* 308, 6.

8° f. 112—122. رسالة في الوضع.

par Kamal-Pacha-Zadeh † 940.

9° f. 123—125. رسالة في آداب البعث.

par Tachköprüzadeh.

Tous ces traités ont été copiés en 1085 ou 1086 par le Derwich 'Ali, excepté le dernier qui porte la date de l'an 1092. (258)

449 1°

## شرح آداب البعث

Anonyme. Sur le traité commenté v. 2°. Cp. Ms. de St. Pétersb. Dorn 105 [1].

2° Le texte de l'ouvrage commenté intitulé الرسالة الكسينية. Cp. Dorn l.l. n° 98 [3] qui l'attribue à Châh Hosain.

3° Autre petit traité des آداب البعث

par Tachköprüzadeh.

4° = 3° et

5° Commentaire sur le traité précédent par l'auteur lui-même.

Les traités 1° et 2° ont été copiés en 1137; le 3<sup>ième</sup> en 1178 et le 5<sup>ième</sup> en 1112. (315)



- 450 Texte du traité **في الرفع** d'Adhad ed-din al-Idji avec le Commentaire d'as-Samarqandî. (LXXVII)  
Copié en 1276 par Wâ'iz zâdeh.
- 451 1° Le traité d'as-Samarqandî (448, 1°) expliqué par Mas'oud ach-Chîrwânî ar-Roumî.  
2° Gloses au commentaire précédent par Mir Abou'l-Fath as-Sa'îdî. Incomplet à la fin. (238)  
La note d'un possesseur porte la date 1033.
- 452 1° **حاشية علي الرسالة الحسينية**  
Gloses de Mohammed ibn 'Omar ad-Darandî au traité de dialectique mentionné n° 449, 2°.  
2° Le traité de Tâchköprüzâdeh avec commentaire = 448, 9°.  
3° **رسالة في علم البيان**. (XLVII)  
Copie de l'an 1157.
- 453 1° **حاشية علي الرسالة الحسينية في علم الآداب**  
par Mohammed surnommé (يكان) Jagân al-Mar'âchî.  
2° Gloses d'Omar ibn Ahmed surnommé al-Djalî (**حاشية الجلي**) aux gloses de Mir Abou'l-Fath (**حاشية الفتحية**).  
3° **حاشية علي شرح رسالة الاستعارة للمحمود الانطاكي**  
L'auteur des Gloses est nommé sur le frontispice où l'on lit:  
**هذا (sic) الحاشية علي قره ديهلي** (251)  
Copie de l'an 1254.
- 454 Contient:
- 1° Commentaire anonyme sur le traité de dialectique (**علم المناظرة**) d'Adhad ed-din. Premiers mots du commentaire: **جعل الله تعالى مخاطبا** = ceux du commentaire de Mohammed al-Hanafî. Cp. n° 455.
- 2° **حاشية علي العضدية**  
L'auteur de ces Gloses sur le commentaire mentionné sub 1° s'appelle Mohammed ibn 'Alî aç-Çabbân † 1206.  
Copie de l'an 1179.
- 3° Gloses sur le même commentaire par Yousof al-Hifnâwî.

## 4° فتح الوهاب بشرح الآداب

Commentaire sur le traité d'al-Hosaini as-Samarqandî attribué par H. Khal. IV, 378 à Zakariyya al-Ançari.

Copie de l'an 1268.

## 5° شرح العضية

par Mohammed al-Hifnâwi ou plutôt le Supercommentaire de celui-ci sur le commentaire d'as-Samarqandî. Les mêmes gloses à Gotha n° 1214.

Copie de l'an 1196.

Les dernières pages de la *korrâsa* contiennent quelques extraits.

## 6° شرح نظم المقولات

par Ahmed as-Saddjâ'i.

Copie de l'an 1267.

7° Gloses sur le commentaire précédent par ach-Chaikh al-Athâr.

Copiées en 1267.

8° Supercommentaire de Mohammed al-Hosainî al-Andalosi al-Balidî (Alger) sur un commentaire intitulé السعادات في اتمام المقولات.

## 9° بناء

10° Autre traité de grammaire sans titre. Premiers mots: فان كل كلمة اشتقاقية.

Copie de l'an 1163.

## 11° شرح الامثلة المختلفة

par Sorourî.

Daté de l'an 1139.

## 12° رسالة في بيان الحاصل بالمصدر

par Mohammed Amin al-Bokhârî nommé Amir Padichâh. (245)

Copie de l'an 1118.

455 Gloses de Mir Abou'l-Fath Mohammed nommé Tâdj as-Sa'îdî sur le commentaire de Mohammed al-Hanafî at-Tibrîzî † c. 900 qui sert à expliquer le traité d'Adhad ed-dîn al-Idjî, intitulé آداب البحث.

Le ms. porte le faux titre de: شرح قواعد اعراب وادابه (177)

Copie de l'an 1134.

456 1°

## الرسالة الفتحية

C'est-à-dire les Gloses de Mir Abou'l-Fath mentionnées au n° 455.

2° حاشية علي شرح الوضعية. Composée en 925 par Abou'l-Baqâ ibn 'Abd al-Bâqî al-Hosainî. V. 457, 2°. Copiée en 1065.

3° Le Commentaire d'Ali Qouchdjî sur le même traité d'Adhad ed-dîn.

4° Encore un commentaire plus étendu sur le même traité. Copie de l'an 1065.

Plusieurs gloses partout dans le volume. (357)

457 1° شرح الوضعية par 'Ali Qouchdjî.

Copie toute couverte de gloses marginales et interlinéaires de l'an 978.

2° f. 26. حاشية مير ابي البقاء علي شرح القوشجي.

3° f. 34. شرح رسالة الوضع

composé par as-Samarqandî en 888.

4° f. 57. (رسالة الوضع) رسالة عضد الدين.

5° f. 59. رسالة في الاستعارات

par as-Samarqandî.

6° f. 63. Commentaire sur le traité précédent par 'Içâm ed-dîn ibn Mohammed al-Isfarâinî = 444, 1°.

7° f. 80. Autre Commentaire sur le même traité par Qoul Ahmed.

8° f. 92. Encore un Commentaire sur le même composé par Qara Saïd.

9° f. 120. شرح الآداب

par al-Hanafî. Cp. n° 455.

10° f. 129. Le texte du traité d'Adhad ed-dîn.

11° f. 130. حاشية شاه احمد علي الكنفي.

12° f. 131. رسالة في التردد الانفصالي

par as-Sayyid ach-Charîf al-Djordjânî.

13° f. 132. رسالة احتمالات لك الكند

par l'émir Saif ed-dîn.

14° f. 133. شرح الآداب

par 'Abd al-'Alî ibn al-Hosain sur le traité  
d' 'Adhad ed-dîn.

15° f. 145. شرح آداب البحث

par 'Içam ed-dîn (al-Isfarâinî).

16° f. 151. رسالة في آداب البحث

par Ahmed al-Djanadi. (260)

Nombre des feuillets du ms. entier 158.

458 1° الحاشية الكشفية علي شرح العضدية

Nom de l'auteur des Gloses Ahmed ach-Chahi. Cp.  
457, 11°.

15 feuillets. Incomplet.

2° Les mêmes Gloses. Brouillon également incomplet.

3° كتاب الحدود. Les définitions dans la science des prin-  
cipes de la jurisprudence par 'Alî ibn Mohammed  
al-Khilâtî † 708. (308)

Copie de l'an 1194.

459 حاشية علي رسالة في آداب البحث

Ces Gloses ont pour auteur Derwich Ahmed ibn Mo-  
hammed de Tokat et se rapportent au traité de  
dialectique par Chems ed-dîn al-Fanârî = Ibn  
Kamâl Pacha † 940. (235)

Collationnées et pourvues de plusieurs annotations marginales.

Copie de l'an 1105.

460 تقرير القوانين المتداولة من علم المناظرة

par Mohammed al-Mar'achî surnommé Satchâqlizâdeh  
† 1150. Annotations marginales. (127)

Autographe.

461 1° رسالة استدلالية

par 'Othmân ibn Moçtafâ at-Tarsousî.

2° شرح الولدية. Commentaire composé par 'Abd al-Wah-  
hâb ibn Hosain ibn Walî ed-dîn al-'Amidî  
pour expliquer le traité de dialectique de Satchâqlî-  
zâdeh (autre que celui mentionné au n° 460).

3° Autre exemplaire du Commentaire de Noqrahkâr sur  
la *Châfiya* = 341. Plusieurs gloses. (XXIII)

Copie en 1206.

## X. PHILOSOPHIE. LOGIQUE.

- 462 كتاب السياسة في تدبير المملكة وحفظ الرياسة  
Livre attribué à Aristote et aussi intitulé سر الاسرار. Cp. *Cat. de Leide* IV, 205. (797)  
Copie de luxe destinée à la bibliothèque de Yechbek al-Achrafî, grand dignitaire sous les sultans Mamloucs, et datée de l'an 876.
- 463 1° كتاب السياسة في معرفة الرياسة المعروف بسر الاسرار  
Autre exemplaire du même ouvrage. (81)  
2° قصة حبيب بن مالك  
14 feuillets. Excellente copie vocalisée de l'an 900.
- 464 Recueil de 13 traités philosophiques contenant:  
1° Cinq traités d'al-Farabî savoir:  
a اتفاق راي الحكيمين افلاطون وارسطو  
b تفسير اسماء الحكماء  
c عيون المسائل  
d ما ينبغي قبل تعلم الفلسفة  
e في المزاج  
2° Commentaire au traité de Nacîr ed-dîn at-Tousî intitulé اثبات العقل par ad-Dauwânî. Cp. *Goth.* 1158 [31].  
3° رسالة ايمان فرعون  
par ad-Dauwânî. Cp. *Cat. de Leide* IV, 273.  
4° تهديم الاركان في ليس في الامكان ابداع مما كان  
par al-Biqâ'î.  
5° المحاكيات  
par 'Abd ar-Rahmân al-Djâmi.  
6° تحقيق الخضر عم  
par al-Astarabâdhi.  
7° شرح الخمسة مقالات الفلسفية  
par al-Batalyousî.  
8° الرسالة الاغريضية  
par al-Ma'arri. (1111)  
Belle copie moderne de l'an 1265.

465

## شرح الايساغوجي في المنطق

par Hosâm ed-dîn al-Katî † 760.

Suivi des Gloses d'al-Bardai sur ce Commentaire.

Plusieurs gloses. (LV)

Belle copie de l'an 956.

466 Les Gloses de Chihâb ed-dîn Ahmed al-Qalyoubi † 1029  
au commentaire de Zakariyyâ al-Ançari sur  
*l'Isagoge*. (LXXXII)

Rare.

467 Commentaire sur *l'Isagoge* par Chems ed-dîn Mohammed ibn  
Hamza al-Fanari † 834. = 469, 2°.  
Plusieurs gloses. (XLIX)

Copie de l'an 1119.

468 Recueil contenant:

1° Le Commentaire d'Alam ed-dîn Solaimân al-Djarmi sur *l'Isagoge*. Cp. 473 et 525 2°.

2° Autre Commentaire sur le même ouvrage par Abou  
Yahyâ Zakariyyâ ibn Mohammed ibn Ahmed  
ibn Zakariyyâ al-Ançari.

3° Commentaire sur le traité rimé السلم المروثق في علم  
المنطق par l'auteur de celui-ci Abou Zaid 'Abd ar-  
Rahmân al-Akhdari (± 941).

4° Le traité de logique d'as-Sanousi expliqué par lui-  
même. (1087)

Le ms. a été copié pendant les années 1185—1191.

469

Contient:

1° Un traité de dialectique sans nom d'auteur.

2° Commentaire mixte intitulé الفوائد الفناية (publié à  
Constantinople, Zenker 1325) sur *l'Isagoge* = 467.

Couvert de gloses marginales et interlinéaires.

Copie de l'an 1147.

3° منظومة العضدية في الاداب

4° رسالة في علم الاداب

par Tâchköprüzâdeh † 963. (174)

Copie de l'an 1171.

- 470 1° Les Gloses de Qoul Ahmed au commentaire d'al-Fanârî sur l'*Isagoge*.  
Cp. H. Khal. I, 504.  
Copie de l'an 1102.
- 2° شرح رسالة في الميزان  
Commentaire anonyme sur le traité de logique d'Athîr ed-dîn al-Abharî. (286)
- 471 الفوائد البرهانية في تحقيق الفوائد الفنارية  
Gloses de B'orhân ed-dîn ibn Kamâled-dîn ibn Hamîd au commentaire d'al-Fanârî, H. Khal. I, 504. (LXIX)  
Bonne copie de l'an 923.
- 472 شرح ايساغوجي جديد  
Composé par Dâwoud Efendî al-Fârîsî en 1192. (448)  
Daté de l'an 1192.
- 473 تقييدات علي متن ايساغوجي  
par Solaimân al-Maghribî al-Djarmî. Cp. 468, 1°. (700)
- 474 مغني الطلاب  
Commentaire anonyme sur l'*Isagoge*. (XL)  
Copie moderne.
- 475 1° حاشية شرح الهداية في الحكمة  
Gloses de Qâdhî-zâdeh ar-Roumî au commentaire d'Ahmed ibn Mahmoud al-Harawî (Maulânâ-zâdeh) sur les deux dernières sections de la *Hidâya* d'Athîr ed-dîn al-Abharî.  
2° Le Commentaire d'al-Harawî mentionné.  
3° Commentaire anonyme sur les mêmes sections du même livre.  
Plusieurs gloses. (XLII)
- 476 شرح الشمسية  
Commentaire d'at-Taftazânî † 791 sur le traité de logique d'al-Qazwîni al-Kâtîbî † 675. Précédé du Commentaire du même auteur sur la préface (خطبة) du même livre. (217)  
Bonne copie de l'an 841.

477

## حاشية علم شرح الشمسية للقطب

Les Gloses d'as-Sayyid ach-Charif al-Djordjani † 816 au commentaire de Qotb ed-dinar-Râzi † 766 qui sert à expliquer le traité de logique d'al-Qazwini † 675.

Brill, *Cat. périod.* n° 399. (514)

92 feuillets. Excellente copie de l'an 815.

478 Les Gloses d'Imâd ibn Yahya ibn 'Ali al-Fârisi au commentaire de Qotb ed-dinar-Râzi et les Gloses d'al-Djordjani sur la *Chemsiya* d'al-Qazwini. (XLIII)

Bonne copie sans date.

479 1° Notes additionnelles de Djalâled-dîn aç-Çiddiqi ad-Dauwâni † 907 aux gloses d'as-Sayyid ach-Charif al-Djordjani déjà mentionnées.

2° Autres Notes aux mêmes gloses par al-Hâddj Ahmed ach-Châ'iri. Le commencement manque. (LXX)

Belle copie.

480

Recueil contenant:

1° شرح أبي المنتها. Sur le *فقه اكبر* attribué à Abou Hanifa.

2° العناية في تحقيق الاستعارة  
par Tâchköprüzâdeh.

3° Supercommentaire de Borhân ed-dîn ibn Kamal ed-dîn ibn Hamîd sur la préface du commentaire d'ar-Râzi sur le traité de logique intitulé *الشمسية*.

Quelques gloses. (XCV)

Copie de l'an 1124.

481 Ce ms. porte le titre énigmatique de (sic) شرح ممالع; l'auteur a voulu شرح مطالع الانوار, car le volume contient en réalité le Commentaire de Qotb ed-dinar-Râzi at-Tahtâni † 766 au manuel de logique d'al-Ormawi † 682. Les premiers mots du ms. du moins sont identiques à ceux de ce commentaire.

Plusieurs gloses. (252)

Sans date.

11



482 حاشية علي الحاشية الشريفة الشريفة علي شرح المطالع  
للقطب الرازي

L'auteur de ces Gloses est Molla Lotfi de Tokât † 900.  
Elles se rapportent aux gloses d'as-Sayyid ach-Charif al-  
Djordjani † 816 sur le commentaire de Qotb ed-  
dîn Râzî mentionné au num. précédent.  
Annotations marginales. (204)

Incomplet à la fin.

483 حاشية علي شرح التهذيب

Les Gloses de Mir Âbou 'l-Fath as-Sa'idi † c. 950  
au commentaire de Djalâl ed-dîn ad-Dauwani  
† 907 sur la première partie du livre d'at-Taftazani  
(intitulé التهذيب) où sont traitées les questions de logique.  
H. Khal. II, 480.

Plusieurs gloses. (III)

Copie de l'an 1078.

484 تعليقات علي قسم الكلام من التهذيب

Gloses d'Abd Allâh Yezdi sur la seconde partie du livre  
d'at-Taftazani qui porte le titre التهذيب في المنطق  
والكلام. L'auteur composa ces gloses en 967. Cp. H. Khal.  
II, 481. Brill, *Cat. périod.* n° 219. (168)

Copie de l'an 1221.

485 حاشية علي شرح مختصر السنوسي في علم المنطق

par Abou 'Alî al-Hasan ibn Mas'oud al-Yousi  
† 1102.

Gloses sur un traité de logique d'as-Sanousi † 891 ou  
895 probablement celui qui est intitulé المقدمات dont on  
peut comparer la description chez Flügel, *Cat. de Vienne*  
n° 1536. (158)

181 feuillets. Copie de l'an 1137.

486 Traité sur les catégories (المقولات) par Mohammed al-  
Hasani al-Andalosi al-Balidi. (701)

487 Recueil contenant:

1° un Commentaire sur le traité de logique intitulé السلم  
attribué à un certain الهرفاي الفاسي (?) ميرحسي sous le  
titre de كتاب بناني شرح السلم. Cp. 468, 3°.

137562

2° Quelques poésies; puis Gloses de Mohammed ad-Da-souqi au commentaire d'as-Samarqandi sur le traité de dialectique d'Adhad ed-din al-Idji.

A la fin encore quelques poésies o. a. d'Abdal-Qadir ibn Mohyi 'd-din. (999)

Copie des ans 1272—1274. Écriture maghrébine.

488

### كتاب في المنطق والفلسفة

Composé en 1167/68 par Joachim, moine régulier de l'ordre de St. Basile à Alep. (XXXI)

## XI. ENCYCLOPÉDIE.

489

### تعريفات

Dictionnaire des termes techniques par Ibn Kamâl Pachâ † 940. Cp. H. Khal. II, 321. Tandis que le livre du même titre composé par al-Djordjâni se trouve fréquemment, nous ne connaissons point d'autre exemplaire de ce livre-ci.

Copié en 967.

Suivi d'un petit traité intitulé *مختصر في الحدود*. (519)

Copié en 971.

490 1°

### موضوعات العلوم

par Molla Lotfi † 900.

Cp. sur cette encyclopédie le *Cat. de Vienne* n° 15 [1]

Bonne copie de l'an 1102. Rare.

2°

### مختصر في ذكر طبقات الكنفية

Sans nom d'auteur, mais H. Khal. IV, 138 nous apprend qu'il se nomme 'Alî ibn Amr 'Allah ibn al-Hinnâi † 979 car le commencement et la division sont les mêmes.

Sans date. Probablement même copiste que celui du n° 1°. Rare.

3°

### منظومة في تاريخ مدينة زبيد

par 'Abdar-Rahmân ibn 'Alî ad-Daibagh (الدسغ) † 944.

4°

### شرح الرسالة الوضعية

par le célèbre poète Djâmi † 898.

L'auteur de l'ouvrage commenté est 'Adhad ed-din al-Idji † 756.

Annotations marginales. (108)

Bonne copie sans date.

- 491 1° كتاب النقاية في اربعة عشر علما  
par as-Soyoutî † 911.
- 2° اتمام الدراية شرح النقاية  
Commentaire de l'auteur sur l'ouvrage susmentionné.  
98 feuillets. Copie de l'an 1275.
- 3° ارشاد القاصد الي اسني المقاصد  
par Mohammed ibn Ibrâhîm ibn Sa'îd al-Ançârî al-Akfânî  
† 749.  
Copie de l'an 1275.
- 4° لامية العرب. Le célèbre poème d'ach-Chanfarâ. (100)
- 492 عنوان اهل العناية علي كشف غوامض النقاية  
C'est une حاشية sur le livre d'as-Soyoutî par Mo-  
hammed Yâsin ibn 'Abd Allâh Mîr Ghani,  
(145)  
198 feuillets. Copie de l'an 1250.
- 493 مفتاح السعادة ومصباح السيادة  
par Tâchköprüzâdeh. † 968.  
Cp. *Cat. de Vienne*. n. 16, 17. (1017)  
Gros volume. La souscription porte l'an 1147.
- 494 Encyclopédie succincte embrassant 162 sciences diverses sans  
titre ou nom d'auteur. Divisée en deux sections: 1° خلاصة  
العلم, les sciences; 2° خلاصة العمل, les arts.  
La souscription qui se rapporte à ce qu'il paraît à la date  
de la composition du livre porte l'an 998. (702)  
La copie date du même temps.
- 495 رسالة مشتملة علي مبادي ٢١ علما  
par 'Abd Allâh ibn 'Alî Sowaidân. (787)
- 496 تعليم المتعلم في طريق التعلم  
Le fameux Vademecum de l'étudiant arabe d'az-Zarnou-  
djî. (XCVI)  
Bonne copie.
- 497 شرح تعليم المتعلم التعلم  
Le commentateur anonyme vivait sous le règne du Sultan  
Morâd III ibn Selîm, mais H. Khal. II, 325 l'attribue à  
Ibn Ismâ'îl, d'autres à Nau'î. Cp. *Cat. de Munich*  
n° 662. Premiers mots الحمد لله الذي انزل علينا بانواع  
النعم. (1041)  
Copie de l'an 1178.

- 498 اللولو التنظيم في روم التعلم والتعليم  
par Zakariyya al-Ançari. (704)  
Copie de l'an 1007.
- 499 تحرير المقال في اداب واحكام وفوائد يحتاج اليها  
مؤدب الاطفال  
par Ahmed ibn Hadjar. (705)
- 500 Questions et réponses proposées dans une séance de professeurs musulmans à un examen d'étudiants environ l'an 1220. Les premières se rapportent à la rhétorique. (703)

## XII. ASTRONOMIE ASTROLOGIE.

- 501 كتاب الدرر لبني موسى  
Traité d'astrologie traduit de l'Indien selon la préface dans laquelle les Banou Mousâ ne sont pas mentionnés. A la fin se trouve un petit supplément inscrit: ما اغفل ايران  
خواصه.  
Cp. von Rosen, *Ms. Ar.* 191 [3] qui contient le même traité.  
(1032)  
66 feuillets. Superbe ms. qui a été fait pour la bibliothèque du fameux Saladin.

- 502 1° كتاب مدخل كوشيار  
Manuel d'astrologie composé en 357 par Kouchiyar ibn Labban ibn Bachehri al-Djili.  
Premiers mots après la doxologie: اني جيعت في هذا الكتاب  
من اصول صناعة الاحكام وجملها والطرق الي التصرف فيها  
واستعمالها ما ظننته كافيا في معناه الخ. Divisé en 4  
مقالات. Cette copie ancienne est malheureusement incomplète, car la 4<sup>ème</sup> *maqâla* manque tout-à-fait. Cp. H. Khal.  
V, 475.  
Excessivement rare, car la seule copie connue se trouve à l'Escurial n° 972 [1]

- 2° رسالة في حساب التسع  
par Abou 'Ali Mahmoud ibn Mohammed al-Djaghmini. (361)  
Copiée à Khwarizm en 661.

- 503 **نهاية الادراك في اسرار الافلاك**  
par A b o u B e k r a l - F a r i s i .  
Composé en 606. Cp. H. Khal. VI, 396. (269)  
Copie de l'an 1107.
- 504 **شرح الملخص في الهيئة**  
Le traité d'astronomie d'al-Djaghmini expliqué par  
Q a d h i - z a d e h a r - R o u m i .  
Suivi des gloses d'Abd al-'Alî ibn Mohammed al-Bar-  
d j a n d i sur ce Commentaire.  
Cp. H. Khal. VI, 114. (LIV)  
Copie moderne.
- 505 Le traité d'astronomie intitulé **الملكص في الهيئة** d'al-  
D j a g h m i n i (618) expliqué par al-Kamâl at-Tor-  
k â n i (التركاني). Cp. H. Khal. VI, 113.  
Les dernières pages du ms. contiennent un petit traité inti-  
tulé: **القول في الطبيعيات** (1100)  
Autographe de ce savant daté de l'an 755. Rare.
- 506 **شرح تذكرة الاحباب وتبصرة اولي الالباب**  
C'est ce que porte la souscription, car les premiers feuillets  
de ce livre important d'astronomie sont perdus. Une note  
nous apprend que nous avons ici le Commentaire d'as-  
Sayyid ach-Charîf al-Djordjânî aux éléments de Na-  
ç i r e d - d i n a t - T o u s i , achevé en 811. Cp. H. Khal.  
II, 268. (510)  
Copié à Brousa en 834.
- 507 **شرح الفتكية**  
Commentaire au traité d'astronomie qui a pour auteur 'Alî  
al-Qouchdjî † 879 par Mahmoud ibn Mohammed ibn  
Q a d h i - z a d e h a r - R o u m i nommé Mirem (ميرم)  
† 931 selon H. Khal. IV, 379. (1029)  
119 feuillets. Copie de l'an 1181.
- 508 **المنهل الساكب في معرفة تحريك الكواكب**  
par M o h a m m e d i b n a b i ' l - K h a i r a l - H a s a n i . (706)  
Copié en 1029(?). Même provenance que le n° 161.

- 509 **مختصر في معرفة التقاويم**  
 Commentaire sur les éphémérides de Naçir ed-dîn at-Tousi † 672, divisé en 30 sections. C'est le même commentaire que celui qui se trouve dans le ms. de Leide n° 193 [3]. Cp. *Cat.* III, 148. (185)  
 Sans date.

- 510 Livre d'astronomie dont le commencement et la fin sont perdus, de sorte qu'au premier feuillet après trois lignes commence le 33<sup>ième</sup> *bâb*. Une collation avec le ms. de Leide n° 65 (*Cat.* III, 120) a prouvé que nous avons ici la plus grande partie des tables astronomiques (**الزيج الجديد**) par Ibn-ach-Châtir † 781. A la fin manquent quelques tables.

Du reste le ms. est admirablement écrit et ancien; il date pour le moins du IX<sup>ième</sup> siècle. (83)

102 feuillets (p. 54—257).

- 511 **الدر النظيم في تسهيل التقويم**  
 par Taqî ed-dîn Mohammed ibn Ma'rouf † 993.  
 Cp. H. Khal. III, 197. *Cat. de Leide* III, 102. (232)  
 Les prolégomènes seulement.

- 512 **احكام الدامغاني**  
 Traité sur le calendrier et les prédictions qui y ont rapport selon les opinions des astronomes anciens et modernes par Abou Sa'îd ibn Mançour ibn 'Alî Bondâr ad-Dâmaghânî. Composé en 507. L'auteur cite parmi les anciens: Hermes et Alis (**اليس**) d'Alexandrie, Démocrite (?) l'Égyptien, Ptolémée al-Claudî, **الاندرزعر** et parmi les modernes Abou 'l-Fadhl ibn **الخصيب**, Hasan ibn Sahl ibn Naubakht, Ya'qoub ibn Ishâq al-Kindî, Macha Allâh etc. Divisé en 7 parties (**مقالة**), sous division en chapitres. (849)  
 236 feuillets. Date illisible.

- 513 **لمعة الانوار الفلكية ومعرفة اوقات الاسرار الخفية**  
 par Moçtafâ ibn Ahmed surnommé **طنسي** al-Khalwati.  
 L'auteur mourut victime d'une grande inondation à Constantinople (**الاستانة**) en 1284. (105)  
 Autographe de l'auteur.

514

## تحفة المريدين بشرح وسيلة المبتدين

Commentaire par l'auteur lui-même pour expliquer un traité en vers intitulé: *وسيلة المبتدين لعلم غرة الشهور والسنين*. Composé en 1273 par Ahmed Moçtafâ al-Azhari al-Khalwatî al-Ahmedî ach-Châdhilî probablement le même personnage que l'auteur du num. précédent. (183)

84 bait. Copie de l'an 1288.

515 1°

## انموذج العلوم-

par at-Tarsousî.

Plusieurs gloses. Cp. *Cat. de Vienne* n° 3.

Rare.

2°

## رسالة في تحقيق وقت الزوال

par al-Khalkhâlî † 1004 selon les données dans le commentaire de Çadrach-Charî'a.

3°

## الرسالة الكيدرية في شرح دائرة الاسطرلاب

4°

## رسالة في الاسطرلاب

par 'Abd al-Halîm al-Qaçarî surnommé Söylemzâdeh.

5°

## تشریح الافلان

par Bahâ ed-dîn Mohammed al-Amolî.

6°

## نصرة اللباب علي بهجة الالباب في الاسطرلاب

par Mohammed ibn 'Alî al-Homaidî. L'ouvrage commenté a été composé par l'auteur du num. 4.

7°

## تحفة المختصرات في معرفة القبلة واوقات الصلوات

par Mohammed Sibtal-Maredîni † 934.

8°

## رسالة في ربع المقنطرات

par Chihâbed-dîn Ahmed ibn al-Madjdî † 850.

9°

## رسالة ذات الكرسي

par Mohammed ibn 'Alî al-Homaidî.

10°

Gloses de Façîh ed-dîn 'Abd al-Karîm an-Nithâmî sur le commentaire de Qâdhi-zâdeh ar-Roumî mentionné au num. 504; *Cat. de Leide* III, 103.

11°

Le Commentaire de Qâdhi-zâdeh susmentionné.

12°

## رسالة في الاسطرلاب

par Haïdar ibn 'Abd ar-Rahmân al-Djazari. Incomplet. (316)

Copies du XII<sup>ème</sup> siècle.

516 1° دلالة العامل بربع المقطوع الشمالي الي الميقات  
وحرركات السموات والساعات الزمانية

Sans nom d'auteur. Le traité est divisé dans une introduction, 12 chapitres et un épilogue qui manque pourtant dans le ms.

2° شرح رسالة الربع المجيب

Le Commentaire est anonyme mais le traité commenté a pour auteur Sibt al-Maredîni. Incomplet. Arrive jusqu'au VII<sup>ème</sup> chapitre. (275)

517 1° شرح نظم علي بن ابي الرجال لاحد بن  
حسن القسطنطيني

Traité d'astronomie en vers.

L'auteur vécut au commencement du V<sup>ème</sup> siècle de l'Hégire.

2° رسالة في الاسطراب

Divisé en 60 chapitres. Anonyme. (506)

Copie moderne de l'an 1292.

518 المنهل العذب المستطاب في كيفية العمل بالاسطراب

par Mohammed Ibrâhîm al-Ibrâchî al-Khalwâtî. (707)

Copié en 1243.

519 تكفة الطلاب في العمل بالاصطراب

Anonyme. (708)

520 رسالة علي دايرة المعدل

par 'Izz ed-dîn 'Abd al-'Azîz ibn Mohammed al-Wafâî. (709)

521 1° رسالة في العمل بدائرة المعدل

2° رسالة في رسم الاسطراب

par Mohammed ibn Solaimân al-Maghribî. Suivent quelques autres traités peu importants. (710)

522 1° رسالة في الفلك

dont j'ignore le titre et le nom de l'auteur parce que les premiers feuillets sont perdus. Composée à Ispahân en 990.

Copie de l'an 1025.



## 2° شرح مقدمة في الفقه

Anonyme; l'auteur de l'ouvrage commenté s'appelle Lotf  
Allâh an-Nasafî. H. Khal. VI, 83 sous مقدمة الصلوة.

(XXVII)

Copié en 1102.

## XIII. ARITHMÉTIQUE.

## 523 منفعة كاملة في علم الجبر والمقابلة

Résumé du Commentaire sur le traité d'algèbre en vers  
*radjaz* intitulé <sup>1)</sup> الياسمينية par Moçtafa at-Tai.  
L'auteur de l'ouvrage commenté Ibn al-Yâsamîni  
mourut l'an 600. (135)

8 korrâsa.

1) Cp. H. Khal. I, 246.

## 524 الوسيلة في صناعة الهواي

Composée en 792 par Chihâb ed-dîn Ahmed ibn al-Hâim  
† 815. Abrégé d'un ouvrage plus étendu du même auteur  
intitulé المعونة في علم الهواي. Cp. H. Khal. VI, 440. (445)

Copie de l'an 858.

## 525 1° شرح اللمع في علم الحساب

Le traité d'Ibn al-Hâim † 815 commenté par Sibt al-  
Maredîni dans lequel l'arithmétique est appliquée au  
droit de succession. Cp. *Cat. de Gotha* n° 1483.

## 2° شرح الايساغوجي في المنطق

par 'Alam ed-dîn Solaimân ibn 'Abd ar-Rah-  
mân al-Maghribî al-Djarmî = 468 1°.

3° Fragment du Commentaire d'al-Maibodhî sur la  
*Chemstya*. (XLVI)

## 526 مختصر لمع يسيرة من علم الحساب

Abrégé du texte et du commentaire, mentionné au num.  
précédent sub 1°. L'auteur de cet abrégé se nomme Chihâb  
ed-dîn Abou 'l-'Abbâs Ahmed ibn Mousâ 'bn 'Abd  
al-Ghaffâr al-Mâlikî qui le composa à la Mecque  
en 925. (116)

66 feuillets. Excellente copie de l'an 963.

- 527 نظم الدر المنثور في عمل المناسكيات بالصحيح والقصور  
Composé en 934 par l'auteur du num. précédent. (115)  
80 feuillets. Excellente copie collationnée.
- 528 فتح المبدع في شرح المقنع  
Le traité d'algèbre d'Ibn al-Hâim expliqué par Zakariyyâ al-Ançârî. (711)  
Copié en 1017. Même provenance que le n° 161.
- 529 شرح طرق الحساب في مسائل الوصايا  
Ainsi l'auteur anonyme dans la préface, tandis que le frontispice porte: كتاب في معرفة المقادير من الاقترارات والوصايا والمجهول بطريق الجبر والمقابلة والهندسة وغير ذلك.  
Suivi d'un petit traité intitulé رسالة القوامي في الحساب. A gauche en haut de la page on lit le nom d'al-Djaghmîni, auteur du المدخض في الهيئة (V. n° 504). L'écriture est parfaitement la même que celle du num. 502, dans lequel nous avons un autre traité du même auteur. Celui-là est daté de l'an 661; nous assignons la même date à celui-ci. (360)  
Copie excellente mais difficile à lire parce que les points diacritiques font défaut. Je ne trouve ces traités d'al-Djaghmîni nulle part mentionnés.
- 530 القول المبتدع في شرح المقنع  
par Mohammed Bedr ed-dîn Sibt al-Maredîni † 934.  
L'ouvrage commenté est un traité en vers rimant en ل (لامية) composé par Ibn al-Hâim.  
Composé en 876, copié en 1012.  
2° Un traité en turc par Moçtafâ ibn 'Alî intitulé رسالة ربع دائرة. (348)
- 531 صورة سوال وجواب تتعلق بمعرفة مواقيت الصلاة  
par Sibt al-Maredîni. (713)  
Même provenance que le n° 161.
- 532 كشف الاسرار عن حروف الغبار  
Abrégé d'arithmétique par 'Alî ibn Mohammed ibn 'Alî al-Qorachî, nommé al-Qalaçadi † 891. (134)  
3 korrâsa. Copie de l'an 1176. Écriture maghrébine.

- 533 **مختصر في علم الجبر والمقابلة**  
 par Hosain ibn Châmi al-Hatârî (الهارى) al-Ma-  
 danî ach-Châfi'î.  
 L'auteur a emprunté le contenu aux livres d'Abd al-Madjid  
 as-Sâmouî et d'Ibn al-Hâim. (136)  
 Les feuillets sont cotés 51—95. Probablement autographe.
- 534 **كتاب لمحة المختطف في صناعة الخط الصلف**  
 par Hosain ibn Yâsin ibn Mohammed originaire  
 de Damas. (122)  
 Bonne copie sans date.
- 535 **رسالة مدخل في علم الهندسة**  
 par Mohammed 'Atif ibn 'Abdar-Rahmân al-  
 Qaboudjâqî (القبرجاقى). (147)  
 Incomplet à la fin.
- 536 **رسالة في حساب العرج والدقائق**  
 par Mahmoud al-Qabbânî surnommé Ibn Qotb al-  
 Mahallî. (712)  
 Copiée en 1105.
- 537 **رسالة في تكويل المعاملة**  
 Traité sur la réduction de la valeur de diverses pièces de  
 monnaie par Mohammed ach-Châfi'î al-Dja-  
 nâhî nommé العشماوى. (714)  
 Cette copie autographe fut exécutée en 1184 sur la demande du possesseur  
 du ms. 'Abd ar-Rahmân al-Djabartî, le célèbre historien, mort en 1240.
- 538 **مجموعة حسابية**  
 qui contient p. e.  
 1° **رسالة في استخراج اوقات الصلوات**  
 par Mohammed ibn Mohammed ibn 'Abd ar-  
 Rahmân ibn Hasan ar-Ro'ainî.  
 2° Autre traité de chronologie par Mohammed al-Kotobî.  
 3° **رسالة سينوس لمساحة البعد**  
 en turc.  
 4° **شرح خلاصة في الحساب**  
 5° Plusieurs fragments et annotations en turc sur la même  
 matière. (534)  
 Le ms. est généralement bien écrit vers la fin du XI<sup>ème</sup> siècle.

## XIV. SCIENCES OCCULTES.

539

شدور الذهب من حر الكلام المنتخب

Les 43 *qaçidas* bien connues sur la pierre des savants composées par Abou'l-Hasan 'Alî ibn Mousâ 'l-Andalosi. Cp. *Cat. de Gotha* 1289. (821)

Belle copie.

540

كتاب عقد الفرائد فيما للمثلث من الفوائد

par Ahmed ad-Damanhourî c. 1150. Composé pour le vizir Nouh Efendî. (132)

40 feuillets. Sans date.

541

Ms. oblong renfermant plusieurs traités en arabe et en persan. Malheureusement les feuillets sont en désordre et plusieurs en sont perdus, de sorte qu'il m'a été impossible de restituer l'ordre primitif. Voici les titres des traités qui y sont contenus:

1° Un traité de géométrie en arabe par Ahmed ibn Mohammed ibn Abî-Talib al-Malatî surnommé Hâtirî (حاطري).

2° Traité de magie en persan.

3° Un traité en arabe intitulé رسالة جدول السنين.

4° Un traité en persan sur les propriétés des nombres multiplicateurs à ce qu'il paraît.

5° Un traité en arabe sur le même sujet. (551)

Le ms. est ancien, car un des traités porte dans la souscription la date de l'an 609.

542 1°

شرح منظومة كشف الران في الزايرجه

L'auteur du poème s'appelle Ibn al-'Arabi † 638.

2° Gloses sur un passage du poème mentionné par Mohammed al-Ghamri.

3° باب في حل الطلسم وايضاح السر المبهم

4° الدرّة المنتخبة في السوالات المنتسبة (LX)

Copie de l'an 1201.

543

تعبير المنام

Sur l'explication des songes par Abou Tâhir Ibrâhîm ibn Yahyâ 'bn Ghannâm al-Hanbalî † 693.

Selon H. Khal. II, 312 le véritable titre de l'ouvrage est

تعبير فامح. La seule copie connue à la Bodleienne, Uri 488.

113 feuillets. Bon apographe de l'an 982. Suivent deux feuillets contenant (61)

باب مسایل موسى عم.

- 544 **عيون الحقائق وايضاح الطرائق**  
Livre traitant les sciences occultes composé par Abou'l-Qasim al-'Irâqî. Cp. le *Cat. de Gottha*, Pertsch n° 1274. (800)  
Copie de l'an 1274.
- 545 **الكواكب الدرية بالاصول الجفرية**  
par Selîm al-Wa'ith. (1086)  
57 pages. Copie moderne.
- 546 **العجالة الوفية في السياسة الدينية والدينيوية واحكام الفراسة الحكيمه**  
par 'Abd ar-Razzâq ibn 'Abd al-Fattâh al-Lâdsikânî. (820)  
Probablement autographe de l'an 1270.
- 547 **الرملة** Recueil de traités ayant pour objet la science dite  
1° **رسالة في علم الزايرجة الرملية**  
2° **المستور لانشرؤح الصدور**  
par 'Omar Mir al-Liwa.  
3° **الحاشية الاختصارية الرملية الفلكية**  
par 'Alî ibn Hasan al-Djazâirî.  
4° **رسالة في الرمل**  
5° **رسالة في الخاتم المائيني**  
6° **رسالة في ارسال الهواتف**  
7° **كتاب الشعري اليمانية وملكمة النبي دانيال** (568)  
115 feuillets.
- 548 **رسالة في علم الرمل**  
L'auteur anonyme de ce traité dit qu'il a suivi (عن طريقة) le Chaikh Khalaf al-Berberî qui avait composé sur ce sujet un traité intitulé **الشجرة المثمرة لتسيير النقطة المعتبرة** (1053)  
Copie moderne.
- 549 **بلوغ الوطر في اصول علم الاثر**  
Traité de divination divisé en 5 chapitres et une préface par un auteur anonyme. (1054)  
Copie moderne.
- 550 **تحفة الزمن في ظرف اهل اليمن**  
par Ibn-Saddâd (Chaddâd?) al-Himyari. Ce titre, bien absurde quand on fait attention au contenu, est donné

sur le frontispice. En réalité nous avons affaire à un livre de divination assez curieux. Il s'agit de deviner la pensée d'un autre par moyen de cercles et de tableaux (قرعة فالية) يستخرج بها ضمير السائل من غير أن يصرح به والحكم (علي الضمير). L'explication assez simple est donnée sur le frontispice audessous du titre. Le lecteur y peut encore consulter d'autres tableaux, dans lesquels il trouvera la réponse souvent un peu vague à la question qu'il avait posée.

Le ms. contient en outre plusieurs feuillets couverts de divers extraits p. e. un feuillet d'un traité intitulé: **الروض المستطاب المكتوي علي تسجير اصول الانتساب** par Mohammed ibn 'Abd Allâh ibn 'Alî ibn al-Hosain fils de l'imâm Zaidite 'Izz ed-dîn ibn al-Hasan ibn 'Alî ibn al-Moayyad. (159)

Sans date.

551 قرعة الخلفا العباسية امراء المومنين

Livre de divination. Même genre que le num. précédent. (1003)

Copie bien écrite.

552 سهم الغيب في اخراج الضمير بلا ريب

par Charaf ed-dîn ibn Çalâh ibn al-Qâsim ibn Mohammed — al-Kaukabânî qui composa ce traité de divination en 1111. (128)

Sans date.

## XV. MÉDECINE.

553 كتاب النبض الصغير لجالينوس

Vingt et un aphorismes (تعليم) de Galène sur le pouls avec le commentaire d'Abou'l-Farâdj ('Abd Allâh ibn at-Tayyib al-'Irâqî † 435), le Chrétien. Galène composa ce traité pour son ami Teuthras (طوثرن) et le commentateur dit qu'il faut étudier ce traité après celui, intitulé: **الصناعة الصغيرة** et avant le *Kitâb Glaucon*. Le titre **النبض الصغير** n'est pas original, car Galène l'avait intitulé

tout simplement كتاب النبض (περι σφυγμῶν), mais on a ajouté الصغير pour pouvoir le distinguer du livre كتاب النبض الكبير.

Cp. Ibn Abî Oçaibi<sup>a</sup> p. 91.

Le commentaire n'est qu'une paraphrase abrégée. (822)

Copie très nette de l'an 1101.

554

## القانون في الطب

Troisième partie contenant les 9 premiers *fann* du III<sup>ième</sup> livre.

Sixième partie contenant les 5 premiers *fann* du IV<sup>ième</sup> livre. (86 et LIV<sup>1</sup>/<sub>2</sub>)

Deux volumes anciens d'une écriture excellente; le dernier a été copié à Bagdad en 596, l'autre ne porte point de date.

555 Première partie du même livre.

Les feuillets du ms. étant en désordre je n'ai pu déterminer jusqu'à où va cette copie. Le commencement s'y trouve deux fois.

Le premier feuillet porte la note suivante شرح الموجز في الطب, mais il paraît certain que nous avons affaire au *Qânoun*. Copie collationnée avec grand soin; j'y ai vu des notes en grec. (887)

Environ 20 korrâsa. Bonne écriture.

556

## التصريح بالمكنون في تنقيح القانون

Corrections et notes au *Qânoun* d'Avicenne par Hibat Allâh Abou'l-'Achâir, le Juif, connu sous le nom d'Ibn Djomai<sup>c</sup> (ابن جميع). Cp. H. Khal. V, 499 et suiv. (883)

Copie faite au Caire d'après l'autographe de l'auteur l'an 600. Le copiste y ajoute ولم أقبله للعجلة والسفر.

Rarissime.

557

## الموجز في علم الطب

par 'Alî ibn Abî'l-Hazm al-Qorachî surnommé Ibn an-Nafîs † 687. Abrégé du *Qânoun* d'Avicenna. (493)

203 feuillets. Copie moderne.

558 Autre exemplaire du num. précédent. A la fin du ms. se trouvent encore quelques extraits. (823)

Copie de l'an 795.

- 559 شرح موجز نفيسي  
Commentaire au livre mentionné composé en 841 par Nafîs ibn 'Iwadh al-Karmânî, comme nous apprend H. Khal. VI, 252 qui dit que ce commentaire est le meilleur de tous. Cp. *Cat. de Leide* III, 254. (824)  
Copié à Chirâz en 1013.
- 560 حل الموجز  
Autre Commentaire au même livre par al-Aksarâî. Cp. *Cat. de Leide* III, 239. (825)  
Sans date.
- 561 ارجوزة في اصول الطب  
Divisée en deux parties: 1° العلم, la théorie; 2° العمل, la pratique. Par Avicenne. ( )  
Bonne copie. Sans date.
- 562 ارجوزة في الطب  
Le traité rimé de médecine d'Avicenne avec le commentaire d'Averroes † 595. (1000)  
Copié en 885 excepté le premier feuillet qui a été ajouté après coup. Écriture maghrébine. A la fin on lit la note suivante: Yo Hieronymo de Mur Sacerdote de la Compania de Jesus ho visto el presente libro de Avicena por mandado del Soc. licenciado Gregorio Miranda Inquisidor apostolico y Inez comisario de los nuevos convertidos en el reyno de Valencia y es bueno.  
Hieronymo de Mur.  
Plus bas: Por mandado del Senor Inq. Inez comisario de los nuevos convertidos de moros deste reyno de Valencia  
Nicolas Verdunnose.
- 563 كتاب تقويم الابدان بمداواة الامراض  
par Yahyâ 'bn 'Isâ 'bn 'Alî ibn-Djazla † 493.  
Cp. Leclerc I, 493. (888)  
Copie moderne.
- 564 مسایل حنین  
Commentées par Abou 'l-Qâsim 'Abd ar-Rahmân ibn Abî Çadiq an-Naisabourî disciple d'Avicenne, divisées en dix sections (فصول). Cp. sur ce livre de médecine le *Cat. de Gotha* n° 1932. (12)  
Ms. de 18 korrâsa sans date. Complet. Écriture très lisible.
- 565 جامع الافتراق والاتفاق لصنعة الترياق  
Cet ouvrage dont H. Khal. II, 506 ne connaît que le titre, a pour auteur 'Alî ibn 'Abd al-'Athîm al-Ançârî le médecin, qui le composa en 669. (794)  
Copié en 954 d'après un ms. daté de l'an 870. Rarissime. 13



## 566 المنقذ من الهلكة في دفع مضار السموم المهلكة

Traité des antidotes composé par Hosain (ou selon H. Khal. VI, 199 Hasan) ibn Abi Tha'lab ibn al-Mobârak sur les ordres d'Ibn Abi 'l-Barakât. (798)

Bonne copie sans date. Rarissime.

## 567 كتاب ما لا يسع الطبيب جهله

La liste alphabétique des médicaments simples d'Ibn al-Kotbi composée en 711. C'est proprement le premier volume de l'ouvrage entier, mais le deuxième volume, s'il a jamais été achevé, ne se trouve pas dans les Bibliothèques de l'Europe. Cp. *Cat. de Leide* III, 259, 260 (795)

Excellente copie. Une note d'un possesseur du ms. porte l'an 813.

## 568 Deuxième exemplaire du même ouvrage. (795b)

Bonne copie sans date.

## 569 Recueil de traités de médecine:

1° كتاب تقديم العلاج وبدرة المنهاج

2° كتاب الادوية المفردة وكيفية اخذها وصيغتها (ادوية الادوية)

3° رموز المنهاج وكنوز العلاج

4° 1) لباب الاسباب

1) Lecture douteuse car les points diacritiques manquent dans le ms.

5° رسالة في شرح بعض المسائل لاسباب وعلامات منتخبة من القانون

6° كتاب تحصيل الصكة بالاسباب الستة

7° Quelques autres traités qui portent dans la table des matières l'inscription اختصار فصول بقراط.

L'auteur de tous ces traités s'appelle Abou 'l-Fadhli Hosain at-Tiflisi. Cp. H. Khal. V, 25. (715)

Copie excellente, collationnée de l'an 739. Ms. oblong.

## 570 تاسيس الصكة شرح الصكة

Commentaire au traité d'hygiène mentionné par H. Khal. V, 329, *Cat. de Gotha* n. 1970 [1] par Mahmoud ibn Ahmed al-Amchâtî.

Le même commentaire à Oxford Uri 560. A la fin se trouve une *idjâza*. (826)

Copie de l'an 870, collationnée sur l'autographe en 881. Titre en or. Reliure de Stamboul.

- 571 **زبدة المنحة في علمي العلاج والصحة**  
 Traité de médecine par Abou Mohammed 'Abd al-Wahid  
 ibn Mohammed ibn 'Abd al-Wahid ibn **علاج**  
 al-Maghribi. (827)  
 Bonne copie de l'an 986.
- 572 **كتاب الرحمة في الطب والحكمة**  
 Résumé de médecine par Mohammed al-Mahdawi  
 ibn 'Alî ibn Ibrâhîm aç-Çabri † 815. Cp. H.  
 Khal. III, 351., *Cat. de Leide* III, 265. (277)  
 28 feuillets. Copié en 1163.
- 573 **كفاية المتطبب ونهاية المتادب**  
 Traité de médecine en vers par Mohammed ibn Da-  
 niyâl le médecin. (716)  
 Sans date.
- 574 **النكت الوفيات في احكام الحكيمات**  
 par Charaf ed-dîn Mousâ 'bn Ibrâhîm ach-  
 Châfi'i. (885)  
 Copie moderne.
- 575 1° **الانتباه لمعالجة الباه**  
 par Chems ed-dîn Abou 'Abd Allâh al-Malikî surnommé Ibn  
 Marzouq.  
 Daté de l'an 911.
- 2° **موكد المكبة بين المكب ومن احب**  
 3° **زاد المسير في علاج البواسير**
- par Bedr ed-dîn Mohammed ibn Mohammed  
**القوصوبي** 1), médecin du sultan Solaimân. (717)  
 1) Cureton, *Cat. du Mus. Brit.* n° 453, 2° prononce al-Qusawabî.
- 576 **الزهة الزهية في احكام الحمام الشرعية والطبية**  
 par 'Abd ar-Raoufal-Monâwi. (718)  
 Datée de l'an 1091. Rare.
- 577 Sur la reliure de ce volume on lit le titre assez singulier de  
**كتاب طب اعرابي**. Le ms. lui-même est incomplet bien que  
 plusieurs feuillets aient été suppléés par une main mo-  
 derne. Il contient une liste alphabétique de noms d'ani-  
 maux, de plantes et d'autres objets avec une description  
 succincte d'un point de vue médical. (884)

578 Traité d'oculistique sans titre spécial. (524)

40 feuillets. Copie moderne.

579 Recettes pharmaceutiques à ce qu'il paraît avec des observations et des abréviations dont le sens m'échappe. Peut-être ont-elles rapport aux sciences magiques. (886)

Difficiles à lire. Mal conservés.

## XVI. HISTOIRE NATURELLE.

580 كتاب حياة الكيوان

par D a m î r î † 808. Brill, *Cat. périod.* n° 56. (38)

Complet en un volume daté de l'an 842 de l'Hégire.

581 مقالة تشتمل علي فصول من كتاب الكيوان لاسطر

L'auteur, Mousâ 'bn 'Obaid Allâh al-Qorathî al-Isrâîlî s'est servi de la traduction (اصلاح) de Honain ibn Ishâq et cite occasionnellement d'autres livres que ceux d'Aristote. (930)

Bonne copie sans date.

582 Ce ms. contient deux traités de hippologie et de hippatrie (سياسة الخيل ومعرفة طبها). Le 2<sup>ème</sup> traité est pourvu d'un appendice qui a pour auteur Nadjm ed-dîn ibn Khair 'ed-dîn al-Hanafî ar-Ramlî traitant في ذكر اجياد الخيل. (1142)

176 pages. Sans date.

583 Manuel de botanique dont j'ignore le titre et le nom de l'auteur parce que le commencement et la fin manquent. Cependant seulement quelques feuillets sont perdus, car le ms. contient la nomenclature disposée alphabétiquement des plantes depuis أكتار jusqu'à يقطين. Le texte est elucidé par de nombreuses figures en couleurs exécutées avec grand soin. Ça et là se trouvent des notes marginales. (804)

Le ms. paraît être ancien et le contenu présente un grand intérêt.

584

## كتاب الاحجار الملوكية

Le traité fameux d'at-Taifaçhi sur les pierres précieuses. A la fin se trouve encore un appendice qui a rapport au même sujet. (1153)

Ms. magnifique sans date. Frontispice en or.

585

## كتاب في صناعة الاحجار وخواصها

Anonyme. Contient la description de 60 pierres. (546)

Copie moderne bien écrite.

586

## كتاب العظمة

Sur les merveilles de la terre et des cieux (عجائب المخلوقات); livre attribué à Ibn Abi 'd-Donyà. Cp. le *Cat.* de Krafft n° 422. (214)

80 feuillets. Copie de l'an 1068.

587

## عجائب المخلوقات

Sur les merveilles de la création; traité attribué sur le frontispice à al-Mawardi probablement à tort. Commencement: الحمد لله الذي انبت الخلق نباتا وجعلهم احيا الخ (843)

Copie moderne.

588

## تکفة الاحباب ونخبة الاعجاب

Composée vers l'an 557 par Abou 'Abd Allah Mohammed ibn 'Abd ar-Rahim ibn Solaiman al-Gharnati † 565.

Espèce de cosmographie fabuleuse. Les pages suivantes du ms. contiennent encore quelques extraits (فوائد وحكايات).

Sans date. Peu ancien.

589

## كتاب العظمة

par Borhân ed-din Abou Ishâq Ibrâhim ibn Mohammed ibn Bedr ibn 'Isâ al-Halabi an-Nâdji † 901. (869)

Copie moderne sans date.

590 Séances (مجالس) du Chaikh Zain ed-din Mahmoud al-Hanafî, sur les merveilles de la création. (1128)

121 feuillets. Bonne copie en partie vocalisée de l'an 972.

- 591 Espèce de عجائب المخلوقات par Ibrâhîm ibn Mo-  
hammed ibn Yousof البطليرسى (sic.).  
Sans titre et sans préface. Commence par les merveilles des  
pierres. (1020)

La souscription porte l'an 796, mais elle me paraît inexacte. C'est une copie  
moderne.

## XVII. SCIENCES CORANIQUES.

### a. Introduction. Recensions. Lecture. Pauses.

- 592 Fragment du Coran sur parchemin et en caractères Kou-  
fiques.  
Va depuis le milieu de la 9<sup>ième</sup> jusqu'au 13<sup>ième</sup> verset de la  
11<sup>ième</sup> soura. (944)
- 593 Le XVII<sup>ième</sup> جزء du Coran (Soura 21 et 22). Écriture Ya-  
qoutî. (XXIX)
- 594 Fragments du Coran etc. (542)
- 595  
الاتقان في علوم القرآن  
Introduction aux sciences Coraniques par as-Soyoutî. Le  
titre au premier feuillet: مجمع البكرين ومطلع البدرين  
الجامع لتحرير الرواية وتقرير الدراية للعالم السيوطي  
faux sauf le nom de l'auteur. (868)  
Bonne copie mais peu ancienne de cet ouvrage estimé. Sans date.
- 596  
التبيان في آداب حملة القرآن  
par Mohyî'd-dîn Yahyâ 'bn Charaf an-Nawâwî † 676  
qui composa ce livre en 669. Cp. H. Khal. II, 184. (181)  
Bonne copie sans date. Rare.
- 597  
الفيض العيم في معني القرآن العظيم  
par Ahmed ad-Damanhourî c. 1150. (446)  
Copié en 1251. Bien écrit.
- 598 Ce ms. est inscrit sur la tranche inférieure: سور القرآن وآياته  
et il contient en réalité une  
liste des mots finals de tous les versets du Coran avec  
les observations qui s'y rapportent quant à la divergence

des savants à cet égard. A la fin se trouve un choix de dictons attribués à l'infortuné poète Ibn al-Mo'tazz. La valeur de ce ms. est située dans son extrême ancienneté, car je suis porté à croire qu'il date du IV<sup>ème</sup> siècle de l'Hégire, comme l'atteste l'évidence paléographique. (366)

Légué en *waqf* à Damas en 695. Relié en parchemin.

- 599 مصاعد النظر للاشراف علي مقاصد الصور  
 او المقصد الاقصى في مطابقة اسم كل صورة للمسمى  
 Introduction à l'étude du Coran par Borhân ed-dîn al-Biqâ'i. Cp. H. Khal. V, 575. (819)  
 240 feuillets. Sans date.

- 600 Recueil de LXXVI traités fort succincts sur divers sujets, mais se rapportant en grande partie aux sciences coraniques. Cp. Brill, *Ms. Arab.* p. 4 et 5 où sont énumérés les plus importants. (XIV)  
 Copie de l'an 1073.

- 601 كتاب ناظمة الزهر في اعداد آيات القرآن الشريف  
 واختلاف اهل الامصار فيها  
 par Abou'l-Qâsim ach-Chatibi. (719)

- 602 حجة القراءات  
 Étude critique sur les recensions du Coran par Abou Zor'a 'Abdar-Rahmân ibn Mohammed ibn نحلة.  
 Livre excessivement rare que je trouve nullepart mentionné. (482)  
 Copié en 1005 d'après une copie datée de l'an 403.

- 603 Volume dépareillé très ancien qui contient un ouvrage assez étendu sur les recensions du Coran. Une note d'un possesseur nous apprend que ce livre est intitulé التيسير في التفسير في علم القراءات par Abou 'Amr 'Othmân ibn Sa'îd ad-Dânî † 444. La comparaison avec le ms. 632 3° montre qu'environ une douzaine de feuillets manquent à ce ms. c.-à-d. 3 feuillets au commencement et 8 à la fin. Le ms. paraît remonter à l'âge de l'auteur c.-à-d. au VI<sup>ème</sup> siècle. (394)

604

## تكميل التيسير

Abrégé du num. précédent par Ibn al-Djazarî † 833.

(LXXXVII)

Bonne copie sans date.

605 Ms. sans titre ou nom d'auteur contenant un traité en vers sur les recensions du Coran. Le premier vers est :

بدأت بسم الله في النظم أولاً تبارك رحمانا رحيماً وموثلاً

ce qui prouve que nous avons affaire au traité en vers

intitulé **حز الاماني ووجه التهاني** par ach-Chatibî

† 590. Cp. H. Khal. III, 43. (187)

Copie très nette entièrement vocalisée. Sans date.

606 Autre exemplaire du même traité rimé.

Plusieurs gloses. (934)

Copie de l'an 818.

607

## ابراز المعاني من حزر المعاني

Commentaire sur les vers d'ach-Chatibî par Abou Châma † 665.

Second volume. (68)

Excellente copie de l'an 719.

608

## كنز المعاني في شرح حزر الاماني

Commentaire étendu au traité en vers d'ach-Chatibî par Borhân ed-dîn Abou Mohammed Ibrâhîm ibn al-Dja'barî † 732. Le titre a été emprunté à H. Khal., car les deux premiers feuillets du ms. ont été suppléés par une main moderne, qui y a mis l'inscription **شاطبي****شرح جعبري** (270 et 65)

471 feuillets. Belle copie ancienne de l'an 867. Deux volumes.

609

## الكتاب المبسوط

Livre remarquable, à cause de l'arrangement des matières et excessivement rare, composé par Mohammed ibn Mahmoud as-Samarqandî c. 600. H. Khal. V, 366.

L'auteur donne la division du livre dans la préface que je

transcrirai ici: **القسم الاول في حل اصول الشاطبية وبيانها** :**القسم الثاني** (manque dans le ms.); **القسم الثالث****الثاني في توضيح اصول الشاطبية بلسان العرب وجعلتها**

مكصورة معصورة في جداول معدودة مضبوطة في ٢١ ورقة ;  
القسم الثالث في افراد ما كثر وقوعه في الفرش مجدولا في  
ورقتين : القسم الرابع في ايضاح الفرش سورة بعد سورة  
(485). مجدولا في ٣٠ ورقة

Belle copie de l'an 991.

610 1° عقيلة اتراب القوائد في اسني المقاصد

La *qaçida* rimant en (الرائية) d'ach-Chatibi sur l'orthographie du Coran.

Datée de l'an 873.

2° Une *qaçida* sur la même matière par 'Alam ed-din Abou'l-Hasan 'Alî a s - S a k h â w î intitulée هداية المرتاب و غاية الكفاية والطلاب (413).

Même date.

611 كتاب الاعلان بالمختار<sup>1)</sup> من روايات القران في القراءات السبع  
par Abou'l-Qâsim 'Abd ar-Rahmân ibn 'Abd al-Madjid ibn Ismâ'îl aç-Çafrâwi † 636 (H. Khal. I, 365. (الصغراوي). (504)

Ms. très ancien, peut-être autographe (en partie): incomplet à la fin. Point d'autre copie connue.

1) Lecture douteuse.

612 1° خلاصة الابحاث في شرح نهج القراءات الثلاث

Composée en 688 à Jérusalem par Borhân ed-din Ibrâhîm ibn 'Omar al-Dja'barî qui est en même temps l'auteur du poème commenté. H. Khal. VI, 409.

Copie de l'an 775.

2° شرح الرائية للشاطبي

Ce traité en vers porte aussi le titre de عقيلة اتراب القوائد.

Cp. H. Khal. IV, 244. Le commentateur est le même al-Dja'barî. (259)

Même date de la copie 775.

613 نشر القراءات العشر (الكبير)

par Mohammed ibn Mohammed ibn Mohammed ibn al-Djazarî † 833 qui dicta ce livre en 823. Livre important et rare sur les dix recensions du Coran. (141)

409 feuillets. Belle copie sans date.



- 614 **لطائف الاشارات لفنون القراءات**  
par Ahmed ibn Mohammed ibn Abi Bekr al-Qastalani  
† 932. (721)  
Premier volume daté de l'an 1113. Rarissime.
- 615 **اتحاف فضلاء البشر في القراءات الاربعة عشر  
منتهي الاماني والمسرات في علوم القراءات**  
par Ahmed ibn Mohammed ibn Ahmed ibn Mo-  
hammad. Composé en 1082-1085. (197)  
Copie de l'an 1092.
- 616 **رسالة في قراءة الامام الكسائي وراوييه ابي الحارث والامام  
حفص الدوري**  
Composée par Mohammed ibn Salama ibn 'Abd al-Khâliq ach-  
Châfi'î nommé al-Wa'ith.  
Notes marginales. (1051)  
Autographe de l'an 1286.
- 617 **القطر البصري في قراءة الامام ابي عمرو بن العلاء البصري**  
par Sirâdj ed-dîn Abou Hafç 'Omar ibn Qasim  
ibn Mohammed al-Ançârî. Cp. H. Khal. IV, 562.  
(1052)  
Copie de l'an 1279.
- 618 **الافادة المقتنعة في قراءة الائمة الاربعة**  
par Hâchim al-Maghribî. (1019)  
Copie faite à Tunis en 1202 par un disciple de l'auteur.
- 619 1° **المقاصد الصالحة في شرح شي من علوم الفاتحة**  
par Chihâbed-dîn Ahmed ibn Zain ibn 'Alawi  
c. 1126.  
L'auteur dit dans la préface qu'il a puisé surtout dans le  
commentaire intitulé **الانوار اللاتكة** peut-être = Ms. de  
Leide n° 1526 [5]. *Cat.* IV, 35.  
Copie de l'an 1281.
- 2° **حصن القاري في اختلاف المقاري**  
par Hâchim ibn Mohammed al-Maghribî.  
Copié en 1256.
- 3° **Traité sans titre spécial qui se rapporte à la science Co-  
ranique (فن القرآن)** par 'Abdar-Rahmân al-Adj-  
hourî al-Moqrî al-Mâlikî.

4° Deux autres traités anonymes sur la même matière.

5° **عجالة نافعة للطبيب اللبيب**

C'est le titre donné par l'auteur Mohammed ibn Hâfith 'Alîm Khân surnommé Maulânâ Nadjm al-Barraç-Çiddîqî à ce traité de médecine dans la préface. (322)

15 korrâsa. La fin manque.

620 Recueil de traités en vers sur la lecture du Coran.

1° Une *alfiyya* d'Ibn al-Djazarî † 833, commençant par

قال محمد هو ابن الجزري يا ذا الجلال ارحمه واستر واغفر

Rare.

2° **الرأية في السهم**

par ach-Châtibi = 610, 1°.

3° **الجزرية**

Autre poème de l'auteur du num. 1 connu sous le titre

المقدمة الجزرية.

4° **عمدة القرا وعدة الاقرا**

par al-Hamdâni.

5° **بدره القاري**

Anonyme.

6° **قصيدة في التجويد**

par as-Sakhâwî † 643. Le titre est **عمدة المكييد في**

النظم والتجويد.

7° **رسالة في تجويد البسلة**

En prose par Djâmâled-dîn Yousof ibn 'Abd Al-lâh al-Armiyounî.

8° et 9° **قصيدة في تجويد الفاتحة مع شرحها**

par al-Dja'barî † 732.

10° **غاية المطلوب في قراءة ابي جعفر وخلف ويعقوب**

par Zain ed-dîn 'Abd ar-Rahmân ibn Chihâb ed-dîn Ahmed ibn 'Ayyâch. (342)

Copié par différentes mains. La plus grande partie est ancienne et très bien écrite avec les signes des voyelles etc.

621 **المقدمة الجزرية**

Texte seul. V. n° 620, 3°. (720)

Provenant de la bibliothèque de Hasan al-Djabartî.

622 1° الجزية Le poème d'Ibn al-Djazari † 833 sur la manière de réciter le Coran.

Annotations marginales.

2° Commentaire au n° 1 par Zakariyyâ al-Ançari † 926. Cp. Brill, *Cat. périod.* n° 407.

3° Gloses sur ce commentaire intitulées: النكات الحسنان علي شرح شيخ الاسلام لمقدمة تجويد القرآن et composées par Abou 'n-Naçr Abd ar-Rahmân an-Nahrâwî (221)

Copie moderne.

623

### النكت اللوذعية علي شرح الجزية

Ces Gloses qui ont pour auteur 'Alî ach-Chabrâmolosî, se rapportent au commentaire de Zakariyyâ al-Ançari † 926 mentionné au num. précédent 622, 2°. (389)

Composées en 1052, copiées en 1088.

624

Recueil contenant:

1° الواضحة في تجويد الفاتحة avec Commentaire = 620 8° et 9°.

2° Le traité rimé d'as-Sakhâwî sur la même matière déjà décrit sous 620, 6°, avec un Commentaire anonyme. (XIII)

Bonne copie.

625

### رسالة غيث نفع الطالبين ومنية الراغبين في معرفة تجويد القرآن المبين

Traité sur la lecture du Coran composé en 1300 par Moham-med ibn Salâma ibn 'Abd al-Khâliq ach-Châfi'î nommé al-Wâ'ith, qui est aussi l'auteur du n° 616. (1050)

Autographe.

626

### جهد المقلد

Traité sur la lecture du Coran par Mohammed al-Marachi surnommé Satchaqlî-zâdeh † 1150, précédé d'un sommaire du contenu par l'auteur lui-même. (440)

Copié en 1253.

627

### قرة العين في الامالة والفتح وبين اللفظين

Traité sur l'imâla dans le Coran par Nour ed-dîn Abou 'l-Baqâ 'Alî ibn 'Othmân ibn Mohammed ibn Ahmed ibn al-Hasan al-Qâsih al-Baghdâdî † 801. *Cat. de Leide* IV, 10. (1064)

Copie de l'an 1287. Rarissime.

### الايضاح في الوقف والابتدا

628

Sur les pauses du Coran par as-Sadjawandi. Cp. II. Khal. V, 170. *Cat. de Vienne* n. 1625.

Le commencement et la fin manquent. Le titre a été pris d'une note au premier feuillet. (892)

Bonne copie.

629

### كتاب في وقوف القرآن واحكامها

par Abou Dja'far Mohammed Taifour as-Sadjawandi c. 550. Cp. Nöldeke, *Gesch. des Qor.* p. 352. (IX)

Copie collationnée sans date.

630

Ms. acéphale contenant un ouvrage assez étendu sur les pauses (وقف) dans la récitation du Coran, qui a pour auteur Ibrahim ibn Ahmed ibn Mohammed ibn Mohammed ibn Karim ed-din ibn 'Abd al-Karim al-Kinani al-Asqalani al-Hanafi. (1148)

Autographe de l'auteur de l'an 853.

631

### تكفة الانام في الوقف علي الهمز لهمة وهشام

Sur les pauses en *hamza* dans le Coran. (409)

Sans date.

632 1°

### قصيدة في معرفة الوقوف اللازمة

suivie du traité en vers d'Ibn al-Djazarî sur la lecture du Coran et quelques autres fragments.

### 2° كتاب التعريف والاعلام فيما ابهم في القرآن من الاسما والاعلام

par Abou 'l-Qâsim 'Abd ar-Rahmân ibn abî 'l-Hasan as-Sohailî al-Khath'amî † 881.

Écriture peu élégante. Rare.

### 3° التيسير في القراءات السبع عن ائمة الامصار السبعة

par Abou Amrad-Dânî. Voir n° 603.

Écriture distincte sans date.

4°

### رسالة في التجويد

Anonyme.

633

### زبدة البيان في رسوم مصاحف عثمان

par Mohammed ibn 'Alî al-Kouïnâtî al-Karmânî qui vécut au temps du sultan Bayezid. (355)

Jolie copie sans date. Point d'autre copie connue.

634 **المهدب في الهجاء من ذيل شفاء القراء** ou comme porte la souscription  
المهدب في الهجاء من ذيل شفاء القراء.

Extrait du livre intitulé **ذيل شفاء القراء** par Yousof ib  
Mohammed al-Khowârizmî. (491)

9 feuillets. Sans date.

b. *Commentaires etc.*

635 **نزهة القلوب في تفسير غريب القرآن**

par Abou Bekr Mohammed ibn 'Ozaiz (Ms. **نزهة**

as-Sidjistânî † 330.

Cp. le *Cat. de Leide* IV, 17. (167)

Superbe ms. de l'an 596.

636 **تفسير غريب القرآن**

Deuxième exemplaire du même livre. (893)

Copie de l'an 1184. ♪

637 **كتاب النسخ والمنسوخ**

Sur les versets abrogés du Coran par Abou 'l-Qâsim

Hibat Allâh ibn Salâma ibn Naçr ibn 'Alî

† 410.

Selon la *riwâya* d'Abou 'l-Thâhir Ismâ'îl ibn Mekki

de l'an 573. (515)

Excellent apographe d'un savant.

638 Autre exemplaire du même ouvrage. (1149)

Copie de l'an 1262.

639 Dernier volume du Commentaire au Coran par Tha'âlibi

Commence par la 43<sup>ième</sup> *soura* et finit dans la 102<sup>ième</sup>. La

fin manque. Cp. *Cat. de Berlin* (Alw.) n. 737 et suiv. (842)

Écriture d'un savant, ancienne à ce qu'il paraît.

640 **البرهان في علوم القرآن**

par Abou 'l-Hasan 'Alî ibn Ibrâhîm al-Haufî † 430.

Troisième partie. Commence par *soura* II, 190 et finit au

250<sup>ième</sup> verset de la même *soura*.

Livre aussi rare que précieux. (395)

Copié par 'Abd Allâh ibn **جهل** ibn Raslân. Sans date; VI<sup>ième</sup> ou VII<sup>ième</sup>  
siècle. Écriture distincte.

## مشكل اعراب القرآن

641 par Abou Mohammed Mekki ibn Abi Talib al-Qaisi † 437. Cp. H. Khal. V, 560; *Cat. de Berlin* (Ahwardt) n° 703. (835)

Les huit premiers feuillets ont été remplacés par une main relativement ancienne, le reste du ms. est en caractères maghribi d'une date très reculée. Malheureusement 1 ou 2 feuillets manquent à la fin et la date précise reste incertaine.

## التبيان في تفسير القرآن

642 Deuxième volume du Commentaire *chi'ite* d'Abou Dja'far Mohammed ibn al-Hosain ibn 'Alî at-Tousi † 460. Va depuis *soura* 2, 130 jusqu'à 3, 116. (867)

Copie de l'an 567 collationnée avec l'autographe de l'auteur. Volume très bien conservé et d'un grand prix. Rarissime.

## التيسير في عمل التفسير

643 Cinquième volume du Commentaire sur le Coran d'Abou Naçr 'Abd ar-Rahîm ibn 'Abd al-Karîm ibn Hawâzin al-Qochairî † 465.

Depuis la 17<sup>ième</sup> *soura* jusqu'à la fin de la 23<sup>ième</sup> *soura*.

Un des meilleurs Commentaires selon H. Khal. (1009)

Copie collationnée de l'an 864. Rarissime.

## تفسير الوسيط

644 Quatrième volume du Commentaire Moyen d'al-Wahidi † 468. Depuis la 38<sup>ième</sup> *soura* jusqu'à la fin. Cp. *Cat. de Berlin* (Ahlw.) n° 750. (945)

Excellente copie de l'an 555.

## الكشاف

645 Première partie du Commentaire célèbre d'az-Zamakharî † 538.

Arrive à la fin de la 4<sup>ième</sup> *soura*. (137)

Bonne copie sans date.

646 Les Gloses d'as-Sayyid ach-Charîf al-Djordjânî sur le *Kacchâf* d'az-Zamakharî. (351)

Copie d'un savant; peut-être autographe. Presque entièrement sans points diacritiques. Écriture difficile à lire.

## مجيع البيان لعلوم القرآن

647 Troisième volume du Commentaire très étendu du Chi'ite Abou 'Alî al-Fadhî ibn al-Hasan ibn al-Fadhî at-Tabarsî † 548. Ne contient que l'explication de la 4<sup>ième</sup> *soura* et encore sans le commencement. Un lecteur y a inscrit la fausse note *من تفسير الطبري*. (949)

Copie de l'an 1001.

- 648 زاد المسير في علم التفسير  
par Abou'l-Faradj ibn al-Djauzi † 597. Cp. H. Khal. III, 528.  
Premier volume arrivant à l'explication de la V<sup>ème</sup> *soura* (سورة المائدة) du Coran. *Cat. de Gotha* n° 530. (57)  
206 feuillets. Superbe ms. copié à Bagdad d'après l'autographe de l'auteur en 685. Le texte est vocalisé.
- 649 اللباب في علوم الكتاب  
par Abou Hafç 'Omar ibn 'Alî ibn 'Adil al-Hanbalî. Nous avons emprunté le titre à H. Khal. V, 302 n° 11060, qui y ajoute وهو تفسير مشهور.  
VII<sup>ème</sup> volume d'un Commentaire sur le Coran débutant par la 48<sup>ème</sup> *soura* (سورة الفتح) et finissant par la dernière *soura* (سورة الناس). (10)  
Gros volume sans date, mais assez ancien et très bien écrit. Rarissime.
- 650 جامع احكام القران والمبين لما تضمن السنة وآي الفرقان  
Deuxième volume de l'ouvrage volumineux d'al-Qortobî † 671. Cp. *Cat. de Leide* IV, 28. (953)  
Excellente copie de l'an 720.
- 651 <sup>1)</sup> انوار التنزيل واسرار التاويل  
Le Commentaire célèbre d'al-Baidhâwî sur le Coran. Plusieurs annotations marginales. (25)  
Complet en un volume. Bonne écriture de l'an 915 de l'Hégire.  
1) Au lieu de انوار cette copie porte اقوال.
- 652 Autre exemplaire du même Commentaire.  
Les marges sont couvertes de gloses. (43 et 44)  
Complet en deux volumes. Daté de l'an 925.
- 653 Troisième exemplaire du même Commentaire.  
Annotations marginales. (179 et 99)  
Complet en deux volumes. 548 feuillets sans date.
- 654 Premier volume d'un quatrième exemplaire du Commentaire d'al-Baidhâwî (va jusqu'à la 18<sup>ème</sup> *soura*). (947)  
Sans date.

655 Commentaire succinct sur quelques chapitres du Coran sans nom d'auteur. Les premiers mots sont identiques à ceux du commentaire d'al-Baidhâwî, dont nous avons ici des extraits.

Plusieurs gloses marginales et interlinéaires. (313)

Copie de l'an 1180.

656 **تعليقة علي تفسير البيضاوي**

Gloses au commentaire mentionné par Içâmed-din al-Isfarâini embrassant la 28<sup>ième</sup> section du Coran (*soura* 58–66). (XXXIII)

Copie collationnée pourvue de gloses.

657 **حاشية منلا خسرو علي القاضي**

Les Gloses de Menlâ Khosraw † 885 sur le même commentaire.

Contient la première section (جزء) du Coran (jusqu'au 136<sup>ième</sup> verset de la II<sup>ième</sup> *soura*). (272)

Copie faite à Brousa en 947.

658 **حاشية سعدي افندي علي تفسير قاضي**

C.-à-d. Supercommentaire sur le même commentaire par Sa'dî Efendî † 945. Cp. H. Khal. I, 477. Les annotations aux 10 premières *souras* sont dues à son fils Pir Mohammed.

Commence sans préface par l'explication de la première *soura* du Coran. Annotations marginales. (34)

Ms. bien conservé, daté de l'an 1067 de l'Hégire. Les exemplaires complets de cet ouvrage sont excessivement rares.

659 **حاشية شيخزاده علي تفسير البيضاوي**

Huitième volume, comme on lit sur la tranche, du Supercommentaire de Chaikh-zâdeh † 951. S'étend depuis la XXXVIII<sup>ième</sup> jusqu'à la LVIII<sup>ième</sup> *soura*. Brill, *Cat. périod.* n° 336. (XXII)

Plusieurs gloses.

Sans date.

660 **شرح علي تفسير الجزء الاخير للقاضي**

Autre Supercommentaire sur la dernière partie du même commentaire par Ismâ'il Haqqî al-Bursawî qui le composa en 1137. Commence par le commentaire de la 78<sup>ième</sup> *soura*. La mort surprit alors l'auteur de sorte que la première partie n'existe pas. (271)

401 feuillets. Copie faite en 1138 par al-hâdj Ahmed al-Pertawî originaire de Tchorlu sur la demande de l'auteur.



- 661 رسالة في تفسير قوله تعالى ستجدون آخرين يريدون  
ان يامنوكم ويامنوا قومهم

Explication du verset du Coran IV, 93 par 'Alim Allah al-Hindî. Elle se rapporte à l'explication d'al-Bai-dhâwî. (371)

Autographe. Sans date.

- 662 كتاب الجواهر الاصيل المنتزع من معالم التنزيل  
par 'Abd Allah ibn 'Abd al-Walî ibn Moham-  
med al-Ward.

Comme il est indiqué par le titre l'auteur a puisé le contenu de ce livre dans le commentaire bien connu de Baghawî sur le Coran, intitulé: معالم التنزيل. (18)

Gros volume. Écriture Yémanite de l'an 1273 de l'Hégire.

- 663 عيون التفاسير

Commentaire au Coran, selon nos mss. par Chihâb ed-dîn as-Sohrawardî, mais selon H. Khal. IV, 289 par Chihâb ed-dîn Ahmed ibn Mahmoud as-Siwâsî † 803. (946)

Complet en deux volumes. Dans le premier quelques feuillets manquent après le premier feuillet. Dans le deuxième se trouvent plusieurs annotations et la date de 859.

- 664 لباب التاويل في معاني التنزيل

Quatrième volume du Commentaire d'Alî ibn Mohammed ibn Ibrâhîm surnommé al-Khâzin † 741. Cp. le *Cat. de Berlin* (Ahlw.) 878. (948)

Composé en 725, copié en 938. Commence par la *soura* 8.

- 665 Le fameux Commentaire sur le Coran d'Abou 's-Sou'd Mohammed al-'Imâdî † 982 sur lequel on peut comparer H. Khal. I, 249 et suiv. sous: ارشاد العقل السليم الي

مزايا الكتاب الكريم.

Complet en deux gros volumes. A la fin du 2<sup>ème</sup> volume le copiste donne le renseignement suivant qui pourtant doit

être inexact: كتب المؤلف - في اخر نسخة الاصل اتفق الفراغ من تسويد هاتيك الاوراق بتوفيق الله عز سلطانه ليلة الجمعة الاولى من شهر الله الحرام شهر شعبان الفرد (36 et 37) العام ١٠٠٥ حامدا للحج

- 666 Autre volume du même Commentaire.  
Commence par la 5<sup>ème</sup> *soura* (المائدة) et arrive à la  
12<sup>ème</sup> *soura* (يوسف). (74)
- 667 تفسير سورة البقرة  
Explication de la 2<sup>ème</sup> *soura* du Coran par le même A b o u  
's - S o ' o u d. (191)  
Copie de l'an 1041.
- 668 مختصر علوم التفاسير  
Commentaire succinct mais utile sur le Coran (autre titre  
جوامع التبيان في التفسير), composé par Moïn ed-din Mo-  
hammed ibn 'Abd ar-Rahmân al-Idjî a ç - Ç a l a w î en 905.  
H. Khal. II, 636. La fin depuis la LVIII<sup>ème</sup> *soura* manque  
à cet exemplaire qui est du reste très bien écrit. (XVIII).  
La seule copie connue.
- 669 مرشد الطالبين لتفسير الفرقان المبين  
par Mohammed ibn 'Alâ ed-dîn al-Miçri ach-  
Châfi'. (722)  
Complet en trois volumes. I vol. copié en 1175 sauf les premières k o r r â-  
s â t qui sont d'une écriture moderne. Le II<sup>ème</sup> vol. embrasse les chapitres  
7-18, 77. Copié en 1185. III vol. *sour.* 18, 78 jusqu'à la fin. Sans date.
- 670 Deuxième volume d'un Commentaire très étendu sur le Co-  
ran, sans titre ou nom d'auteur.  
Ne contient que l'explication de la III<sup>ème</sup> et IV<sup>ème</sup> *soura*. (59)  
Excellente copie. Sans date.
- 671 Volume acéphale contenant une partie d'un Commentaire au  
Coran sans titre ou nom d'auteur. Finit dans l'explication  
de la 4<sup>ème</sup> *soura* (النساء). (939)  
Copie de l'an 730.
- 672 Volume dépareillé mais très ancien contenant un Commen-  
taire au Coran, *soura* 16-108. (951)
- 673 Sixième volume d'un Commentaire anonyme sur le Coran,  
qui devait contenir l'explication de la dernière partie de-  
puis *soura* 50, mais la fin manque dans ce ms. qui finit  
dans l'explication de la 74<sup>ème</sup> *soura*. Plusieurs notes. (894)  
100 feuillets. Belle copie ancienne.

- 674 Dernier volume d'un Commentaire commençant à présent par l'explication de la 34<sup>ième</sup> *soura*. (950)  
Le commencement et la fin manquent.
- 675 Ce livre est inscrit sur la tranche **كتاب موعظة**, mais il contient un Commentaire pratique sur le Coran intitulé **تفسير شيخ**.  
Dernière partie depuis la 36<sup>ième</sup> *soura* (يس) jusqu'à la dernière. (139)  
Sans date.
- 676 Ce volume porte l'inscription suivante: **حياة القلوب مجلس**  
Au milieu du ms. se trouve encore l'inscription **مجلس في تفسير**. C'est un livre du même genre que le num. précédent. (229)  
Gros volume in 4°. Copie de l'an 1136.
- 677 **كتاب ردة معاني الآيات المتشابهات التي معاني الآيات المحكمات**  
par Mohyî 'd-dîn Abou 'Abd Allâh Mohammed al-Ichbîlî ach-Châfi'. (121)  
Bonne copie sans date.
- 678 **متشابهات القرآن**  
Petit traité anonyme. (1062)  
3 feuillets.
- 679 **رسالة في تفسير قوله تعالى ان الله يامرکم ان تدبکوا**  
**بقرة (soura 2, 63)**  
par Ismâ'îl ibn 'Abd al-Ghanî an-Nabouloûsî al-Hanafî c. 1043. (312)  
3 feuillets. Autographe de l'auteur.
- 680 **المواهب المدخرة في تفسير خواتيم سورة البقرة**  
Explication des deux derniers versets de la 2<sup>ième</sup> *soura* du Coran par Borhân ed-dîn ibn Abî Charîf † 922. Composé en 881. (1078)  
Copie collationnée.
- 681 **رسالة في تفسير آيتين من سورة الانعام وآيتين من سورة يونس**  
par 'Abd ar-Rahmân al-Biqâ'î. (480)  
15 feuillets. Copié en 1162.

682 (soura 17, vs. 80) رسالة في تفسير قوله تعالى *لِيَذُوكِ الشَّمْسُ*  
 وطريقة معرفة وقت الزوال وسمت القبلة بالادلة الهندسية  
 par Hosain al-Hosaini al-Khalkhali † 1014. Mo-  
 hibbi II, 132. (125)

Autographe de l'auteur de l'an 1006.

683 كتاب العلم في تفسير اللّٰم

par Chems ed-din Abou 'Abd Allah Mohammed  
 ibn 'Abd ar-Rahman ibn Abi Bekraç-Çoufi.  
 Cp. le Coran 53, vs. 33. (723)

Daté de l'an 903.

684 1° تفسير سورة الانسان (soura 76)

par Ghiyath ed-din Mançourach-Chirazi † 939.

2° رسالة في المعاد

Même auteur. Fait partie de son livre intitulé *حجة الكلام*

*لايضاح محجة الاسلام* H. Khal. III, 15 (XC)

Bonne copie. Sans date.

685 رسالة في التطبيق بين قوله تعالى وان تبدوا ما في انفسكم  
 او تخفوه يحاسبكم به الله وبين قول النبي صلعم ان الله  
 تجاوز عن امتي ما وسوست به صدورها ما لم تعمل به او  
 تتكلم. (X)

10 feuillets.

## XVIII. TRADITION.

### a. Recueils.

686 مسند امام مالك

Recueil de traditions par Malik. (417)

Excellente copie.

687 الجامع الصحيح

La seconde moitié du Recueil fameux d'al-Bokhari. Com-  
 mence par le chapitre sur la mission du prophète. (954<sup>a</sup>).

Copie ancienne. Plusieurs feuillets déchirés.

688

## الجامع الصحيح

par al-Bokhârî.

Le premier et le 21<sup>ème</sup> volume d'un exemplaire divisé en 30 cahiers. (1018 a et b)Frontispice magnifique en or. Superbe ms.  
Copié d'après l'autographe d'Abou Dja'far Ahmed ibn Yousof ibn Mâlik ar-Ro'ainî al-Gharnâtî en 791.689 Neuvième volume du même Recueil. (954<sup>b</sup>)

Belle copie vocalisée de l'an 860.

690 Le septième et le dixième volume du Commentaire au Recueil d'al-Bokhârî composé par Ibn Battâl Abou 'l-Hasan 'Alî al-Andalosi al-Mâlikî † 449. Cp. H. Khal. II, 522. (834)  
Le 7<sup>ème</sup> vol. va depuis le chapitre de l'emprunt (كتاب العارية) jusqu'à celui des testaments (وصايا) et compte 17 korrâsât. Le 10<sup>ème</sup> volume qui commence par le باب الدعاء, est incomplet à la fin.

Très bonne copie sans date.

691

## مصابيح الجامع

Autre Commentaire au Recueil d'al-Bokhârî par Bedr ed-dîn Mohammed ibn Abî Bekr ibn 'Omar al-Makhzoumî ad-Damâminî † 828. Cp. H. Khal. II, 529. (956)

Incomplet. Les derniers feuillets endommagés.

692 Commentaire au même Recueil par Abou l'-Hasan 'Alî ibn Khalaf ibn 'Abd al-Malik al-Qortobi selon l'inscription au premier feuillet.

Deuxième volume. (955)

Sans date.

693 الاعلام بشرح احاديث سيد الانام علي كتاب الصوم من

الجامع الصحيح للعلامة الشيخ اسعيل الجراحي

شارح البخاري

Commentaire au chapitre du jeûne du même Recueil (831)

Copie de l'an 915.

694

## اشارات صحيح البخاري واسانيدہ

par Abou Mohammed 'Afif ed-dîn 'Abd Allah ibn Sâlim al-Barrî ach-Chafi'. (1154)

8 feuillets.

- 695 رسالة تشتبه علي مجالس سند الامام البخاري  
 Traité dû, si je ne me trompe pas, à as-Sakhawi  
 † 902. (1146)

Copie de l'an 909 d'après l'autographe d'as-Sakhawi daté de l'an 878.

- 696 (730) بداية القاري في ختم صحيح البخاري

- 697 Deux volumes du Recueil de traditions intitulé الجامع الصحيح par Moslim ibn al-Haddjadj al-Cochairi.  
 (895 a et b).

Ce sont le premier et le quatrième volume, le dernier commençant par le باب الطب en beaux caractères maghrébins de l'an 1080. Les derniers feuillets sont à moitié rongés ou autrement endommagés. Le premier volume fait partie d'une copie très ancienne mais sans date.

- 698 Volume dépareillé assez ancien dont les feuillets sont cotés 29—148, qui contient un fragment du Commentaire d'an-Nawawi au Recueil de traditions intitulé aç-Çahîh composé par Moslim. (LXV)

Excellente copie.

- 699 Deux autres volumes du même ouvrage. L'un contient le livre de la prière et celui du jeûne en partie; l'autre qui est le dernier, commence par كتاب الصيد والذبائح, mais il est incomplet à la fin. (860)

Copie également ancienne.

- 700 Premier volume de l'Abrégé du Commentaire d'an-Nawawi au Recueil de traditions de Moslim par Djamâl ed-dîn 'Abd Allâh ibn Chems ed-dîn Mohammed al-Ançârî ach-Châfi'i. (957)

Autographe de l'auteur de l'an 715. Difficile à lire.

- 701 الشافي في شرح مسند الشافعي

Premier volume du Commentaire d'Ibn al-Athîr † 606 au Mosnad d'ach-Châfi'i † 204. Cp. H. Khal. V, 540. A la fin on lit: ويتلوه في الثاني الفرع الخامس في القنوت (940)

Excellente copie ancienne sans date. Rarissime.

- 702 Quatre cahiers du Recueil de traditions du célèbre Imâm Ahmed ibn-Hanbal † 241 intitulé مسند أهل مكة وأهل المدينة وغيرهم من أصحاب رسول الله صلعم  
 Cp. H. Khal. V, 534. Sur tous les cahiers, excepté le 3<sup>ème</sup>

dont le premier feuillet semble perdu, se trouve la *riwâya* suivante :

رواية ابنه عبد الله عنه رَضَهُ  
 رواية ابي بكر احمد بن جعفر بن حمدان بن مالك  
 القطيعي عن عبد الله  
 رواية ابي علي الحسن بن علي بن محمد بن علي  
 بن المذهب عن القطيعي  
 رواية ابي القسم هبة الله بن محمد بن عبد الواحد  
 بن الحصين رضي الله عنهم-اجمعين

Caractères *neskhî* d'une beauté hors ligne, entièrement vocalisés. Quelques notes à la marge en rouge. Le titre du premier cahier déchiré. (857)

Exemplaire de luxe. Dans les Bibliothèques de l'Europe ce livre ne se trouve pas que je sache.

703 Abrégé du Recueil de traditions d'Abou Dâwoud as-Sidjistânî par 'Abd al-'Athîm al-Mondhirî † 656. Cp. *Cat. de Gotha* 600. Premier volume. Le commencement manque et le dernier feuillet a été ajouté après coup. (861)

704 Les dix premiers cahiers (جزء) du Recueil de traditions d'an-Nasâî † 303 intitulé السنن. La liste des رواة se trouve sur chaque cahier qui est en outre pourvu de plusieurs *idjâzât* datées des années 561, 619, 620, 636 etc. La copie elle-même date des années 539-541. Brill, *Cat. périod.* n° 475. (896)

705 المجلس الصالح الكافي والانيس الناصح الشافي

Recueil de traditions divisé en „séances” (مجلس) par Abou 'l-Faradj al-Mo'âfâ ibn Zakariyyâ ibn Yahyâ an-Nahrâwânî † 390. Cp. H. Khal. II, 606; *Cat. de Gotha* 864, [2] (1006)

Ms. ancien. Incomplet à la fin. Les premiers feuillets endommagés.

706 جواهر الكلم السنية وبدائع الحكم النبوية

Sentences du prophète par Mohammed ibn Salâma ibn Dja'far ibn 'Alî al-Qodhâ'î al-Miçrî † 454. Cp. H. Khal. IV, 83; *Cat. de Leide* IV, 61. (1137)

38 feuillets. Sans date.

- 707 شرح شهاب القضاعي في الحديث  
Commentaire au Recueil mentionné. (920)  
Copie de l'an 708. Le commencement manque.
- 708 Volume acéphale portant à la tranche inférieure le titre de:  
كتاب في السنن. D'après une note au premier feuillet l'auteur  
se nomme al-Baihaqî probablement Abou Bekr Ahmed  
ibn al-Hosain † 458 qui a composé un livre intitulé السنن  
selon H. Khal. III, 627. (900)  
La fin manque. Copie ancienne. R a r i s s i m e.
- 709 Volume acéphale contenant un Recueil de traditions sans titre  
ou nom d'auteur. (991)  
Copie collationnée de l'an 876.
- 710 كتاب مصابيح السنة  
par Abou Mohammed al-Hosain ibn Mas'oud al-Baghawî  
(† 516). Cp. H. Khal. V, 564 et suiv., Brill, *Cat. périod.*  
n° 71. Premier volume finissant au chapitre intitulé باب  
بلوغ الصبي الصغير وحضانتة في الصغر (6)  
Superbe ms. sans date mais assez ancien. Le texte a été collationné et est  
accompagné de nombreuses notes marginales. Titre en or.
- 711 Autre exemplaire du même ouvrage.  
Gloses marginales et interlinéaires. (859)  
Copie de l'an 902.
- 712 الاحكام الكبرى  
par Abou Mohammed 'Abd al-Haqq al-Ichbîlî  
† 581. Cp. H. Khal. I, 174. Quatrième volume daté de  
l'an 874 à ce qu'il paraît. (968)
- 713 العدة في احكام الحديث  
Traditions qui servent de base aux maximes du droit mu-  
sulman par 'Abd al-Ghanî ibn 'Abd al-Wahîd  
ibn 'Alî ibn Abî Sorour † 600. H. Khal. IV, 254.  
(340)  
Copie faite en 713 par 'Alî ibn al-Hâddj 'Alî ibn Ahmed ach-Châdsilî.
- 714 Deuxième exemplaire du même livre. (830<sup>b</sup>)  
Copie ancienne sans date.
- 715 Troisième exemplaire du même. (830)  
Copie de l'an 1231.



- 716 **احكام الاحكام في شرح احاديث سيد الانام**  
 Commentaire sur le n° précédent par 'Imâd ed-dîn Isma'îl ibn Ahmed ibn Mohammed ibn al-Athîr qui y reproduit ce qu'il avait entendu de son précepteur Taqî ed-dîn ibn Daqîq al 'Id. (591)  
 24 feuillets au commencement ont été suppléés par une main moderne; le reste du ms. date de l'an 1106. Rare.
- 717 **شرح العبد في الاحكام**  
 Deuxième volume du Commentaire d'Abou 'Abd Allâh ibn al-'Attâr ach-Châfi'î sur le **عبد**. (971)  
 Composé en 713, copié en 796.
- 718 **مشارك الانوار النبويه من صحاح الاخبار المصطفويه**  
 par 'Abou 'l-Fadhâil al-Hasan ibn Mohammed ibn al-Hasan aç-Çaghânî † 650. (205)  
 Quelques feuillets ont été ajoutés par une main moderne. Incomplet à la fin.
- 719 Autre exemplaire du même ouvrage. Les marges sont couvertes de gloses. (1150)  
 Copie de l'an 964.
- 720 Troisième exemplaire du même ouvrage.  
 Plusieurs gloses. (376)  
 Copie de l'an 1144.
- 721 Commentaire sur le Recueil de traditions mentionné. L'auteur mentionne dans la préface le Commentaire d'Abd al-Latif ibn al-Malak qu'il publie ici de nouveau. C'est donc la rédaction de ce commentaire faite par 'Alî ibn Hasan en 936. Cp. H. Khal. V, 548. (32)  
 330 feuillets. Copie de l'an 996.
- 722 **جامع الاصول في احاديث الرسول**  
 Quatrième volume par Ibn al-Athîr † 606 selon H. Khal. II, 501. (960)  
 Superbe copie sans date mais ancienne.
- 723 **جمع الفوائد من جامع الاصول ومجمع الزوائد**  
 par Mohammed ibn Solaimân al-Maghribî.  
 Extract du livre intitulé **جامع الاصول لاحاديث الرسول** composé par Madjd ed-dîn Mohammed ibn al-Athîr al-Djazarî. (725)  
 601 feuillets. Copie de l'an 1159.

- 724 **الترغيب والترهيب في حديث النبي صلعم**  
 par Abou Mohammed 'Abd al-'Athim ibn 'Abd  
 al-Qawi ibn 'Abd Allah ibn Salama al-  
 Mondhiri ach-Chafi' † 656. Cp. H. Khal. II, 283. (986)  
 Gros volume copié en 976.

- 725 Cinq volumes du Recueil de traditions intitulé **مقبول المنقول**  
**الجامع لاحاديث الرسول** par 'Ala ed-din 'Ali ibn Mo-  
 hammed ach-Chaikh al-Baghdadi † 744, environ  
 deux tiers de l'ouvrage entier. Cp. H. Khal. VI, 66. Nous  
 avons le 2<sup>ième</sup> vol. (26 korrâsât), un fragment du 3<sup>ième</sup> (3  
 chapitres du 24<sup>ième</sup> livre et les livres 25—28) et les 5<sup>ième</sup>,  
 6<sup>ième</sup> et 7<sup>ième</sup> volumes contenant les livres 34 et suivants  
 jusqu'à la fin de l'ouvrage, mais il y a une lacune entre  
 le 5<sup>ième</sup> et le 6<sup>ième</sup> vol. (907)

Tous ces volumes sont très bien écrits et le dernier porte la date de 822.  
 Rarissime.

- 726 **مجمع الزوائد ومنبع الفوائد**  
 Troisième volume par Nour ed-din 'Alî ibn Abî Bekr  
 al-Haithami † 807. Cp. H. Khal. V, 401. (973)  
 Copie collationnée de l'an 833. Le commencement manque.

- 727 **مباني الاخبار في شرح معاني الآثار**  
 par Mahmoud al-'Aini († 885). Cp. H. Khal. V, 614.  
 Le bibliographe turc vante beaucoup les excellentes quali-  
 tés de l'ouvrage d'a t-Tahâwî († 228), dont nous avons  
 ici le Commentaire.  
 Premier volume finissant au milieu de la phrase avec la note  
 suivante du copiste: **هذا اخر ما وجد من خط المؤلف من**  
**الجزء الاول من الشرح (13)**  
 Le ms. a été copié et collationné sur l'autographe de l'auteur. Très bonne  
 écriture. Rarissime.

- 728 Quatrième volume du Commentaire intitulé **الكوكب المنير**  
**بشرح الجامع الصغير** sur le Petit Recueil d'as-Soyouti  
 par Chems ed-din Mohammed ibn 'Abd ar-  
 Rahmân al-Alqamî ach-Châfi' † 969, disciple de  
 l'auteur. H. Khal. II, 551. (959)  
 Composé en 968, copié d'après l'autographe en 998.

729

## شرح الجامع الصغير

Commentaire au même Recueil de traditions d'as-Soyouti  
par N o u h E f e n d i. (817)

Belle copie sans date.

730

## منظومة في ضبط رموز كتاب الجامع الصغير للسيوطي

Composée par A h m e d i b n M e k k i a l-H a s a n i en 1056  
(287)

2 feuillets. Probablement autographe.

731

## تفسير الغريب ما في الجامع الصغير للسيوطي

par Y o u s o f a l-A r m i y o u n i a c h - C h a f i ' i. (120)

6 feuillets.

732

## ضوء القبس المنير لرموز رجال الجامع الصغير

par A h m e d a l-H a m a w i a l H a s a n i. (728)

733

## مجمع بحار الانوار في غرائب التنزيل ولطائف الاخبار

par M o h a m m e d T â h i r † 986<sup>1)</sup> comme nous apprend  
H. Khal. V, 394, car l'auteur n'est pas nommé dans la  
préface. Cp. Rieu, *Cat. du Mus. Brit.* p. 756; Brill, *Cat.*  
*périod.* n° 195.

Cette copie contient les deux premiers livres et arrive à la  
lettre ع. Elle à été faite à Patan en Guyarât, la patrie de  
l'auteur, l'an 976 de l'Hégire. (24)

Papier indien. Caractères *nesta'liq.*

1) H. Khal. 981.

734

## رياض الجنة في اثار اهل السنة

par 'A b d a l-B â q i i b n 'A b d a l-B â q i i b n 'A b d a l-Q â d i r s u r n o m m é  
I b n F a q i h Q i s a (Qisa est le nom d'un village près de  
Ba'bek) al-Hanbali (1005—1071). Cp. sur l'auteur Mohibbi  
II, 283.

55 feuillets.

Suivent plusieurs اجازات p. e. 1° de م o s i a l-K a h h a w i; 2° les  
اجازات d' 'A b d a l-B â q i écrites de la main de ses Chaikhs:  
a) de م o h a m m e d i b n ر s o l a l-K o r d i a l-K o r a n i; b) de M o h a m m e d i b n  
'A l l a n (1037); c) M o h a m m e d i b n 'A b d a r-R a h m a n a l-H a  
m a w i a l-M e k k i a c h - C h a f i ' i (1032); d) 'A b d a l-D j a w a d i b n  
I b r â h i m n o m m é a l-J a n b a l a t i (1038). Puis encore une  
douzaine de ces documents dressés par divers savants. (1007)

- 735 **كنز الحق المبين في احاديث سيد المرسلين**  
Traditions rangées d'après l'ordre alphabétique par 'A b d a l-  
G h a n i a n-N a b o u l o s i † 1129. Abrégé du livre d'"A b d  
a r-R a o u f a l-M o n & w i † 1031 intitulé **كنوز الحقائق**  
**في حديث خير الخلائق** (899)  
Copie de l'an 1293.
- 736 **المعجم الوجيز من احاديث الرسول العزيز**  
Ordre alphabétique. L'auteur du Recueil s'appelle 'A b d A l l a h  
i b n I b r a h i m M i r G h a n i. (724)  
Probablement autographe de l'an 1166.
- 737 **الفتوحات الالهيه في احاديث خير البريه**  
par M o h a m m e d i b n 'A b d A l l a h a l-H a s a n i a l-  
M a g h r i b i le Malékite, prince des croyants c.-à-d. sultan  
du Maroc (1160—1204).  
Rare. Cp. *Cat. de los codices arábigos adquiridos en Tétuan*  
n° 55, 56.  
Après la fin du livre l'auteur explique en 2 pages et demie  
comment il peut se nommer **المالكي مذهب الحنبلي اعتقادا**  
(33)  
Bonne copie de l'an 1198.
- 738 **شمائل شريف**  
Sur la personne et les habitudes du prophète par a t-T i r-  
m i d h i † 279. (216)  
Bonne copie moderne.
- 739 Autre exemplaire du même ouvrage.  
Plusieurs gloses. (V)  
Belle copie de l'an 1180.
- 740 Troisième exemplaire du livre précédent. (897)  
Jolie copie datée de l'an 678.
- 741 **اشرف الوسائل الي فهم الشمائل**  
Le Commentaire d'Ahmed ibn Hadjar † 973 au num.  
précédent. Composé en 949. (459)  
192 feuillets. Excellente copie.

742

## جمع الوسائل في شرح الشرائع

Autre Commentaire d'Ali ibn Sultan Mohammed al-Qârî † 1014 sur le même livre. Composé en 1008. Cp. Brill, *Cat. périod.* n° 316. (276)

341 feuillets. Copie de l'an 1138.

743

## المواهب المحمدية بشرح الشرائع الترمذية

Autre Commentaire volumineux sur le même livre composé en 1196 par Solaimân al-Djamâlî. (390)

Copié en 1207.

744

## كتاب الشكر وما روي فيه

par Abou Bekr 'Abd Allâh ibn Mohammed ibn 'Obaid al-Qorachî ibn Abî 'd-Donyâ † 281. Le *sanad* qui parvient à Abou Tâhir Ahmed ibn Mohammed ibn Ahmed ibn Mohammed as-Silafî (Alexandrie 575) se trouve sur le frontispice. Ms. précieux pourvu de plusieurs *idjâzât*. (131)

La seule copie connue.

745

## كتاب الاعتصام بالعزلة

par Abou Solaimân Hamd ibn Mohammed ibn Ibrâhîm al-Khattâbî † 388. H. Khal. V, 117.

Cp. sur l'auteur: Ibn Khallik. éd. de M. Wüstenfeld, n° 206.

Rarissime.

Contient encore un traité sans titre spécial d'Ali ibn Solaimân al-Qârî touchant quelques passages du Coran.

(199)

Même remarque sur le ms. qu'au n° 744.

746

Ms. ancien qui contient deux fragments distincts. Les 8 premiers feuillets font partie d'un Recueil de 40 traditions par 'Abd al-Karîm ibn Hârûn al-Qochairî † 465 ce qui a trompé un lecteur qui a cru, comme on voit par une note à la dernière page, que le volume ne contenait que ce recueil. Or le reste du ms. contient un tout autre livre intitulé: كتاب الزهد, composé par Hannâd ibn as-Sarî † 243. Cp. H. Khal. V, 91. Le livre est divisé en 4 جزء et 128 باب. Manquent les *bâb* 1-12 et 28-74. La série des اصحاب الرواية se lit sur la première page de la II<sup>ème</sup> section (جزء). Corrigé par le copiste, qui s'appelle 'Abd al-Wahhâb ibn 'Abd Allâh ibn Abî 'l-Khattâb as-Solamî, en 531.

Malgré les lacunes du ms. nous possédons dans ces fragments un *unicum* précieux dont on ne trouvera pas facilement d'autres copies. (67)

Écriture difficile à lire.

747

### كتاب بكر الفوائد

par Abou Bekr Mohammed ibn Ibrâhîm al-Kalabâdhî † 380. Le *sanad* se trouve sur le frontispice. Cp. H. Khal. II, 20. (1099)

Belle copie ancienne de 21 korrâsât. Manquent les korrâsât 11—14 et la fin de l'ouvrage. D'autres exemplaires me sont inconnus.

748 1°

### الاربعون النووية

2° الورقات. Le traité sur les *Oçoul al-fiqh* de l'Imâm al-Haramain. (XIX)

749

### المنهج المبين في شرح الأربعين

Composé en 725 par Tadj ed-dîn Abou Hafç 'Omar ibn 'Alî al-Fâkihânî † 751. H. Khal. VI, 222, I, 240. C'est proprement un Commentaire sur le Recueil d'an-Nawawî.

Copie de l'an 1067. Suivent quelques autres extraits. Rare.

Autre exemplaire n° 751, 2° (378)

750

Recueil contenant:

1° Les XL traditions d'an-Nawawî.

2° XL traditions recueillies par Cha'bân ibn Moçtafâ al-Aqsarâî surnommé Dânichî.

3° Autre Recueil du même auteur avec traduction turque.

4° نثر اللالي. Les apophtegmes d'Alî avec traduction turque.

5° Le Recueil de cent proverbes du même auteur également avec traduction turque.

6° Cent autres proverbes d'Alî sous le titre de مطلوب كل طالب.

7° خلاصة البيان في مذهب النعمان

Composée en 1149 par Ya'qoub al-Djalwatî.

8° أربعين حديثا قدسيا

Recueillis par Mohammed al-Aqsarâî.

9° أربعين حديثا نبويا

Avec traduction turque par Azmî.

10° الورد السرياني

Attribué à 'Abd al-Qâdir al-Djîlânî. (IV)

- 751 1° **الفتح المبين لشرح الاربعين**  
 Le Recueil de XL traditions d'an-Nawawî expliquées  
 par Ibn Hadjar en 998 (sic).  
 Copié en 1071.
- 2° **النهج المبين في شرح الاربعين**  
 Le recueil d'al-Fakihânî = 749. (483)  
 Même date.
- 752 **تعليق مختصر علي الاربعين حديثا**  
 Gloses au Recueil de XL traditions d'an-Nawawî par  
 'Abdar-Raouf ibn al-Monâwî (en 1010). (407)  
 Copie faite d'après l'autographe de l'auteur.
- 753 **الجواهر البهية في شرح الاربعين النووية**  
 par Abou 'l-Fadhî Mohammed Walî ed-dîn  
 ach-Chabchîrî (الشبشيرى).  
 Cp. le *Cat. de Gotha* n° 616. Ce ms. ne laisse plus de doute  
 sur l'identité de Walî ed-dîn et الشبشيرى. (164)  
 118 feuillets. Copie de l'an 1147.
- 754 Recueil de XL traditions (في العفو والغفران) par un certain  
 Mohammed ibn Abî Bekr. Un lecteur y a donné  
 le titre de كتاب عصفوري que je ne sais expliquer. Le  
 même à Leipz. *Cat.* p. 371 n° 108. (3)  
 Copie de l'an 1266.
- 755 Autre exemplaire du même Recueil. (935)  
 Copie de l'an 965.
- 756 **شرح الاربعين**  
 Recueil de XL traditions par Çadred-dîn al-Qonawî.  
 Cp. *Cat. de Leide* IV, 77. (985)  
 Écriture maghrébine. Copie collationnée de l'an 1114.
- 757 Ce ms. contient:  
 1° XL traditions recueillies par Ibn-Wad'ân.  
 2° un Abrégé du livre d'an-Nawawî intitulé: حلية  
 الابرار وشعار الاخيار في الدعوات المستجابة والاذكار  
 (1065)  
 20 feuillets.

758

## الكواكب الدرية علي الاربعين الجوهريه

Commentaire d'Ibrâhîm ibn Mohammed ibn Is-  
mâ'îl al-Emîr al-Hasanî al-Yamani au Recueil  
de XL traditions dont l'auteur s'appelle Abou Moham-  
med Mohammed ibn Ahmed ibn Hasan al-  
Djaharî.

Le commentateur qui composa cet ouvrage en 1187, a ajouté  
à la fin la vie de l'auteur qui naquit vers l'an 1149 au  
Caire et y fut entre autres le disciple de Mohammed al-  
Hifnâwî. Il mourut en 1182. (461)

Copie de l'an 1204, quand le commentateur acheva son travail, bien qu'elle  
ne soit point autographe.

Ms. malpropre de 105 feuillets.

759 1°

## اربعون حديثا في فضل سورة الاخلاص

par Yousof ibn 'Abd Allâh al-Hasanî al-Ar-  
miyouni ach-Châfi'.

2°

## اربعون حديثا في فضائل الكرسي

Même auteur.

3°

## تفسير آية الكرسي

4°

## منافع القرآن

par Ibn Firichta al-Hanafî. (521)

Sans date.

760

## حماية الصلاح لمن اراد النجاح

XL traditions recueillies par 'Abd Allâh ibn Moham-  
med al-Qamrâwî. (465)

Sans date.

761 Cahier contenant XL traditions choisies du livre **الشفاء بتعريف**  
**حقوق المصطفى** par le Qâdhî 'Iyâdh (v. n° 217). Re-

cueillies par Naçired-dîn Mohammed ibn Tog-  
ril ibn aç-Çairafî. La liste des traditionnaires se  
trouve sur le titre, et à la fin du livre on lit leurs *idjâzât*.

(1076)

762

## كتاب الاربعين المغنية بفنونها عن المعين

Recueil de XL traditions avec un Commentaire étendu dans  
lequel la matière est éclaircie par d'autres traditions et  
par des extraits de tout genre. Composé en 741 par  
Khalîl ibn Kaigeldî ibn 'Abd Allâh al-'Alâi  
ach-Châfi'î. (1126)

Belle copie de l'an 1135.

17



- 763 **نظم اللالي في المائة العوالي**  
par Ibn Hadjar al-Asqalânî. (1144)  
Sept fascicules. 44 feuillets. Copie de l'an 867.
- 764 **الصاق عوار الهوس لمن لم يفهم الاضطراب في حديث  
البسيلة عن انس**  
par Ahmed ibn Hadjar. (464)  
Copié en 1227 d'après un apographe de l'an 974. Suivent encore 3 pages  
datées de l'an 1241.
- 765 **المقاصد الحسننة في**  
et composé par a s - Sa-  
k h â w î † 902. Cp. H. Khal. VI, 46.  
L'auteur du résumé et de l'abrégé que nous avons ici, se  
nomme Mohammed ibn 'Abd al-Bâqî az-Zar-  
q â n î. (150)  
Copie de l'an 1042.
- 766 **ما رواه السادة في الاتكاء علي الوسادة**  
par a s - S o y o u t î. Cp. *Cat. de Vienne* n. 1640 [6]. (1122)  
Sans date. Rare.
- 767 **الدرر المنتثرة في الاحاديث المشتهرة**  
par a s - S o y o u t î. Cp. H. Khal. III, 219. (1121)  
Sans date. Rare.
- 768 **ما رواه الواعون في اخبار الطاعون**  
Même auteur. H. Khal. V, 352. (468)  
La fin manque.
- 769 Deux traités d'a s - S o y o u t î.  
1° **الافضا عن حديث الاعضاء**  
Cp. H. Khal. I, 369. (où on lit **دعاء** au lieu de **حديث**).  
2° **الفانيد في حلاوة الاسانيد**  
Cp. H. Khal. IV, 347. (1118)  
Copie de l'an 1202.
- 770 **مختصر ما قد يستنبط من حديث بريرة**  
Cp. sur **بريرة** le *Dictionn. Biograph.* d'Ibn Hadjar t. IV, p. ٤٧٨,  
n° 177. (726)  
Belle écriture. Sans date.

771 كتاب جواهر العقد ولاليه في معني قول علي بن ابي طالب  
رضه من لانت اسافله صلبت اعاليه

par 'Alî ibn Ahmed al-Qarâfi al-Ançari ach-  
Châfi'. (1056)

4 feuillets sans date.

772 نبذة يسيرة منتخبة من شرح الرباني مكحي الدين النوري  
الكواشي المجمعة: او comme nous lisons au premier feuillet:  
من شرح الاحاديث المتبعة

Copie moderne.

b. Science de la tradition.

773 كتاب الكني واللقاب

Explication des noms et des surnoms qui se trouvent dans les  
Recueils de tradition par Abou 'Alî al-Hosain ibn  
Mohammed ibn Ahmed al-Ghassâni al-Dja-  
yânî † 498. H. Khal. I, 289. (958)

Écriture maghrébine. Copie de l'an 598.

774 اسانيد الكتب الستة واسانيد الائمة الاربعة

par Ahmed ibn Mohammed ibn Ahmed al-Adawî ad-  
Dardîr. (1063)

19 feuillets. Copie moderne.

775 Une partie du titre ayant été enlevé on lit encore sur le  
frontispice de ce volume:

الحازمي الشافعي رضه  
الشيخين الفقيهين ابي الحسن علي بن ابي الفتح المبارك  
بن الحسن احمد بن ماسويه  
القاضي ابي المكارم عبد الله بن الحسن بن منصور الدمياطي  
عنه

Le caractère de l'ouvrage et les restes de ce titre démontrent  
que nous avons ici l'ouvrage d'Abou Bekr Mohammed ibn  
Mousâ 'l-Hâzimi † 584 في فاسخ الحديث ومنسوخه  
(Cp. H. Khal. VI, 289) d'après la *riwâya* des deux chaikh's  
nommés (952)

6 cahiers.

776

## شرح المسانيد

par Ibn al-Djauzi † 597, probablement le même livre qui est mentionné par H. Khal. sous جامع المسانيد (II, 574). Il n'est pas clair à qui est due cette rédaction de ce livre, mais sans doute à un des disciples de l'auteur.

Premier volume. (58)

Excellent ms. Sans date.

777

## مختصر في اصول الحديث

par Tâqî ed-dîn Abou-ʿAmr ibn-aç-Çalah † 643. Cp. H. Khal. IV, 249. (865)

Bonne copie de l'an 1140.

778

## التقريب والتيسير لمعرفة سنن البشير النذير في علم الحديث

par Mohyî 'd-dîn Yahyâ ibn Charaf an-Nawawî † 676. Cp. H. Khal. II, 388 (في اصول الحديث). (1090)

Copie collationnée de l'an 1066. Rare.

779

## زوال الطرح في شرح منظومة ابن فرج

par Abou 'Abd Allâh Mohammed ibn Djama'a al-Kinânî ach-Châfi'î c. 1188. Ibn Farah al-Ischbilî, l'auteur de ce traité en vers sur la tradition, mourut en 699. Cp. l'édition de M. Risch. Leide 1885. (297)

Autographe.

780 La *qaçîda* d'Ibn Farah expliquée par un auteur anonyme, suivie de quelques extraits. (731)

Copie de l'an 1086.

781 Autre Commentaire sur la même *qaçîda* par Mohammed ibn al-Qâsim al-Baltadjî ach-Châfi'î. (732)

782

## مختصر علوم الحديث

par 'Imâd ed-dîn ibn Kathîr ad-Dimichqî † 774. Cp. H. Khal. IV, 249. Composé en 752. A la fin se trouve la copie d'une *idjâza* de l'auteur qui se trouvait dans l'archétype. (545)

Copie de l'an 794.

783

Contient:

1° Autre exemplaire de l'Abrégé d'Ibn Kathîr. Copie beaucoup moins ancienne que le num. précédent.

2° نخبة الفكر في اصطلاح اهل الاثر

Le petit traité d'Ahmed ibn Hadjar sur les termes techniques dans la science des traditions, publié par Nassau Lees. (237)

784 اليواقيت والدرر في شرح نخبة ابن حجر

Traité composé par 'Abd ar-Raouf ibn al-Monawi en 1024. (451)

Bonne copie de l'an 1027.

785 منيف الرتبة لمن ثبت له شريف الصحبة

Anonyme. (729)

Daté de l'an 753.

786 كتاب تقريب الاسانيد في الحديث

par Zain ed-din 'Abd ar-Rahîm ibn al-Hosain al-'Irâqî † 806, à l'usage de son fils Abou Zor'a. Cp. H. Khal. II, 387. (343)

100 feuillets. Sans date. Rarissime.

787 التبصرة والتذكرة في علم الحديث

par le même al-'Irâqî.

Traité en 1000 vers (الفية) sur la tradition. (301)

Copie moderne d'une écriture peu élégante. Sans date.

788 الالفية في مصطلح الحديث

Le traité rimé en mille vers sur la science de la tradition d'al-'Irâqî † 806.

Plusieurs annotations. (XCVII)

Copie collationnée.

789 فتح الباقي في شرح الفية العراقي

Ce Commentaire se rapporte au traité en vers mentionné au num. précédent et a pour auteur le célèbre Abou Yahyâ Zakariyyâ al-Ançârî † 926 qui le composa en 896. (334)

135 feuillets. Copie de l'an 1013.

790 1° رسالة في بيان اقسام الحديث

Ce traité se rapporte à l'الفية d'al-'Irâqî et le commentaire de Zakariyyâ al-Ançârî. L'auteur est indiqué ainsi: le Chaikh al-Islâm ach-Chaikh Soltân al-Mizâdjî ach-Châfi'.

3 feuillets.

- 2° الرسالة التوسعية في الكلمات العربية  
par Ibn Kamâl Pacha † 940.  
2 feuillets.
- 3° رسالة في تحقيق حشر الاجساد  
par le même. (148)  
4 feuillets.
- 791 1° الخلاصة في معرفة الحديث  
par Abou Mohammed al-Hosain ibn 'Abd Allah  
ibn-Mohammed at-Tayyibi.  
Belle copie de 51 feuillets. Sans date.
- 2° متن متين في علم اصول الدين  
aussi connu sous le titre de متن اخسيكتي par Ahmed ibn  
Mohammed nommé Auliyâ-zâdeh. (1031)  
Copie de l'an 1030.
- 792 رسالة في اوائل كتب الحديث  
par Mohammed Sa'îd ibn Mohammed Sonbol.  
Cp. la Collection Landberg à Berlin n° 382. (155)  
Copie de l'an 1221.
- 793 كتاب العقد الفريد في علو الاسانيد  
par Ahmed ibn Solaimân al-Khalidî al-  
Arwâdî.  
Précédé d'une *idjâza* pour Ahmed Beg ibn Naçouh Pacha (124)  
Probablement autographe de l'an 1273.
- 794 Recueil contenant en premier lieu une énumération de tradi-  
tions qui donnent occasion à des observations, ouvrage du  
genre في غريب (ou في مشكل) الحديث. Sans titre et sans  
commencement ou fin. Ce sont des notes prises au hasard  
dans la tradition.
- 2° Extraits du livre du Qâdhî 'Iyâdh intitulé مشارق  
الانوار علي صحيح الآثار. Cp. Casiri n° 1442.
- 3° Divers extraits, anecdotes, contes, poésies etc. (1116)  
Copie bien écrite sans date et à ce qu'il paraît du XII<sup>ème</sup> siècle.
- 795 *Sanad* de Abou Bekr ibn Ahmed ibn Solaimân ibn Dâwoud  
ibn Abî Bekr al-Adsrâî ad-Dimichqî ach-Châfi'î ± 808, connu  
sous le nom d'Ibn Qâdhî Chohba (?) † 851. (1077)  
Autographe de ce savant.

796 *Idjâza* délivrée à Hafith ed-din Moçtafâ ibn Radjab, natif d'Ismir (Smyrne), par 'Isâ ibn Mohammed ibn Mohammed ibn Ahmed ibn Amir al-Dja'fari al-Maghribî al-Mekki en 1077. (1021)

797 اللطائف النورية في المنح الدمنهريّة  
Autobiographie du Chaikh Ahmed ad-Damanhourî.  
(733)

Copie collationnée sans date.

798 *Idjâza* ou liste des livres étudiés et des noms des Chaikhs de Ahmed ibn Moçtafâ ibn Ahmed al-Iskandarî aç-Çabbagh. (909)

Sans date.

799 ثبت contenant les *isnâd* des *ostâd* ou maîtres d'un certain Abou Mohammed Mohammed ibn Mohammed al-Amîr. Rédigé en 1200. (1047)

Copie collationnée de l'an 1231.

800 *Idjâza* délivrée à Ismâ'il al-Djarâi al-Hanbali natif de Damas, par 'Abd Allâh ibn 'Abd ar-Rahmân al-Hanbali à Aleppo. (1022)

801 *Idjâza* délivrée à Mohammed ibn 'Abd ar-Rahmân en 1256 par Ahmed **الدري** nommé at-Tihâmî. (1093)

802 *Idjâza* délivrée à 'Abd as-Salâm ibn 'Abd ar-Rahmân ibn Moçtafâ ach-Chattî (**الشطي**) en 1275 par Moçtafâ ibn 'Abd Allâh ibn 'Abd al-Ghanî ibn 'Abd al-Qâdir al-Qaisî ad-Dimichqî al-Hanafî. (1082)

803 *Idjâza* délivrée à Ahmed Rachîd ibn Çidqî Moçtafâ par Moçtafâ ibn Ibrâhîm ar-Rîzawî (**الريزوي**) nommé Dabbagh-zâdeh en 1226 (1012)

Encadrement en or et en couleurs. Belle reliure.

804 *Idjâza* délivrée à Ibrâhîm Rahmî ibn Hafith Abî Bekr, natif de Kirchehr (Asie Mineure), par Moçtafâ ibn Khalîl en 1287. (1013)

Encadrement en or. L'autographe du Chaikh à la fin est à peine lisible.

805 5 feuillets datant du XI<sup>ème</sup> siècle contenant des traditions et des *idjâzât*. (1083)

- 806 1° عقد الجواهر في سلاسل الاكابر  
*Sanad* du Chaikh Mohammed ibn Ahmed ibn Saïd  
 ibn Mas'oud surnommé عقيله.  
 2° وصية عبد القادر الكيلاني  
 3° ورد سعد الدين الجبائي (476)  
 Copie de l'an 1282.

## XIX. JURISPRUDENCE.

### a. Les Oçoul et les Controverses.

- 807 شرح البرهان المترجم كتاب التحقيق والبيان  
 Le *Borhân* est un traité sur les principes du *fiqh* par  
 l'Imâm al-Haramain † 478 selon H. Khal. II, 48,  
 mais le bibliographe turc ne mentionne point un Commen-  
 taire sur ce livre.  
 Ce volume commence par le chapitre du قياس et est donc  
 probablement le dernier. (978)  
 Écriture maghrébine. Sans date.
- 808 شرح المختصر في اصول الفقه  
 Le traité sur les principes du droit d'Abou 'Amr 'Othmân  
 ibn al-Hâdjib le Malékite † 646 expliqué par 'A d h a d  
 ed-dîn al-Idjî † 756. (508)  
 215 feuillets. Autographe de l'an 734.
- 809 المنار في اصول الشرع  
 Maximes du droit. Par an-Nasafî Hafith ed-dîn † 710.  
 Cp. H. Khal. VI, 121.  
 Plusieurs gloses. (350)  
 Bonne copie sans date.
- 810 Autre exemplaire du même ouvrage. (XXXII)  
 Copie de l'an 950.
- 811 Commentaire de 'Abd al-Latif ibn Firichtah = Ibn  
 Malak c. 800 sur le livre mentionné au num. précédent.  
 Cp. H. Khal. VI, 124. (263)  
 247 feuillets. Copie de l'an 1010 toute couverte de gloses aux premiers  
 feuillets.

- 812 Autre exemplaire du même Commentaire.  
Annotations marginales. (194)  
197 feuillets. Copie de l'an 1057.
- 813 التوضيح في حل غوامض التنقيح  
Le Commentaire de 'Obaid Allāh ibn Mas'oud Tadj  
ach-Charī'a † 747 sur son propre ouvrage intitulé  
التنقيح في اصول الفقه.  
Annotations marginales. (208)  
215 feuillets. Copie de l'an 750.
- 814 Deuxième exemplaire du Commentaire mentionné.  
Quelques gloses. (LXXXIV)
- 815 التلويح الي كشف حقائق التنقيح  
Supercommentaire au num. précédent par a t. Taftazānī.  
(400)  
Sans date.
- 816 البدر الطالع في حل جمع الجوامع  
Le Commentaire très estimé en Orient de Djalāl ed-dīn  
al-Mahallī † 864 aux *oçoul al-fiqh* (châfi'ite) de Tadj  
ed-dīn as-Sobkī † 771, intitulé جمع الجوامع. (458)  
360 feuillets. Copie de l'an 1193.
- 817 حاشية ابن ابي شريف علي شرح المحلّي علي جمع الجوامع  
Les Gloses d'ibn Abī Charīf † 907 au commentaire d'al-  
Mahallī. Cp. H. Khal. II, 611. (71)  
157 feuillets. Bonne copie de l'an 998.
- 818 Gloses (حاشية) de 'Alī ibn Ahmed an-Naddjarī  
al-Bokhārī ach-Châfi'ī ach-Cha'rānī au com-  
mentaire de Djalāl ed-dīn al-Mahallī sur le traité inti-  
tulé جمع الجوامع H. Khal. II, 610.  
Composé en 1120. (1036)  
Gros volume de 35 korrāsāt. Autographe?
- 819 حاشية البناني علي شرح المحلّي لجمع الجوامع  
Les Gloses d'al-Bannānī au commentaire d'al-Ma-  
hallī.  
Brill, *Cat. périod.* n° 426. (66)  
Copie faite par Ahmed ibn Nāfi' à la Mecque en 1281. 18



- 820 **تقرير العلامة الصبان علي مقدمة جمع الجوامع**  
Gloses d'Abou 'l-Wafâ Mohammed ibn 'Alî a ç - Ç a b b â n.  
(1048)  
Copie de l'an 1291.
- 821 **الفوايد السننية في شرح الالفية الاصولية**  
Traité rimé, aussi intitulé **النبذة الالفية في الاصول الفقهية**  
sur les principes du *fiqh* avec le Commentaire de l'auteur  
qui s'appelle Chems ed-din Mohammed ibn 'Abd ad-Dâim  
ibn Mousâ al-Asqalânî al-Birmâwî † 831. Cp. H. Khal.  
I, 418. (989)  
Belle copie sans date. Rarissime.
- 822 **مرآة الاصول في شرح مرآة الوصول**  
Commentaire sur le livre sur les principes du *fiqh* intitulé  
**مرآة الوصول الي علم الاصول**. Cp. H. Khal. V, 497. L'auteur  
se nomme Molla Khosraw † 885 qui est en même  
temps le commentateur.  
Annotations marginales. (264)  
225 feuillets. Copie de l'an 1032.
- 823 Autre exemplaire du même livre.  
Plusieurs gloses. (XCII)  
432 feuillets. Copie de l'an 994.
- 824 **الوسائل في فروق المسائل**  
Traité attribué dans notre exemplaire à A b o u M o h a m -  
m e d a l - D j o w a i n î a c h - C h â f î , mais selon H. Khal.  
VI, 436 l'auteur s'appelle i b n - D j a m â ' a † 480. (970)  
Copie de l'an 1099.
- 825 Volume rongé par les rats contenant un traité en vers sur  
les questions controverses du *fiqh* (**الخلافيات**) par A b o u  
H a f ç ' O m a r a n - N a s a f î † 537 qui le composa en 504.  
Cp. H. Khal. VI, 195; *Cat. de Leide* IV, 112. (257)  
La date de la copie a été enlevée, mais elle est ancienne.
- 826 Deuxième exemplaire du même livre. (906)  
Sans date.

827

## طلبة الطلبة

Traité des termes juridiques par le même. Cp. H. Khal. VI, 165.

Rarissime.

A la fin se trouve encore le commencement d'un Supercommentaire à la *وافية* qui sert à expliquer le traité de grammaire dit *الكافية*. (1067)

Sans date.

828 بيان غربة الاسلام بواسطة صنفى المتفقهة والمتفقره من اهل

## مصر والشام

Composé en 916. Sans nom d'auteur. (754)

Excellente copie sans date.

## b. Droit Hanéfite.

829

## التحرير في شرح الجامع الكبير

C'est le Commentaire étendu de Djamaled-dîn Mahmoud ibn Ahmed ibn 'Abdas-Sayyid al-Haçiri al-Bokhârî † 636 au Recueil d'ach-Chaibânî † 187.

Deuxième volume. (898)

Belle copie ancienne sans date.

830

## الجامع الصغير

par Mohammed ibn al-Hasan ach-Chaibânî († 187 ou 189) dans la rédaction de Hosâm ed-dîn 'Omar ibn 'Abd al-'Azîz al-Bokhârî († 536). Cp. H. Khal. II, 553 et suiv. Nombreuses annotations marginales et interlinéaires. (4)

Bonne copie datée de l'an 781.

831 Autre exemplaire du même Commentaire. (936)

159 feuillets. Copie de l'an 808.

832

## خزانة الفقه

Manuel de jurisprudence hanéfite par Abou'l-Laith as-Samarqandî † 383. (344)

102 feuillets. Copie de l'an 922.

833 L'Abrégé d'al-Qodourî, livre de *fiqh* hanéfite par Abou'l-Hosain ibn Ahmed ibn Mohammed ibn Dja'far al-Baghdâdî al-Qodourî † 428 (140)

157 feuillets. Copie de l'an 958.

- 834 **خلاصة الفتاوي**  
par Tahir ibn Ahmed ibn 'Abdar-Rachid al-Bokhari † 542.  
Code de jurisprudence hanéfite. (52 et 39)  
Complet en deux volumes écrits en 785 et 786, à 254 et 325 feuillets.
- 835 **المكيط**  
Code de jurisprudence hanéfite par Radhi ed-din Mohammed ibn Mohammed as-Sarakhsi † 544. Cp. Loth n° 206, 207. (736).  
Complet en deux volumes. Le premier volume à été collationné en 859, le II<sup>ème</sup> a été copié en 936. Excellente écriture, le premier vol. surtout est de toute beauté et compte. 400 feuillets.
- 836 **كتاب شرعة الاسلام الي دار السلام**  
par Rokn al-Islâm Mohammed ibn Abi Bekr Imâm-zâdeh as-Samarqandi al-Hanafî † 573.  
Plusieurs gloses marginales et interlinéaires. (379)  
123 feuillets. Copie de l'an 1090.
- 837 Autre copie du même ouvrage également pourvue de gloses. (380)  
Copiée en 1155.
- 838 A ce ms. manquent les feuillets 2—9 et 11—130, de sorte que seulement le nom de l'auteur Ya'qoub ibn Sayyid 'Ali nous soit transmis. L'auteur veut dire en ce cas le commentateur, car nous avons affaire à un Commentaire (mixte) intitulé **مفاتيح الجنان ومصايح الجنان** sur l'ouvrage mentionné aux nos précédents. Cp. H. Khal. IV, 42. Quant à l'auteur du commentaire il mourut selon Dorn, *Cat. de St. Pétersbourg* n° 80 en 622. (166)  
205 feuillets (f. 1 et 131—334). Copie faite à Constantinople en 1145. Rare.
- 839 **مجمع البكرين وملتي النيرين**  
par Ibn as-Sa'ati † 694.  
Livre de droit hanéfite, tout couvert de gloses marginales et interlinéaires. Cp. H. Khal. V, 396. (76)  
Bonne copie sans date.
- 840 **وقاية الرواية في مسائل الهداية**  
par Borhâned-dîn Mahmoud ibn 'Obaid Allah al-Mahboubi al-Hanafî qui vécut environ l'an 700<sup>1)</sup>.  
Gloses marginales et interlinéaires. (63)  
172 feuillets. Bonne copie de l'an 879.  
1) Cp. le *Cat. de Leide* IV, 120.

- 841 **اتحاف ارباب الدراية بفتح الهداية**  
par Ahmed ibn Mohammed al-Hamawi. (738)  
Copié en 1086. Même provenance que le n° 161.
- 842 **كتاب صدر الشريعة في شرح الوقاية**  
Le Commentaire bien connu au num. 840, composé par le petit-fils de l'auteur 'Obaid Allah ibn Mas'oud en 745.  
Gloses marginales. (368)  
256 feuillets. Copie faite en 966.
- 843 Autre exemplaire du même Commentaire.  
Les marges sont couvertes de gloses. Les premiers et les derniers feuillets contiennent divers extraits. (XI)  
Bonne copie.
- 844 **ايضاح الاصلاح ما في الوقاية من الزلل**  
Texte et Commentaire d'un traité qui contient des corrections à *الوقاية* et au commentaire de 'Obaid Allah ibn Mas'oud. L'auteur de tous les deux se nomme Ibn Kamal Pacha † 940. H. Khal. I, 329. (265)
- 845 **العناية شرح الهداية**  
par Mohammed ibn Mahmoud al-Bâbarti † 786. Cp. H. Khal. VI, 485 et l'édition de Calcutta de l'an 1247.  
Premier volume dont les trois premières korrâsât manquent. (84)  
41 korrâsât. Copie de l'an 1159.
- 846 **تسهيل الهداية وتحصيل الكفاية**  
par Chihâb ed-dîn Abou 'l-'Abbâs Ahmed, surnommé Ibn *مليك* (?) Probablement Supercommentaire sur la *Hidâya* et la *Kifâya* (H. Khal. VI, 483) que je ne trouve nulle part mentionné. Ce gros volume (47 korrâsât) ne contient pourtant que la II<sup>ème</sup> partie du livre. Il commence par le chapitre du pèlerinage et le volume suivant devait commencer par le chapitre du divorce. (531)  
Belle écriture. Sans date.
- 847 1° **المنظومة المسماة قيد الشرايد ونظم الفرايد**  
par Abou 'Abd al-Wahhâb ibn Ahmed ibn Wahbân al-Hârithî al-Mozanî ad-Dimichqî † 768.  
C'est un livre de *fiqh* hanéfite en vers. H. Khal. VI, 191.  
2° Commentaire sur ce poème par Hasan ach-Chorobolali † 1069 (Ibn Ammâr ibn 'Alî al-Wafâi) intitulé **تفسير المقاصد شرح نظم الفرايد**. (112)  
180 feuillets. Bonne copie de l'an 1068. Rare.

- 848 **كتاب مفتاح السعادت**  
par Kamâl ed-dîn ibn Asâyich ach-Chîrwânî.  
Livre de *fiqh* hanéfite. Cp. H. Khal: VI, 14. (138)  
264 feuillets. Copie de l'an 972. Rare.
- 849 **رسالة في حكم الماء المستعمل**  
Traité juridique sans titre spécial (في الحكم) par Bedr ed-  
dîn Abou 'l-Yasar Mohammed ibn al-Ghars (c.-à-d. Ghars ed-dîn) al-Hanafî † 894. (759)  
Copié en 986.
- 850 **رسالة في حكم الماء المستعمل**  
*Fetwâ* du même daté de l'an 888.  
Suivi d'un autre *fetwâ* d'Ibn ach-Chilbî. V. n° 858. (760)
- 851 **الوجيز في تكمير اصول الكنفية**  
par Yousof ibn Hosain al-Kermâsini † c. 906.  
Cp. H. Khal. VI, 426.  
Résumé fort utile du droit hanéfite avec des renvois au  
droit chafîte.  
Gloses marginales et interlinéaires. (349)  
40 feuillets. Sans date. Rare.
- 852 **الذخاير الاشرفية في الغاز الكنفية**  
par Ibn ach-Chihna † 921.  
Livre distribué par questions et réponses sur les subtilités  
du droit hanéfite. Cp. H. Khal. III, 325. Il n'y a qu'une  
seule copie de cet ouvrage en Europe viz à Gotha. (Pertsch  
n° 1031). (22)  
Très bonne copie contenant 19 korrâsât, datée de l'an 918 de l'Hégire quand  
l'auteur était encore vivant.
- 853 **فتاوي مويدزاده**  
Droit hanéfite. Le nom de Moayyad-zâdeh † 922 se  
lit sur la tranche inférieure. (LXXIII)  
Copié en 1092.
- 854 **مجموعة فقهية**  
Recueil de décisions juridiques de Moayyad-zâdeh et  
d'autres selon le rite d'Abou Hanîfa. (737)  
Copié en 1156 dans la Maghrib.
- 855 **الاشباه والنظائر في الفقه**  
par Zain ed-dîn ibn Nâdjim † 970 qui composa ce livre  
de *fiqh* hanéfite en 968. Cp. H. Khal. I, 309 et suiv.  
Couvert de gloses marginales. Plusieurs feuilles volantes. (250)  
257 feuillets.

- 856 **منح الغفار لشرح تنوير الابصار**  
 Texte et Commentaire de Mohammed ibn 'Abd Allah at-Timourtaçhi † 1004. Cp. H. Khal. II, 453.  
 Composé en 997, copié en 1095. (975)  
 554 feuillets. Écriture serrée.
- 857 **الدر المختار في شرح تنوير الابصار**  
 Abrégé du grand Commentaire sur le même ouvrage intitulé:  
**الاسرار وبدائع الافكار** par 'Alâ ed-dîn Mohammed ibn 'Alî al-Haçkafi † 1088. Composé en 1071. Cp. H. Khal. II, 453.  
 Plusieurs gloses. (327)  
 Complet en deux volumes dans un seul étui de 231 et 250 feuillets.  
 Copiés en 1164 et 1165.
- 858 **فتاوي احمد بن يونس الكنفي الشهير بابن الشلبي**  
 Recueil des *fetwâ* d'Ibn ach-Chilbi par son petit-fils  
 'Alî ibn Mohammed † 1010. Cp. H. Khal. IV, 350.  
 (186)  
 Autographe de ce dernier. Superbe ms. 316 feuillets. La seule copie connue à Leide *Cat.* IV, 167.
- 859 **كتاب امداد الفتاح شرح نور الايضاح ونجاة الارواح**  
 Le texte et le Commentaire ont pour auteur Hasan al-Wafâi ach-Chorobolâli qui y mit la dernière main en 1032. (739)  
 Gros volume d'environ 500 feuillets. Copié en 1162 (?).
- 860 **تكفة الاكمل والهمام المصدر لبيان جواز لبس الاحمر**  
 Sur la permission de s'habiller en rouge par Hasan ibn Amâr ibn 'Alî ach-Chorobolâli † 1069; cp. Mohibbî II, ٣٨. (153)  
 Autographe de l'auteur de l'an 1066; fait partie d'une collection de traités en un volume dont nous avons ici le 48<sup>ième</sup>, f. 84—94.
- 861 1° **غاية المطلب في الرهن اذا ذهب**  
 par Hasan ach-Chorobolâli.  
 2° **تشبيد الاركان من ليس في الامكان ابداع مما كان**  
 Sur la théorie de Ghazâlî du meilleur des mondes, par as-Soyoutî. H. Khal. II, 300.  
 3° **بلوغ المرام من احكام المنكاح**  
 Attribué au très savant al-Kabrît.

4° Deux traités succincts intitulés: *a* اللولو التنظيم في روم et *b* رسالة في حدود الالفاظ المتداولة بين التعلم والتعليم dont l'auteur s'appelle Zakariyya al-Ançârî.

5° حاشية علي رسالة تشنيف الاذان لمعاني اسرار الاذان  
par Yousof ibn Ibrâhîm ibn Mohammed ibn Ismâ'îl al-Emîr.

6° بلوغ المرام من ادلة الاحكام  
par Ibn Hadjar.

71 feuillets. Copie collationnée de l'an 1227.

7° رسالة في السبكة  
par Mohammed ibn 'Alîân composée en 1043(?).

8° Plusieurs extraits en prose et poésie. شرح اسماء الحسيني etc.

9° فهرست مغني اللبيب عن كتب الاعراب (425)  
Copies de différentes mains.

862 1° جامع للمسائل المهمات في الاحكام معين لمن ابتلي  
بفصل الخصومات من الفضلاء

par Ibrâhîm ibn Hosain ibn Ahmed Pîrî-zâdeh al-Hanafi † 1096.

Copie moderne de l'an 1264.

2° واقعات المفتيين  
par 'Abd al-Qâdir Efendî al-Hanafi.

3° العروس العلوية في لاروش الشرعية  
par Tahir Sonbol. (471)

Le tout copié en 1264.

863 الرد البصان لما افتي به رضوان

Traité sur le divorce composé en 1109 par Mohammed ibn Mahmoud as-Soulâtî (السولاتي) al-Hanafi ad-Dimichqi. (479)

Autographe.

864 مجمع الفتاوي

Droit hanéfite attribué sur le frontispice à un certain: الامام  
الحانوتي. Sans préface. (977)

207 feuillets. La fin manque. Belle copie.

865

## الفتاوي الكبرى

Anonyme. Premiers mots: حمد الله علي ما انعمه علينا من

نهج العلوم الشرعية الح. Droit hanéfite. (I)

426 feuillets. Copie de l'an 1140.

## c. Droit Châfi'ite.

866 Douzième volume d'un livre de *fiqh Châfi'i* très étendu, qui porte le titre de **الحاوي** selon une note au premier feuillet. L'étendu de l'ouvrage nous fait croire qu'il faut penser à **الحاوي الكبير** par al-Mawardi † 450, mentionné par H. Khal. qui dit que ce livre ne comptait pas moins que 20 volumes. Commence par le **كتاب الصداق**, finit par le **كتاب الطلاق**. (862)

Supérbe copie de l'an 630. D'autres copies de cet ouvrage ne me sont pas connues.

867

## شرح المذهب للقطب النوري

Commentaire volumineux mais inachevé selon H. Khal. VI, 274 au **مذهب في الفروع** d'Abou Ishâq ach-Chirâzî † 476 par an-Nawawî. Nous en possédons plus que 4 gros volumes, mais les feuillets étant en désordre je n'ai pu trouver le commencement de l'ouvrage sans oser affirmer positivement qu'il manque. (967)

Bonne copie, selon la souscription du 2<sup>ème</sup> volume de l'an 863.

868

## الكفاية في نظم بيت الغاية النهاية

Poème en mètre *radjaz* par un auteur qui se nomme **محمّد** **نجل فتى الظهير**.

Abrégé de *fiqh châfi'i*. Cp. H. Khal. V, 227, IV, 301 et VI, 396. L'abréviateur 'Izz ed-dîn 'Abd al-'Azîz ibn 'Abd as-Salâm mourut en 660; le versificateur n'est pas nommé par le bibliographe turc. (466)

Copie en 1249.

869

القول المختار في شرح غاية الاختصار  
الفتح القريب المجيب في شرح الفاظ التقريب

Le Commentaire bien connu d'ibn Qâsim al-Ghazzî † 918 au résumé de jurisprudence châfi'ite d'Abou Chodja. (455)

78 feuillets. Copie de l'an 1266.

19



870

## حاشية علي شرح ابن قاسم الغزي

Gloses d'Ibn Ahmed al-Birmawi au commentaire de Chems ed-din Abou 'Abd Allâh Mohammed ibn Qâsim al-Ghazzî mentionné au n° précédent. Composées en 1074. (391)

Copie de l'an 1276. Gros volume in-4°.

871

## غاية القصوي في دراية الفتوى

Résumé du livre d'al-Ghazâlî intitulé: الوسيط المحيط  
بأقطار البسيط par 'Abd Allâh ibn 'Omar al-Baidhâwî  
† 685. Cp. H. Khal. VI, 437.

Copie vocalisée et pourvue de plusieurs gloses. (278)

143 feuillets. Superbe ms. daté de l'an 699. Écrit par Mohammed ibn 'Abd al-Karîm ibn Mohammed. Rarissime.

872

## شرح المحرر فقه شافعي

Ainsi porte une note au premier feuillet, mais il est certain que le premier volume manque, car le ms. commence sans préface par le كتاب الفرائض. Le texte du traité commenté est écrit en rouge. L'auteur du *Moharrar* est ar-Râfi'î † 623 (H. Khal. V, 419), celui du commentaire est inconnu. Le nom de Younos ibn Bedr ed-din Mohammed ibn Ahmed à la fin du vol. est probablement celui du copiste. (864)

Copie de l'an 963.

873 Volume dépareillé contenant selon une note qui paraît être exacte, une partie du Commentaire d'an-Nawawî au *Moharrar* d'ar-Râfi'î. (964)

874 Deuxième volume d'un livre de *fiqh châfi'i* très étendu qui est inscrit à la tranche inférieure: الثاني من الاحكام لاحمد بن عبد الله. La note d'un lecteur porte que l'auteur se nommait: Abou 'Abd Allâh Ahmed ibn 'Abd Allâh ibn Mohammed ibn Abî Bekr ibn Mohammed ibn Ibrâhîm Abou l-'Abbâs ou Abou Dja'far, mort en 654.

Commence par le كتاب الصلاة. (828)

47 korrâsât. Les derniers feuillets sont entièrement consumés, du reste la copie est bonne et ancienne.

- 875 الكاوي لما حوي الفوائد النوائد وما في اللباب  
par 'A b d a l - G h a f f a r a l - Q a z w i n i a c h - C h a f i ' i  
† 665. Cp. H. Khal. III, 5. (901)  
Les premiers et les derniers feuillets ont été ajoutés après coup, le reste  
du ms. est ancien. Caractères *neskhi* vocalisé.
- 876 روضة الطالبين وعمدة المفتيين  
par a n - N a w a w i. Troisième volume. (965)  
Superbe copie, frontispice magnifique. La fin manque.
- 877 Volume dépareillé contenant un Commentaire sur un traité  
de *fiqh*. Ayant comparé les mots expliqués avec ceux du  
*Minhâdj* d'a n - N a w a w i j'ai réussi à constater que le  
Commentaire se rapporte à cet ouvrage; mais le titre et  
le nom de l'auteur me sont inconnus. (996<sup>a</sup>)
- 878 عجلة المحتاج لشرح المنهاج  
Commentaire au manuel de droit chafîite intitulé *منهاج*  
*الطالبين* d'a n - N a w a w i par Sirâdj ed-din Abou Hafç  
'Omar ibn al-Molakkin † 804. Selon H. Khal. VI,  
205 il en composa plusieurs, mais le nôtre n'est pas men-  
tionné par le bibliographe turc.  
Même titre: Ms. de Berlin (Landberg) 140.  
Le commencement a été ajouté après coup et le dernier  
chapitre manque. Notes marginales. (829)  
28 korrâsât.
- 879 Volume dépareillé contenant un livre de *fiqh* qui se rapporte  
au livre d'a n - N a w a w i. L'auteur anonyme cite assez  
souvent les commentaires d'al-Ghazzî et d'Ibn al-  
Molakkin.  
Les feuillets sont mal liés et il y a des lacunes dans le texte  
assez considérables.  
Notes marginales. (996<sup>b</sup>)  
Le ms. me paraît peu ancien.
- 880 Supplément au *منهاج* d'a n - N a w a w i, selon la souscription  
le premier vol. du *تكملة* de Bedr ed-dîn az-Zarkachî  
† 794, mais le volume paraît plutôt contenir un second ou  
un troisième volume, car il commence sans doxologie ou  
introduction par *كتاب الغصب*. Réellement on trouve  
au premier feuillet la note *الثاني من النكت لابن النقيب*

علي منهاج الامام النووي. Il est donc clair que ce volume contient deux livres distincts; les premières korrâsât appartiennent aux **فكت**, les derniers au **تكملة**. De ce livre il ne manque que la première korrâsa. Il a été copié en 885. (963)

881 **تعليقة علي مسایل المنهاج**

Composé par l'auteur anonyme en 773. (962)

Copie de l'an 884. Le commencement manque.

882 Quatrième volume du traité de *fiqh* intitulé: **غوامض الفكر** في ترتيب مسایل المنهاج علي المختصر. Autographe (de l'an 840) de l'auteur 'Alî ibn 'Othmân ibn 'Omar ibn Çâlih aç-Çairafî ad-Dimichki ach-Châfi'î † 844. (903)

883 **البهجة المرضية في شرح البهجة الوردية**

par Abou Zor'a Ahmed ibn 'Abd ar-Rahîm al-'Irâqî † 826.

Le traité **البهجة الوردية** d'Ibn al-Wardî est une rédaction en vers du résumé de jurisprudence châfi'ite, composé par al-Qazwîni et intitulé **الحاوي الصغير**. H. Khal. III, 9. Les premiers feuillets manquent. (82)

Bonne copie de l'an 855.

884 Premier volume du même Commentaire. (23)

Excellente copie datée de l'an 854 de l'Hégire.

885 **حاشية علي شرح البهجة الوردية**

Gloses au Commentaire d'al-'Irâqî mentionné au num. précéd. par Zakariyyâ al-Ançârî † 926.

Cp. H. Khal. (II, 75) III, 9. (335)

184 feuillets. Sans date ± 1100.

886 **العرف الندي في شرح قصيدة ابن الوردية**

C'est la *qaçîda* en لام d'Ibn al-Wardî † 749 dont nous avons ici le Commentaire composé par 'Abd al-Wahhâb al-Khatîb al-Ghamrî en 1030. Cp. le *Cat.* de M. Ahlw. n° 601<sup>a</sup>. (228)

Incomplet à la fin.

887 كتاب مجموع فيه ثلاث كتب التمهيد والكوكب الدرّي والفتاوي

L'auteur des deux traités cités au premier lieu et probablement aussi celui du troisième s'appelle selon H. Khal. II, 423 et V, 263 Djamâl ed-din Abou 'l-Hasan 'Abd ar-Rahîm ibn Hasan al-Qorachî al-Isnâwî ach-Châfi'î † 772. Cp. Loth n° 329, 330. (997)

Copie peu élégante de l'an 774.

888 كتاب التبيان في ما حل من ماكول الحيوان

par Chihâb ed-din Abou 'l-Abbâs 'Ahmed ibn 'Imâd ed-din al-Aqfahsî ach-Châfi'î † 808.

Ce livre dont le contenu est clairement indiqué par le titre, n'est pas mentionné par H. Khal. Nous n'en connaissons non plus des descriptions dans les catalogues des Bibliothèques de l'Europe. Cette copie a l'apparence d'être l'autographe de l'auteur ce qui est cependant impossible à cause de la date de l'an 852 de l'Hégire. (16)

61 feuillets. Ecriture difficile à lire.

889 تسهيل المقاصد لزوار المساجد

Composé par Abou 'l-Abbâs Ahmed nommé Ibn al-'Imâd al-Aqfahsî ach-Châfi'î en 786. *Cat. de Leide* IV, 145. (1042)

Belle copie de l'an 902. Rarissime.

890 اكرام من يعيش باجتنابة الخمر والكشيش

par Chihâb ed-din Ahmed al-Aqfahsî. (747)

Copie d'un savant, datée de l'an 907.

891 منظومة الكمال ou رموز الكنوز الذي برز ابريزه احسن بروز  
در المقال

Poème immense en mètre *radjaz* comptant environ 30 000 *bait*, composé par Kamâl ed-din Mohammed ibn Mousâ'bn 'Isâ ad-Damîrî al-Miçrî ach-Châfi'î † 808. Dans ce poème toutes les questions de *fiqh*, et ce qui s'y rapporte de théologie dogmatique, grammaire etc., sont traitées.

Ce livre paraît avoir été très obscur, car il n'est mentionné ni par H. Khal. ni dans les catalogues des Bibliothèques de l'Europe. C'est donc un exemplaire unique d'un ouvrage inconnu jusqu'à présent. Copie ancienne sans date, divisée

en deux parties (جزء). La première partie est incomplète à la fin. Les notes des possesseurs remontent à l'an 939. Le ms. est légèrement endommagé par l'eau. (392)  
424 feuillets. Écriture excellente.

892

### جواهر العقود ومعين القضاة والموقعين والشهود

Premier volume de cet ouvrage très étendu qui a pour auteur Chems ed-dîn Abou 'Abd 'Allah Mohammed (ibn Ahmed ibn 'Alî) as-Soyoutî al-Minhâdjî ach-Châfiî † 810. Cp. H. Khal. II, 644. (943)  
Copie de l'an 960. Les premiers feuillets déchirés. Rarissime.

893

### 1° حواشي علي شرح احمد الرملي للمستين مسئلة

Les „LX questions” est le nom d'un petit livre de *fiqh* chafite composé par Ahmed az-Zâhid † 818. Cp. H. Khal. VI, 82. Les Gloses sur le commentaire d'ar-Ramlî que nous avons ici, ont pour auteur Hasan al-Banhâwî (البنهاوي) qui les composa en 1194.  
Copie de l'an 1214.

2°

### تعليق علي المقدمة المعروفة بالستين

Copie en 1217 par Mohammed al-Ahmadî al-Khalafî al-Banâwî qui paraît être l'auteur de ces gloses. (260)

894

### شرح الروض في الفقه

Commentaire de Zakariyyâ al-Ançârî † 926 au livre de *fiqh* d'Ismâîl ibn al-Moqrî al-Yamanî † 837. Ouvrage volumineux dont nous ne possédons qu'un quart (الربع الاول), comme il est dit dans la souscription). Cp. H. Khal. III, 489, 490. (530)

Copie en 916 par Qâsim ibn Mohammed ibn Qâsim al-Manouffî. Rare.

895 Autre exemplaire du premier quart du Commentaire mentionné. (902)

Sans date.

896

### الفتح الابهج في شرح المنهج في الفقه

L'auteur de ce Commentaire se nomme Fath 'Allah ibn 'Omar ibn Mohammed Amin al-Amidî al-Maredîni (XII<sup>ème</sup> siècle), celui de l'ouvrage commenté Zakariyyâ al-Ançârî † 926.

Le Commentaire arrive à la fin du chapitre intitulé: باب الوضوء (225)

Autographe de l'auteur.

897 1°

## شرح عماد الرضا باداب القضا

par 'Abd ar-Raouf ibn al-Monâwi † 1035.

L'ouvrage commenté, intitulé *عماد الرضا* a pour auteur Zakariyyâ al-Ançârî † 926 et n'est pas mentionné par H. Khal. La seule copie connue à Paris n° 1045 (de Slane).

Copie de l'an 1261. Écriture distincte.

2°

## النبذة المكتررة للدعوي المكتررة

Sur les diverses formes des demandes en justice par Djama' al-ed-dîn Mohammed ibn 'Omar Bahraq al-Hadhramî.

5 feuillets. Même copiste que celui du n° 1°.

3°

مسئلة العلامة محمد بن ابي بكر الاشخر في زحل  
بناء مستجدا

Suivent plusieurs *تقرير*, (approbations de divers savants musulmans). (85)

Écriture distincte.

898

## فتح القهار في منع البناء في حريم الانهار

par عيد بن علي النمري الشافعي (753)

899

## المعاني البديعة في معرفة اختلاف اهل الشريعة

Ouvrage composé par ar-Raimî al-Yamanî ach-Châfi'i. (9)

Complet. Gros volume de 317 feuillets, daté de l'an 1224 de l'Hégire. Rarissime.

d. *Droit Mâlikite.*

900

Ms. sur parchemin contenant une grande partie de la *Modawwana* ou code de jurisprudence de l'Imâm Mâlik. Recension de son disciple 'Abd ar-Rahmân ibn al-Qâsim † 191 d'après la *riwâya* de Sahnoun ibn Saïd. J'ai trouvé les inscriptions suivantes: 1° *كتاب الصيام والاعتكاف*; 2° *كتاب الحدود في القرى*; 3° *كتاب العتق الاول*. Cp. H. Khal. V, 476.

Inutile d'insister sur la valeur hors ligne de ce ms. bien qu'il ne contienne qu'une partie de l'ouvrage entier, car chacun sait que les mss. arabes en parchemin sont excessivement rares et datent d'un temps très reculé. L'écriture est en beaux caractères maghrébins. A la marge se trouvent quelques notes, mais rarement. (818)

- 901 Volume dépareillé très ancien contenant un Commentaire sur un traité de *fiqh* mâlikite, comme porte une note: **اصول مالك**.  
Il m'a été impossible de déchiffrer l'inscription à peu près effacée sur la tranche. (990)  
Écriture maghrébine.
- 902 **كتاب محمد ابو (sic) اليسر المالكي في الفقه**  
Autographe de cet auteur moderne, comme il est dit dans une note au premier feuillet. (866)  
Sans date.
- 903 **فتح القدير علي متن الاستاذ الامير**  
Commentaire sur un traité de *fiqh* mâlikite Composé par Mohammed al-Amir. Le commentateur, Mohammed ibn Ahmed aç-Çafatî az-Zainabî vécut vers l'an 1244. (320 et 321)  
Complet en deux volumes. Copie de l'an 1278.
- e. *Droit Hanbalite.*
- 904 Deuxième volume du traité de droit hanbalite intitulé **الكافي** composé par Ibn Qodâma al-Maqdisî † 620.  
Cp. H. Khal. V, 22. Ce volume fait partie d'un exemplaire en 4 volumes et contient donc un quart de l'ouvrage. Un autre volume se trouve peut-être à Paris *Cat.* n° 1104. (863)  
Superbe copie ancienne sans date. Le premier feuillet déchiré.
- 905 **شرح المكرر**  
Troisième volume d'un Commentaire sur le **مكرر** par Çafî ed-dîn 'Abd al-Moumin. Il faut se garder de penser au **مكرر** d'ar-Râfi (v. le n° 872), car nous avons ici affaire à un traité de droit hanbalite du même titre.  
Cp. H. Khal. V, 419. (974)  
Presque sans points diacritiques. Copie de l'an 766 (?).
- 906 **الواضح في اصول الفقه**  
Droit hanbalite. Composé par Abou 'l-Wafâ 'Alî ibn 'Aqîl al-Baghdâdî H. Khal. VI, 415. (976)  
Copie ancienne sans date. Endommagée. Rarissime.

07 كتاب مختصر المقنع

Abrégé du manuel de *fiqh* hanbalite intitulé المقنع (Cp. II. Khal. VI, 96) par Charaf ed-din Mousâ الكجاري (833)

Copie de l'an 1024.

08 كتاب دليل الطالب لنيل المطالب

Mar'î ibn Yousof composa ce traité de *fiqh* hanbalite en 1019. (832)

Copie de l'an 1023. Copie d'une *idjâza* à la fin du livre.

09 تنوير بصائر المقلدين في مناقب الأئمة المجتهدين

par Mar'î ibn Yousof al-Hanbali. (1028)

Copie de l'an 1192.

10 الرياضات النضرات لشرح اخصر المختصرات

Texte de Mohammed ibn Bedr ed-dîn ibn 'Abd al-Qâdir ibn Balabân al-Khazradjî al-Hanbali et Commentaire d'Abou 'l-Khair 'Abd ar-Rahmân ibn 'Abd Allâh ibn Ahmed ibn Mohammed al-Hanbalî al-Khalwatî al-Halabî ad-Dimichqî. (908)

259 feuillets. Autographe de l'an 1139. Rarissime.

11 رسالة في اربث ذوي الارحام علي مذهب اهل التنزيل وهو مذهب الكنايلة والمعتمد عند الشافعية

(741)

Deux exemplaires, dont l'un est défectueux.

f. *Écoles hétérodoxes et incertaines.*

12 كتاب معيار العقول في علم الاصول

L'auteur anonyme nous renvoie dans la préface à son livre intitulé كتاب الملل. A la fin nous lisons: Fin d'al منهاج.

Il faut donc conclure que nous avons ici le Commentaire intitulé منهاج composé par l'Imâm (Zaidite) al-Mahdî

Ahmed ibn Yahyâ (IX<sup>ème</sup> siècle) pour expliquer le معيار. Cp. Mohibbî II, ٣٠٩ l. 3 a f. (5)

Complet. Ms. daté de l'an 1046 de l'Hégire.

13 تبين المحارم

Recueil de *fiqh* divisé en 98 chapitres par le Chaikh Sinân nommé al-Wâ'ith (الواعظ) mort l'an 1000. Cp. *Cat. du Mus. Brit.* n. 144. (1106)

Jolie copie de l'an 1138.

20



914 Texte d'un traité rimé de *fiqh* intitulé:

الدرة البهية في المسائل الفقهية

accompagné d'un Commentaire par l'auteur lui-même qui s'appelle Mohammed ibn Mohammed ibn Mohammed as-Sakhawî sur lequel je ne sais rien. Ce ms. ne contient que le 4<sup>ième</sup> vol. de l'ouvrage. (938)

Autographe de l'auteur. Difficile à lire. Sans date.

915 كتاب عيون المذاهب في خلافات الامصار

par Abou Tahîr as-Samarqandî (?)

C'est le titre un peu suspect donné par une main moderne au premier feuillet. Le ms. manque de préface et débute après la doxologie par كتاب الطهارة mais il paraît être ancien. Premiers mots: الحمد لله الكبير ذي العرش عيون المسائل في المجيد الفعال لما يريد الخ. Peut-être في عيون المسائل في فروع الكنفية par Abou'l-Laith Naçr ibn Mohammed as-Samarqandî H. Khal. IV, 292. Complet. Collationné et pourvu de gloses. (48)

916 Deux volumes d'un exposé de théologie et de jurisprudence musulmanes, attribué à un certain ازري (peut-être ازري?).

Le deuxième volume porte l'inscription suivante: كتاب الدعوي والبرهان (846 I et II)

Les points diacritiques font à quelques exceptions près défaut. Sans date.

917 Livre de *fiqh* sans préface et sans titre. Sur le frontispice on lit: هذا كتاب ملفوفه صاحب ومالك مصطفى منلا et هذا كتاب ملفوفه.... بن قوربان قاضي صوفي بن محمد Annotations marginales. (157)

39 feuillets. Copie de l'an 1139.

918 Fragment d'un livre de *fiqh* contenant les korrâsât 17—22, dont je n'ai pu découvrir ni le titre ni le nom de l'auteur. (858)

Excellente copie assez ancienne.

919 Volume dépareillé sans titre ou nom d'auteur, faisant partie d'un ouvrage de *fiqh*. (983)

L'écriture paraît être celle d'un savant.

920 Volume acéphale contenant un livre de *fiqh* dont j'ignore le titre et le nom de l'auteur.

Annotations interlinéaires et marginales. (291)

La souscription porte l'an 1083.

921 Fragment d'un livre de *fiqh* contenant: كتاب الوقف, كتاب الهبة et le commencement du كتاب البيع. Sans titre ou nom d'auteur.

A la fin nous lisons: اخر ما وجد وكتب برسم من بالكرم  
عرف وحيد مولانا محمد قاضي العسكر بمصر المشتهر  
(46) بكتنخدازاده يسر الله له من الخير ما اراده

70 feuillets d'une belle écriture.

g. *Droit de succession et des woqouf.*

922 روح الشروح علي السراجية

Commentaire au traité du droit de succession, composé par Sirâdj ed-dîn Mohammed ibn Mohammed ibn 'Abd ar-Rachîd as-Sadjâwandî. Cp. H. Khal. IV, 399. (402)

224 feuillets. Copie de l'an 982.

923 شرح الفرائض

Autre commentaire au traité mentionné, probablement composé par as-Sayyid ach-Charîf al-Djordjânî comme porte la souscription. Cp. H. Khal. V, 401.

Plusieurs gloses. (529)

Copie de l'an 902.

924 ترغيب الرائض في علم الفرائض

Sur le droit de succession par Ibn al-Hâim Ahmed ibn Mohammed † 815. (503)

Autographe de l'an 800. Les points diacritiques manquent souvent.

925 1° عمدة البيان في معرفة فرائض الاعيان

Commentaire sur le traité intitulé الوغليسية selon le nom de l'auteur Abou Zaid 'Abd ar-Rahmân al-Waghliisî, composé par Ibn aç-Çabbâgh.

Cp. H. Khal. IV, 257 qui ignore pourtant le nom du commentateur.

17 korrâsât. Copie de l'an 1183.

2° شرح المبهم من معاني السلم  
Commentaire composé par Ahmed ad-Damanhourî  
sur le manuel de logique intitulé السلم.

3° Autre Commentaire sur le même traité par al-Malawî.  
C'est le commentaire succinct de cet auteur.

Copié en 1184.

926 نظم اللالي في علم الفرائض  
par Tâdj ed-dîn Abou Mohammed ibn Abî  
Hâmid ibn Hâmid ach-Châfi'î. (740)

30 feuillets. Excellente copie vocalisée sans date.

927 1° رسالة في اصطلاح اهل الاثر

Anonyme. Pourvue de gloses.

Copie en 1248.

2° *Idjâza* délivrée en 1207 par Mohammed Efendî sur-  
nommé بدير ابن ach-Châfi'î al-Khalwatî al-Djalwatî.

3° شرح فرائض الايجاز

L'ouvrage commenté a été composé par Mahmoud ibn  
Mohammed al-Kermânî.

Incomplet à la fin.

4° Autre traité anonyme sur les héritages, pourvu de gloses.

5° فرائض الرحبية

Le poème sur le droit de succession. V. 404, 3°.

Copie en 1217.

6° Quelques extraits, lettres en turc, etc. (550)

928 1° رسالة شرح الفرائض

Anonyme.

2° رسالة معبولة لابطال وقف النقود بدون الوصية والاضافة  
الي الموت المحدود

Commentaire d'al-Birgewî à un traité sur le sujet indiqué  
par le titre et composé par Abou 's-Souud. (372)

Sans date.

929 الاسعاف في احكام الاوقاف

Traité sur les *waqf* composé en 905 par Borhân ed-dîn  
(Ibrâhîm ibn Mousâ) at-Tarâbolosî al-Hanafî † 922.

Cp. H. Khal. I, 284. (495)

88 feuillets. Copie de l'an 1070.

930

## وقفية جامع الخانقاه ببصر

Document sur une cession en *waqf* au Cairo passée en 966, et sur ce qui s'est fait là-dessus jusqu'à l'an 987. (877)

Belle copie.

h. *Miscelles juridiques.*

931

## رسالة دمشقية في ترك رفع اليدين عند الركوع وعند رفع الراس

par Qi wâ m ed-dîn Abou Hanîfa Amir Katîb ibn Amîr 'Omar al-'Amîd al-Farâbi al-Itqânî † 758. Cp. H. Khal. III, 404.

Copiée d'après l'autographe de l'auteur en 766.

Le ms. contient en outre le commencement d'un autre traité du même auteur, intitulé: رسالة ردادة البدع في بيان مسايل:

(981). اجاب عنها ابو حنيفة القوام الاتقاني

8 pages.

932

## القول المقبول فيما يدعي فيه بالمجهول

par 'Ala m ed-dîn al-Balqainî † 805.

A la fin quelques extraits du traité *ادب العالم والمتعلم* par Bed r ed-dîn ibn Djamâ'a. (1045)

Sans date.

933

## منهج الصواب في تحقيق المرید والمراد

Le commencement et la fin de ce ms. manquent, mais le titre se trouve à la tranche inférieure et au premier feuillet. J'ignore le nom de l'auteur. Celui-ci se propose à démontrer dans son travail qu'il ne convient pas selon le Coran et les Traditions aux dignitaires musulmans de faire occuper des dignités et des emplois par les Chrétiens, ce dont il se plaint amèrement. L'auteur est postérieur à at-Tortouchî († 520) qu'il cite. (913)

Belle copie ancienne.

934

## 1° كتاب لقط المسائل الفقهية الجليلة المغنية لمن قصرت فهمته

عن تكصيل كتب واسعة كلية

par 'Abd al-Mo'ti ibn Salim ibn 'Omar as-Simillâwî (السملّوي).

30 feuillets. Copie de l'an 1178.

2°

## كتاب منبهة المفتيين لرد جواب السائلين

Même auteur. (242)

166 feuillets. Sans date.

- 935 **الفتوحات الصمدية في اجوبة الاسئلة الاحمدية**  
 par Abou 'l-Fotouh Mohammed Khalil.  
 A la fin on lit plusieurs approbations de divers savants du  
 contenu de ces réponses. (942)  
 115 feuillets.
- 936 **رسالة في ذكر الائمة الاربعة المجتهدين وبعض مسائل فقهية**  
 par Moçtafa ibn Hamza ibn Ibrahîm ibn Wa  
 al-Boulawi. (735)
- 937 **الاجوبة الناصرية في بعض مسائل البادية**  
 Questions de *fiqh* avec les réponses de Mohammed ibn  
 Naçir ed-dîn, recueillies par Mohammed ibn  
 Abî 'l-Qâsim aç-Çanhâdjî. (838)  
 Copie de l'an 1211.
- 938 Contient:  
 1° **كتاب التنقيح** par Yahyâ 'bn Mohammed ibn  
 Hasan Hamîd.  
 2° **منهم الانصاف العاصم من توهم الخلاف**  
 par Mohammed ibn 'Izz ed-dîn ibn Mohammed  
 ibn 'Izz ed-dîn al-Muftî 'l-Moayyadî.  
 Copie de l'an 1079 d'après l'autographe de l'auteur.  
 3° **تنبيه الغبي الي السلسيل الروي في وجوب تكية  
 اهل البيت النبوي**  
 Réponse du Chaikh Çafî ed-dîn Ahmed ibn 'Abd  
 ar-Rahmân an-Nâchirî empruntée au livre d'Ibn  
 Hadjar intitulé **الصواعق المحرقة**.  
 4° **الرسالة المضية في التنبيه علي عقائد ائمة الزيدية  
 والمحققين من السادة الصوفية**  
 par Ahmed ibn 'Abd Allâh al-Wazîr. (184)  
 Copie de l'an 1079.
- 939 **تكريم الزيارة**  
 Traité intéressant pour la vie religieuse des Mahométans  
 dans lequel l'auteur Abou 'l-Mahâsin Yousof ibn  
 Ya'qoub al-Kourdi discute tout au long les abus  
 qui ont lieu à l'occasion des *ziyârât* malgré les lois de  
 l'Islamisme. (855)  
 Copie très bien écrite sans date.

10 Recueil de traités juridiques par Hasan ibn 'Alī al-  
'Odjaimī dont voici les titres :

- 1° اتكاف الفاضل الجموع باحكام زكاة الزروع
- 2° جواب سوال عن ذوي القربى من هم وهل يجوز  
دفع الزكاة اليهم ام لا
- 3° (bis) تليين العطف لمن يدخل في الصف
- 4° غاية المعونة ببيان القران المسنونة
- 5° غاية التجلي لعبارة في منية المصلي
- 6° تكوير نفيس علي عبارة وقعت في كتاب الرهن  
من شرح النقاية للقهستاني
- 7° تكدير ذوي التكرمة من التطيب بالوانى المحرمة
- 8° منحة الباري في اصلاح زلة القاري
- 9° رسالة في علم الفرائض
- 10° سوال في حكم البغاة وجوابه
- 11° رسالة في حكم الخمصة الموضوعة علي الجرح
- 12° بغية الوعاة من مسئلة البغاة
- 13° رفع الاشتباه ودفع الالتباك في حكم اسقاط الجنين  
وشرب التنباك

Bis. En second lieu l'autographe de l'auteur.

14° فوائح الوصلة بنوافح الصبلة

15° Quelques annotations suivies d'un traité composé par  
Yousof ibn Mohammed al-Qodâmi, intitulé:  
كشف اللثام عن ما اشتبه علي العوام من صفة الاقتداء  
(412). بالامام الخارج من داخل البيت الكرام

Copie bien écrite généralement par un même copiste.

41 اللمعة في اجوبة الاسئلة السبعة

par as-Soyoutî † 911. (123)

7 feuillets.

42 افادة الخبر بنصه في زيادة العمر ونقصه

Même auteur. (588)

43 اللمعة في خصوصيات يوم الجمعة

Même auteur. (593)

Copie de l'an 996.

- 944 1° الحدود لابواب الفقه علي مذهب ابي حنيفة  
2° La *qaçida* historique d'as-Soyouti. V. *Cat. de M. Ahlwardt*, n° 725. (757)
- 945 جملة من مهمات الاحكام لا يستغني عنها الخاص والعام  
par as-Soyouti. (758)
- 946 وظائف اليوم والليلة  
Extrait du livre du même auteur intitulé *منهاج السنة*. H. Khal. VI, 203. (613)
- 947 الهيئة السنّية في الهيئة السنّية  
Même auteur. (587)  
Copie de l'an 1088.
- 948 رسالة في مناسك الحج  
par ad-Dasouqi (742)
- 949 مجموع فيه خمسة رسائل لنوح افندي  
Ces cinq traités se rapportent à la jurisprudence rituelle. (756)
- 950 القوت بشرح الياقوت في فضل شهر رمضان  
Traité en vers sur les jeûnes de Ramadhân, expliqué par l'auteur Ahmed ibn Mohammed as-Sohaimi al-Hasani qui y mit fin en 1154. (744)  
Copié en 1238.
- 951 خلاصة البيان في كيفية ثبوت رمضان  
par Mohammed al-Djahari. (745)  
Copie de l'an 1196.
- 952 تفسير سورة الدخان وفضل ليلة شعبان  
Anonyme. (746)  
Sans date.
- 953 حسن الدعوة للاجابة الي القهوة  
par 'Abd Allah al-Adkawi. (748)  
Copié sur l'autographe de l'auteur en 1283.
- 954 الصلح بين الاخوان في حكم اباحة الدخان  
par 'Abd al-Ghani an-Nabulosi. Cp. *Cat. de Vienne* n° 1662. (592)  
Copié en 1120.

955

## هدية الاخوان في شجرة الدخان

par Mohammed Mortadhâ al-Hosainî qui composa ce traité sur le tabac en 1191. (420)

Copie de l'an 1293.

956

## رسالة في التقسيم والقسم والقسيم

par Mohammed Abou Naçr ibn Naçir at-Ti-blawi. (755)

Sur la provenance v. n° 161.

957

## ثمرات البستان في تحقيق مسألة الرمان

Sur l'expression: الرمان حلوٌ حامضٌ par Chihâb ed-dîn Ahmed al-Ghonaimî al-Ançârî. (749)

Sur la provenance v. n° 161.

958

## العجالة علي اعدل آله

Autographe de Hasan al-Djabarti † 1188 daté de l'an 1169. (750)

959 Commentaire du même auteur sur un traité juridique d'Abbas Efendi. (751)

Autographe de l'an 1172.

960 اصلاح الاسفار عن وجوه بعض مخدرات الدر المختار

Même auteur. (752)

Deux copies dont la première est le brouillon de l'auteur; la seconde a été faite en 1179 par Mohammed an-Nifrâwî, élève de l'auteur.

961 كشف اللثام عن وجوه مخدرات الصنف الاول من ذوي الارحام

Même auteur. (1155)

7 feuillets. Autographe de l'auteur.

## XX. THEOLOGIE.

## a. Sectes. Polémique.

962

## كتاب الملل والنحل

Le livre bien connu d'ach-Chahrastânî † 548. (325)

292 feuillets. Sans date.

21



- 963 رسالة المنقذ عن الضلال  
Le traité bien connu, publié par Schmölders, composé par le célèbre al-Ghazali. (XXXIV)  
Ces feuillets faisaient autrefois partie du ms. n° 1146 comme démontre l'écriture et la table des matières qu'on trouve dans ce ms.
- 964 تهافت علي التهاافت  
L'auteur 'Alâ ed-dîn 'Alî at-Tousî † 887 a donné à cet ouvrage le titre de ذُخْرٌ comme nous lisons dans la préface, non pas الذخيرة comme porte H. Khal. II, 476. Étude critique sur le livre intitulé: *La destruction des philosophes*, composé par al-Ghazali. (527)  
Excellente copie sans date mais ancienne. Unicum à ce qu'il paraît.
- 965 خلافيات الحكماء  
Sur les controverses entre les philosophes et les théologiens par 'Abd Allâh ibn 'Othmân ibn Mousâ nommé Masîhî-zâdeh. (62)  
Copie moderne de l'an 1262.
- 966 II<sup>ème</sup> volume des livres sacrés des Druzes. Le premier traité porte le titre الرسالة الدامغة للفاسق الرد علي النصيري. Le volume se termine par le شعر النفس par Abou Ibrahim Ismâîl ibn Mohammed at-Tamîmî ad-Da'i. (227)  
Excellente copie vocalisée.
- 967 Petit volume négligemment écrit, contenant également une partie des livres saints des Druzes. Commence par les 26 formes de contrats (فرايض الميثاق). (840)
- 968 كتاب المدخل الي تسمية<sup>1</sup> الاعمال بتحسين النيات والتنبيه علي بعض البدع والعوائق التي انتحلت وبيان شناعتها par Abou 'Abd Allâh Mohammed ibn Mohammed ibn Mohammed al-Abdarî al-Fasî surnommé Ibn al-Hâddj † 737. Composé en 732. Cp. H. Khal. V, 474. Brill, *Cat. périod.* 575. (317 et 318).  
Complet en deux gros volumes copiés en 1279.  
1) H. Khal. تنمة.
- 969 1° كتاب اتقاء البدع.  
par Mohammed ibn Waddhâh.  
Copié en 1227.
- 2° الكديقة الانيقة في شرح العروة الوثيقة  
Commentaire au poème intitulé العروة الوثيقة par Djamâl ed-dîn Mohammed ibn 'Omar Bahraq.

## 3° شرح متن الكبائر

Commentaire composé par 'Aqil ibn 'Omar au traité sur les péchés mortels dont l'auteur est Mohammed ibn 'Abd al-Wahhab († 975?).

4° Extraits (احاديث غريبة) du livre d'Ibn al-Athir intitulé النهاية.

Quelques extraits sans titre spécial. (419)

970 الترجمة العبقريه والصولة الكيدريه للتكفة الاثني عشريه  
ou bien نصيحة المومنين وفضيحة الشياطين

L'auteur de ce livre de polémique dogmatique contre les Ch'rites se plaint dans la préface que dans ses temps (il écrivait en 1227) et dans sa patrie (en Arabie?), la théologie ch'rite se propageait de plus en plus, de sorte qu'il résolut de mettre en évidence ces dogmes et d'en montrer la fausseté. Il se nomme Mohammed ibn Mohyi 'd-din ibn 'Omar al-Aslami. (803)

Gros volume bien écrit de 290 feuillets. Copie faite à el-Medfne en 1299.

## 971 مشتمل الاقاويل

Réfutation de la doctrine des Ch'rites (روافض) par Motahhar ibn 'Abd ar-Rahmân ibn 'Alî ibn Ismâ'îl. Les lettres du titre donnent également la date de la composition c.-a.-d. 989. (1027)

Sans date, Peut-être autographe.

972 مجالس الابرار ومسالك الاخيار ومكائق البدع ومقامع الاشرار  
L'auteur Ahmed ar-Roumi al-Akhisari † 1041  
ou 1043 a surtout mis à contribution le livre intitulé:  
مصابيح الظلم رافع الهم والالم Cp. Cat. de Vienne n° 1652.  
(1115)

Copie moderne. La fin manque.

973 Le titre de ce ms. porte كتاب تكفة الاديب في الرد علي اهل الصليب تاليف العالم المهدي الشيخ عبد الله بن عبد الله الميورقي (القشاشي) Ghath Mohammed al-Qacchâchî et dit que le traité suivant est digne du titre: تكفة

الاسرار تاليف الاخيار الانصار في الرد علي النصاري من فرق الكفار, digne aussi d'être dédié au sultan Ahmed ibn Mohammed ibn Morâd, mais le véritable auteur est bien celui qui est nommé sur le titre. Cp. *Cat. de Leide* IV, 259. (1049)  
Copie de l'an 1292.

- 974 1° **تكفة الاديب في الرد علي اهل الصليب**  
Polémique contre le Christianisme par Mohammed ibn Chabân. Redigée 1143-1148.  
Copiée en 1264.
- 2° Réponse aux questions (اجوبت (sic) المسائل) par al-Ghazâlî.
- 3° رسالة الهادية (sic). Traité de polémique contre le Judaïsme par 'Abd as-Salâm al-Mohtadî. H. Khal. III, 456. Suivent quelques observations touchant les prophéties de la Bible. (1119)  
Copie de l'an 1267.
- 975 **النصيحة الايمانية في فضيحة الملة النصرانية**  
Traité polémique contre le Christianisme, composé par Naçr ibn Yahyâ 'bn Saïd le Médecin qui fut converti à l'Islamisme. (492)  
Copie de l'an 1297.
- 976 **هداية الكياري في اجوبة اليهود والنصاري**  
par Chems ed-dîn Abou 'Abd Allâh Mohammed ibn Abî Bekr ibn Ayyoub ad-Dsarî (الذرعى) nommé Ibn Qayyim al-Djauzi, composé en 1078. *Cat. de Leide* IV, 254. (1068)  
405 feuillets. Copie collationnée de l'an 1275. Rarissime.
- 977 **الرسالة السبعية بابطال الديانة اليهودية**  
par un juif converti à l'Islamisme qui ne se nomme pas. (1094)  
18 pages. Copie moderne.
- 978 **العقاب الهاوي علي الثعلب العاوي والنشاب الكاوي  
للاعشي الغاوي والشهاب الشاوي للاحول الشاوي**  
Réponse d'al-Barzandjî († 1103) au pamphlet intitulé: **النبيل الرقيق في حلقوم الشاب الزنديق** qui avait été composé par un individu nommé Yahyâ ach-Châwî contre les chaikhs les plus vénérés d'el-Medîne. (922)  
Autographe de l'auteur de l'an 1092.

b. *Catéchismes.*

979

## شرح العقائد

Commentaire sur l'explication de la foi musulmane composée par 'Omar a n - N a s a f i † 537, dont l'auteur se nomme a t - T a f t a z â n i † 791.

Brill, *Cat. périod.* n° 196. (486)

Copié en 856.

980 1° Autre exemplaire du même Commentaire.

Couvert de gloses marginales et interlinéaires.

2° Autre Commentaire sur le même traité sans nom d'auteur. Les premiers mots sont les mêmes que ceux du commentaire de M e n l a - z â d e h a l - H a r a w i mentionné par H. Khal. IV, 227, mais les mots: **وفرغ من تعليقه في** nous embarrasseraient, puisque notre copie a déjà été écrite en 845. Or la leçon adoptée par M. Flügel est fautive, car les mots cités doivent être insérés à la fin de l'article p. 228, 3, comme il est dans le ms. de Leide. (509)

Excellente copie de l'an 845.

981

## شرح خيالي قره كمال

Le titre a été pris d'une inscription sur la tranche. Ayant comparé H. Khal. IV, 221 et 223 il est clair que nous avons ici les Gloses d'al-Khayalî Ahmed ibn Mousâ et celles de Qara Kamâl au commentaire d'a t - T a f t a z â n i, mentionné dans le num. précédent.

Premiers mots **الحمد لله الذي لا اله سواه**. (528)

Sans date.

982

Recueil de catéchismes musulmans.

1°

## البداية في العقائد

par Abou 'l-Mahamid Ahmed ibn Mahmoud ibn Abî Bekr nommé a ç - Ç â b o u n i † 580. H. Khal. VI, 495.

2°

## عقائد السمرقندي

Ici l'auteur porte le surnom de C h e m s e d - d i n. Le traité est entièrement différent de celui d'Abou 'l-Laith as-Samarqandî publié par M. Juynboll. D'autres exemplaires du traité de Chems ed-dîn me sont inconnus.

3° عقيدة السلاجية  
par Abou 'Amr 'Othmān ibn 'Abd Allah as-Silāldjī. H.  
Khal. IV, 243.

4° مواعظ الغزالي  
Dans la forme d'une lettre à Abou 'l-Fath Ahmed  
ibn Salāma an-Nahrmalkī.

5° عقائد النسفي (XCI)

Bonne copie du 8<sup>ième</sup> siècle.

983 Autre Recueil de catéchismes musulmans:

1° زبدة العقائد الاسلامية في مذهب اهل السنة والجماعة  
par un certain 'Alī.

2° رسالة تتعلق ببيان الاعتقادات والاخلاق والاعمال  
par Nāddjār-zādeh.

3° العقائد النسفية

4° Commentaire de 'Alī ibn Sultān Mohammed al-Qārī au  
كبرى الفقه الاكبر mentionné au num. 1143. (LXXIV)

Copié c. 1125. Rare.

984 ضوء المعالي لبده الامالي

Commentaire sur le catéchisme en vers intitulé بده الامالي  
composé en 569 par Sirādj ed-dīn 'Alī ibn 'Oth-  
mān al-Ferghānī. L'auteur du commentaire s'appelle  
'Alī ibn Sultān Mohammed al-Qārī † 1014. (231)

Bonne copie de l'an 1124.

985 Autre exemplaire du même Commentaire. (253)

Jolie copie de l'an 1173.

986 Le titre de ce volume porte : كتاب فيه كتابين (sic) الاول الكفاية للامام الصابوني الثاني شرح الخكندي في مناقب  
الامام الاعظم ابي حنيفة النعمان. Seulement l'ouvrage dog-  
matique mentionné au premier lieu se trouve à présent  
dans ce volume. Ce traité est l'Abregé par l'auteur lui-  
même (aç-Çabounī † 580) du traité intitulé كفاية في  
الهداية (في الكلام). Cp. H. Khal. V, 222. (910)

Copie de l'an 756. Rarissime.

987 تجريد العقائد

Exposé de la foi musulmane par le célèbre Nāçir ed-dīn  
at-Tousī † 671. (499)

Belle copie de l'an 865.

988

## حاشية علي شرح تجريد العقائد

Ce sont les Gloses d'as-Sayyid ach-Charif al-Djordjani † 816 sur le commentaire de Chems ed-din Mahmoud al-Içfahani † 749 au livre de Naçir ed-din at-Tousi mentionné au num. précédent. (289)

Bonne copie de l'an 891.

989 1°

## مطالع الانظار في شرح طواع الانوار

Le livre du célèbre al-Baidhawi † 685 avec le Commentaire très estimé en Orient de Chems ed-din Mahmoud al-Içfahani † 749.

210 feuillets. Copie magnifique avec plusieurs gloses de l'an 875.

2° Le texte du livre susmentionné d'al-Baidhawi également bien écrit par le même copiste en 874. (511)

990

Commentaire sur le livre de métaphysique de 'Adhad ed-din al-Idji † 756 intitulé **المواقف**, par as-Sayyid ach-Charif al-Djordjani † 816. Sans préface comme le ms. de Leide, *Cat.* III, num. 1549 et sans nom d'auteur, mais une note à la fin portant que le commentaire fut composé à Samarqand en 807 ne laisse plus de doutes sur l'auteur.

Notes marginales. (55)

Bon apographe sans date mais assez ancien. Collationné.

991

## كنز الدخاير وهدية المسافر الي النور السافر

Commentaire sur une *qacida* rimant en ة (التائية) d'Ibn as-Sobki † 756 par Djalâl ed-din Mohammed 'Ali al-Mahalli † 864. (195)

Les derniers feuillets ont été ajoutés par une autre main. Sans date.

992

## كشف الاسرار عما خفي علي الافكار

par Chihâb ed-din Ahmed ibn 'Imâd ed-din al-Aqfahsi † 808.

Ce livre traite diverses questions de théologie et jurisprudence musulmanes par questions et réponses (جواب et سوال).

Cp. le *Cat. de Munich*, Aumer n° 214. (15)

Très bon manuscrit sans date mais à peu près de l'âge de l'auteur.

993

## تجريد التوحيد المفيد

par Taqi ed-din Ahmed ibn 'Ali al-Maqrizi († 845) H. Khal. II, 192. (1073)

Bonne copie sans date.

- 994 Traité dogmatique d'a s - S a n o u s i expliqué par l'auteur lui-même; commençant par les mots: **قال الشيخ... السنوسي**. الحمد لله الذي انعم علينا بالايمن والاسلام (XXXVIII)  
Copié en 1122.
- 995 **حقائق السنوسية ام البراهين لمولفها محمد بن يوسف**  
(761). السنوسي
- 996 1° **القواعد في نظم العقائد**.  
Exposé de la foi musulmane en vers, composé par Qâsim ibn 'Abd Allâh al-Hanafî en 829.  
2° **وصية الامام الاعظم ابي حنيفة** (472)  
Belle copie probablement de l'an 829.
- 997 **شرح تحفة العباد بما يجب من الاعتقاد**  
Exposé de la foi musulmane en vers *radjaz* par Abou 'l-Fadhî Mohammed a'ch-Châfi'î avec le Commentaire d'Ahmed ibn Mohammed ibn al-Hâddj Saif ibn al-Hâddj Mohammed ad-Dairîach-Châfi'î.  
Les 7 dernières pages du ms. contiennent encore un traité **في فضائل الصحابة الاربعة** (494)  
Autographe de l'an 1012.
- 998 **بهجة الناظرين وايات المستدلين**  
par Mar'î ibn Yousof al-Maqdisî al-Hanbalî † 1033.  
Cp. *Cat. de Gotha* n° 746. (979)  
Environ 200 feuillets. Copie de l'an 1028.
- 999 1° **جوهرة التوحيد**  
par Ibrâhîm al-Laqa'nî † 1041.  
Cp. *Cat. de Gotha* 693.  
4 feuillets.  
2° **اساس الاقتباس**  
par Ikhtiyâr ibn Ghiyâth ed-dîn al-Hosainî.  
Composé en 897. Recueil de proverbes et dictons, tirés du Coran, de la tradition, des poètes etc. Brill, *Cat. périod.* n° 569. (339)  
Jolie copie moderne de l'an 1247.

- 1000 Exposé de la foi musulmane. On trouve par exemple dans ce volume un Commentaire succinct à la *‘aqīdat ach-Chaibāniyya* par Ibn Qādhī Adjloun (= 1148, 8°). Puis un autre en vers intitulé **جوهرة التوحيد**; v. 999, 1°. (443)  
Sans date. Écriture grossière en partie vocalisée.

c. *Eschatologie. Miscelles.*

- 1001 **خريدة العجائب وفريدة الغرائب**  
Sur les pronostics de la résurrection (**في علامات الساعة**) par Ibn al-Wardī † 750. La partie cosmographique de cet ouvrage est omise à ce qu'il paraît. Suivent deux feuillets qui contiennent un petit traité sur les tempéraments (**الطبايع**). (110)  
Sans date.

- 1002 **الاشاعة الاشارات الساعة**  
Traité composé en 1076 par Mohanmed ibn ‘Abd ar-Rasoul ibn ‘Abd as-Sayyid al-‘Alawī al-Hosainī al-Mousawī al-Chahrizourī al-Bārzandjī † 1103. Suivi d'un autre traité anonyme mais probablement du même auteur et intitulé: **دقائق اخبار**, contenant plusieurs traditions sur ce qui se fera après la mort. (331)  
Sans date. Écriture distincte excepté le premier et le dernier feuillet du ms. qui sont ajoutés par une main moderne.

- 1003 Autre exemplaire du même traité. (921)  
Autographe de l'auteur, daté de l'an 1076.

- 1004 **كتاب اشراط الساعة**  
Sur les pronostics du jour de la résurrection. Composé en 1211 par ‘Alī al-Menchelīlī (**المنشلي**). (837).  
Copie de l'an 1217.

- 1005 **البرهان في علامات مهدي آخر الزمان**  
Traité sur le Mahdī par ‘Alī ibn Hosām ed-dīn surnommé al-Mottaqī † 975. (434)  
Copié en 1011.

- 1006 **فرائد الفكر في الامام المهدي المنتظر**  
Ouvrage composé en 1022 par Marī ibn Yousof al-Maqdisī. (562)



- 1007 **موضحة الكمال في بعض مسبوعات الدجال**  
 Sur l'Antichrist par Ahmed ibn Mohammed al-Madani al-Ançari surnommé al-Qacchâchi (القشاشي). (399)  
 Copie de l'an 1064.
- 1008 **شرح الصدور لشرح احوال الموتى في القبور**  
 Cp. sur ce traité d'as-Soyouti H. Khal. IV, 39. (241)  
 Copie de l'an 1110.
- 1009 **فتح الغفور بشرح منظومة القبور**  
 Commentaire au traité rimé d'eschatologie d'as-Soyouti † 911 intitulé التثبيت عند التثبيت par Ahmed ibn Khalil as-Sobki ach-Châfi'i † 1037. *Cat. de Munich* n° 215. (1034)  
 Copie de l'an 1226.
- 1010 **البدور السافرة في امور الاخرة**  
 Exposé de l'Eschatologie mahométane d'après les traditions authentiques recueillies par as-Soyouti. (816)  
 Bonne copie.
- 1011 **لطائف المنة في متنزهات الجنة**  
 Autographe de l'auteur Mohammed ibn Touloun † 953. (911)  
 90 feuillets.
- 1012 **ترجيح العزلة في اخر الزمان**  
 par Mohammed ibn Ibrâhîm al-Wazîr. (1131).  
 Sans date.
- 1013 **السيوف الصقال في رقبة من ينكر كرامات الاوليا بعد الانتقال**  
 Ouvrage composé en 1075 par 'Abd al-Bâqi al-Maqdisî al-Hanafî. (498)  
 Copié en 1156.
- 1014 **رسالة فيض الاله المتعال باثبات كرامات الاوليا في الحياة وبعد الانتقال**  
 par Ahmed al-Djauhari al-Khalidi. (772)

- 1015 1° كتاب القرب في محبة العرب  
par 'Abd ar-Rahîm ibn Abî Bekr ibn Ibrâ-  
hîm al-'Irâqî. Composé en 791.
- 2° كتاب نفحات القرب والاتصال باثبات التصرف لاوليا  
الله والكرامة بعد الانتقال  
par Ahmed ibn Mohammed al-Hanafî al-  
Hamawî contemporain, du vizir 'Abd ar-Rahmân Pacha  
(Égypte). V. n° 194.  
Suivi de quelques extraits (5 pages). (280)  
Daté de l'an 1158.
- 1016 Autre exemplaire du même traité d'al-'Irâqî sur l'amour  
des Arabes. Composé en 791.  
Suivi de la formule de prière d'an-Nawawî. (404)  
Les feuillets sont cotés 71—81. Copie sans date. Peu ancienne.
- 1017 كتاب العظمة من كتب دفاين من كتب دانيال  
Sur les merveilles de la création, le paradis et l'enfer etc.  
Cp. H. Khal. sous ملكة دانيال. VI, 111. (847)  
Copie moderne sans date.
- 1018 القول التام في بيان اطوار سيدنا آدم عم  
Composé en 1071 par Ahmed ibn Ahmed al-Fay-  
youmî الفرقاي. Les marges sont couvertes de gloses.  
(770)  
Probablement autographe.
- 1019 1° رسالة في كيفية الوحي  
par Ahmed ibn Hasan al-Kafawî al-Hanafî.  
11 pages.
- 2° النجوم الزاهر باستخارة المسافر  
Probablement par le même. (149)  
5 pages.
- 1020 مختصر في بيان معجزات الانبياء  
par Çâdiq ibn Yousof. (352)  
Jolie copie bien conservée sans date.
- 1021 رد العقول الطائشة الي معرفة ما اختصت به خديجة وعائشة  
Sur les prérogatives de Khadîdja et 'Aïcha par 'Abd al-  
Qâdir ibn Mohammed ibn Ahmed ach-Châdsilî.  
(773)  
Bonne copie vocalisée de l'an 1105. Rarissime.

1022

## شرح الصدر بليلة القدر

par Wali ed-dîn al-'Irâqi. (763)

Copié en 1209.

1023

## كتاب الاسباب

L'auteur anonyme y explique les raisons qui ont donné lieu à toute chose, même celles qui ont déterminé la création.

(762)

Sans date.

1024

Traité sur la tradition: ان الله يبعث علي راس كل مائة سنة  
من يجتهد لها امر دينها  
attribué à un certain M a d j d  
e d - d î n. (410)

Sans date.

## d. Théologie Çoufique.

1025

قوت القلوب من معاملة المكبوب ووصف طريق المرید  
الي مقام التوحيد في التصوفDeux volumes du livre fameux de théologie çoufique composé par A b o u T â l i b a l - M e k k î † 386. Cp. H. Khal. IV, 580: *Cat. de Vienne* n° 1889. (961<sup>a</sup> et b)Un de ces volumes (961<sup>a</sup>) est le troisième et dernier de l'ouvrage et appartient à une superbe copie vocalisée de l'an 560. En *folio*. L'autre volume en 4° intitulé شرح دعائم الاسلام est du même copiste. 20 korrâsât environ. Les derniers feuillets endommagés.

1026 1°

## رسالة في حق الاحاديث

par Ahmed ibn Hadjar.

2°

## رسالة نجم الدين الكبراء

N a d j m e d - d î n a l - K o b r â mourut en 617 ou 618.

3°

## خالصة الحقائق ونصاب غائصة الدقائق

Livre composé par Mahmoud ibn Ahmed al-Farâbî (a l - F â r i - y â b î) † 607 en 597. V. la description détaillée de cet ouvrage important et rare chez Loth, *Ind. Off.* n. 623.

169 feuillets. Copie de l'an 1045.

4°

## رونق التفاسير في حق الانبياء

II<sup>ème</sup> volume d'un ouvrage encore inconnu en Europe. H. Khal. n'en sait rien que le titre en partie. (333)

Sans date. Écriture distincte.

- 1027 **اخلاص الخالصة**  
 Abrégé du n° 1026, 3°  
 par 'Alî ibn Mahmoud ibn Mohammed nommé B a d a k h -  
 c h â n. (1040)  
 Copie de l'an 1055.
- 1028 **عوارف المعارف**  
 par le célèbre as-Sohrawardi † 632. Cp. sur ce livre  
 Flügel, *Cat. de Vienne* n. 1896. (281)  
 La souscription porte que le copiste a achevé sa tâche en 747, mais cela  
 ne regarde que la seconde moitié du ms. car la première partie est évidem-  
 ment encore plus ancienne.
- 1029 **الامر المحكم المرتبط فيما يلزم اهل طريق الله من الشروط**  
 par Abou 'Abd Allâh Mohammed ibn 'Alî ibn Mohammed  
 ibn al-'Arabî al-Hatimî † 638.  
 2° **رسالة الانوار**  
 Même auteur. (288)  
 Sans date.
- 1030 1° **الطب الروحاني في العالم الانساني**  
 par Mohyî-'d-dîn ibn 'Arabî.  
 Copié en 1187.  
 2° **العقد المنظوم ما يكتوي عليه الحروف من  
 الخواص والعلوم**  
 Anonyme. (790)  
 Sans date mais assez ancien.
- 1031 **جواهر النصوص في حل كلمات الفصوص**  
 Commentaire de 'Abd al-Ghani an-Nabulosî à  
 l'ouvrage bien connu d'Ibn 'Arabî. Le commentateur  
 acheva sa tâche en 1096 à Damas. Cp. le *Cat. de Vienne*,  
 Flügel n. 1902. (801)  
 Copie de l'an 1273.
- 1032 **رسالة في الرد علي الوجودية ورد اباطيل كتاب الفصوص  
 مسماة بفاضحة الملحدين وناصحة الموحدين  
 كاشفة عن عوار اباطيل المبطلين**  
 Polémique contre le livre d'Ibn al-'Arabî intitulé **فصوص  
 الحكم**. Ouvrage composé en 834 par Abou 'l-Fadhî  
 'Alâ ed-dîn Mohammed al-Bokhârî † 841.  
 Copie collationnée de l'an 890. Point d'autre copie connue.

- 2° **كتاب الحبس في التهمة**  
 Sur la détention préventive par Sa'd ed-dîn Abou-  
 'Abd Allâh Mohammed ad-Dairî al-Hanafî  
 † 867.  
 Copie de l'an 866.
- 3° **رسالة في قوله تعالى انه وسليمن**  
 par Kamâl ed-dîn Mahmoud an-Naisabourî. (505)
- 1033 **البكر المورود في المواثيق والعهود**  
 par 'Abd al-Wahhâb ibn Ahmed ibn 'Alî ibn  
 Ahmed ibn Mohammed ach-Cha'rânî. Cp. H.  
 Khal. II, 22. (449)  
 Composé en 945, copié en 1018.
- 1034 Autre exemplaire du même ouvrage. (377)  
 Excellente copie de l'an 1030.
- 1035 **القواعد الكشفية الموضحة لمعاني الصفات الالهية**  
 par le même, qui composa cet ouvrage en 961. H. Khal.  
 IV, 578. (101)  
 71 feuillets. Copie de l'an 1013.
- 1036 **كشف الحجاب والران عن وجه اسئلة الجان**  
 par 'Abd al-Wahhâb ach-Cha'rânî. (789)  
 Collationné. Sans date.
- 1037 **شرح الحكم**  
 Composé par Çafi ed-dîn Abou 'l-Mawâhib ach-  
 Châdsilî en 903 selon H. Khal. III, 83. L'ouvrage  
 commenté (الحكم العطائية) a pour auteur Ibn 'Atâ  
 Allâh al-Iskandarânî † 709.  
 Sans préface. Même commentaire à Gotha n. 890. (453)  
 Copié en 1074.
- 1038 **كتاب حادي القلوب الي لقاء المحبوب**  
 par Abou 'Abd Allâh Naçir ed-dîn Mohammed  
 ibn al-Molaiq<sup>1)</sup> ach-Châdsilî. (490)  
 Copié en 1183. Bonne écriture. Excessivement rare.  
 1) H. Khal. III, 3 الملاح.

- 1039 **كشف دقائق الحقائق وايضاح الطرائق**  
 par Taqī ed-dīn Abou Bekr ibn Charaf ibn Mo-  
 hassin aḡ-Cālihi.  
 Une note au premier feuillet nous apprend que nous avons  
 ici l'apographe d'un disciple de l'auteur de l'an 717 con-  
 firmé par la souscription autographe de celui-ci. Les der-  
 niers feuillets du ms. contiennent encore quelques notes  
 du même auteur **في مسألة الامامة** (507)
- 1040 **الانسان الكامل في علم الاواخر والاولائل**  
 par 'Abd al-Karīm al-Djīlī c. 800. Cp. Flügel, *Cat.*  
*de Vienne*. III, 376. (586)  
 Copié en 1010.
- 1041 **الجواهر الفريد في اداب الصوفي والمريد**  
 Traité rimé de théologie çoufique (الفية) par Radhī ed-  
 dīn Mohammed ibn Radhī ed-dīn Abou 'l-  
 Barakāt Mohammed al-Amīrī. (982)  
 Jolie copie de l'an 980. Rarissime.
- 1042 **الروضة الانيقة في بيان الشريعة والحقيقة**  
 par 'Abd al-'Azīz ibn Ahmed ibn Sa'īd ad-Da-  
 mirī ad-Dairī. Cp. H. Khal. III, 498. (299)  
 Sans date. Rare.
- 1043 **الباقيات الصالحات وكفاية المومنين والمومنات او بقره عين**  
 Sans nom d'auteur. Traité de théologie çoufique. (992)  
 Copie de l'an 1122. A la fin un appendice (1 feuillet) qui ne fait pas partie  
 de l'ouvrage.
- 1044 **مفيد العباد بطرق الرشاد**  
 Anonyme.  
 Divisé en 24 chapitres excepté la préface qui s'occupe de  
**بعض اصول الطريقة**. L'auteur nomme ses autorités à la  
 fin du volume, parmi lesquels se trouve as-Soyoutī  
 † 911 (1016)  
 Gros volume d'environ 225 feuillets. Belle copie sans date. Écriture maghrébine.
- 1045 1° **شور الطوية في مذهب الصوفية**  
 L'auteur de ce livre intéressant s'appelle al-'Arabī ibn  
 Ahmed qui paraît avoir vécu vers la fin du XII<sup>ème</sup>

siècle, car il dit dans la préface qu'il fit, en 1182 à la ville de Fez, la connaissance du Chaikh Abou 'l-Hasan 'Alî ibn 'Abd ar-Rahmân al-Hasanî al-'Imrânî mort à Fez en 1193.

2° الارشاد والتبيان في رد ما انكره الروساء من اهل تطوان  
par Mohammed ibn Mohammed ibn 'Abd Allâh al-Makoudî. (428)  
Belle copie en caractères maghrébins.

1046 كتاب السير والسلوك الي ملك الملوك  
par Qâsim al-Khânî al-Khalwatî. (791)  
Copié en 1268.

1047 قرة عين الشهود والاحكام في حديث خير الانام  
Anonyme. L'auteur y recommande les ذكر des ordres religieux et fait à la fin l'éloge d'un certain حسن الطباخ chef des Khalwatis. (919)  
Jolie copie moderne.

1048 ذخيرة المعاد بشرح راتب القطب الكداد  
Ouvrage composé en 1246 par 'Abd Allâh ibn Ahmed ibn 'Abd Allâh ibn Mohammed ibn 'Abd ar-Rahmân Bâ-soudân. L'auteur de l'ouvrage commenté s'appelle 'Abd Allâh ibn 'Alawî ibn Mohammed al-Haddâd Ba-'Alawî. (442).  
149 feuillets. Copie de l'an 1270.

## XXI. PARÉNÈSE.

1049 تنبيه الغافلين في المواعظ والحكم  
Ouvrage parénétiqne composé, par Abou 'l-Laith Naçr ibn Mohammed as-Samarqandî † 383. Cp. H. Khal. II, 428.

Plusieurs gloses. (LXXVI)  
C. 500 feuillets. Copie de l'an 1084.

1050 1° كتاب المستغيثين بالله تعالى عند المهيات والحاجات  
والمتضرعين اليه سبحانه بالدعوات والطلبات  
par Abou 'l-Qâsim Khalaf ibn 'Abd al-Malik ibn Mas'oud ibn Bachkowal. Cp. H. Khal. V, 526 (المستعينين) (1151)  
La *riçdyâ* est indiquée sous le titre.

مصباح الظلام في المستغيثين بكثير الانام 2°

par Chems ed-din Abou 'Abd Allah Mohammed  
ibn Mousâ 'bn an-No'man المزالى. Composé en 639.

Cp. Derenbourg, *Ms. de l'Escur.* 530 [1]. (1151)

Sans date. Le ms. a été endommagé par l'humidité.

1051 Trois volumes du livre très connu d'al-Ghazâlî intitulé:  
أحياء علوم الدين (836)

a) Le 3<sup>ème</sup> volume dont les 10 premiers feuillets manquent et les feuillets 11 et 12 ont été déchirés. Le dernier feuillet porte le num. 198. Écriture maghrébine. Sans date. b) 4<sup>ème</sup> vol. Belle copie de l'an 721. c) Le dernier quart de l'ouvrage (ربع المنجيات). Écriture maghrébine vocalisée.

1052 منحة الصبد شرح ايها الولد

Commentaire au traité parénétiq ue d'al-Ghazâlî par  
Mohammed ibn Yousof al-Halabî, mufti à l'île  
de Chios. (1125)

Autographe de l'an 1047. Exemplaires du Commentaire sont très rares.

1053 مشكات الانوار في لطائف الاخبار للتكضيض الي  
سنن السيد المختار

Cp. sur ce livre attribué au célèbre al-Ghazâlî † 505  
les *Abhandlungen der Kön. Akad. der Wissensch. zu Berlin*,  
1858 p. 263 et 303. Selon M. von Rosen, *Notices som-  
maires* n° 88, l'auteur doit avoir vécu beaucoup plus tard  
qu'al-Ghazâlî. (329)

256 feuillets. Copie de l'an 937.

1054 Gros volume de théologie éthique dans le genre du traité  
d'al-Ghazâlî (أحياء علوم الدين). Le premier et le dernier  
feuillet ont été endommagés et quelques autres feuillets  
sont perdus. Ce n'est que sous toute réserve que je pro-  
pose de lire le nom de l'auteur Taqî ed-din Abou  
Bekr 'Abd Allah ibn 'Abd Allah.

Premiers mots de l'introduction: الحمد لله رب العالمين الرحمن

الرحيم الملك القدوس السلام الذي خلق السموات والارض وما  
بينهما (856)

Copie du 8<sup>ème</sup> siècle (?)



1055

## نشر المحاسن

Livre *d'adab* composé par Ibn al-Djauzi selon le frontispice, mais H. Khal. VI, 344 nous apprend que le véritable auteur de ce livre est l'Imâm al-Yâfi'i († 770) ce qui est confirmé par un passage à la fin de ce ms. ainsi conçu :  
ومن الاشارات في كتابي المسي بروض الرياحين في حكايات الصالحين الخ. Or l'auteur de cet ouvrage est le même al-Yâfi'i. (462)

1056 Extraits du livre منهاج القاصدين d'Abou 'l-Faradj ibn al-Djauzi. Cp. H. Khal. VI, 213.

1° كتاب اداب النكاح en trois chapitres.

2° ذكر الكشيشة par 'Izz ed-dîn 'Abd al-'Azîz ibn 'Abd as-Salâm (?) ibn Amîr al-Maqdisî. (1043)

Copie du 9<sup>ème</sup> siècle.

1057

## تذكرة اولي البضائر في معرفة الكبائر

Traité sur les péchés capitaux attribué à Ibn al-Djauzi. (980)

187 feuillets. Belle copie de l'an 976.

1058

## انيس الجليس

Traité d'anecdotes morales attribué à Ibn al-Djauzi. Le titre et le nom de l'auteur ne sont pas nommés dans l'introduction. (850)

Copie de l'an 1129. A la fin quelques poèmes qui ne font pas partie du livre 231 feuillets.

1059

## المقدمة الغزنوي (sic)

L'auteur de cet abrégé sur les 'ibâdât s'appelle Ahmed ibn Mohammed ibn Sa'id al-Ghaznawi † 593. (200)

Belle copie vocalisée de l'an 853.

1060

Ce ms. est inscrit sur la tranche inférieure رياض الصالحين et il contient en réalité l'ouvrage éthique d'an-Nawawi mentionné par H. Khal. III, 518. Brill, *Cat. périod.* 514. (388)  
Copié en 1277.

1061

## زهر الرياحين في رياض الصالحين

Abrégé du num. précédent par 'Abd Allâh ibn Ibrâhîm Mîr Ghani. (873)

Environ 210 feuillets. Autographe de l'an 1177.

- 1062 **دليل الفالحين علي رياض الصالحين**  
 Commentaire au num. précédent par Mohammed 'Alī ibn Mohammed aṣ-Ḥiddīqī nommé Ibn 'Allān † 1057. Cp. sur l'auteur Mohibbi IV, 184 et suiv. Complet en trois volumes à 265, 319 et 311 feuillets. (98, 426 et 427)  
 Copié en 1146—1152.
- 1063 Autre exemplaire du Commentaire d'Ibn 'Allān, mais il ne contient que le premier quart de l'ouvrage. (905)  
 37 korrāsāt. Copie de l'an 1240.
- 1064 1° **حدائق الحقائق**  
 Traité éthique en 60 chapitres par Mohammed ibn Abī Bekr ibn 'Abd al-Qādir ar-Rāzī. *Cat. de Vienne*, III p. 394.  
 2° Cinq traités divers sur les recensions du Coran selon 'Aḥim, Abou Amr et d'autres. (XXXIV<sup>1</sup>)  
 Copie de l'an 1035.
- 1065 **وصية**  
 par Abou 'l-'Abbās 'Imād ed-dīn Ahmed ibn Ibrāhīm ibn 'Abd ar-Rahmān al-Wasītī † 711 (1044)  
 Copie de l'an 775.
- 1066 **منية الواعظين وغنية المتعظين**  
 Ouvrage composé en 763 par 'Abd al-Hamīd ibn 'Abd ar-Rahmān al-Angourī. H. Khal. VI, 229. (481)  
 Bonne copie de l'an 1114.
- 1067 **كتاب البركة في السعي والحركة وما ينبغي باذن الله من الهلكة**  
 par Djamāl ed-dīn Mohammed ibn 'Abd ar-Rahmān ibn 'Omar **الكبيشي الوصاني** (sic) † 782.  
 Cp. le *Cat. du Mus. Brit.* n° 749. (776)  
 Copié en 1089. Rare.
- 1068 Deuxième exemplaire du même ouvrage. (841)  
 Copie de l'an 1099.
- 1069 **قبح النفوس ورقية المايوس**  
 Traité éthique composé en 807 à Jérusalem par Taqī ed-dīn al-Hosainī al-Hiḥnī ach-Chāfi'ī † 829. (XXXVI)  
 Bonne copie ancienne. Rare.

1070 Volume acéphale portant le titre:

الجزء الثاني من كتاب ارتياح الاكباد بارباح فقد الاولاد  
للسخاوي

Composé en 864 par a s - S a k h a w i. Cp. H. Khal. I, 244.  
(1088)

Copie de l'an 865. Rarissime.

1071 ارشاد الزائرين لكبيب رب العالمين

Guide pour les croyants qui visitent les saints lieux à el-Medina, par Abou 'l-Hasan al-Bekri aç-Çiddîqî al-Ach'arî. Composé en 928. Suivent quelques formules de prières. (767)

1072 شرح علي رسالة الصغائر والكبائر

L'auteur du Commentaire s'appelle Isma'îl ibn Sinân originaire de Sivas; celui de l'ouvrage commenté Zain ed-dîn ibn Ibrâhîm ibn Nadjîm al-Miçrî † 970. Annotations marginales. (215)

Copie de l'an 1159.

1073 (sic) طريقة مكمدية وسيرة احمدية

Livre anonyme mais composé en 980 par Mohammed ibn Pîr 'Alî al-Birgewî † 981 comme nous savons par H. Khal. IV, 160. *Cat. de Gotha* 840.

Tout couvert de gloses marginales et interlinéaires, parfois ajoutées sur des feuilles volantes. (326)

Copie collationnée de l'an 1117.

1074 Contient:

1° جلاء القلوب في الموعظة

Composé par Mohammed ibn Pîr 'Alî Birgewî en 971. H. Khal. II, 606.

Copie de l'an 1093.

2° شرح أسماء الله الكسني

C'est proprement un Commentaire sur la *qaçida* d'ad-Dim-yatî par Zarrouq † 899. (218)

3 feuillets.

1075 المنهاج المكمدى والطريق الاحمدى

Anonyme. Premiers mots الحمد لله الذي ميز عصابة السنة بانوار اليقين الخ (L)

504 feuillets. Copié en 1074. Rarissime.

- 1076 **من الرحمان بشرح رسالة الاخوان**  
Le traité des frères attribué à as-Soyouti expliqué par 'Othmân ibn Sa'd Allâh al-Oswânî al-Hanâfî en 1274. (466)  
Copie de l'an 1276.
- 1077 **كتاب الامر باداء الفرائض واجتناب المحارم**  
Ce traité de théologie éthique commence par les mots قال عبد الله بن عبد الرحمن الصدفي. Un peu plus loin on lit قال المختصر لهذا الكتاب et encore un peu plus loin c'est de nouveau le *faqîh* Abou Mohammed 'Abd Allâh ibn 'Abd ar-Rahmân qui parle. Faut-il penser à ad-Dârimî † 255? (987)  
Copie collationnée de l'an 758.
- 1078 **العنوان في الاحتراز من مكاييد النسوان**  
Conseils de 'Alî ibn 'Omar nommé Ibn al-Batnoubî (البتنوبي) al-Abouçîrî as-Châdsilî contres les ruses des femmes. (799)  
Copie moderne bien écrite.
- 1079 Volume acéphale sans titre ou nom d'auteur contenant un traité de théologie éthique divisé en 40 chapitres suivis d'un épilogue. Manquent les chapitres 1 et 2. (984)  
Belle copie de l'an 594.
- 1080 Le frontispice de ce volume porte: **كتاب التوحيد ويتلوه كتاب المهرجان للشيخ احمد بن علوان اليفرسي اليمني** mais en réalité ce ms. contient-il un Recueil (مجموعة) de prières, de hymnes religieux, de récits édifiants etc. par Ahmed ibn 'Alawân. On y trouve p. e. une **رسالة في الصورتين والولادتين الروحانية والجسدانية**, une **رسالة الدليل والمدلول الي معرفة الرسول** et diverses autres pièces du même auteur. (871)  
Sans date.
- 1081 **الزهر الزاهر في الدلالة علي قدرة العزيز القاهر**  
Recueil (مجموعة) de récits édifiants etc., composé en 984 par Mohammed ibn Mohammed <sup>1)</sup>السياري. (872)  
Copie de l'an 1141. 147 feuillets; le premier feuillet manque et les derniers sont rongés par les rats.  
1) Le ms. de Paris, *Cat.* 1899 porte **الدبسياري**.

- 1082 **جوامع الكلم في المواعظ والحكم**  
par 'Alî ibn Hosâm ed-dîn al-Hanafî nommé al-Mottaqî  
† 975. Cp. Loth 673, 674. (924)  
Copie de l'an 1002.
- 1083 **كتاب البركات في حصول الخيرات**  
par Mohammed ibn 'Abd al-Ghanî al-Qarout  
ach-Châfi'î *khatîb* à Kefr Sousa (كفر سوسة). (870)  
Autographe de l'auteur, daté de l'an 1238.
- 1084 Volume acéphale sans titre ou nom d'auteur, contenant une  
partie d'un ouvrage de théologie éthique. A la fin on lit:  
**تم ويتلوه كتاب افات اللسان** (937)  
Belle copie sans date.
- 1085 Recueil éthique contenant en premier lieu un traité divisé  
en séances (مجالس) sans préface, sans titre et nom d'auteur  
Premiers mots: **الترغيب في الاخلاص والصدق والنية الصالحة**  
**عن ابن عمر رضى الله عنهما**  
Suivent des extraits en proset en poésie (فوائد) contenant  
des préceptes éthiques; un traité sur les vertus des com-  
pagnons du prophète. Souscription: l'an 1077. (1079). Je  
cite encore: un traité d'as-Soyoutî intitulé **رسالة في**  
**التنوير والحمام**  
2° **مناهج التوسل في مباحج التوسل**  
par 'Abd ar-Rahmân ibn Mohammed al-Bistâmî † 858.  
3° **قصيدة احمد بن عبد الرزاق المغربي مع شرحها**  
Plusieurs extraits des livres d'as-Soyoutî, d'Ibn al-  
Djauzî etc. sur divers sujets. (284)  
Écriture fine mais assez élégante.
- 1086 **ميزان الافكار بنصائح الابرار والاخيار**  
Livre *d'adab* composé par Ahmed Çafî ed-dîn الاسكلبي  
et dédié au sultan Selîm ibn Moçtafâ.  
Le précepteur de l'auteur est nommé Qâzâbâdî. (547)  
Jolie copie de l'an 1203. Autographe.
- 1087 **كتاب النورين في اصلاح الدارين**  
par Djamâl ed-dîn Mohammed ibn 'Abd ar-  
Rahmân ibn 'Omar al-Hobaichî (الحبيشي)  
al-Waççâbî. (548)  
Petit volume daté de l'an 1040.

- 1088 **الدرة البهية في طاعة محمود الصفات العلية**  
 Traité éthique dédié par l'auteur Karamî-zâdoh as-Sayyid 'Abd al-Hamid au Sultan Mahmoud ibn 'Abd al-Hamid.  
 Autographe de l'an 1253.
- 1089 **الجواهر في عقوبة اهل الكبائر**  
 Ouvrage anonyme. Divisé en 12 chapitres. Les exhortations et les menaces de l'auteur sont puisées dans le Coran et la Sonna. (456)  
 64 feuillets. Sans date.
- 1090 **اسني المطالب في صلة الاقارب**  
 Deuxième volume d'un traité de morale dont le commencement manque. Le titre est pris d'une note au premier feuillet dans laquelle l'ouvrage est attribué à Ibn Hadjar. (845)  
 Copie de l'an 1196.
- 1091 **المحاسن الادبية في مواعظ البرية**  
 par Mohammed ibn Moçtafa ibn Noured-dîn ach-Chahâwî ach-Châfi'î البرهامي. (780)  
 Sans date.
- 1092 **رسالة في اداب الشريعة والسياسة (435)**  
 Copie moderne sans date.
- 1093 **رسالة في فضل العلم**  
 par 'Abd ar-Rahmân ibn Ibrâhîm originaire de Kharpout, qui vécut c. 1242.  
 Suivie d'un autre petit traité du même auteur sans titre spécial. (213)  
 Copie très nette.
- 1094 **وصايا الشيخ احمد العسالي**  
 Le nom complet se trouve dans la préface: Ahmed ibn 'Omar al-'Assâlî al-Harîrî ach-Châfi'î al-Khalwatî.  
 Petit volume in-12°. Sans date.

- 1095 **الصوارم الهندية في الطوائف اللوطية**  
Ouvrage divisé en 4 chapitres, un prologue et un épilogue.  
Anonyme. Au même auteur sont dus les livres intitulés:  
**رووس التيجان et قصص عيون الاخبار بقصص عيون الاخيار**  
(393) **في ذكر نشو الاكوان**  
Belle copie moderne vocalisée, datée de l'an 1272. 161 feuillets.
- 1096 **الوصف الذميمة في فعل اللثيم**  
par Mohammed ibn 'Alî al-Ançari. (777)
- 1097 1° **مرشد المتاهل**  
Guide dans le mariage, sans nom d'auteur.  
2° **رسالة ايقاظ النائمين**  
3° **ذخر الملوك**  
4° **وصايا النبي**  
5° **انوار قدسية في اسرار روحية**  
6° **حدائق المومنين ورياض المتقين** (778)  
Tous ces traités ont été copiés en 1121. Bonne écriture.

1098 Ouvrage parénétiqne dont je n'ai pas réussi à découvrir, ni le titre, ni le nom de l'auteur. Sans préface; l'auteur entre en matière après la doxologie. La division n'est pas indiquée. (779)

Gros volume bien écrit excepté quelques feuillets. La fin manque. Plusieurs annotations marginales.

## XXII. PRIÈRES.

- 1099 **شرح المقدمة**  
L'Introduction à la prière d'Abou 'l-Laith as-Samarqandî, expliquée par al-Qaramânî † 809. Selon H. Khal. VI, 71 ce Commentaire est intitulé **التوضيح**. (522)  
Belle copie ancienne mais sans date.
- 1100 Recueil de prières composé en 564 par 'Abd as-Salâm ibn Mohammed ibn al-Hosain ibn 'Al **الاندرسفاني** al-Khowârizmî. Divisé en 160 chapitres. (781)  
Sans date.

- 1101 Volume acéphale portant à la tranche inférieure le titre de **الاذكار للنروي**. Ce serait donc le Recueil de prières intitulé: **حلية الابرار وشعار الاخيار في تلخيص الدعوات والاذكار** par a n - N a w a w i. Cp. H. Khal. III, 109. *Cat. de Loth. (Ind. Off.)* n. 340. (904)  
Bonne copie sans date.

- 1102 **تحفة الابرار بنكت الاذكار**  
Annotations d'as-Soyouti † 911 sur le livre intitulé: **حلية الابرار** composé par a n - N a w a w i † 676. (328)  
Sans date.

- 1103 **كتاب الاذكار**  
Formules de prière; peut-être pris du livre ainsi intitulé d'a n - N a w a w i. (839)  
Copie moderne, incomplète. Différentes mains.

- 1104 Plusieurs Commentaires sur la formule de prière composée par a n - N a w a w i † 676 à savoir:  
1° celui de Moçtafa ibn Kamâled-dînaç-Çid-dîqî.  
2° de Hasan al-Modâbighî.  
3° d'Ahmed as-Sadjâî.  
4° de Mohammed al-Fâsî al-Madânî.  
5° celui de Mostaqîm-zâdeh.  
6° celui de Hafîd Charîf-zâdeh(?) (290)  
Ces Commentaires ont été copiés à diverses dates, le dernier en 1224, d'autres en 1178, en 1212 etc.

- 1105 **منية المصلي وغنية المبتدي**  
L'Introduction à la prière de Sadîd ed-dîn al-Kachgharî. H. Khal. VI, 227.  
Plusieurs gloses. (LXXVIII)

- 1106 1° **شرح مظهرة عرائس المختبات**  
Commentaire d'Ahmed al-Djauharî al-Khalidî sur la prière d'Ibn al-'Arabî.  
2° Formule de prière par le commentateur du num. 1°. (XXX)  
5 feuillets. 24



- 1107 1° شرح حزب الشاذلي الكبير .  
par Hasan al-Modâbighî (المدابغي). Commentaire sur la  
grande prière d'ach-Châdsilî † 656 intitulé: فتح  
القدير بشرح حزب الحج  
2° الدرّة اليتيمة في بعض مناقب السيدة العظيمة  
par 'Abd Allâh ibn Ibrâhîm Mir Ghani.  
3° التحفة الظرفية في الصلوة علي الكاضرة الشريفة  
même auteur.  
4° المقاصد الفخري في بعض مناقب السيدة خديجة الكبرى  
même auteur.  
5° un traité acéphale qui porte le titre الجوهرة الشفافية  
في بعض مناقب السيدة الصديقية. Sur les prérogatives  
d'Aïcha par le même. (256)  
L'auteur des traités 2—5 vécut c. l'an 1168. Copies de son frère Hosain  
de l'an 1173.
- 1108 كوكب الفجر في شرح حزب البكر  
La prière de la mer d'ach-Châdsilî, expliquée par Mo-  
hammed ibn 'Arabî. Ce Commentaire n'est pas men-  
tionné par H. Khal. III, 58.  
Belle copie ancienne sans date.  
Suivie par la *qaçida* d'Ibn an-Nahwî intitulée المنفرجة  
[n° 27]. (523)  
Copie moderne.
- 1109 كشف البغطي في تبين الصلاة الوسطي  
par Charaf ed-dîn Abou Mohammed 'Abd al-  
Moumin ibn Khalaf ad-Dimyâti † 705. Cp.  
H. Khal. V, 216. (912)  
Cahier du disciple de l'auteur Abou Bekr 'Atiq al-'Omarî avec  
*idjâza* autographe du maître de l'an 685. Copié en 694. Encore d'autres *idjâzât*.
- 1110 كتاب الصلوات والبشر في الصلاة علي سيد البشر  
par Chems ed-dîn Mohammed ibn Ya'qoub al-Firouza-  
bâdî † 817. H. Khal. IV, 108. (1030)  
Copie de l'an 1032. Rarissime.
- 1111 مختصر كتاب الحصن الحصين  
par Chems ed-dîn Abou 'l-Khair Mohammed ibn Mohammed  
ibn Mohammed al-Djazarî † 833. Le propre titre est:  
عدة الحصن من كلام سيد المرسلين. Cp. le *Cat. de*  
*Münich*, Aumer n° 131.

Cette copie à été faite avec grand soin d'après la rédaction d'Amed ibn Hadjar † 852; elle est collationnée ensuite avec deux autres copies. Bonne écriture, mais presque entièrement sans points diacritiques. (35)

Datée de l'an 992. 11 feuillets.

1112

Contient :

1° دلائل الخيرات وشوارق الانوار في ذكر الصلوة علي النبي المختار

par Abou 'Abd Allah Mohammed ibn Solaimân al-Djazouli † 870. Ouvrage publié à St. Pétersbourg 1842.

2° (f. 33—43). Diverses formules de prières.

3° (f. 43—48). Traité sur la lecture du Coran par Abou 'l-Hasan 'Alî ibn Dja'far as-Sa'îdî al-Moqri ar-Râzî.

Copié à Constant. en 1112.

4° (f. 51—80). Commentaire anonyme sur le traité intitulé الدر اليتيم composé par Mohammed ibn Pir 'Alî al-Birgewî † 981. Sur la lecture du Coran.

Copie de l'an 1114.

5° Un petit traité inscrit: باب فيما يعرض علي المكلف, suivi d'un extrait d'un livre d'ar-Radhî ibn al-Hanbalî intitulé: فجوم المرید ورجوم المرید.

6° f. 94 et suiv. Un traité par Ahmed ibn Mohammed ibn Sa'îd al-Ghaznawî † 593.

7° Divers extraits. Formules de prières etc.

Ms. très bien écrit.

Partout des annotations marginales. (212)

1113

تنبيه الانام في بيان علو مقام نبينا محمد

par 'Abd al-Djalîl ibn Mohammed ibn Ahmed al-Morâdî al-Qairowânî. Cp. H. Khal. II, 425. Selon le frontispice nous n'avons ici qu'un Abrégé (مختصر) de ce Recueil de prières. Cependant le ms. contient encore 153 feuillets. (210)

Copie de l'an 1024.

1114

الحزب الاعظم والورد الافخم

par 'Alî ibn Sultan Mohammed al-Qarî † 1014. (309)

59 feuillets. Copie vocalisée sans date.

- 1115 فيض الارحم وفتح الاكرم علي الحزب الاعظم والورد الافخم  
Commentaire anonyme sur le Recueil de prières mentionné  
au num. précéd. Selon H. Khal. III, 56 le commentateur  
se nomme Ibrahim as-Sâqizî qui le composa en 1134. (247)  
Copie de l'an 1166.
- 1116 حزب احمد الرفاعي (743)
- 1117 الدر المنصور في الصلاة علي المقام المحمود  
par Ibn Hadjar (784)  
Copie collationnée de l'an 951.
- 1118 Traité anonyme sans titre spécial sur les *dsikr* publics.  
L'auteur avait composé sur le même sujet en 1078 un  
traité intitulé *نشر الزهر في الذكر بالجهر*, mais ayant lu  
en 1079 un traité d'un docteur Hanéfite très honoré auprès  
du prince Ouloug Beg, dans lequel ces *dsikr* sont damnés  
comme hérétiques (nouveau *بدعة*) il s'est mis à prouver  
le contraire.  
Le traité est assez étendu et composé en 1079—1080. (1074)  
Belle copie de l'an 1136.
- 1119 تنبيه الانام في الصلاة علي خير (الانام)  
Ms. de luxe richement orné en couleurs, en or et argent.  
Le frontispice et la souscription sont exécutés artistique-  
ment. Cependant il ne contient que la II<sup>ème</sup> partie de  
l'ouvrage et fut copié pour un certain Mohammed ibn 'Alî  
as-Sayyid al-Qâid, gouverneur de la province de Qadjtoula  
(قجطولة) en 1152. Le copiste s'appelle Yousof ibn 'Abd  
Allâh ach-Charif al-Djazîrî. (11)  
1) Dans la souscription on lit سيد.
- 1120 الكنز المقصود في الصلاة والسلام علي صاحب المقام  
الياقوت والجوهر في او bien المحمود والكوض المورود  
حديث صاحب الكوض والكوتر  
Authographe de (?) ابن احمد الحصري الحسيني  
البكري الشافعي de l'an 1089.  
Les marges sont couvertes de notes. (923)

- 1121 شرح أسماء الله الحسني  
par Mohammed ibn Ibrâhîm ibn 'Abd Allah  
ibn Ibrâhîm ibn 'Abbâd an-Nafzî † 796.  
Les derniers feuillets du ms. contiennent encore diverses  
notes p. e. les *cifât* du prophète selon la tradition de 'Ali.  
(914)  
Sans date.
- 1122 شرح أسماء الله الحسني وشرح الصلاة علي النبي المنسوبة  
لحجة الاسلام الغزالي  
par Ahmed ibn Hâddjî الفشني. (783)  
Copie de l'an 1072.
- 1123 حاشية علي شرح ابن عبد الحق السنباطي علي  
شيخ الاسلام علي البسلة  
L'auteur de ces Gloses se nomme 'Alî aç-Ça'îdî. Elles se  
rapportent au commentaire d'as-Sonbâtî † 990 qui sert  
à expliquer le traité sur les formules *بسم الله* et *الحمد لله*,  
dont l'auteur est Zakariyyâ al-Ançârî † 926. Cp.  
H. Khal. IV, 28. (319)  
Gros volume de 345 feuillets. Copie faite par un disciple de l'auteur. Sans  
date Rare.
- 1124 قرّة عيون ذوي الافهام بشرح مقدمة شيخ الاسلام  
Commentaire au même traité de Zakariyyâ al-Ançârî,  
composé par Abou Bekr ibn Ismâ'îl ach-Chana-  
wânî (الشواني). (460)  
Copie collationnée de l'an 1015.
- 1125 الفوائد المكملة فيما يتعلق بالبسلة  
par Ahmed ibn Cha'bân. (782)
- 1126 المنعشات العوادية في الكلام علي البسلة والحمدلة والصلوة  
والسلام علي خير البرية  
par Ahmed ibn 'Awwâd le Châfi'ite. (211)  
Copie de l'an 1170.
- 1127 شرح البسلة  
Traité sur la *bismillah* par Abou Saïd Mohammed  
al-Khâdimî. (496)  
Jolie copie de l'an 1226. Encadrement en or.

- 1128 شرح القصيدة المشهورة التي تقرا بعد الاسما الكسني  
par 'Abd Allah ibn 'Alī Sowaidān. (785)
- 1129 رسالة تتعلق بالبسلة والحمدلة والشكر والمدح  
Même auteur. (786)
- 1130 الكواكب النيرة في اقسام المتكيرة  
Même auteur. (788)
- 1131 النعمة الجمة في فضل الصلاة علي الشفيح في الامة  
Anonyme. (431)  
Jolie copie de l'an 1028.
- 1132 1° المواعظ الشافية علي المنابر العالية  
Sermons pour chaque Vendredi de l'année musulmane par  
Mohammed al-Khatib ach-Charbini.  
Sans date; écriture maghrébine.  
2° Sermons pour quelques jours de fête par un auteur ano-  
nyme. (423)  
Écriture beaucoup moins élégante que celle de la première partie du ms.  
Rare.
- 1133 Deuxième volume d'un Recueil de sermons pour chaque  
Vendredi et les jours de fête de l'année musulmane.  
Autographe de l'auteur, mais je n'ai pas réussi à déchiffrer  
son nom entier sauf qu'il s'appelle Mohammed ibn  
Mahmoud (?) ..... Radhî ed-dîn al-Khatib, au-  
teur moderne. (915)
- 1134 شرح الصدر بشرح أرجوزة استنزال النصر بالتوسل باهل البدر  
L'Ardjouza et le Commentaire ont pour auteur Ahmed ibn  
'Alī al-Manīnī † 1172. La première a été composée  
en 1158 pendant la guerre avec Nâdir-Châh pour ranimer  
le courage des Turcs par le souvenir des héros de Bedr.  
Brill, *Cat. périod.* 584.  
Après le Commentaire suivent les invocations de tous ces  
saints personnages rangés selon l'ordre alphabétique; puis  
le texte du poème d'al-Manīnī, ensuite quelques autres  
poésies p. e. une dont voici le titre: التوسل بسيد الانام  
(307). واصحابه العشرة الكرام المبشرين بجنة السلام  
Copie de l'an 1299.
- 1135 Autre exemplaire du même ouvrage. (474)  
Autographe de l'auteur de l'an 1167. Bel exemplaire.

1136

## الصلوات البدرية

Les noms des héros de Bedr selon l'ordre alphabétique. Chaque nom est compris dans une invocation au prophète. Préface en turc. Par Mohammed Rustem Rachid. (248)

Jolie copie entièrement vocalisée de l'an 1279. Encadrement en or.

1137

- 1° الثمرات البهية في شرح اسماء الصحابة البدرية
- 2° رسالة في فضل التسييم والتهليل
- 3° الدرّة البهية الباهرة في بيان آل البيت المشرفة بهم القاهرة
- 4° رسالة في ابطال المسئلة الملفقة
- 5° مختصر رسالة القطب النووي فيما يتعلق بالقيام لاهل الفضل وغير ذلك

L'auteur de ces petits traités s'appelle Mohammed al-Hifni (الحفني) c. 1179. (768)

Belle écriture.

1138

المسائل المرضية في بيان اتفاق اهل السنة علي سنن  
الصلوة والزيدية

par Mohammed ibn Ismâ'il al-Amir.

6 feuillets. Copie de l'an 1219.

Les deux derniers feuillets contiennent divers extraits. (1138)

1139

## حديث الاذكار

Formules de prières à différentes occasions. (589)

Exemplaire bien écrit en 1200. [1255]

## XXIII. THÉOLOGIE CHRÉTIENNE.

- 1140 a) كتاب البرهان في تثبيت الايمان وهو لابينا القديس سفرونيوس المكني بقم الشيخ ارسله الي رومية في امانة المجامع الستة المقدسة وانما ذكر ستة مجامع لانه انتقل من هذا العالم قبل ان يصير المجمع السابع ترجمه من اللغة اليونانية الي العربية الشماس عبد الله بن الفضل ابن عبد الله المطران الانطاكي

Sophronios ± 630 nous est connu par la controverse des Monothélètes.

b) مقالة سابعة وتسعين للقديس يوحنا الدمشقي في البثولية  
4 pag. et demie.

c) رسالة في فضيلة العفة عن الجباع تاليف يليا مطران  
نصيبين واعمالها الي اخيه الشيخ الجليل ابي سعيد  
منصور بن عيسي

A propos du livre des Animaux d'al-Djahith.

d) رسالة سالها الشيخ فخر الدولة بن يلموس الكيوري للاب  
القس الراهب بولص قبل تكرزة اسقفا علي منصر والقاهرة  
ان الانسان عند ما يولد يكون له عمر  
Sur la question متعين الي مدة معلومة وورق في تلك المدة لا يقدر ان  
يتعداه ولا يخرج عنه

e) طب الغم وشفاء الحزن والهم

Le nom de l'auteur est resté en blanc.

f) حساب الكلكس الشمسي والقمرى المبرهن متي يكون الصوم  
الكبير ومبتداه والاعيان المعينة فيه وفصح الناموس  
والمجيد

Computation des cycles solaires et lunaires.

Commence par l'an 7160 et va jusqu'à l'an 7215 de la création.

g) Récit en vers de ce qui eut lieu à Aleppo l'an 1065 de l'ère  
Mahométane. L'auteur chrétien se désigne seulement comme  
un serviteur des serviteurs de Dieu (عبد عبيد الله). (1104)

Copié d'après l'autographe de l'auteur.

Le ms. entier est admirablement écrit et compte environ 170 à 180 feuillets.

#### XXIV. MISCELLES.

1141 L'inscription de ce ms. ancien porte ce qui suit: مجموع  
كيس فيه جزء رد علي من الحد في الكتاب العزيز وفيه  
مناصفة القشيري في التلاوة وفيه مسایل في اصول الدين  
وكتاب فيه رسالة في حفظ النبوة ومسئلة في النكاح ومسایل  
من الفقه الاكبر ومسایل دمشقية وفيه من كتاب النوادر  
وفيه حكاية وفيه من كلام الشيخ الامام - ابي عبد الله  
محمد بن يحيى الزبيدي وفيه نبذة في معني الاسماء  
المضرة والنبهية والموصولة من كلام الشيخ محمد بن

يحيي الزبيدي وفيه اشياء شتى وفيه مسایل في الاستعاذة  
بالله من الشيطان الرجيم.

Copie faite en 585 par 'Abd ar-Rahmân ibn Mohammed ibn  
'Imrân ibn 'Alawân ibn Khazradj à Damas, en partie  
d'après l'autographe de Mohammed ibn Yahyâ 'z-  
Zabîdî † 555. (294)

La fin manque.

1142

Recueil contenant:

1° رسالة معمولة لابطال وقف النفون بدون الوصية او الاضافة  
الي الموت المكذوب

2° fol. 24v. Autre traité sur le même sujet.

3° fol. 37v. Traité sur la prière rituelle.

4° fol. 48v. Traité parénétique.

L'auteur de tous ces traités ne se nomme pas.

Notes marginales. (1096)

51 feuillets. Copie collationnée très bien écrite.

1143

1° ابو المنتهي شرح الفقه الاكبر

Commentaire d'Abou'l-Montahâ sur le traité intitulé  
الفقه الاكبر et attribué à Abou Hanîfa. V. n° 480, 1°.

2° Commentaire sur le poème intitulé بدء الامالي (V. sous 12°).

3° Le traité éthique intitulé ايها الولد par al-Ghazâlî  
† 505.

4° La collection des apophtegmes du calife 'Alî intitulé  
نثر اللالي.

5° شرح تعليم المتعلم. Composé en 996 par Ibn Ismâ'îl.  
pour le sultan Morâd (III) ibn Selîm. Cp. H. Khal. II, 325.

6° وصية محمد فخر الدين اليماني لولده

7° صفوة المنقولات في شرح شروط الصلوات

Sans nom d'auteur.

8° شرائط النقشبندية

9° رسالة في الطريقة النقشبندية

Précédée d'un *sanad* qui va depuis l'auteur du traité M o-  
h a m m e d a l - B o k h â r î, jusqu'au calife 'Alî.

10° القصيدة الطنطرانية

Le poème à l'honneur du célèbre vizir Nithâm al-Molk.

11° تفسير سورة يس

Extrait du commentaire d'al-Baidhâwî (*soura* 36).



- 12° قصيدة بدء الامالي  
 13° القصيدة النونية في العقائد  
 par Khidhr Beg. † 864. (283)

Les traités 1—8 ont été copiés en 1045, les suivants portent diverses dates plus modernes (1166 etc.).

1144 Recueil contenant les traités suivants:

- 1° كتاب العالم والمتعلم en forme de questions et réponses par Madjd ed-dîn ibn Abî Djarâda. Le précepteur s'appelle Abou Hanîfa, le disciple Abou Mo'tî al-Balkhî.  
 2° شرح ابي المنتها = 1143, 1°.  
 3° Traité de dogmatique par 'Omar Efendi.  
 4° طب النبي  
 par al-Habîban-Naisabourî.  
 5° Commentaire anonyme au traité rimé de dogmatique intitulé بدء الامالي V. 1143, 2°.  
 6° Sur la formule لا اله الا الله par as-Sanousî. Traduction turque.  
 7° في تفريق الايمان والاسلام  
 par Lotfî.  
 8° Observations au traité nommé sous 5°.  
 9° Commentaire à la وصية d'Abou Hanîfa par Mohammed ibn Mahmoud ibn Ahmed Akmal.  
 10° تحفة المسترشدين في بيان مذاهب الفرق المسلمين (854)

Tout ces traités ont été copiés pendant les années 1108—1112.

- 1145 1° فصول الاربعين في اصول الدين  
 par al-Ghazâlî. Ouvrage qui fait la troisième section du livre intitulé جواهر القرآن du même auteur.  
 Copié en 1094.  
 2° L'inscription porte سنوسي صغير c.-à-d. le Catéchisme succinct d'as-Sanousî avec le Commentaire succinct de l'auteur. H. Khal. ne mentionne qu'un seul commentaire, mais les premiers mots de l'ouvrage commenté qui sont les mêmes ici et au num. 3, prouvent qu'il y existe aussi deux commentaires de l'auteur au catéchisme succinct.  
 3° Le même Catéchisme avec le Commentaire étendu (شرح كبير).

4° Petit traité anonyme sur les *oçoul al-fiqh*.

5° شرح رسالة الصغائر والكبائر

L'auteur du traité commenté se nomme Ibn Nadjim † 970, le commentateur Isma'îl ibn Sinân as-Siwâsi = n° 1072.

6° شرح المقدمة

Texte et Commentaire du traité de logique composé par as-Sanousi. Premier mots après la bismilla وبعد هذه كلمات قصدت بها شرح ما وضعته من المقدمات علي  
 V. n° 485. (373) سبيل الاختصار الخ  
 Sans date.

1146 Recueil contenant plusieurs traités de philosophie. Voici les titres :

1° الكوراء والزوراء

par Djalâl ed-dîn ad-Dawwânî.<sup>1)</sup>

2° رسالة في افعال العبد

Même auteur.

3° رسالة الليس والاييس

4° Traité de Charaf ed-dîn ar-Roumî al-Qaiçari sur la قائية d'Ibn al-Fâridh.

5° رسالة في الآجلة والعاجلة

6° رسالة توجّهية

par Çadr ed-dîn al-Qonawî.

7° نعمة الذريعة في نصرة الشريعة

Réfutation des erreurs du livre d'Ibn al-'Arabî intitulé

فصوص الحكم par Ibrâhîm al-Halabî.

8° تسفيه الغبي في تنزيه ابن العربي

Réponse au *fetwâ* d'as-Soyouti en défense d'Ibn al-'Arabî. Cp. *Cat. de Leide* V, 106.

9° رسالة في تعريف الولي

par un certain Abou 'l-'Abbâs.

10° رسالة في تعريف الزندقة

par al-Ghazâlî.

11° Traité d'Ibn Kamâl Pâcha sur le même sujet.

12° الكلم النوايح

par az-Zamakhcharî.

1) Ainsi la table des matières ce que je n'ai pas vérifié, parce que le commencement du premier traité manque.

13° اطواق الذهب  
par Ahmed ibn Mohammed ibn Mahmoud an-Nahwi.

14° رسالة في النفس والروح  
par Ibn Kamal Pacha.

15° رسالة في النفس الناطقة

16° رسالة في بيان تلويح الخطاب

17° رسالة في بيان من تبعيضية

18° رسالة في التوسعات

19° رسالة في المنجاز

20° رسالة فيما يتعلق بالضائر من الاوهام

21° الرسالة الوضعية

22° رسالة في آداب البكث

23° (535). بعض تعليقات ومنشآت

Ms. daté de l'an 985.

1147 1° رسالة في سر الاسم الاعظم

par Abou 'l-'Abbâs Ahmed ibn 'Alî al-Bounî † 622.

2° كتاب جامع خواص القرآن والذخيرة المعد لنوائب الزمان

par Abou Zaid 'Abd ar-Rahmân ibn 'Alî ibn Ahmed al-Qorachî.

Les derniers feuillets du ms. contiennent encore des formules de prière: دعاء الجوشن; شرح الدعاء الشريف etc. (282)

Copie de l'an 1163.

1148 1° f. 1-15. عقيدة احمد بن محمد المقرئ

En vers.

2° f. 15-16. Autre traité en vers sur le même sujet par Borhâned-dîn Ibrâhîm.

3° f. 17-20. لامية العرب d'ach-Chanfarâ.

4° f. 21-46. شرح قصيدة بدء الامالي. Anonyme.

5° f. 51-57. كتاب الاصول والاجوبة في العقائد

par Abou 'l-Fath Mothaffar ibn Ahmed ibn Abî Mas'oud al-Hanafî.

6° f. 61-73. المنح المكية في قصيدة الهمزية

Le texte de la *Hamziyya* d'al-Bouçîrî bien que ce soit le titre du commentaire d'Ibn Hadjar. = 49, 1°.

- 7° f. 74—90. **تكميس البردة**  
Amplification de la *Borda* par Chihâb ed-dîn Ahmed  
ibn Mohammed al-Wafâi.
- 8° f. 91—126. **بديع المعاني في شرح عقيدة الشيباني**  
par Walî ed-dîn al-Adjlounî †876.
- 9° f. 136—139. **تكميس المنفرجة**
- 10° f. 140—170. **شرح البردة**  
par Bedr ed-dîn Mohammed ibn Mohammed al-Qorachî al-  
Amrî surnommé Ibn al-Ghazzî.
- 11° f. 171—186. **شرح قصيدة بانة سعاد**  
La fameuse *qaçîda* de Ka'b ibn Zohair avec le Commen-  
taire de Zain ed-dîn 'Abd al-'Azîz Mohammed  
ibn Khalîl (Extrait du comm. d'Ibn Hichâm).
- 12° f. 186, 187. **شعب الايمان**  
par as-Soyoutî.
- 13° f. 187—189. **القول الاشبه في حديث من عرف نفسه**  
**فقد عرف ربه**
- 14° f. 190—201. **رسالة تحقيق الاركان الاربعة لدين الاسلام**  
**وهي التوحيد والمعرفة والايمان والاسلام**  
par Mohammed ibn Mohammed surnommé ach-Chaikh  
al-Hanafî al-Bokharî c. 870.
- 15° f. 201—202. **مسائل الشيخ ابي حازم**
- 16° f. 203—214. **مسائل عبد الله بن سلام**
- 17° f. 215—232. **كتاب الحكم**  
par Tâdj ed-dîn ibn 'Ata-Allah al-Iskandarî  
ach-Châdsilî.
- 18° f. 232—236. **عقيدة السنوسي**
- 19° f. 236—258. **التجريد في علم التوحيد**  
par Chihâb ed-dîn al-Ghazzâlî.
- 20° f. 259—260. **سند في حكم تعذيب الروافض**
- 21° f. 261—286. **الاضواء البهجة في ابراز دقائق المنفرجة**  
par Zakariyyâ al-Ançârî.
- 22° f. 286—288. **سلك العين لانهاب الغيب**  
par 'Abd al-Qâdir al-Mohammadi ibn 'Omar  
ibn Habib al-Qâdirî aç-Çafadî †915. H. Khal.  
III, 609.

23° f. 288—295. Autre قائمة du même auteur.

24° f. 296—297. وصية عمر بن الوردى

25° f. 301—303. قصيدة تقي الدين السبكي

Sur les controverses entre Abou Hanîfa et al-Ach'ari.

26° f. 306—308. قصيدة بدء الامالي

27° f. 308—310. قصيدة الشيبان، في العقائد

28° f. 311—313. مثلثة قطرب

Rédaction en vers de Chems ed-dîn al-Qâdirî al-Miçrî.

29° f. 314—320. لامية العجم وشرحها للصفدي

30° f. 321, 322. المنفرجة. (533)

Tous ces traités etc. ont été copiés en 1103 par le même copiste. Écriture excellente.

1149 1°

أخلسة الخالصة

Résumé du livre d'al-Fâriyâbî par 'Alî ibn Mahmud ibn Mohammed al-Badakhchânî. = n° 1027.

2°

رسالة ايها الولد

par al-Ghazâlî.

3°

رسالة اربعين حديثا

par Abou Tâhir Ahmed ibn Mohammed ibn Ahmed an-Nasafî qui avait entendu ces traditions de son précepteur.

4°

رسالة في البراتب

(الشريعة; الطريقة; الحقيقة الخ)

5°

وصية السهروردي لولده

6°

مقطعات من الشعر في الموعدة

Disposées selon l'ordre alphabétique des rimes.

7°

كتاب السبعيات في مواظ البريات

par Abou Mançour Mohammed ibn 'Abd ar-Rahmân al-Hamdânî. Cp. H. Khal. III, 579.

8°

كتاب في المواظ

Anonyme. (296)

Copie du X<sup>ème</sup> siècle.

1150 Recueil contenant quelques poésies et formules de prières à savoir :

1°

منظومة الغزالي

2°

منظومة البكري

- 3° منظومة الجاني  
 4° منظومة المنفرجة  
 5° منظومة حرز الاقسام  
 6° دعاء الجوشن  
 7° (518) دعاء عبد الله بن سلطان  
 Copie de l'an 1193.

1151 Six traités d'a s - S o y o u t i dont voici les titres :

- 1° كتاب الباهر في حكم النبي صلعم بالباطن والظاهر  
 2° تنوير الكلك في امكان روية النبي والملك  
 3° تعريف الفية باجوبة الاسئلة المائة  
 Le commencement manque.  
 4° تنكفة الانجاب بمسألة السنجاب  
 5° الاعلام بحكم عيسي عم  
 6° (578) لبس السلب في الجواب عن ايراد حلب  
 Bonne écriture sans date.

1152 Recueil de traités du même auteur. En voici les titres :

- 1° الثبوت في ضبط القنوت  
 2° العجاجة الزرنبية في السلالة الزينبية  
 3° حصول الرفق باصول الرزق  
 4° انباء الاذكياء في حياة الانبيا  
 5° الفانيد في حلاوة الاسانيد  
 6° نتيجة الفكر في الجهر بالذکر  
 7° منهل اللطائف في الكنافة والقطائف  
 8° غاية الرغبة في اداب الصحبة  
 9° اتحاف النبلا باخبار الثقلا  
 10° اتمام العقيان في احكام الخصيان  
 11° فجر التمد في اعراب اكمل الحمد  
 12° لبس السلب في الجواب عن ايراد حلب  
 13° احياء الميت بفضائل اهل البيت  
 14° الظفر بقلم الظفر  
 15° الاجر الجزل في الغزل  
 16° كشف الضبابية في جواز الاستنابة  
 17° الانافة في رتبة الخلافة  
 18° الوديك في فضل الوديك

- 19° المفاخرة بين الروضة والمقياس ومصر القاهرة  
 20° المقامة المسكية  
 21° المقامة الغالية  
 22° المقامة الوردية (563)

31 feuillets. Sans date.

- 1153 1° نتيجة الفكر في الجهر بالذكر  
 par a s - S o y o u t i.  
 2° تحقيق الخلاف في اصحاب الاغراف  
 Mème auteur.  
 3° الاحتفال بالاطفال  
 Mème auteur. (564)

1154 Recueil de traités du même auteur. Voici les titres:

- 1° وصول الاماني باصول التهاني  
 2° المصاييح في صلاة التراويح  
 3° الشماييح في علم التاريخ  
 4° وصول الثواب والمبرات الي ارواح الاموات  
 5° (Leide V, 105) الاباحة في فضل السباحة  
 6° بغية الاريب في حديث بدعة المحاريب  
 7° التنبيه والارجوزة بمن يبقية الله علي راس كل مائة  
 8° قطف الثمر في موافقات سيدنا عمر  
 9° (1123) الارج في خبر عوج

Tous ces traités ont été copiés pendant les années 995—1001. Les feuillets du ms. sont cotés 322—341; ils ont donc fait partie d'un ms. très volumineux.

1155 Sept traités du même dont voici les titres:

- 1° منهل اللطائف في الكنافة والقطائف  
 10 feuillets. Copie de l'an 1201.  
 2° الانتصاف في الاوقاف  
 6 feuillets.  
 3° اعلام الاريب بحدوث بدعة المحاريب  
 3 feuillets. Copie de l'an 1027.  
 4° الاعلام في احكام الخدام  
 6 feuillets. Copie de l'an 1298.

5° الحصال المكفرة للذنوب المتقدمة والمتأخرة

6° النسخ الظريف علي الموشح الشريف

7° رسالة في مضاعفة ثواب هذه الأمة

Ce traité a pour auteur 'Isa 'l-Maghribi al-Dja'fari at-Tha'alibi.

Les numéros 5—7 occupent 7 feuillets.

8° (1130) سهام الاصابة في الدعوات المستجابة

9 feuillets.

1156 1° كتاب الاشارات والدلائل الي بيان ما في الديك من الصفات والفضائل

2° حسن السلوك في معرفة اداب الملك والملوك

L'auteur de ces deux traités se nomme Ahmed ibn Ahmed al-Fayyumi.

3° رسالة لطيفة في بيان اسماء النبي

4° إخبار الطلاب بأخبار الكلاب

5° نظام اللسد في اسامي الاسد

Les traités 3—5 ont pour auteur as-Soyouti.

6° سلوان المصاب بفرقة الاحباب

par Mar'i ibn Yousof al-Hanbalî. (771)

Même copiste que celui de n° 1018.

1157 Recueil de dix-huit traités divers d'as-Soyouti et d'autres. Pour les détails v. Brill, *Ms. Ar.* n° 83. (LXXXIII).

Copie en 1233.

1158° زاد المسير في الفهرست الصغير

par as-Soyouti.

2° رسالة فيما ورد في كيفية الذين يظلمهم الله في ظله

3° صوب الغمامة في ارسال طرف العمامة

par Kamâled-dîn Mohammed ibn Mohammed ibn Abî Charîf al-Maqdisî † 905. H. Khal. IV, 111.

4° ملتقط من برد الاكباد عن فقد الاولاد

par Ibn Naçired-dîn Chemsed-dîn Abou 'Abd Allâh Mohammed ad-Dimichqî † 842. Cp. *Cat. de Leide* IV, 327.

5° سند الكافز برهان الدين الكلبي شيخ بعض مشايخي

6° وصول الاماني باصول التهاني

par as-Soyouti. Cp. le *Cat. de Leide* IV, 203.



7° الروية النصر في خصيصي بالقصر  
par le même.

8° فهرست أسماء مؤلفات السيوطي

9° تلخيص من مسبوعات الحافظ الكبير برهان الدين  
الكلبي سبط أبي العجبي شيخ بعض  
(161). (V. n° 5°). مشايخي

Ce Recueil a été copié en partie par 'Omar ibn Ahmed ach-Chammâ' al-Bilouni, disciple d'as-Soyouti en 911.

1159 Recueil de traités qui ont tous pour auteur Kamâl-Pa-  
cha-Zâdeh à savoir:

- 1° رسالة في تحقيق الروح
- 2° رسالة في حق الجمعة
- 3° رسالة في حقيقة الجسم
- 4° رسالة في حشر الاجساد
- 5° رسالة في حق الزنديق
- 6° رسالة في خلق القرآن
- 7° رسالة في تحقيق الحال
- 8° كتاب التنبيه علي غلط الجاهل والنبية
- 9° رسالة التعريب
- 10° رسالة الغيب
- 11° رسالة في تحقيق المعجزة
- 12° رسالة الابوين
- 13° (536) رسالة الفقر سواد الوجه في الدارين

104 feuillets. Excellente copie de l'an 1173.

1160 1° الاعلام بما يجوز اخذه للامام

par 'Abd al-Djawwâd al-Manoufi.

Bonne copie de l'an 1114.

2° كتاب الكشف عن مجاوزة هذه الامة الالف

par as-Soyouti †911. Cp. *Cat. de Leide* IV, 273-275.

Bonne copie de l'an 1096.

3° رسالة - متعلقة ببيان نقض القسمة مع الاشارة الي

التسوية بين عبارتي السبكي والخصاف الخ

par 'Ali al-Maqdisi †1004.

8 feuillets. Copie de l'an 1096.

4° القول الصائب في لزوم الجزاء بترك الواجب  
par 'A b d A l l a h a l - ' A f i f a l - K a z e r o u n i , qui est  
aussi l'auteur des traités 5-9.

Copie de l'an 1084.

5° رسالة في ان الشريك في الشرب ليس له احدان شيء  
يضر بشريكه

Copie de l'an 1087 d'après l'autographe de l'auteur et ainsi:

6° تشنيف الاسماع بمعني الشهادة بالشهرة والسماع  
7° رسالة في بيان معني قول العلماء نص الواقف كنص الشارع

Copie de l'an 1114.

8° رسالة في الصبي المحرم اذا بلغ بعد دخول وقف الوقوف  
وهو بارض عرفة هل له تجديد الاحرام للفرض ام لا

Copie collationnée de l'an 1104.

9° الايات البيئات في دخول اولاد البنات

Copie de l'an 1114.

10° قواطع البرهان في توجيه مسلة قاضي خان  
par Charaf ed-din ibn 'A b d a l - Q a d i r a l - G h a z z i .  
2 feuillets.

11° العجالة في حكم بيع العدة والامانة  
par I b r a h i m P i r i (= Pirizâdeh V. n°. 12), mufti de la  
Mecque.

3 feuillets. Deux copies.

12° السؤل والمراد في جواز استعمال المسك والعنبر والزباد  
par I b r a h i m i b n H o s a i n P i r i - z a d e h † 1096.

Copie de l'an 1064.

13° بلوغ الامل في تحقيق دعوي المشتري الحبل  
par K h a i r e d - d i n I l y a s - z a d e h a l - M a d a n i .

14° رسالة في تكوير مسلة نقض القسمة في الوقف  
par M o h a m m e d A k r a m .

15° ضوء الانسان في تفضيل الانسان  
par M o h a m m e d i b n Ç a l i h i b n M o h a m m e d a l -  
G h a z z i † 1035

et plusieurs traités divers sans titre spécial indiqués sur la  
première page ainsi: عديده متنوعه

16° رسالة تتعلق بالتفسير والحديث والفقه والمعاني والكلام  
par M o h a m m e d s u r n o m m é ' A b d a l - K a r i m - z a d e h .

17° رسالة علي اول كتاب السير اي الجهاد من الهابة  
par Abou 's-So'oud al-'Imadi † 982.

18° قرّة العيون بنموذج الفنون ويسمي نتيجة الانظار  
وسوانح الافكار

par ach-Charif al-Hamawi.  
Copie collationnée de l'an 1120.

19° الزلفي الي الله والقربة في تعبير ما سقط من الكعبة  
par Mohammed ibn Ahmed ibn Amin ed-din  
al-Hanafi.

20° Petit traité de 'Omar ibn Nadjim selon l'inscription,  
mais le copiste y a ajouté: ليست هي لابن نجيم بل هي

للعلامة الطوري (الصوري) الحنفي

21° سوء الطريق في حكم قطاع الطريق

Même remarque sur l'auteur.

22° رسالة في كلام الشيخ قاسم بن قطلوبغا في  
كتاب الكوالم (?)

par Sarî ed-din ibn aç-Çaigh (الصايغ).

23° اجوبة للعلامة احمد بن ادريس المالكي علي مباحث  
متنوعة مفيدة

Traité suivi d'une korrâsa inscrite: كراسة مشتملة علي رسايل  
عديدة متنوعة فقهية

Puis encore: اجوبة بعض من اشيع عنهم المهارة في الفتوي  
(97) والتدريس

1161 Recueil de divers traités qui ont tous pour auteur 'Ali  
al-Qârî † 1014.

1° المسئلة في البسلة

4 pages.

2° المورود الروي في المولد النبوي

3 pages.

3° الملّع شرح نعت المرصع

6 pages.

4° الاحاديث القدسية الاربعينية

9 pages.

5° تخريج احاديث شرح العقائد المسي فرائد القلائد

12 pages.

6° اربعون حديثا في جوامع الكلم المفاضل المسفور

2 pages.

- 7° تكسين الطويّه بتكسين النيه  
20 pages.
- 8° رفع الجناح وخفض الجناح باربعين حديثا في باب النكاح  
7 pages.
- 9° رسالة النساك في معرفة السواك  
6 pages.
- 10° المقالة العذبة في العمامة والعذبة  
17 pages.
- 11° رسالة في حق الخضر عم  
29 pages.
- 12° رسالة انهيبا (?) بان العصا من سنن الانبيا  
3 pages.
- 13° المشرب الوردى في مذهب المهدي  
47 pages.
- 14° الحظ الاوفر في الحج الاكبر  
17 pages.
- 15° رسالة في فضائل رجب وشعبان  
9 pages.
- 16° التبيان في بيان ليلة النصف من شعبان وليلة  
القدر من رمضان  
34 pages.
- 17° التصريح في شرح التسريح  
14 pages.
- 18° الاعتناء بالغناء  
22 pages.
- 19° اخر فتح الاسماع في شرح السماع  
4 pages.
- 20° فوائد جليّة وجليّة  
3 pages.
- 21° نبذة من شرع المختصر للفاضل المرحوم  
2 pages.
- 22° رسالة موضوعات من الحديث  
41 pages.
- 23° رسالة في بيان طواف البيت ولو بعد الهدم  
4 pages.
- 24° رسالة العفاف عن وضع اليد حال الطواف  
4 pages.
- 25° رسالة زيد تزيين العبارة  
6 pages.

- 26° رسالة البرّة في حبّ الهرة  
6 pages.
- 27° رسالة في بيان فضائل الصف الاول  
Cp. le Coran, *soura* 61, v. 4.  
8 pages.
- 28° رسالة في حل مسألة ابتلائها جهلة في باب النسب  
2 pages.
- 29° فصول مهبة في حصول المنة  
23 pages.
- 30° الصنعة في تحقيق البقعة المنبوعة  
4 pages.
- 31° الاصطناع في الاصطباع  
4 pages.
- 32° مسألة مشكلة النسبة المرقبة في المعرفة والمكبة  
9 pages.
- 33° رسالة معرفة بالمرقبة الشهرودية في منزلة الوجودية  
6 pages.
- 34° حزب الاعظم  
42 pages.
- 35° (196). المقدمة السالمة في خوف الخائنة  
9 pages.

Tous ces traités sont écrits par le même copiste.  
Écriture fort belle sans date.

- 1162 1° اصول الحكم في نظام العالم  
par Kâfi al-Akhissârî † 1025.  
L'original arabe composé en 1004. Sur la traduction turque  
cp. le *Cat.* de Krafft n° 475.  
Très bien écrit.
- 2° مقالات في المحاضرات  
Ces 23 *maqâlât* ont pour auteur Mahmoud ibn Mo-  
hammad.  
59 feuillets. Copie de l'an 1026.
- 3° رسالة في قسمي الموت وحشر الارواح والاجساد وبيان بعض  
منازل اهل السلوك والاجتهاد  
Anonyme.
- 4° تفسير سورة الملك  
(*soura* 67) et
- 5° حاشية عليها

رد علي ابن كمال پاشا بما رده علي صدر الشريعة 6°  
في كتابه اصلاح الايضاح

Cp. n° 844.

رسالة علي موضع من المفتاح 7°

رسالة في الكلام مع البيضاوي في قوله فلا تجعلوا  
لله اندادا 8°

(soura 2 vs. 20).

رسالة علي موضع من كتاب النكاح من الهداية 9°

رسالة في جواز العمد للمقلد بما لا رواية له عن امامه 10°

رسالة يتعلق بالروح والجسد 11°

رسالة في الكلام علي المذاهب في تاليف الجسم 12°

رسالة (295) في تحقيق المعاد الجسماني 13°

التحفة القدسية في احكام قراءة القران وكتابته بالفارسية 1° 1163  
وما يتعلق بها من باقي الاحكام

par Hasan ach-Choronbolali.

تحرير المقال في اداب واحكام وفوائد يحتاج اليها مؤدبو  
الاطفال

par Ibn Hadjar.

الامام بمسائل الاعلام 3°

par Ahmed ibn 'Abd ar-Râziq ibn Moham-  
med ibn Ahmed al-Maghribi ar-Rachidi.

Copie de l'an 1132.

سوال وجواب في كرامات الاوليا 4°

par ach-Chaubari.

اللطائف الكسنية في الدولة الكسنية 5°

par Mohammed ibn Ghiyath ed-din ach-  
Chirâzi.

مقامة الفناها لقاضي العسكر بالديار (sic) المصريين احمد 6°  
افندي السيلي (?)

كتاب المنح المعظمة نظم مسائل المقدمة 7°

par 'Abd al-Wahhab ibn Ahmed ibn Moham-  
med al-'Othmani al-Ançari.

كتاب فيه تعليقات ظريفه وتحقيقات لطيفه علي 8°  
شرح الاربعين النووية لابن حجر

par Mohammed ach-Chaubari.

- 9° **الروض الوردي في اخبار السيد المهدي**  
par Dja'far ibn Hasan ibn Abd al-Karim al-Barzandjî.
- 10° **متن السخاوية في الحساب**  
par 'Abd al-Qadir ibn 'Ali as-Sahtâwi.
- 11° **تحفة الالباب في بيان حكم الاذئاب**  
par 'Abd Allah ibn Ahmed al-Maqdisi al-Hanbalî.
- 12° **كتاب الزويلي المقبول من فوائد الكشكول**  
Recueilli par Mohammed Sa'îd. Extraits du livre de Bahâ ed-dîn al-Amolî.
- 13° **تشطير البردة البهية**  
par Ramadhan Djallâwah (جلالوة).
- 14° **رسالة في معرفة الحق**  
par 'Ali ach-Châfi'i de l'ordre de Demirdach.
- 15° Quelques fragments de divers traités. (567)

## 1164 Recueil.

- 1° 'Abd Allah Efendi al-Waççâf, contemporain des sultans 'Othmân III et Ahmed III. Imitation du livre d'Ismâ'il ibn al-Moqrî **عنوان الشرف الوافي الخ**. Cp. Brill, *Cat. périod.* 444. Embrassant: المنطق; الكلام; النحو; حكاية فارسية; حكاية تركية; الفقه; الحكمة.  
6 feuillets. Copié en 1291.
- 2° **تخميس قصيدة بانة سعاد**
- 3° **تشطير قصيدة مجنون ليلي**  
par Abou Naçr 'Ali aç-Ça'îdî.
- 4° **قصة المولد الشريف**  
par Hasib al-Madjdoubî.
- 5° **منظومة الالغاز النحوية في علم العربية**  
par Abou Sa'îd Faradj ibn Qasim ibn Ahmed ibn Lab (لب) at-Tha'labî.
- 6° **لامية في الكلام**  
par Abou 'l-'Abbâs Ahmed ibn 'Abd Allah al-Djazâirî † 897. H. Khal. V, 296.

- 7° Une *qaçida* anonyme suivie d'une autre intitulée سوال جواب par 'Alî ibn Ahmed al-Ançari al-Qarâfi.
- 8° رسالة الافوال لمعرفة عن احوال الاشربة  
par Hasan ibn Ibrâhîm ibn Hasan al-Djâbartî. (566)
- 1165 1° عقيدة اهل السنة  
Extrait du livre d'al-Ghazâlî intitulé احياء علوم الدين  
2° نبذة يسيرة من مناقب السيوطي (209)  
Sans date.
- 1166 Recueil contenant diverses pièces dont j'énumérerai:  
1° الاخبار والانبا بشعار ذوي القربي الالبا  
2° الصوافح الوافية في الفواتح الكافية  
3° السلاسل الميمونة المباركة المتصلة بسيدنا مهنا  
باعلوي الحضرمي نزيل الكرمين  
4° الاسما السهروردية والدعا بها من طريق سيدنا  
مكمد الغوث  
5° Diverses formules de prières de 'Abd al-Qâdir al-Djilânî, d'ach-Châdsilî, de 'Abd Allah ibn Sultan etc. (520)  
Ms. sans date. Peu ancien.
- 1167 (224). كتاب في رمس القوس والبندق والنشاب
- 1168 Recueil de مناجات, de poésies a l'honneur du prophète etc. (539)
- 1169 Recueil de فوائد, un traité d'ad-Damanhourî, ورد شيخ السمان etc. etc. (543)
- 1170 Divers fragments de grammaire et de théologie en arabe et en turc., p. e. les C régents d'al-Djordjânî etc. (544)
- 1171 Fragments de deux traités divers que je n'ai pas eu le temps d'examiner à fond. (540)



## XXV. MANUSCRITS TURCS.

1172

شاه وگدا

Par Yahyâ 'c h - Chibtâ w i c. 990. Cp. H. Khal. III, 176.  
IV, 12. (590)

Bel exemplaire daté de l'an 994.

1173 Anthologie turque recueillie par un auteur moderne. (585)

C. 250 feuillets.

1174 1° Recueil de chronogrammes en vers turcs par Sorouri Efendi. Ils embrassent les années 1187-1229.

2° Traduction turque du Commentaire arabe de la *risâla* d'Ibn-Zaidoun.

3° Dictionnaire des rimes. Incomplet. Quelques autres extraits. (XXVIII)

1175

اخلاق علائي

Ouvrage composé par 'Ali ibn Amr Allâh surnommé Ibn al-Hanâî † 979. H. Khal. I, 203. (LXII)

Excellente copie collationnée de l'an 1059.

1176

حكايت نوشروان پند بزرگمهر

Roman turc. (64)

296 feuillets. Écriture distincte et vocalisée. Incomplet à la fin.

1177 Cahier contenant divers extraits: Poésies, tables chronologiques, traités théologiques etc. en turc et en arabe.

(581)

1178 Recueil de poésies pour le plupart des charades معييات; الغاز etc. Les premiers 150 feuillets sont perdus. (587)

1179

الصحاح العجمية

Glossaire persan-turc sans nom d'auteur mais probablement la composition de Hindou-Châh. H. Khal. IV, 91.

Bonne copie.

(574)

1180 1°

لغت فرشته اوغلي

Le vocabulaire en vers bien connu.

2°

لغت شاهدي

Autre vocabulaire en vers composé par Châhidi en 920.



3° Commentaire arabe au vocabulaire de Châhidî par  
‘Alî ibn Moçtafa Fardî.

4° **عرض جامي**  
Le traité des mètres du poète Djamî. Tout couvert de  
gloses.

5° **الامثلة الفارسية**  
Explication de la conjugaison en persan par l'auteur du  
num. suivant.

6° **مفاتيح الدرية في اثبات القوانين الدرية**  
Grammaire persane de Moçtafa ibn Abî-Bekr  
as-Siwasi. En arabe. Couvert de gloses.

7° Commentaire à la préface du traité précédent en arabe.

8° Même traité que le num. 6°.

9° Traité turc sur les lettres dans la langue persane. (578)

1181 **غاية البيان في تدبير بدن الانسان**  
par Çalih Efendi, c.-à-d. Çalih ibn NaçrAllâh ibn Sa-  
doum † 1081. Cp. Mohibbi, II, 240; H. Khal. IV, 298. (42)  
Ms. très bien écrit de l'an 1111.

1182 **فتاوي مؤيدزاده**  
Sans préface. Mentionné par H. Khal. V, 410 sous le titre  
**مجموعة الفتاوي**.  
Moayyad-zâdeh ‘Abd ar-Rahmân ibn ‘Alî  
mourut en 922.  
Ce Recueil n'est pas le même que celui décrit sous le num.  
853. (575)  
Bonne copie de l'an 1020.

1183 1° Traité apologétique pour prouver la vérité de la mission du  
prophète. Les textes grecs et latins (?) de la Bible sont cités  
dans l'original et l'auteur anonyme se dit originaire de  
la ville de **قولوز** en Grèce.  
Ouvrage composé au temps du sultan Ahmed ibn Mohammed.  
Copie de l'an 1194.

2° Autre traité apologétique composé par Yousof ibn  
Abî ‘Obaid **الدبان**. (579)  
Copie de l'an 1194.

1184 **ترجمة بحر الكلام** (589)  
Bonne copie de l'an 1092.

- 1185 1° رسالة بركلي مكيد افندي  
C'est une وصية de Birgeli. Plusieurs feuillets lacérés ou perdus.
- 2° رسالة رومي افندي  
Incomplète à la fin. (577)  
Texte vocalisé. Encadrement en or.
- 1186 هداية الطالبين  
Traduction turque par Mohammed Hafthi (حفظي)  
d'un traité persan composé par un certain Abou Saïd, derviche de l'ordre des Naqchi-bende. (577)  
Fait en 1253. Copiée en 1257.
- 1187 Recueil de diverses pièces en arabe et en turc. Le plus important est un traité en vers turcs par Ishâq Efendi, contenant un exposé de la foi musulmane. (XXV)
- 1188 رسالة في فضل آية الكرسي (XXVI)  
Belle copie moderne.
- 1189 Volume acéphale contenant un ouvrage parénétiq. (576)  
Vocalisé; sans date.
- 1190 Livre de correspondance officielle (انشا). (582)
- 1191 Dictionnaire des rimes. (586)
- 1192 Tableaux du jeu d'échecs. (584)
- 1193 Tableaux servant à ce qu'il paraît pour expliquer un jeu de dés. (583)
- 1194 *Sefina* d'un marchand turc lettré nommé (sous toute réserve)  
هاندي سعيد ابن الشري بازرباش.  
Les vers turcs y alternent avec des notes sur le prix du tabac etc. (1081)